BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

February 2012

Février 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables

A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes

K1* Bank of Canada note liabilities (February 2011)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series

C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series

C3 Chartered bank assets—Month-end series

C4 Chartered bank liabilities—Month-end series

C5 Chartered banks: Regional distribution of assets

C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans

K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2011)

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents

C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)

K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (May 2011)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles

B2 Banque du Canada : Actif et passif

B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires

B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2011)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif

C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif

C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2011)

C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)

K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Mai 2011)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (March 2011)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2011)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2011)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2011)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (October 2011)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (October 2011)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Octobre 2011)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Octobre 2011)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: S117

K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes

Notes to the tables S118

Subject index S167

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Reserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : S117

K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects

Notes relatives aux tableaux S118

Index des sujets S167

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Monthly **Données mensuelles**	Inflation control target (12 month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**		Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12 month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
	Target range **Fourchette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**	Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90 day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 = 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1 (brut)**	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
				Low **Bas**	High **Haut**											
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2005 J	1-3	3.4	1.5	2.75	3.25	3.0195	3.92	115.51	7.1	8.1	8.1	2.36	1.7	2.6	5.7	4.6	1.8
A	1-3	3.5	1.7	2.75	3.25	3.0303	3.75	113.80	7.6	8.4	8.5	2.48	1.7	2.8	4.1	5.5	3.1
S	1-3	3.4	1.7	2.75	3.25	2.9304	3.45	115.29	8.1	8.7	8.3	2.07	1.6	2.9	4.1	6.1	4.3
O	1-3	2.6	1.7	2.00	2.50	2.2522	2.95	98.64	10.7	10.5	8.6	1.78	1.5	2.6	3.9	9.6	4.2
N	1-3	2.0	2.4	2.00	2.50	2.2448	2.65	98.53	11.7	12.0	9.2	1.26	2.2	2.8	3.7	7.5	4.6
D	1-3	1.2	2.4	1.25	1.75	1.5017	2.22	98.53	11.8	12.4	8.3e	1.35	2.1	2.5	3.9	5.2	4.4
2006 J	1-3	1.1	1.9	0.75	1.25	1.0014	1.30	100.28	11.5	13.7	8.5	1.46	1.2	2.3	3.5	5.0	4.6
F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.23	97.57	11.1	14.0	8.6	1.50	1.4	2.4	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.2	2.0	0.25	0.75	0.4883	1.05	99.28	11.3	14.4	8.7	1.74	1.4	2.1	3.5	6.3	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.75	0.50	0.7380	0.70	101.19	12.1e	15.1	8.8	1.81	1.5	2.0	3.0	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2412	0.60	100.32	11.6	15.7e	8.5	1.85	1.5	2.1	3.3	1.7	3.2
J	1-3	0.3	1.9	0.25	0.50	0.2412	0.84	105.01	11.5	16.0e	8.2	2.00	1.5	1.8	2.3	0.1	3.8
J	1-3	0.9	1.8	0.25	0.50	0.2417	0.40	110.51	11.0e	15.5e	8.4	2.16	1.1	1.9	2.8	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.25	0.50	0.2425	0.33	109.29	11.0e	15.6e	8.4	2.08	1.0	1.4	2.4	1.9	3.4
S	1-3	0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	111.57	11.6e	15.7	8.3	2.10	0.9	1.2	2.3	2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.18	111.10	13.7	20.4e	8.2	2.31	1.3	1.6	2.0	4.2	1.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2435	0.39	113.17	13.8e	20.0	7.4	2.29	0.8	1.7	1.6	2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.2455	0.38	113.97	13.4	18.9	6.6	2.55	0.6	1.6	1.2	1.8	2.3
2006 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	112.47	13.7e	17.6	5.8	2.41	1.3	1.8	0.4	2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2476	0.37	111.15	15.2	18.2	5.8	2.46	1.4	1.6	0.6	3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2413	0.41	110.73	14.6	17.2	5.3	2.51	0.9	1.4		4.4	2.5
A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2460	0.49	109.18	13.6	15.8	4.9	2.50	1.2	1.6	0.6	3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2437	0.63	111.63	13.0	14.7	5.0	2.24	1.1	1.4	0.3	1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4028	0.73	111.57	13.6	15.0	5.0	2.71	1.0	1.2	1.0	2.0	2.1
J	1-3	1.8	1.6	0.50	1.00	0.7400	0.93	116.17	12.3	13.1	4.8	2.22	0.7	1.3	1.0	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7401	0.89	113.56	10.8e	11.4	4.8	2.07	0.7	1.3	0.6	0.8	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9926	1.19	116.16	10.8	11.0	4.6	2.16	0.8	1.2	1.7	0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9869	1.16	115.65	10.2	9.9	4.7	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9997	1.17	118.53	9.1	8.9	4.4	2.35	0.9	1.1	1.5	0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9924	1.18	119.85	9.4e	9.3	4.7	2.42	1.0	1.4	1.3	0.7	2.2
2007 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9937	1.18	119.84	9.6e	9.3	4.9	2.40	0.9	1.2	1.7e	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	9.1e	8.6e	4.8	2.41	0.4	1.1	2.3	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9914	1.18	122.12	9.5	8.7	5.0	2.59	1.5	1.8	2.6	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9920	1.19	123.81	9.0	8.1	5.0	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.5	6.9	4.7	2.51	1.2	2.1	2.6	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.1	7.2	4.9	2.49	0.7	1.8	2.9e	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9936	1.17	123.65	8.2	7.7	4.8	2.51	1.1	1.9	1.7	2.7	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9917	1.15	120.76	8.4	7.6	4.9	2.22	1.4	2.1	1.9	3.1e	1.5
S	1-3	3.2	2.2	0.75	1.25	0.9939	1.15	116.99	9.9	9.0	5.4	1.95	1.8	2.3	1.1	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.1e	9.8	5.7	2.17	1.4	2.2		4.1e	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.18	9.9	10.2e	5.9	2.08	1.5	2.1		4.1e	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	117.54	9.6	10.2		2.03	1.2	1.9		3.4	2.4
2007 J				0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38				2.11					2.2

* New definition for core CPI as announced on 15 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components (fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco and mortgage interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 15 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport intercubain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>.

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit**								Output and employment **Production et emploi**				
		Monetary aggregates **Agrégats monétaires**				Business credit **Crédits aux entreprises**		Household credit **Crédits aux ménages**						
		M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Short-term business credit **À court terme**	Total business credit **Total**	Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**	GDP at current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)**	Employment *(Labour Force Information)* **Emploi** *(Information population active)*	Un employment rate **Taux de chômage**
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1999	5.7	4.1	4.1	5.7	2.4	6.1	7.1	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.4	8.7	5.8	6.9	6.5	7.1	12.6	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8
	2001	10.1	9.5	6.6	7.6	2.0	5.0	6.8	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	10.7	13.6	7.2	6.2	6.1	4.3	6.3	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	5.1	6.3	4.8	3.5	-3.2	1.5	9.2	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.9	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.3g	11.4	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.6	7.4	4.6	5.5	6.2	6.0	13.9	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	7.8	7.3	6.1	7.1	11.9	5.9	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.5	8.8	7.9	8.8	13.3	6.9	9.9	11.3	5.5	2.5	2.3	2.4	6.0
	2008	8.5	9.4	10.1	8.6	10.1	5.8	9.8	17.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	17.6e	17.5	11.4	8.2	3.7	1.6	8.0	7.5	4.6e	2.8	2.9	1.6	8.3
	2010	12.2	13.4	4.0	4.9	10.5	1.2	7.8	7.0	6.3	3.7	3.5	1.4	8.0
	2011	9.1	8.6			4.7	3.5						1.6	7.4
Annual rates **Taux annuels**	2007 IV	10.1e	7.8	8.4	6.7	10.8	6.6	10.7	13.2	5.7	2.0	1.1	2.4	6.0
	2008 I	8.6	9.9	12.3	10.2	9.2	5.0	8.9	13.3	6.2	0.6	0.4	2.2	6.0
	II	10.8e	11.8	11.7	8.7	4.2	3.9	9.9	11.9	10.8	0.6	0.3	1.1	6.1
	III	11.6	9.6	9.3	7.7	3.1	5.3	9.9	9.4	4.6	0.9	0.6	0.5	6.1
	IV	14.6	15.8	14.4	8.3	16.5	5.4	6.3	7.2	15.5	3.6	4.0	0.1	6.5
	2009 I	8.4	9.1e	16.0	10.1	2.7	0.9	6.2	7.3	13.1	7.9	8.2	3.7e	7.8
	II	12.7e	15.1e	9.9e	7.8e	15.4	1.4	7.6	6.4	2.4	3.7	3.6	1.5e	8.4
	III	15.9	23.6	6.5	7.2	19.0	2.0	10.0	6.6	4.7	1.7	1.6		8.5
	IV	14.8	18.0	7.9	4.5	17.1	1.1	11.8	7.0	10.4	5.0	4.8	1.8e	8.4
	2010 I	11.6	11.0e	1.1	3.0	-1.1	0.9	8.7	7.3	9.7	5.6	6.0	1.3e	8.2
	II	10.0e	10.0	4.9	5.1	-3.9	2.2	6.0	7.5	2.4	2.3	3.3	3.1e	8.0
	III	8.8	8.6	5.7	5.9	-0.3	3.1	2.8	7.0	3.8	2.5	2.4	1.3e	8.0
	IV	7.9	8.0	3.0e	4.5	-4.1	4.4	4.3	6.4	9.3	3.1	3.8	1.0e	7.7
	2011 I	10.5e	9.0	2.0	4.1	7.4	8.5	3.2	9.2	7.7	3.5	3.9	2.2e	7.7
	II	9.2	8.1	3.6	5.0	9.8	5.9	2.1	7.9	2.1	0.5	0.3e	1.0e	7.5
	III	11.3	10.8	6.7	6.6	13.6	6.4e	2.8e	5.8	4.6	3.5	3.6	1.2	7.2
	IV	12.0	16.7			13.3	7.8						0.3e	7.4
Last three months **Trois derniers mois**		11.9	16.6	9.6	8.1	13.3	7.8	4.4	7.0			5.7	0.7	7.6
Monthly rates **Taux mensuels**	2011 J	1.1	0.7	0.2	0.3	1.2	1.1e	0.3	1.0			0.3	0.4	7.7e
	F	0.7	0.7	0.1	0.3	1.1	0.6	0.4	0.5			0.2	- e	7.7e
	M	1.1	0.8	0.4	0.4	0.1	0.3	0.7	1.1			0.7	-	7.6e
	A	0.1	0.2	0.1	0.3	0.6	0.5	0.5	0.5			-	0.2e	7.6
	M	-	0.2	0.3	0.5	1.4	0.5	0.3	0.6			0.3	0.1	7.4
	J	1.1	0.8	0.7	0.7	1.5	0.6	0.1	0.5			0.2	0.2	7.4
	J	0.9	0.7	0.3	0.4	0.9	0.5	0.4	0.3			0.5	0.1e	7.5e
	A	0.6	0.8	0.4	0.4	1.1	0.5	0.4	0.6			0.5	-	7.3
	S	2.2	2.1	1.3	1.0	0.2	0.5	0.3	0.5			0.2	0.3e	7.2e
	O	0.9e	1.4	0.8	0.7	0.7		0.3	0.7				0.3	7.4e
	N	0.2	0.7	0.2	0.2	0.5	0.1	0.4	0.6			0.1	- e	7.5e
	D	0.6	1.0			0.5	0.2						0.1	7.5
	2012 J													7.6

		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities and market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main-d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non-energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**	
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**												
(11)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	2.0	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.0	2.8	2.4	28.7	4.4	5.09	5.58	5.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	11.7	3.8	3.96	5.41	5.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-8.3	-4.5	2.63	4.88	5.33	2002
85.7	83.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	1.2	19.6	6.0	2.87	4.66	5.29	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	21.1	21.7	2.47	4.39	5.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	26.0	3.0	3.37	4.31	5.14	2005
82.8	82.2	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	4.6	13.1	4.16	4.05	4.73	2006
82.5	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	6.5	6.8	3.86	4.09	4.99	2007
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	20.1	1.9	0.83	2.69	2.10	2008
71.7	70.9	0.3	1.8	1.9	2.6	2.5	1.8	-30.0 g	-21.8 g	0.19	3.60	1.82	2009
76.8	76.2	1.8	1.7	2.9	0.8	1.6	2.0	25.3 g	27.3 g	0.98	3.16	1.12	2010
		2.9	1.7					11.6 g	15.0 g	0.83	1.96	0.47	2011
80.7	80.5	2.8	0.1	3.5	3.9	3.3	3.2	42.0	7.9	3.86	4.09	1.99	2007 IV
78.4	76.0	1.4	2.2	7.0	6.4	3.3	3.9	49.3	22.7	1.72	3.46	1.67	2008 I
78.1	76.3	3.4	2.1	10.0	3.7	3.1	3.1	111.1	53.4	2.60	3.71	1.48	II
78.2	76.0	4.8	2.7	3.6	1.2	4.5	3.0	-27.5	-9.0	1.97	3.66	2.06	III
76.5	74.1	3.9	1.9	-12.3	4.0	3.4	2.9	-83.6	-67.0	0.83	2.69	2.10	IV
72.0	69.4	1.0	1.0	-3.6	4.5	2.4	2.9	-65.2	-39.4	0.39	2.96	2.00	2009 I
70.4	69.4	0.6	2.1	1.4	1.8	2.8	1.8	42.3	21.5	0.24	3.45	1.91	II
71.2	71.8	0.8	1.4	3.1	0.2	2.2	1.5	18.3	29.5	0.22	3.31	1.74	III
73.1	73.1	2.8	2.1	3.1	0.2	2.3	1.6	68.9 g	31.8 g	0.19	3.60	1.82	IV
75.2	74.9	2.2	2.2	3.7	0.3	2.2	1.9	13.3 g	30.0 g	0.28	3.56	1.86	2010 I
76.8	76.4	0.1	1.2	0.3	2.1	1.8	2.8	8.9 g	15.9 g	0.30	3.08	1.42	II
77.5	76.8	2.4	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	4.7 g	0.8 g	0.87	2.71	1.17	III
77.8	76.8	4.4	2.0	6.0	1.9	1.5	1.1	22.6 g	31.2 g	0.98	3.16	1.12	IV
80.7	79.9	3.6	1.3	3.9	2.3	1.7	2.2	46.6 g	48.3 g	0.97	3.59	1.13	2011 I
79.9	79.5	3.1	2.4	2.6	2.9 g	1.9	2.2	21.7 g	4.2 g	0.93	3.09	1.04	II
81.3	81.1	1.1	2.2	1.3	0.8	2.1	1.9	-26.6 g	-11.0 g	0.83	2.19	0.88	III
		2.9	2.2					-17.0 g	-22.2 g	0.83	1.96	0.47	IV
		2.9	2.2		0.8			0.8	11.5	0.86	2.01	0.53	
		0.3	0.1		0.1			2.8 g	4.3 g	0.95	3.31	1.38	2011 J
			0.1		0.8			0.7 g	3.7 g	0.95	3.32	1.31	F
		0.8	0.5		0.4			5.7 g	0.6 g	0.97	3.59	1.13	M
		0.1	0.3					1.7 g	1.3 g	0.97	3.57	1.05	A
		0.2	0.2		0.2			-3.9	-2.3 g	0.95	3.08	0.99	M
		0.3	0.3		0.2 g			-1.3 g	-0.3 g	0.93	3.09	1.04	J
		0.1	0.3		0.5			0.1 g	0.8 g	0.97	2.88	0.84	J
		0.3	0.4		0.1			-1.0 g	-2.0 g	0.93	2.49	0.88	A
		0.4	0.3		0.2			-2.4 g	-3.6 g	0.83	2.19	0.88	S
		0.3	0.2					-2.4 g	-2.7 g	0.89	2.38	0.85	O
		0.1	g					2.9 g	0.2 g	0.86	2.15	0.61	N
		0.2	.					0.1	0.7 g	0.83	1.96	0.47	D
								1.8	2.2	0.86	2.01	0.53	2012 J

A2 Continued / Suite

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (–) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) / Excédent ou déficit (–) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) / Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate / Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada / Gouvernement du Canada	Total, all levels of government / Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade / Solde de la balance commerciale	Current account / Solde de la balance courante	
	(29)	(28)	(29)	(30)	(31)
1999	0.9	1.6	4.1	0.3	1.4858
2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
2001	1.1	0.7	6.4	2.5	1.5484
2002	0.8	0.1	5.0	1.7	1.5704
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.5	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.8	3.1	0.8	1.0748
2008	0.1	0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	2.2	-4.9	0.3	3.0	1.1420
2010	2.6	-3.5	-0.6	3.1	1.0299
2011					0.9801
Annual rates / Taux annuels 2007 IV	0.7	1.1	2.4	0.6	0.9810
2008 I	-0.2	-0.4	3.1	1.4	1.0042
II	-0.1	0.5	3.8	1.1	1.0101
III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
IV	-0.6	-2.3	-0.7	1.9	1.2118
2009 I	-2.0	-4.5	-0.1	1.5	1.2486
II	-2.8	-5.7	-0.6	5.1	1.1668
III	-2.7	-5.7	-0.8	3.9	1.0939
IV	-1.7	-4.1		3.0	1.0962
2010 I	-1.8	-4.0	-0.1	-2.2	1.0431
II	-2.7	-4.3	-0.7	-3.5	1.0276
III	-3.6	-4.0	-1.7	-4.4	1.0301
IV	-2.4	-3.8	-0.1	-2.5	1.0128
2011 I	-2.1	-3.2	0.3	-2.4	0.9855
II	-1.8	-3.2	-0.8	-3.8	0.9639
III	-2.3	-4.9	-0.2	-2.8	0.9807
IV					1.0737
Last three months / Trois derniers mois					1.0539
Monthly rates / Taux mensuels 2011 J					0.9938
F					0.9876
M					0.9766
A					0.9682
M					0.9680
J					0.9768
J					0.9553
A					0.9828
S					1.0026
O					1.0198
N					1.0758
D					1.0738
2012 J					1.0133

B1 Bank of Canada: Monthly series[1] / Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars / En millions de dollars

End of period / En fin de période	Assets / Actif												Total assets or liabilities and capital / Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities / Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien						Loans and receivables / Prêts et créances			Other investments[4] / Autres placements[4]	Cash and foreign currency deposits / Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets[4] / Autres éléments de l'actif[4]	
	Treasury bills / Bons du Trésor	Bonds / Obligations				Total / Total	Advances to members of the Canadian Payments Association[2] / Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]	Securities purchased under resale agreements[3] / Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]	Other loans and receivables / Autres prêts et créances				
		3 years and under / 3 ans ou moins	Over 3 years to 5 years / De 3 à 5 ans	Over 5 years to 10 years / De 5 à 10 ans	Over 10 years / Plus de 10 ans	Total / Total							
	V16651	V16655	V16656	V16657	V16658	V16654	V16652	V16653	V16650	V41552172	V16660	V16661	V16659	V16651
1998	10,864	6,302	3,686	3,767	3,427	17,182	27,046	656			4,456	327	674	33,809
1999	17,021	7,815	3,650	5,414	3,912	20,891	37,911	561			5,131	610	4,250	43,063
2000	9,135	8,443	3,806	6,899	4,732	23,880	32,771	952		-	3,167	742	1,911	39,548
2001	12,606	8,830	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647		-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,999	9,526	4,823	27,520	40,633	535		-	3	679	2,410	43,999
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-		-	3	541	2,398	44,118
2004	13,029	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-		-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,703	30,026	46,411	-		-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,039	6,439	6,097	30,147	48,268	12		-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,001	6,130	5,691	6,487	29,360	49,641	1	3,963	17	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,681	12,989	6,103	5,845	7,350	32,286	45,970		29,375	2	38	30	240	75,355
2010	24,906	14,712	5,911	5,651	7,771	33,551	58,457	22	7,062	2	38	5	298	65,885
2008 D	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009 J	11,465	12,436	4,795	6,183	7,039	30,320	41,785	176	36,688	5	38	9	306	78,986
F	13,039	12,412	4,730	6,280	7,039	31,061	44,100	11	36,592	6	38	8	208	80,964
M	14,591	12,673	4,894	6,560	7,586	32,113	46,704	-	34,755	6	38	9	207	81,221
A	13,130	12,719	4,914	7,282	7,620	32,535	45,666	-	29,400	5	38	5	205	75,316
M	14,239	13,118	4,933	7,305	7,759	33,155	47,433	-	23,994	5	38	5	203	71,678
J	14,480	13,619	5,567	5,531	6,881	31,601	46,081	-	29,667	5	38	6	215	76,012
J	13,457	13,820	5,584	5,697	6,913	32,014	45,472	4	33,015	6	38	9	224	78,797
A	13,385	14,021	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	-	29,029	2	38	6	225	75,529
S	13,759	13,337	5,263	6,191	7,201	31,991	45,750	-	29,890	3	38	8	220	75,817
O	14,308	13,329	5,280	6,711	7,310	32,371	46,679	-	27,946	3	38	6	234	75,055
N	14,286	13,719	5,297	6,339	7,517	32,912	47,198	-	26,695	3	38	8	237	74,178
D	13,684	12,989	6,103	5,845	7,350	32,286	45,970	-	29,375	2	38	30	240	75,355
2010 J	14,186	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589	-	24,707	2	38	7	251	71,596
F	14,833	13,231	6,299	5,729	7,639	32,898	47,731	-	23,154	2	38	7	261	71,191
M	15,622	13,815	5,994	5,898	7,675	33,382	49,004	-	22,045	4	38	4	265	71,359
A	16,755	14,010	6,013	6,091	7,709	33,823	50,578	-	19,922	3	38	3	271	70,814
M	18,348	14,208	6,182	6,111	7,908	34,468	52,816	-	13,050	2	38	4	275	66,185
J	20,742	14,558	5,207	5,483	7,179	32,418	53,159	15	5,941	3	38	3	281	59,439
J	23,175	14,759	5,222	5,501	7,352	32,834	56,010	6	2,912	2	38	3	284	59,283
A	25,530	14,957	5,801	5,701	7,385	33,843	58,974	5	-	2	38	7	286	59,311
S	25,154	14,521	4,944	5,719	7,401	32,585	57,654	-	-	2	38	7	285	57,967
O	25,007	14,405	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	-	-	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,930	4,973	6,725	7,948	34,576	59,729	54	-	2	38	5	288	59,722
D	24,906	14,712	5,911	5,651	7,771	33,551	58,457	22	7,062	2	38	5	298	65,885
2011 J	23,218	14,339	5,978	6,317	7,808	34,581	57,800	-	-	3	111	5	361	58,470
F	21,723	14,751	6,422	6,355	8,286	35,815	57,538	-	-	3	369	6	360	58,022
M	19,877	16,517	5,330	6,657	8,307	36,850	56,727	10	-	3	307	3	371	57,422
A	19,555	17,087	5,384	7,201	8,342	38,014	57,569	14	-	3	307	6	376	58,335
M	20,503	17,665	6,304	7,754	8,762	40,484	60,987	-	924	3	115	2	387	62,619
J	21,975	17,728	5,818	6,530	7,939	37,675	59,650	293	-	7	120	4	398	60,638
J	21,055	18,259	5,833	7,090	7,631	38,855	59,910	-	-	3	114	4	403	60,634
A	22,140	20,237	4,939	7,310	8,035	40,521	62,661	7	-	2	114	3	413	63,301
S	21,411	19,033	6,545	5,521	8,099	39,198	60,570	1	-	2	138	4	335	61,250
O	21,015	19,603	6,562	6,098	8,500	40,772	61,787	4	141	2	138	2	348	62,580
N	19,591	20,140	7,174	6,778	8,888	43,180	63,071	-	-	1	133	6	339	63,720

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 29 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 29 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif**[1]	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[2] **Capital**[2]	End of period **En fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36672	V36673	V41886061	V36681	V36682	V36684	V41886062	V41886063		
37,638	11	682	744	162	103			1998	
40,143	12	1,947	428	455	79			1999	
36,775	16	1,771	267	584	134			2000	
38,821	1,009	1,334	569	225	134			2001	
41,147	535	1,191	415	516	155			2002	
42,191	533	800	337	403	154			2003	
44,241	1,063	691	383	384	160			2004	
46,078	911	50	422	-	559			2005	
48,762	2,228	12	444		180			2006	
50,565	1,930	867	509		196		155	2007	
51,731	73,604	26	783		226		213	2008	
55,468	11,848	3,000	203		700		137	2009	
57,874	1,869	47	640		324		130	2010	
51,731	73,604	26	783	-	226	-	213	2008	D
51,186	26,481	25	706	-	322	-	186	2009	J
51,106	28,147	17	708	-	463	-	193		F
51,134	28,608	25	811	-	429	-	194		M
51,979	19,122	3,000	634	-	424	-	187		A
52,183	14,891	3,000	729		440		173		M
53,503	18,109	3,189	628		424		164		J
53,775	21,178	2,741	569		427		151		J
53,169	18,197	3,000	578		436		150		A
53,173	18,866	3,000	649		441		141		S
53,286	17,547	3,000	640		436		140		O
53,285	17,007	2,691	636		450		140		N
55,468	11,848	3,000	203	-	700	-	137		D
52,803	14,391	3,000	687	-	769	-	139	2010	J
52,788	14,163	3,061	673	-	866	-	137		F
53,252	13,668	3,200	641	-	868	-	130		M
53,158	13,187	3,200	676	-	864	-	130		A
53,967	8,023	2,848	768	-	889	-	130		M
55,274	2,608	286	728	-	810	-	133		J
55,111	2,639	31	678		816		130		J
55,048	2,958	30	741		817		137		A
55,141	1,551	25	666		853		130		S
55,258	1,116	300	654		849		130		O
55,563	1,085	39	675	-	878	-	130		N
57,874	1,869	47	640		324		130		D
54,863	1,064	25	747	-	869	-	434	2011	J
54,784	1,636	25	712	-	846	-	419		F
54,740	985	35	746	-	527	-	420		M
55,446	1,166	99	677	-	529	-	418		A
56,022	4,828	25	789	-	524	-	431		M
57,446	1,153	284	704	-	524	-	436		J
57,654	1,241	25	777		508		429		J
57,699	1,388	432	762		531		436		A
57,571	1,588	426	769		455		450		S
57,858	2,875	301	739		464		440		O
58,442	3,472	225	731		468		434		N

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis en données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36691 V36636	V36646 V36632
2008 D	14,125	31,378	.	26,169	289	72,357	54,442	13,936	2,947	1,032
2010 J	13,911	32,125	-	24,772	301	71,109	52,936	14,155	2,880	1,071
F	14,572	32,667	-	23,935	295	71,468	52,738	14,488	3,040	1,203
M	15,347	33,116	-	22,683	305	71,451	52,534	14,578	3,108	1,231
A	16,313	33,649	-	22,027	308	72,297	52,736	15,120	3,200	1,241
M	17,084	34,241	-	15,824	314	67,463	53,387	9,746	3,102	1,228
J	19,533	32,174	4	7,854	318	59,884	54,400	3,840	408	1,235
J	22,071	32,672	7	3,700	325	58,775	54,552	2,893	112	1,219
A	23,964	33,129	1	1,471	325	58,891	54,730	2,858	26	1,277
S	25,392	32,322	13	457	327	58,491	54,907	2,146	38	1,301
O	25,062	32,709	26	.	327	58,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,597	2	.	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,952	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	0	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,144	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,344	25	1,591
M	19,309	39,206	2	-	692	59,209	55,572	2,016	27	1,594
J	20,794	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	.	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,571	226	1,676
S	21,352	38,858	0	.	730	60,939	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	.	.	672	61,897	57,698	2,419	180	1,631
N	20,531	41,952	.	.	688	63,171	58,146	3,347	69	1,613
D	19,171	43,026	.	520	690	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2011 S 7	21,686	38,596	26	-	733	61,001	58,001	802	491	1,746
14	21,691	38,582	9	-	727	61,009	57,129	1,634	435	1,812
21	21,012	39,134	-	-	730	60,877	56,926	1,789	425	1,740
28	21,018	39,160	-	-	731	60,909	57,205	1,552	425	1,726
O 5	21,413	39,187	.	.	671	61,270	57,830	1,379	425	1,667
12	21,413	39,608	.	.	671	61,692	58,001	1,916	125	1,650
19	21,210	40,153	.	.	671	62,034	57,499	2,925	25	1,585
26	21,214	40,703	1	.	675	62,593	57,490	3,425	26	1,652
N 2	21,037	40,719	.	.	679	62,436	57,893	2,965	25	1,553
9	21,041	41,342	.	.	683	63,066	58,241	3,200	25	1,600
16	20,340	42,070	-	-	685	63,095	58,204	3,347	25	1,619
23	20,344	42,450	.	.	692	63,486	57,948	3,819	25	1,663
30	19,891	43,180	-	-	698	63,770	58,442	3,472	225	1,630
D 7	19,836	42,159	-	-	691	62,746	58,727	2,379	25	1,616
14	19,120	42,888	-	-	698	62,706	58,869	2,151	25	1,658
21	19,123	43,515	.	634	705	63,977	60,095	2,093	25	1,764
28	18,545	43,542	-	1,447	702	64,235	61,225	1,237	25	1,748

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert**[2]		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 J	525	3	58,396	20	..	..	..	..	470	..	2,000	2	..	..
F	887	3	60,800	20	1,720	20	..	..	..	..	1,000	1	..	..
M	80	1	67,096	23	4,600	23	..	..	..	..	1,000	1	..	..
A	79	3	62,395	21	4,400	22	980	1	..	..	1,000	1	338	1
M	2	1	59,301	20	4,200	21	..	..	..	..	..	..	..	..
J	816	11	9,889	22	4,400	22	-	-	-	-	2,300	1	639	2
J	939	15	1,084	22	2,080	16	..	..	..	..	..	..	..	..
A	488	7	1,158	22	-	-	375	1	-	-	-	-	-	-
S	210	8	1,682	21	-	-	2,985	3	-	-	-	-	-	-
O	505	9	1,270	20	-	-	615	1	-	-	-	-	-	-
N	377	11	904	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	125	9	651	21	-	-	955	2	-	-	1,950	2	-	-
2011 J	168	4	667	20	..	..	..	..	765	2	..	..	..	..
F	285	5	691	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
M	10	2	986	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
A	112	3	610	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
M	80	4	601	21	..	..	..	..	..	..	700	1	..	..
J	675	9	1,226	22	..	..	..	..	..	..	..	..	116	1
J	76	6	971	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
A	200	6	1,331	23	4,000	13	1,948	4	..	..	..	..	..	..
S	748	12	1,308	21	8,400	21	985	1	-	-	-	-	20	1
O	61	3	3,531	20	2,000	7	3,915	5	-	-	-	-	506	7
N	81	3	605	21	200	1	1,440	1	-	-	-	-	-	-
D	139	3	1,355	20	200	1	1,360	2	-	-	900	1	57	1
2012 J	89	3	964	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2011 S 28	30	1	188	5	2,000	5	..	..	..	..	..	..	..	..
O 5	1	1	1,912	5	2,000	5	2,475	2	..	..	..	..	292	3
12	55	1	184	4	800	4	..	..	..	..	..	..	64	1
19	-	-	684	5	-	-	990	1	-	-	-	-	67	1
26	1	1	177	5	-	-	-	-	-	-	-	-	83	2
N 2	9	2	769	5	-	-	2,340	3	-	-	-	-	-	-
9	10	1	134	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	67	1	166	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	..	..	125	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	..	..	124	5	200	1	..	..	..	..	..	..	..	..
D 7	11	1	136	5	200	1	..	..	..	..	..	..	..	..
14	..	..	178	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	..	..	880	5	..	..	1,360	2	..	..	..	..	57	1
28	..	..	75	3	..	..	..	..	..	..	900	1	..	..
2012 J 4	134	3	234	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	175	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	124	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F 1	23	2	148	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**											
				By denomination **Par coupure :**											
				$5 **5 $**				$10 **10 $**				$20 **20 $**			
				Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**		
					1986 design **Conception de 1986**	2002 design **Conception de 2002**	2006 design **Conception de 2006**		1989 design **Conception de 1989**	2001 design **Conception de 2001**	2005 design **Conception de 2005**		1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	261	8,444	1,158	6,959	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,856	367	8,342	2,513	4,319	1,448	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,050	2,993	2,373	728	22,435	828	5,869	16,111
2011	1,552	52,206	6,199	1,648	362	908	261	3,930	1,133	1,992	475	25,039	415	3,430	21,169
2007 III	1,123	49,586	3,782	3,505	3,335	170		26,137	10,977	15,141		13,813	5,881	7,931	
IV	1,119	33,978	1,088	3,247	4,813	432		24,247	7,886	16,390		16,410	6,434	9,922	
2008 I	1,067	114,461	5,007	6,100	4,941E	1,159E		58,934	11,787E	47,147E		21,775	2,824E	18,930E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,189E	982E		37,992	7,998E	30,394E		22,302	2,951E	19,751E	
III	1,142	105,020	3,531	3,224	2,611E	613E		34,617	6,923E	27,694E		42,933	5,529E	37,004E	
IV	1,160	129,709	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		74,617	9,700E	64,917E	
2009 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499		26,348	3,945	22,395		111,585	1,904	109,631	
II	1,169	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,127	19,795		95,271	1,630	93,365	
III	1,197	130,759	63,819	3,436	1,539	1,896		33,696	1,907	31,074		89,035	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	87
2010 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,481	863	41,574		17,112	1,490	15,293	327
II	1,211	103,634	3,866	3,826	1,174	2,650		43,196	1,283	41,865		38,031	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,769	571	2,173		41,834	625	41,190	8	28,886	927	25,930	2,714
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066		35,596	1,253	34,279	11	57,202	1,011	22,894	33,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		25,775	528	24,713	520	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355		19,345	980	15,166	3,589	41,089	636	17,049	23,379
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,063	32,597	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	910	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,891	8,798
2007 I	1,293	89,280	1,130	4,210	289	3,922	2	4,790	238	3,520	1,032	40,779	294	26,616	13,892
II	1,353	39,369	987	3,516	164	3,341	9	4,331	227	3,301	803	24,821	431	14,883	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	191	1,715	468	15,848	234	7,956	7,659
IV	1,395	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,362	241	1,682	337	12,819	211	5,871	6,739
2008 I	1,348	19,937	8,901	1,859	154	1,631	30	2,585	529	1,869	343	10,649	200	3,679	4,748
II	1,393	32,719	218,130	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330	7,297	325	4,346	2,603
III	1,437	33,652	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247	10,362	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,721	390	7,176	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	693	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,044
II	1,481	19,398	1,423	859	164	620	95	2,307	427	1,537	343	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,179	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	323	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,021	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,399	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	178	5,213	187	1,171	3,844
III	1,532	13,444	1,397	496	88	301	106	1,073	421	429	170	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,552	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	393	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472R	1,569R	542	52	392	87	1,112	352	635	115	4,193R	117	1,169R	3,521R
II	1,551	12,473R	950R	494	92	312	74	1,331R	519R	681	120	5,611R	109	926R	4,572
III	1,581	13,609R	1,453R	261	68	149	42	707	279	326	102	7,444R	76	707R	6,655R
IV	1,571	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138	7,252	113	694	6,421

$50 **50 $**				$100 **100 $**					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**						
	1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**		1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**			
8,483	380	5,629	2,470	46,982	1,149	3,209	42,619		107,666	6,002	2008
5,634	113	2,634	2,905	25,043	2,373	2,241	20,429		66,711	3,380	2009
3,292	68	2,397	1,326	18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,078	1,045	19,466	756	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
1,175	260	864		4,976	802	4,174			49,556	1,189	2002 III
3,593	185	3,408		4,481	523	3,957			53,978	1,225	IV
13,246	397E	12,849E		14,458	2,024E	12,434E			114,461	3,162	2003 I
16,152	485E	15,667E		11,964	1,675E	10,290E			93,977	2,864	II
12,925	388E	12,537E		11,721	1,641E	10,080E			105,020	3,031	III
10,337	310E	10,027E		13,081	1,831E	11,250E			129,590	3,613	IV
7,700	594	7,106		10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,690	435	4,663		8,263	4,579	3,676	8		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053		7,142	4,584	2,429	27		139,729	3,098	III
4,668	542	4,126		7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,548	900	3,646	2	7,945	2,661	4,920	362		108,240	2,405	2005 I
5,591	915	3,927	748	8,027	1,991	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	210	4,339	5,322	6,893	1,753	2,258	2,882		90,251	2,195	III
8,940	240	3,695	4,995	6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,803	163	3,429	3,133	5,238	1,658	1,819	1,754		94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994	3,708	1,102	1,598	1,008		73,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840	3,614	1,199	1,603	812		84,694	1,328	III
3,300	43	3,023	634	2,830	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
3,485	75	2,841	618	2,016	368	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,867	58	2,324	505	1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304	1,492	152	748	592		25,440	602	III
2,062	22	1,519	521	1,678	117	1,077	483		21,718	565	IV
1,807	90	2,353	593	1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
2,175	170	1,711	284	19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
1,528	114	854	560	18,439	294	835	17,310		33,657	2,163	III
1,773	28	711	1,033	7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
1,380	29	597	763	7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,334	33	497	803	8,390	921	395	7,083		19,398	1,064	II
1,388	52	535	820	5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,005	519	3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	24	636	356	4,294	258	848	3,188		13,502	612	2010 I
955	13	585	357	5,439	111	889	4,439		13,626	715	II
1,089	8	737	344	4,730	121	1,591	3,018		13,444	867	III
737	23	439	270	4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
667	15	348	298	6,404	231R	3,409	2,724R		13,472R	782	2011 I
453R	17	235R	201	4,584R	102R	2,258R	2,224R		12,473R	609	II
529R	6	261R	262R	4,668R	46	1,390	3,231R		13,639R	650	III
470	11	184	284	3,810	377	983	2,448	1	12,652	569	IV

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Liquid assets **Avoirs de première liquidité**							Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
	Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**		Total **Total**	Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				
				3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**		Personal **Personnels**				
										Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36854	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2007 D	4 608	1 187	21 535	35 982	60 964	5 692	31 166	32 390	200 140	43 781	48 305	142 095	22 727	257 107	3 175
2008 J	4 760	1 071	23 204	41 841	65 109	7 891	29 187	29 963	197 785	43 775	48 597	143 207	22 878	258 187	3 301
F	3 861	437	22 892	40 408	63 247	2 671	27 457	33 415	200 137	43 878	47 332	143 042	22 746	258 648	3 540
M	3 913	753	22 132	49 702	68 884	3 283	29 381	33 606	211 653	44 189	47 351	148 201	23 090	262 831	3 590
A	3 560	655	23 862	48 236	66 019	3 667	30 124	28 334	204 757	44 872	47 448	150 400	22 551	265 271	3 636
M	3 980	525	26 292	47 715	70 675	3 791	22 850	28 861	204 690	44 982	47 948	153 325	23 303	269 757	3 723
J	3 928	177	28 526	51 480	71 362	4 133	21 854	28 055	212 516	45 436	48 701	155 518	23 028	273 287	3 604
J	4 240	251	26 684	52 592	72 464	3 859	22 399	26 427	209 117	45 866	49 477	157 980	24 016	277 339	3 526
A	4 312	204	28 065	51 857	74 193	3 835	22 587	25 852	210 936	46 953	49 932	160 112	23 465	280 462	3 493
S	4 276	401	26 148	53 685	70 982	4 963	24 861	25 591	219 398	47 083	51 243	162 917	23 248	284 489	3 573
O	4 136	232	30 983	61 150	95 990	3 877	26 101	21 325	244 109	47 475	51 621	166 639	22 832	287 567	3 588
N	3 707	261	42 687	70 322	110 512	2 951	27 897	20 116	278 182	50 475	50 687	167 877	18 701	287 740	3 597
D	4 789	318	48 395	72 143	123 398	2 969	28 161	21 348	301 021	50 478	53 390	170 380	18 611	292 858	3 853
2009 J	3 937	74	50 150	71 442	126 984	2 986	24 382	21 869	301 844	50 532	52 464	172 858	18 285	294 118	3 948
F	3 766	116	53 694	73 154	126 425	2 376	22 218	24 067	305 815	50 957	51 643	175 336	18 098	296 034	4 201
M	3 891	146	53 832	78 355	133 713	2 276	20 442	22 244	314 510	51 257	51 278	178 777	18 238	299 551	4 328
A	3 813	940	55 078	73 388	141 734	2 202	19 116	25 144	321 417	51 608	51 683	181 015	18 074	302 380	4 383
M	3 897	2 571	49 169	75 592	141 541	2 616	19 006	24 580	318 913	52 232	52 423	184 624	17 907	307 277	3 830
J	3 954	2 751	49 136	79 761	141 029	2 632	19 993	24 881	324 138	53 102	52 849	188 323	18 093	312 368	3 819
J	3 930	2 731	52 268	78 926	139 538	2 395	19 073	22 415	321 315	53 717	52 911	191 321	17 927	315 876	3 842
A	3 969	2 276	51 047	83 469	140 178	2 168	19 415	23 130	325 662	54 301	53 177	194 351	18 050	319 882	3 862
S	4 051	2 306	50 608	85 670	136 616	2 298	20 072	23 430	324 917	54 930	54 222	197 117	17 984	324 254	3 975
O	3 967	2 591	51 278	85 073	131 752	2 215	20 535	22 632	319 991	55 612	54 308	199 681	20 998	330 578	3 836
N	3 922	2 066	52 943	86 757	128 559	2 189	19 122	21 783	317 317	55 962	54 224	201 666	21 316	333 168	3 906
D	4 490	2 454	53 594	86 208	126 007	2 718	21 383	21 136	318 101	56 134	56 086	203 681	21 041	336 942	4 000
2010 J	4 182	2 311	53 435	87 258	122 398	3 161	21 430	22 416	316 587	56 186	55 389	205 294	20 973	337 841	4 197
F	3 940	2 616	49 763	84 367	120 829	3 081	22 161	22 428	309 185	56 453	54 728	207 457	21 110	339 748	4 328
M	3 895	2 749	49 677	88 586	116 952	3 378	23 529	23 272	312 038	57 123	54 203	209 838	21 082	342 247	4 543
A	3 830	2 711	51 558	95 134	112 110	3 175	22 257	25 560	319 375	57 922	55 167	210 844	21 094	345 028	4 335
M	3 973	2 835	47 991	97 201	116 169	3 171	20 716	27 558	319 613	58 594	55 712	212 017	21 192	347 516	3 917
J	4 415	352	43 603	99 562	112 199	2 918	20 250	25 720	308 978	59 263	55 249	213 334	20 986	348 832	3 866
J	4 130	113	42 505	101 763	112 228	2 975	19 787	25 886	309 326	60 003	55 112	214 947	21 077	351 140	3 932
A	4 145	179	41 717	101 300	115 691	2 737	19 388	25 706	311 167	60 598	55 305	216 179	20 844	352 870	3 972
S	4 194	151	40 844	103 982	116 578	1 195	19 504	26 613	312 836	60 797	56 934	217 756	20 731	356 214	4 044
O	4 169	196	39 599	106 206	111 936	2 275	19 660	25 384	309 575	61 530	57 276	218 937	20 579	358 287	4 092
N	4 330	88	41 812	104 994	108 715	1 073	19 021	28 731	311 704	61 926	58 022	219 522	20 429	359 900	4 048
D	4 598	127	46 002	112 679	107 102	938	21 327	29 136	322 108	62 010	59 719	219 938	20 350	362 234	4 135
2011 J	4 586	133	47 947	111 446	105 217	486	20 184	29 386	319 149	62 112	60 030	220 072	20 386	368 801	4 295
F	4 078	98	47 084	104 942	108 623	473	19 896	30 172	314 963	62 363	64 285	220 860	20 839	368 317	4 385
M	3 929	171	41 592	102 747	112 098	619	19 551	29 178	309 902	63 049	63 733	222 254	20 780	369 816	4 448
A	4 071	146	45 733	100 985	114 512	2 783	22 494	28 658	319 342	64 492	64 048	222 476	20 652	371 685	4 251
M	4 229	139	41 040	101 601	115 745	584	22 675	29 202	315 223	65 288	62 475	223 807	20 641	372 211	4 015
J	4 235	176	39 935	99 156	115 459	732	21 764	29 002	310 455	66 210	62 522	224 811	20 539	374 082	4 041
J	4 438	131	37 831	105 241	107 852	687	17 578	27 422	301 179	67 169	62 713	226 178	20 356	376 417	4 171
A	4 480	155	35 034	111 739	117 302	799	18 369	26 712	314 590	67 701	62 202	227 381	20 477	377 765	4 143
S	4 337	168	33 809	114 127	116 754	973	18 001	28 615	316 781	68 001	62 891	228 680	20 248	379 821	4 259
O	4 408	237	33 713	109 603	111 311	1 052	19 061	28 297	307 683	68 140	62 471	229 830	19 891	380 196	3 990
N	4 877	179	35 251	99 953	99 957	1 256	19 254	26 508	286 963	68 734	77 235	231 658	19 914	401 392	3 840
D	5 135	240	34 539	85 748	60 266	2 392	21 072	29 346	238 539	68 721	78 611	236 221	19 925	403 511	4 098

To Canadian residents for business purposes **A des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **A des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Sociétés**	Total **Total**					
		Of which Inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**															
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36857	V36986		
101,234	183,260	1,335	7,258	19,265	5,931	980,295	460,781	21,617	482,422	34,430	195,003	719,434	1,282,111	1,697,456	34,632	2007	D
99,958	181,221	1,038	7,370	21,428	5,136	976,611	459,930	21,936	481,527	34,776	189,276	714,063	1,272,930	1,667,703	-34,351	2008	J
101,026	178,961	1,016	7,940	22,655	5,127	980,997	463,057	22,178	485,232	25,481	183,214	708,695	1,274,923	1,711,061	-36,206		F
101,313	181,889	926	7,784	20,939	5,070	986,076	464,228	22,347	486,585	25,614	184,707	710,320	1,282,981	1,747,983	-25,756		M
101,212	181,498	942	7,796	17,741	4,937	987,088	466,860	22,484	489,344	25,499	185,113	710,612	1,280,044	1,726,034	-15,611		A
97,388	180,463	1,181	7,790	17,936	5,037	981,555	472,159	22,726	494,885	25,895	182,102	707,998	1,284,437	1,753,108	-12,128		M
99,406	182,139	1,191	7,828	17,210	5,608	989,078	472,514	22,905	495,419	25,800	185,054	710,854	1,295,440	1,750,890	8,505		J
99,745	182,015	939	7,605	15,268	5,503	984,503	479,775	23,281	503,056	26,844	171,010	697,854	1,285,360	1,740,991	9,307		J
86,625	180,254	1,038	8,007	17,755	5,282	981,878	487,486	23,728	511,215	27,763	173,251	701,014	1,294,106	1,733,320	14,463		A
92,118	182,849	1,064	8,023	17,980	6,322	991,963	486,144	24,101	510,246	27,858	168,072	695,930	1,301,178	1,767,469	10,573		S
97,864	189,607	1,036	8,096	18,542	6,112	610,442	474,708	24,441	499,229	26,823	142,560	669,381	1,279,052	1,747,897	4,983		O
98,938	187,901	860	7,999	16,170	5,968	608,281	455,859	24,741	480,671	26,678	144,201	671,879	1,269,782	1,739,369	5,367		N
106,108	190,063	858	8,216	15,965	5,999	623,093	452,467	24,774	477,241	29,530	125,328	654,898	1,255,192	1,830,364	11,407		D
98,936	184,179	762	8,264	16,512	5,915	611,443	451,151	24,861	476,012	31,505	123,609	655,114	1,242,568	1,837,604	9,754	2009	J
88,941	182,290	767	8,228	15,134	5,412	600,209	446,288	24,985	471,273	33,648	119,282	652,930	1,224,412	1,793,918	2,443		F
89,199	182,580	747	8,110	15,819	5,478	609,073	434,893	25,042	459,935	34,606	116,157	650,763	1,219,768	1,787,866	7,385		M
81,986	180,311	704	8,143	15,051	5,756	598,009	437,655	25,210	462,865	35,877	127,032	662,909	1,223,783	1,859,025	5,805		A
78,339	178,691	422	8,142	17,603	5,528	599,369	441,491	25,284	466,776	33,822	132,422	666,244	1,232,419	1,888,726	3,205		M
79,468	176,365	495	8,098	19,008	5,447	600,633	441,934	25,229	467,163	32,319	135,554	667,873	1,235,669	1,902,250	2,859		J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,625	25,432	476,057	32,910	137,425	670,335	1,251,062	1,897,629	5,841		J
79,197	173,818	930	8,086	20,967	5,384	611,114	455,832	25,451	481,283	31,890	138,752	670,843	1,262,240	1,925,312	5,980		A
80,909	171,152	928	7,942	21,339	5,607	614,608	459,072	25,621	484,693	29,072	141,482	670,554	1,269,948	1,933,514	2,667		S
79,838	171,091	969	7,966	21,113	5,700	620,162	461,603	25,679	487,286	29,376	140,913	670,188	1,277,636	1,957,669	9,983		O
83,283	168,429	930	8,022	21,921	5,993	625,619	461,889	25,687	487,576	29,690	144,110	674,101	1,287,591	1,916,647	-11,144		N
83,082	169,430	1,193	8,839	21,401	6,263	628,484	465,849	25,698	491,502	31,085	147,549	678,635	1,298,591	1,925,537	7,791		D
77,922	167,892	783	8,887	21,283	4,939	623,003	468,283	25,777	494,060	30,908	146,549	677,492	1,294,515	1,934,473	8,816	2010	J
79,772	168,304	692	8,637	24,651	4,748	629,985	472,181	26,206	498,387	32,075	143,225	675,299	1,303,671	1,950,708	5,433		F
76,691	169,496	610	8,566	26,930	4,759	633,181	472,872	26,136	499,008	32,109	148,928	681,037	1,313,226	1,936,363	-7,800		M
85,478	169,163	676	8,532	22,765	5,055	640,361	475,899	26,323	502,222	31,614	153,366	685,480	1,325,062	2,000,686	-7,870		A
91,737	166,378	463	8,517	27,753	5,108	650,925	484,898	26,228	511,127	32,564	155,431	687,994	1,350,046	1,918,773	-1,409		M
85,741	165,369	805	8,533	21,470	4,887	641,698	490,338	26,485	516,823	30,531	154,035	684,566	1,343,088	1,886,146	7,231		J
82,525	166,958	852	8,526	24,451	4,390	641,952	495,200	26,722	521,921	31,127	155,010	686,157	1,350,031	1,893,890	660		J
84,901	164,774	786	8,441	23,882	4,366	642,830	496,112	26,902	523,014	31,151	160,516	691,667	1,357,501	1,948,191	16,738		A
85,833	163,936	866	8,377	18,742	3,906	644,083	497,006	27,405	524,411	34,015	161,777	695,768	1,367,762	2,001,425	-25,859		S
87,615	168,401	954	8,362	18,962	3,771	649,462	500,217	27,691	527,831	34,403	166,904	701,179	1,378,179	2,049,213	34,758		O
90,802	168,897	660	8,333	25,001	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	36,301	169,686	705,990	1,400,367	2,050,437	-37,496		N
89,335	169,168	954	8,301	22,326	4,166	659,648	505,968	28,440	534,407	34,662	177,212	711,874	1,405,926	2,078,643	37,997		D
97,439	170,421	476	8,344	22,480	3,941	670,271	509,004	28,629	537,633	36,238	177,549	713,872	1,442,172	2,139,032	-35,078	2011	J
94,413	171,814	561	8,311	24,907	4,070	675,906	509,225	28,662	537,888	36,618	180,818	717,436	1,451,230	2,184,215	-36,342		F
100,719	174,028	547	8,226	23,472	4,231	684,930	513,076	28,610	541,685	35,177	182,252	717,429	1,467,053	2,147,190	-41,806		M
97,451	175,197	622	8,213	24,329	4,039	685,205	515,667	28,757	544,424	36,099	182,789	718,887	1,468,516	2,181,974	-48,064		A
103,732	173,974	622	8,261	26,749	4,116	695,099	541,712	28,927	570,639	37,504	184,082	721,587	1,485,284	2,105,344	-47,364		M
95,423	176,528	577	8,330	30,737	4,013	697,144	517,993	29,502	547,496	42,101	182,509	724,610	1,498,910	2,092,538	-45,992		J
89,620	177,574	576	8,415	32,422	3,775	692,304	555,652	29,538	585,190	43,822	183,077	726,900	1,504,483	2,220,935	-48,015		J
90,413	177,694	610	8,426	31,328	3,796	691,486	560,673	29,839	590,481	42,868	179,168	721,632	1,505,610	2,091,386	-41,957		A
91,048	176,866	717	8,502	29,543	3,740	693,260	561,353	30,167	591,520	42,806	175,675	718,483	1,503,772	2,058,861	-45,716		S
89,533	176,214	689	8,569	28,803	3,720	693,186	562,993	30,341	593,335	48,319	171,938	723,257	1,509,778	2,055,264	-36,921		O
93,817	176,205	689	8,631	23,261	3,903	713,749	571,888 r	30,639	552,527 r	48,624	160,540	709,164	1,375,436 r	2,225,134	-85,995 r		N
95,032	180,576	586	8,724	21,994	3,938	730,702	826,761	30,831	857,064	53,434	159,804	713,238	1,591,085	2,310,067	63,438		D

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**											
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **A terme fixe**		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **A terme fixe**	Total **Total**			
			Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**							
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2007	D	137,524	11,981	39,095	78,237	716,687	325,573	108,978	13,994	604,008	916,981	1,042,553	2,139	1,044,693
2008	J	137,144	13,933	80,765	78,030	718,946	328,849	107,898	14,519	708,854	906,271	1,035,121	1,916	1,037,036
	F	137,105	14,814	81,898	78,774	721,993	334,532	108,891	14,434	707,585	900,910	1,035,442	2,204	1,037,646
	M	137,468	16,797	83,098	80,037	722,784	340,149	107,729	14,764	705,825	908,317	1,048,462	2,528	1,050,990
	A	140,230	16,236	85,477	80,126	724,597	346,366	107,545	15,288	701,038	908,571	1,055,237	1,538	1,056,775
	M	146,479	15,970	82,972	80,215	725,232	350,877	104,758	15,742	711,403	921,905	1,072,780	2,603	1,075,383
	J	148,755	16,006	84,068	80,263	726,844	355,934	100,244	15,856	716,412	932,491	1,088,425	2,109	1,090,534
	J	148,877	15,858	83,360	80,298	730,041	358,569	101,293	15,775	713,368	929,886	1,088,450	1,966	1,090,416
	A	148,860	15,571	83,908	80,477	732,765	361,531	102,639	16,087	713,397	932,573	1,094,055	2,414	1,096,469
	S	148,540	15,592	83,898	80,682	735,954	364,666	103,931	16,436	716,395	940,862	1,105,458	1,724	1,107,182
	O	150,088	15,787	83,979	81,136	738,936	373,116	103,184	16,721	706,348	935,754	1,108,869	1,603	1,110,472
	N	153,759	17,571	85,851	82,256	737,918	387,279	116,035	17,130	700,833	930,037	1,117,312	2,769	1,120,082
	D	157,500	17,467	87,864	82,718	753,469	398,858	125,363	18,468	687,871	926,706	1,125,569	4,567	1,130,137
2009	J	154,838	23,029	90,383	83,873	754,297	406,415	128,619	20,890	691,924	909,432	1,119,847	3,609	1,123,456
	F	155,783	25,318	91,805	86,285	755,280	414,430	132,061	22,361	695,504	890,134	1,104,604	2,994	1,107,597
	M	156,271	28,718	93,745	89,280	755,869	423,824	131,066	22,865	688,472	881,602	1,103,426	2,384	1,105,810
	A	160,954	29,592	95,923	89,630	753,388	429,206	127,564	23,634	687,628	888,836	1,118,032	2,169	1,120,201
	M	165,280	30,239	98,361	89,627	749,823	433,330	129,269	23,179	680,546	892,995	1,126,325	2,132	1,128,457
	J	167,254	30,731	100,568	89,346	747,094	434,985	125,247	24,098	684,374	893,719	1,128,703	1,618	1,130,320
	J	170,413	31,120	103,811	88,959	743,775	438,048	129,301	25,634	684,275	899,209	1,137,257	1,725	1,138,982
	A	174,604	31,849	106,269	88,589	740,794	442,101	130,690	26,598	681,084	897,481	1,139,582	1,570	1,141,152
	S	176,787	32,244	107,847	88,112	738,191	443,180	131,286	27,075	680,510	898,871	1,142,351	1,634	1,143,985
	O	180,713	32,774	108,536	88,303	734,007	443,373	135,638	28,172	678,898	907,708	1,146,032	1,643	1,147,675
	N	182,188	32,578	110,675	88,298	730,337	443,956	140,963	28,478	678,580	908,021	1,147,007	1,553	1,148,560
	D	186,636	32,906	111,502	87,998	728,248	447,331	148,077	27,554	677,519	913,151	1,160,481	1,645	1,162,127
2010	J	186,461	34,271	112,117	87,864	726,472	447,139	149,557	27,873	674,934	901,364	1,150,519	1,899	1,152,419
	F	185,177	36,497	111,984	88,456	725,175	447,289	149,006	29,634	673,913	909,354	1,156,843	1,562	1,158,405
	M	183,097	39,860	111,215	89,238	723,197	446,606	149,052	29,941	674,714	909,706	1,156,312	1,726	1,158,038
	A	187,891	39,963	111,783	88,883	722,112	450,230	149,575	30,076	674,501	918,452	1,168,681	1,673	1,170,354
	M	190,818	40,607	112,562	88,586	721,375	453,897	150,301	30,039	674,933	932,283	1,186,180	2,145	1,188,325
	J	194,367	41,510	112,999	88,339	721,161	458,775	153,604	30,484	674,908	943,096	1,201,871	2,009	1,203,880
	J	195,818	41,506	113,151	88,137	721,830	460,743	155,688	30,275	674,997	945,960	1,206,303	1,724	1,208,027
	A	196,830	41,792	113,436	88,575	722,017	462,570	153,991	30,340	674,921	947,852	1,210,432	1,818	1,212,250
	S	198,578	42,452	119,870	88,517	722,344	471,740	156,875	33,363	674,536	945,141	1,216,881	1,915	1,218,800
	O	200,330	43,015	119,088	88,187	721,965	472,896	160,917	33,946	674,452	944,310	1,217,166	1,613	1,218,779
	N	202,096	43,340	119,240	88,575	718,993	472,213	162,744	33,309	673,652	941,605	1,213,818	1,927	1,215,745
	D	205,403	43,585	119,926	88,390	718,041	475,353	163,104	33,447	673,182	946,632	1,221,986	1,892	1,223,878
2011	J	202,900	45,213	119,733	88,604	717,568	474,817	166,215	33,353	673,178	940,946	1,225,763	1,608	1,227,371
	F	202,759	47,473	118,844	89,088	716,755	474,940	167,994	33,218	673,086	952,197	1,227,137	2,214	1,229,351
	M	200,664	50,589	118,162	89,596	715,841	475,052	169,961	33,131	670,987	948,039	1,233,131	2,145	1,235,276
	A	204,856	49,630	118,862	89,898	715,886	479,122	167,783	32,802	674,333	964,918	1,244,040	2,758	1,246,798
	M	206,638	49,636	118,578	89,603	715,322	479,773	169,653	33,608	672,622	965,883	1,245,656	2,367	1,248,023
	J	205,375	49,544	119,328	89,641	714,741	482,580	177,679	33,842	678,592	980,113	1,262,692	2,093	1,264,785
	J	212,393	49,139	120,134	89,643	713,934	485,583	178,111	32,487	673,994	974,892	1,260,475	1,917	1,261,393
	A	213,944	50,161	122,125	89,791	713,173	489,111	176,475	33,998	681,561	981,164	1,270,275	1,845	1,272,060
	S	216,673	50,432	121,196	89,585	712,776	493,573	182,734	33,930	680,510	991,364	1,284,937	2,154	1,287,092
	O	220,430	51,097	126,720	89,593	712,156	500,040	191,208	33,972	679,866	995,043	1,295,055	2,040	1,297,095
	N	223,094	51,971	128,276	89,540	712,071	504,911	197,841 r	34,373	674,906	969,830 r	1,274,731 r	2,459	1,277,190 r
	D	227,630	52,166	130,786	89,594	712,082	512,098	202,252	35,022	674,844	977,118	1,289,216	2,169	1,291,386

Bankers' acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**			
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
62,738	31,250	33,824	28,127	2,026	3,065	122,687	125,752	2007 D
64,927	31,097	35,069	26,991	1,617	2,872	128,257	131,129	2008 J
68,996	30,830	41,549	27,176	2,142	2,039	128,041	130,080	F
68,336	31,505	35,425	28,728	2,010	2,752	132,964	135,215	M
67,074	34,959	32,179	28,295	1,186	2,926	140,767	143,693	A
67,071	35,487	32,778	28,473	1,097	1,673	137,830	139,503	M
66,089	37,307	33,732	28,211	1,389	1,907	140,697	142,604	J
65,859	38,347	32,283	29,399	1,377	2,072	140,882	142,954	J
66,176	38,389	32,804	31,135	1,091	1,953	143,708	145,660	A
66,033	37,428	33,191	31,200	1,037	1,419	143,035	144,454	S
65,769	37,978	34,053	32,775	1,175	1,351	151,632	153,183	O
67,806	38,294	29,851	47,502	1,257	2,247	152,802	155,049	N
69,317	38,383	28,368	47,948	1,462	2,278	151,980	154,158	D
70,224	38,647	27,391	47,069	1,560	1,715	141,846	143,561	2009 J
68,423	38,739	30,808	48,673	1,662	2,291	141,115	143,406	F
67,807	38,716	30,771	49,462	2,400	2,357	149,236	151,593	M
68,959	39,752	31,114	44,361	2,211	2,175	132,799	134,911	A
66,392	39,162	30,033	46,710	1,706	2,241	134,493	136,734	M
64,587	37,302	30,644	35,372	872	1,786	131,394	133,180	J
62,610	37,244	31,264	31,963	1,813	1,595	127,779	129,374	J
60,627	37,348	32,631	29,466	1,441	1,732	126,441	128,173	A
61,618	37,317	32,818	28,635	1,154	1,587	128,539	130,126	S
60,906	37,017	33,097	27,902	1,220	1,283	130,498	131,781	O
57,700	36,784	34,340	27,456	1,003	1,301	129,158	130,459	N
53,125	36,830	36,347	27,521	1,117	1,302	127,324	128,626	D
51,050	36,373	35,822	26,930	2,019	1,526	127,840	129,366	2010 J
50,371	35,906	34,362	28,636	3,315	1,759	125,576	127,335	F
51,546	35,923	35,295	26,871	3,991	1,766	123,806	125,571	M
49,860	35,579	37,340	26,479	4,792	2,574	126,491	129,065	A
50,223	36,986	38,097	26,706	4,637	2,154	126,962	129,117	M
50,065	37,223	39,678	27,683	4,972	1,611	129,669	131,301	J
49,175	37,180	36,368	26,697	5,240	1,627	131,984	133,611	J
50,562	37,305	37,330	26,797	5,056	1,789	139,916	141,725	A
51,032	36,623	37,419	26,240	4,711	1,837	131,084	132,922	S
48,920	36,316	37,832	26,208	4,764	1,481	133,184	134,666	O
49,019	40,493	38,375	27,014	5,446	1,718	142,306	144,024	N
47,354	40,657	39,936	25,266	4,623	1,646	145,866	147,512	D
48,219	40,315	38,078	24,202	4,284	1,577	151,852	153,428	2011 J
51,082	39,488	38,638	23,129	3,051	2,206	152,623	154,828	F
51,619	40,329	37,286	23,041	3,176	1,878	155,377	157,304	M
50,748	39,624	38,573	23,732	3,870	1,934	156,640	158,574	A
51,464	38,909	39,974	25,483	3,964	1,714	157,808	159,522	M
52,220	38,904	39,993	27,461	5,346	1,861	156,270	157,831	J
53,482	38,914	40,569	26,389	5,191	1,515	160,958	162,473	J
53,816	39,084	39,857	28,671	6,046	1,468	170,043	171,498	A
54,726	39,228	39,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309	S
53,619	39,164	38,990	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701	O
54,633	41,515	38,790	32,142	6,272	1,020	182,969	183,988	N
51,886	41,198	39,178	33,024	6,341	986	184,886	185,872	D

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Cash and cash equivalent **Espèces et quasi espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**						Loans **Prêts**		
				Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non-mortgage loans **Prêts non hypothécaires**		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government, provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
	V36706708	V36918	V36706709	V36706711	V36706712	V36706710	V36907	V36908	V36909	V36970	V36971	V36974
2007 N	3,744	28,773	32,017			191,794	140,090	84,039	224,030	1,658	3,114	249,149
D	3,086	32,255	35,341			187,810	137,127	84,018	221,144	3,379	3,275	249,208
2008 J	296	32,125	31,871			198,729	128,174	76,765	204,939	2,478	3,613	250,306
F	311	34,673	34,935			169,900	140,418	76,977	217,394	2,835	3,704	261,265
M	1,659	35,395	37,054			173,095	126,113	81,288	207,360	3,817	3,713	265,081
A	4,611	24,391	29,004			170,354	131,508	69,095	200,963	3,825	3,585	268,234
M	986	27,683	28,668			183,049	130,177	65,915	209,092	3,830	3,520	272,339
J	4,732	28,378	33,109			189,021	127,518	65,650	193,168	4,008	3,589	276,290
J	5,431	24,575	29,906			189,685	123,297	65,847	189,141	3,667	3,620	279,318
A	5,715	24,783	30,498			189,918	125,495	66,190	191,685	4,138	3,610	282,403
S	5,417	22,364	27,681			196,035	101,908	67,520	171,428	4,906	3,946	285,375
O	1,716	19,543	17,828			229,478	86,458	72,364	199,202	2,695	3,666	286,801
N	784	24,948	24,164			268,156	39,642	71,018	190,659	3,162	3,740	291,491
D	2,517	21,779	24,246			278,714	77,229	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009 J	3,910	21,860	27,378			275,788	74,562	63,938	138,499	3,115	4,092	294,833
F	3,809	23,162	27,433			288,163	69,870	64,435	134,306	2,335	4,203	297,994
M	3,326	22,393	27,209			311,170	72,926	65,655	138,580	2,202	4,710	303,141
A	4,672	23,371	31,393			300,498	77,316	66,827	144,143	2,149	4,123	304,481
M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,206	150,227	2,449	3,852	309,168
J	7,651	22,683	31,846			311,988	85,568	65,930	151,499	2,477	3,715	314,610
J	6,951	22,049	30,578			301,205	89,603	64,017	153,620	2,049	3,911	317,471
A	9,769	22,143	29,846			300,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,636
S	7,130	21,807	31,301			306,579	93,113	67,329	160,442	2,176	3,995	326,994
O	6,437	23,926	31,284			299,428	89,143	64,573	153,687	2,016	3,899	332,151
N	6,196	22,639	30,247			311,992	93,186	66,499	161,645	2,158	3,998	335,302
D	9,808	23,655	30,781			300,613	97,470	64,979	162,448	3,321	4,501	338,723
2010 J	9,067	23,225	28,292	151,447	146,917	298,364	93,542	61,867	155,409	3,175	4,362	338,984
F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,492	293,500	96,745	63,385	160,131	3,234	4,499	343,750
M	4,435	24,183	28,617	150,267	145,870	296,137	105,714	62,582	168,296	3,003	4,499	343,464
A	6,723	25,435	32,158	151,070	141,317	292,387	106,457	63,337	169,794	2,836	4,298	347,435
M	5,051	25,489	30,541	142,083	155,063	297,146	102,556	62,880	165,436	3,019	3,930	347,430
J	4,930	25,416	29,946	150,061	149,280	299,341	103,994	64,153	167,147	2,839	3,845	349,865
J	2,089	29,621	27,714	141,882	149,805	291,687	108,426	63,665	172,091	2,730	4,166	351,569
A	2,597	29,992	28,789	146,691	158,860	305,551	111,315	64,129	175,471	2,601	4,073	354,773
S	4,063	27,317	31,800	147,044	154,662	301,706	118,311	62,512	180,853	2,108	4,233	358,045
O	3,502	27,776	31,278	151,821	148,514	300,335	119,161	61,151	180,316	2,130	4,186	359,239
N	3,889	29,349	33,630	154,471	150,621	305,092	123,810	63,774	187,583	2,391	4,174	361,306
D	2,763	28,998	31,361	165,934	144,274	310,207	130,041	62,346	192,387	2,403	4,394	363,301
2011 J	4,661	29,653	34,314	157,125	146,227	303,352	131,100	62,023	193,123	2,739	4,439	368,813
F	6,330	31,433	37,764	151,655	153,525	305,180	136,928	62,577	199,505	2,223	4,393	370,540
M	2,655	30,922	33,577	148,660	150,926	299,586	134,943	63,289	198,233	2,826	4,485	370,299
A	2,938	29,918	32,856	146,852	160,051	306,901	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
M	4,021	30,851	34,873	141,701	166,040	310,741	135,234	65,058	200,292	2,498	4,070	373,184
J	7,012	31,181	38,193	143,430	163,921	307,351	135,027	62,666	197,687	2,901	4,194	375,053
J	10,757	27,403	37,300	136,737	161,901	298,638	130,074	63,549	193,623	2,133	4,124	376,944
A	9,012	27,908	36,993	146,398	168,334	314,832	129,703	61,934	191,637	1,886	4,262	379,130
S	14,705	29,581	44,527	143,990	165,944	309,894	125,629	61,344	187,163	2,313	4,049	380,723
O	10,719	28,144	38,988	143,009	166,860	309,869	129,057	63,802	192,859	2,277	4,025	380,316
N	6,731	28,447	34,677	121,875	119,468	241,342	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	403,102

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions en dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total* **Total***	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans* **Prêts total***	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets* **Ensemble des avoirs en dollars canadiens***	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets* **Total des avoirs***	End of period **Fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36926	V36927	V36928	V5800713	V36918	V36919	V5800714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883		
125,705	189,714	7,694	981,189	406,771	21,537	1,068,497	61,334	141,911	1,679,943	939,458	2,619,401	2007	N
124,690	190,655	7,774	988,975	406,678	21,829	1,071,482	57,466	139,549	1,654,989	940,109	2,595,098		D
125,775	186,156	8,231	984,330	406,564	22,163	1,061,327	64,873	109,768	1,639,937	983,165	2,623,626	2008	J
125,140	185,152	8,517	989,613	406,612	22,404	1,078,659	66,600	130,326	1,725,783	959,007	2,684,790		F
121,059	192,306	7,774	993,218	404,306	22,488	1,083,112	63,226	116,695	1,677,843	1,132,230	2,810,072		M
104,122	186,786	7,262	974,114	471,784	22,631	1,068,529	63,887	134,226	1,666,563	1,020,409	2,686,964		A
117,640	187,125	7,309	991,826	472,693	22,897	1,087,376	64,411	144,877	1,713,473	1,010,452	2,723,925		M
113,369	189,730	7,291	995,420	477,429	23,074	1,095,914	60,492	124,077	1,691,773	1,054,507	2,746,280		J
98,442	186,798	7,570	980,606	486,309	23,303	1,089,648	62,580	119,846	1,676,108	1,034,089	2,710,197		J
109,843	186,984	7,534	991,827	493,570	23,971	1,112,314	62,138	127,417	1,709,991	1,093,364	2,803,355		A
110,148	194,349	7,367	998,316	496,911	24,228	1,119,105	59,898	117,991	1,695,698	1,034,980	2,730,698		S
107,886	196,297	7,645	999,890	477,489	24,585	1,099,967	60,757	139,851	1,700,082	1,087,961	2,788,061		O
120,269	198,709	7,641	971,507	484,932	24,843	1,104,276	61,839	197,670	1,809,743	1,089,744	2,899,486		N
127,201	197,206	8,321	959,141	493,172	24,863	1,107,164	61,852	221,263	1,840,279	1,340,233	3,180,811		D
96,714	192,268	8,434	958,284	493,391	24,979	1,075,782	65,178	192,622	1,771,802	1,255,862	3,027,664	2009	J
102,985	191,549	8,300	947,036	442,990	25,067	1,072,996	61,501	130,810	1,711,251	1,356,985	3,068,236		F
99,604	189,017	8,320	923,351	437,998	25,165	1,065,364	62,338	168,268	1,769,616	1,342,697	3,112,313		M
96,787	187,094	8,305	921,009	439,579	25,310	1,066,305	61,636	221,139	1,823,294	1,147,675	2,970,969		A
97,850	186,737	8,324	923,130	413,840	25,394	1,075,240	63,179	206,391	1,886,431	1,036,307	2,922,738		M
92,142	182,330	8,339	918,669	416,919	25,420	1,074,998	57,806	159,361	1,813,086	1,117,891	2,930,976		J
95,116	180,334	8,305	917,249	457,601	25,516	1,082,360	58,140	204,286	1,916,483	976,443	2,892,926		J
109,936	179,155	8,160	916,222	460,851	25,561	1,107,271	55,960	230,619	1,878,094	1,039,975	2,918,978		A
98,302	176,664	8,162	917,347	464,917	25,806	1,101,330	56,430	229,368	1,912,383	947,683	2,860,066		S
98,201	175,591	8,087	912,176	463,702	25,848	1,108,648	55,954	172,901	1,843,293	1,020,305	2,863,598		O
101,867	173,827	9,084	940,314	464,741	25,992	1,118,186	52,171	230,959	1,901,555	984,590	2,886,145		N
99,894	177,448	8,992	942,073	465,904	25,972	1,125,806	48,971	209,984	1,917,671	980,950	2,898,194		D
97,015	171,660	8,290	923,193	471,899	26,026	1,121,118	48,670	138,177	1,790,030	1,079,284	2,869,314	2010	J
106,495	174,186	8,623	937,718	474,676	26,240	1,138,634	48,737	232,909	1,906,749	958,491	2,864,242		F
104,651	174,944	8,572	939,072	476,977	26,259	1,142,304	47,415	290,032	1,979,301	889,332	2,869,033		M
109,004	174,107	8,535	946,285	483,609	26,328	1,156,422	47,118	258,278	1,965,083	934,209	2,899,396		A
110,019	173,730	8,523	946,641	489,275	26,510	1,162,726	45,730	155,003	1,856,991	1,111,208	2,967,839		M
106,167	173,188	8,486	941,095	498,899	27,106	1,183,030	46,954	139,757	1,849,963	1,139,908	3,009,077		J
102,218	171,337	8,430	948,267	498,757	27,332	1,171,355	47,168	280,319	1,991,611	989,848	2,993,851		J
109,811	169,966	8,427	949,646	498,436	27,581	1,179,668	47,180	171,552	1,854,739	1,208,322	3,063,801		A
106,097	170,739	8,362	949,501	500,711	27,771	1,178,022	47,501	299,519	2,039,001	1,045,144	3,084,149		S
105,740	171,858	8,343	951,095	504,578	27,897	1,184,130	47,176	289,616	2,033,411	1,014,482	3,047,893		O
112,974	173,377	8,346	951,093	510,093	27,975	1,205,516	46,428	305,497	2,086,726	1,037,065	3,123,791		N
107,613	173,791	8,384	959,878	506,481	28,221	1,194,579	45,773	328,778	2,103,086	978,812	3,081,897		D
115,861	175,366	8,340	978,990	512,442	28,498	1,216,499	48,049	256,081	2,071,334	1,033,692	3,105,026	2011	J
115,901	179,323	8,282	980,362	532,952	28,584	1,241,618	49,247	338,657	2,171,870	959,112	3,130,982		F
122,426	179,975	8,251	988,222	535,292	28,692	1,251,986	49,355	329,248	2,167,962	934,563	3,102,492		M
118,146	178,548	8,257	983,372	540,092	28,808	1,251,871	50,340	309,822	2,109,333	933,784	3,043,118		A
128,298	177,908	8,296	991,242	546,250	28,677	1,260,210	50,844	242,653	2,108,619	1,124,009	3,232,627		M
122,119	182,124	8,412	995,300	555,975	29,012	1,280,307	50,431	290,809	2,169,530	1,049,809	3,219,339		J
117,971	182,466	8,499	992,296	560,971	29,161	1,282,639	51,510	342,907	2,206,958	1,052,431	3,259,026		J
117,190	179,899	8,488	993,836	566,011	29,262	1,286,679	51,801	338,199	2,171,216	1,263,941	3,435,214		A
116,663	180,363	8,527	992,638	569,382	29,988	1,288,036	52,474	91,071	1,971,083	1,552,312	3,523,394		S
110,073	184,432	8,518	689,617 a	567,717	30,157	1,282,486 a	51,990	214,682	2,099,710 a	1,279,667	3,379,377		O
126,980	187,012	8,672	726,848	829,687	30,849	1,983,359	50,894	199,800	2,281,840	1,335,280	3,617,158		N

a Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

a En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Canadian dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**											
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**					
	Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**									
	V5806715	V5806716	V36945	V5806717	V5806718	V5806719	V5806720	V5806721	V5806722	V36939	V36965	V36971	V36972
2007 N	233,750		592,590	78,389	826,270	206,948	299,146	506,094	7,017	1,039,381	8	61,377	417
D	238,293		596,066	78,002	834,359	208,481	292,540	501,021	7,942	1,060,323	20	59,631	633
2008 J	238,978		598,681	78,219	837,577	201,359	292,307	494,066	5,484	1,032,097	40	64,913	1,719
F	242,706		601,557	79,081	844,854	201,289	291,300	492,489	7,992	1,044,335	76	66,640	1,697
M	242,612		601,833	80,039	844,445	206,645	294,211	500,856	8,630	1,053,931	10	63,266	1,685
A	248,586		603,050	80,174	851,636	212,476	286,212	498,688	7,153	1,057,277	27	63,539	1,470
M	252,894		604,539	80,174	857,433	208,236	305,363	514,039	9,321	1,080,793	21	64,163	1,484
J	254,515		606,177	80,201	860,692	217,906	303,144	520,050	9,269	1,089,811	22	60,301	1,491
J	254,930		610,730	80,401	865,660	213,155	303,306	516,461	7,927	1,080,898	20	62,559	1,552
A	254,256		614,224	80,463	868,480	217,505	309,130	526,635	6,947	1,102,063	78	62,187	1,336
S	252,908		617,844	80,811	870,752	223,438	303,002	526,440	7,391	1,104,226	19	59,917	1,274
O	250,269		621,140	81,915	872,409	227,093	294,751	521,839	6,185	1,111,903	112	60,270	1,830
N	263,866		632,452	82,524	896,318	230,513	283,729	514,242	8,853	1,119,412	607	64,830	1,682
D	268,433		636,704	82,626	905,138	231,922	272,964	504,886	11,248	1,121,272	253	63,898	2,668
2009 J	276,395		643,417	84,425	919,975	236,063	278,910	514,973	8,370	1,110,157	175	65,221	2,071
F	282,683		647,991	87,606	930,674	234,912	269,304	504,616	8,403	1,106,523	200	61,541	1,481
M	285,287		647,187	88,962	932,475	238,279	262,953	501,232	11,580	1,112,885	86	62,378	3,137
A	299,332		644,880	89,767	944,212	243,944	261,868	505,813	9,777	1,122,506	122	63,183	3,638
M	307,663		641,036	88,896	948,699	242,571	264,231	506,803	10,848	1,129,748	4	60,307	3,185
J	306,748		636,663	88,681	943,411	255,747	253,693	509,440	9,810	1,129,119	10	57,884	3,011
J	319,812		632,503	88,631	952,316	254,836	253,806	508,642	10,010	1,133,527	6	58,196	1,871
A	319,202		629,806	88,893	949,008	257,839	250,367	508,206	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
S	323,094		626,293	88,341	949,387	261,988	245,679	507,667	9,483	1,143,956	27	56,474	2,134
O	330,839		621,992	88,252	952,832	265,419	243,489	508,908	8,980	1,146,319	1	56,089	2,977
N	334,875		619,266	88,223	954,092	274,178	244,719	518,897	10,330	1,159,168	14	52,276	3,543
D	340,671		617,117	87,642	957,791	274,055	239,598	513,654	8,978	1,159,222	8	48,659	3,549
2010 J	338,398	35,373	613,252	87,587	951,710	262,229	231,660	493,889	8,710	1,154,308	0	48,715	3,580
F	341,161	39,139	613,478	89,135	954,658	268,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	21	48,782	3,246
M	338,972	39,673	611,014	89,127	949,966	264,228	234,321	498,552	9,020	1,157,539	20	47,860	3,457
A	346,789	40,148	609,410	88,695	956,191	272,535	238,466	511,030	9,469	1,176,664	8	47,163	3,580
M	352,047	41,436	608,882	88,331	960,928	278,466	247,259	526,245	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
J	351,781	41,491	609,267	88,367	961,047	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,809	83	46,998	3,651
J	352,283	41,687	609,908	88,040	962,190	276,092	254,186	530,278	8,573	1,206,042	17	47,908	3,780
A	356,334	42,096	609,927	88,536	966,261	280,328	259,321	539,649	9,773	1,215,973	4	47,780	3,917
S	369,492	42,812	610,725	88,498	980,217	279,330	263,908	543,238	9,615	1,229,100	116	47,544	3,984
O	369,458	44,192	608,511	88,408	977,968	277,971	269,531	547,501	8,643	1,229,743	50	47,869	4,044
N	370,058	45,772	606,395	88,358	976,453	280,909	261,881	542,789	9,694	1,234,912	88	46,472	4,693
D	374,563	43,564	605,462	88,152	980,025	283,704	254,578	538,283	9,839	1,228,237	26	45,817	5,537
2011 J	373,610	46,226	605,233	88,727	978,843	281,324	259,485	540,809	9,618	1,229,271	10	48,090	6,324
F	375,533	50,531	604,994	89,573	980,528	288,896	263,305	552,201	11,600	1,244,319	23	49,593	5,858
M	375,493	49,478	605,129	89,863	980,622	281,930	273,772	555,703	10,439	1,246,774	11	49,401	5,504
A	380,843	49,103	604,163	89,876	985,006	285,639	268,467	554,105	9,836	1,248,915	82	50,378	5,966
M	380,071	48,917	604,636	89,934	984,711	292,343	278,185	570,528	11,716	1,266,954	87	50,882	6,041
J	386,305	48,934	603,866	89,863	990,170	296,962	277,440	569,401	10,367	1,270,330	260	50,471	6,348
J	389,717	49,546	603,085	90,017	992,802	292,651	272,302	564,953	8,359	1,266,203	9	51,946	6,590
A	392,844	50,173	602,152	89,910	994,995	300,318	277,698	578,016	10,508	1,283,509	17	51,339	6,012
S	401,332	50,911	600,257	89,810	1,001,589	307,263	279,022	586,285	9,421	1,298,395	16	52,950	5,814
O	405,053	51,526	599,416	89,767	1,004,469	307,173	268,850	576,023	9,259	1,295,746	40	52,060	5,787
N	410,062	51,486	598,510	89,815	1,008,571	309,256	261,648	570,904	10,275	1,297,197	10	50,963	4,943

* *Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.*

* **En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Other liabilities **Autres engagements**	Non controlling interest in subsidiaries (GAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**						Total[9] **Total[9]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[9] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[9]**	End of period **En fin de période**	
			Capital stock **Capital actions**		Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**					
			Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**									
V36936	V36937	V36938	V36940	V36941	V36942	V36944	V41908372	V35843372	V36938	V36937	V36936		
384 936	3 626	30 510	31 717	8 673	907	80 132	-11 495		1 629 975	970 027	2 691 001	2007	N
369 914	3 571	30 838	31 950	8 687	1 010	80 111	-11 491		1 615 117	980 382	2 595 698		D
349 672	4 047	30 356	34 906	9 122	1 033	79 875	-9 704		1 662 993	1 017 723	2 620 676	2008	J
426 484	4 169	30 272	35 835	9 133	1 017	79 894	-9 788		1 689 694	993 036	2 682 730		F
372 413	4 136	33 871	42 997	9 710	1 286	79 895	-9 770		1 653 030	1 157 042	2 810 072		M
364 171	4 649	34 427	42 734	10 350	1 288	79 983	-9 712		1 650 207	1 036 761	2 686 968		A
389 051	5 008	34 859	43 857	10 363	1 270	79 986	-9 754		1 701 181	1 027 514	2 727 695		M
394 991	5 303	37 043	49 083	11 167	1 273	80 091	-9 305		1 676 974	1 069 306	2 746 280		J
438 789	5 278	37 750	49 364	11 301	1 271	81 739	-10 719		1 661 998	1 038 756	2 700 193		J
396 264	5 197	37 902	49 430	11 271	1 267	81 887	-10 193		1 696 034	1 107 181	2 803 215		A
419 682	6 183	36 555	49 574	13 000	1 259	82 032	-10 360		1 675 548	1 111 080	2 786 628		S
349 767	6 391	37 818	49 848	12 967	1 261	82 963	-8 240		1 700 858	1 286 193	2 987 051		O
417 457	6 249	38 153	49 948	13 834	1 273	83 135	-8 238		1 799 403	1 409 463	3 208 986		N
427 690	6 198	38 303	50 906	14 492	1 041	84 296	-8 059		1 847 209	1 333 634	3 180 843		D
413 036	6 223	38 628	51 646	16 304	1 030	85 993	-4 993		1 763 361	1 264 302	3 027 664	2009	J
373 387	6 154	38 586	51 825	17 026	1 096	85 610	-4 993		1 717 642	1 350 934	3 068 576		F
422 291	6 169	38 732	52 076	18 264	1 091	85 625	-4 520		1 781 240	1 331 064	3 112 303		M
353 698	6 053	39 321	52 540	19 603	1 094	87 999	-3 829		1 821 393	1 147 536	2 968 969		A
511 022	6 213	38 830	52 575	19 640	1 091	87 978	-3 932		1 882 980	1 039 838	2 922 758		M
416 891	6 117	36 941	52 618	20 048	1 090	87 943	-3 913		1 811 901	1 119 036	2 930 936		J
516 620	5 997	36 872	53 075	20 072	1 088	84 918	-6 982		1 910 677	947 289	2 857 976		J
503 687	6 007	36 869	53 355	20 066	1 091	85 030	-6 958		1 883 270	1 000 708	2 883 978		A
547 931	6 007	36 837	53 576	20 049	1 054	85 012	-6 935		1 930 975	949 111	2 880 086		S
417 936	6 089	36 761	54 138	20 042	1 036	86 914	-4 971		1 836 436	1 054 662	2 891 098		O
488 367	6 101	36 308	54 451	20 055	1 065	86 955	-4 910		1 899 203	1 000 643	2 899 845		N
506 194	6 046	36 750	54 499	20 051	1 068	87 046	-5 059		1 902 695	990 499	2 893 194		D
344 156	6 002	35 115	54 928	20 048	1 087	89 677	-5 150		1 792 280	1 117 034	2 909 315	2010	J
352 422	6 013	35 070	55 146	20 051	1 087	89 715	-5 174		1 867 159	997 084	2 864 242		F
536 498	6 021	34 910	55 507	20 062	1 044	89 827	-5 291		1 947 042	921 991	2 869 033		M
487 219	6 055	35 962	56 103	20 327	1 043	92 441	-9 618		1 916 933	982 364	2 899 296		A
386 854	6 095	36 079	56 246	20 349	1 041	92 437	-9 366		1 837 222	1 130 617	2 967 839		M
363 187	5 986	36 871	56 991	20 311	1 044	92 466	-9 469		1 828 576	1 220 946	3 049 072		J
486 652	6 070	36 959	57 000	20 371	1 115	94 793	-6 780		1 993 387	1 090 094	3 083 481		J
357 628	6 040	37 111	57 178	20 341	1 118	94 847	-6 668		1 840 165	1 237 937	3 063 101		A
517 950	6 060	35 725	57 361	20 372	1 175	94 942	-6 805		2 002 164	1 081 984	3 084 149		S
507 685	6 295	35 780	58 186	20 375	1 175	96 968	-5 909		2 003 276	1 038 968	3 042 294		O
491 769	6 068	39 994	58 726	20 375	1 178	97 017	-5 806		1 992 478	1 131 313	3 083 591		N
563 022	5 345	40 218	58 447	20 383	1 130	97 116	-5 721		2 099 602	1 027 706	3 061 807		D
522 123	5 364	39 117	58 976	20 383	1 395	100 120	-8 300	250	2 023 301	1 081 765	3 105 066	2011	J
613 691	5 636	38 805	63 904	20 397	1 389	100 050	-8 493	250	2 134 543	906 139	3 040 682		F
596 667	5 669	39 170	61 095	21 090	1 371	100 281	-8 585	250	2 118 678	1 043 814	3 162 492		M
607 060	5 695	38 588	61 894	20 369	1 378	103 413	-11 305	250	2 128 160	1 054 958	3 183 118		A
573 308	5 721	38 939	62 369	20 364	1 389	103 455	-11 433	250	2 068 749	1 163 802	3 232 657		M
566 956	5 363	38 838	62 496	20 369	1 386	103 631	-11 443	250	2 115 146	1 095 859	3 211 035		J
609 609	5 374	39 076	66 997	20 430	1 154	104 997	-9 439	250	2 162 579	1 096 407	3 259 076		J
516 416	5 360	39 153	67 125	20 361	1 147	109 080	-9 543	250	2 098 300	1 206 724	3 305 214		A
512 400	5 390	39 782	67 971	20 359	1 108	109 183	-9 503	250	1 919 687	1 609 507	3 529 391		S
118 026 a	5 339	38 698	68 489	20 366	1 140	108 360	-9 901	250	2 038 546 a	1 220 887	3 259 432		O
665 370		41 133	63 997	20 348	1 387	90 964	...	-9 991	2 246 116	1 410 802	3 657 138		N

[9] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

[9] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Coin and Bank of Canada notes **Pièces et billets de banque canadiens**	Securities **Titres**			Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**				Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
			Provincial **Provinces**	Municipal **Municipalités**	Other **Autres**			Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Other **Autres**	Total **Total**	
		V2384232	V2384233	V2384234	V2384235	V2384236	V2384237	V2384240	V2384241	V2384242	V2384239	V2384240
		V2384268	V2384269	V2384270	V2384271	V2384272	V2384273	V2384276	V2384277	V2384278	V2384275	V2384285
		V2384304	V2384305	V2384306	V2384307	V2384308	V2384309	V2384312	V2384313	V2384314	V2384311	V2384321
		V2384340	V2384341	V2384342	V2384343	V2384344	V2384345	V2384348	V2384349	V2384350	V2384347	V2384357
		V2384376	V2384377	V2384378	V2384379	V2384380	V2384381	V2384384	V2384385	V2384386	V2384383	V2384393
		V2384412	V2384413	V2384414	V2384415	V2384416	V2384417	V2384420	V2384421	V2384422	V2384419	V2384429
		V2384448	V2384449	V2384450	V2384451	V2384452	V2384453	V2384456	V2384457	V2384458	V2384455	V2384465
		V2384484	V2384485	V2384486	V2384487	V2384488	V2384489	V2384492	V2384493	V2384491	V2384491	V2384501
		V2384520	V2384521	V2384522	V2384523	V2384524	V2384525	V2384528	V2384529	V2384530	V2384527	V2384537
		V2384556	V2384557	V2384558	V2384559	V2384560	V2384561	V2384564	V2384565	V2384566	V2384563	V2384573
		V2384592	V2384593	V2384594	V2384595	V2384596	V2384597	V2384600	V2384601	V2384602	V2384599	V2384609
		V2384772	V2384773	V2384774	V2384775	V2384776	V2384777	V2384780	V2384781	V2384782	V2384779	V2384789
		V2384916	V2384917	V2384918	V2384919	V2384920	V2384921	V2384924	V2384925	V2384926	V2384923	V2384933
Newfoundland **Terre-Neuve**	2011 I	91	396		375		161	861	1,154	2,480	4,496	9,946
	II	94	392		350		190	903	1,134	2,489	4,531	9,758
	III	86	287		397		126	914	1,116	2,540	4,571	9,958
Prince Edward Island **Île du Prince Édouard**	2011 I	11	101		17		46	210	336	651	1,199	1,378
	II	11	116		17		49	216	329	662	1,203	1,405
	III	12	71		19		48	211	313	661	1,191	1,401
Nova Scotia **Nouvelle-Écosse**	2011 I	145	1,173		686		102	2,711	2,308	6,337	11,256	12,144
	II	161	1,210		670		97	2,861	2,161	6,435	11,457	12,436
	III	145	939		720		109	2,898	2,136	6,960	11,994	12,666
New Brunswick **Nouveau-Brunswick**	2011 I	67	1,197	1	54		54	1,165	1,444	3,731	6,340	6,973
	II	71	1,197	1	47		14	1,210	1,471	3,819	6,440	6,731
	III	66	1,302	1	57		15	1,224	1,413	3,899	6,536	6,847
Quebec **Québec**	2011 I	672	4,569	488	14,146	200	7,630	10,581	8,716	41,190	60,636	66,748
	II	706	5,789	326	14,719	197	7,261	11,072	8,662	37,131	51,865	69,909
	III	663	7,329	351	12,471	472	7,108	11,366	8,676	33,098	53,091	70,981
Ontario **Ontario**	2011 I	3,330	13,372	328	74,644	2,908	903	24,340	30,996	118,107	173,443	243,403
	II	3,822	15,930	399	77,500	3,229	900	24,519	30,630	121,309	176,458	253,242
	III	3,736	16,730	378	78,301	2,594	1,076	24,430	30,637	124,287	179,254	258,938
Manitoba **Manitoba**	2011 I	113	1,401	34	1,286	1	239	1,898	2,161	5,720	8,293	9,451
	II	114	1,426	20	1,325	1	268	1,942	2,138	5,824	8,904	9,780
	III	98	1,351	20	1,183		274	1,866	2,142	5,434	9,042	10,055
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 I	89	476	2	1,169		118	1,197	1,824	5,661	8,682	10,180
	II	93	582	2	1,373		116	1,254	1,809	5,749	8,812	10,685
	III	83	662	2	1,231		122	1,250	1,814	5,864	8,967	10,959
Alberta **Alberta**	2011 I	395	961	27	13,733		49	6,403	8,185	34,525	49,112	23,842
	II	447	1,201	10	13,192		101	6,798	8,088	34,896	49,782	29,693
	III	807	1,031	21	13,159		89	6,964	8,086	35,172	50,222	36,369
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 I	532	2,964	162	3,277	26	174	4,977	9,427	41,092	55,497	105,039
	II	684	2,914	192	3,321	89	174	5,130	9,231	41,224	55,674	109,060
	III	572	2,580	154	3,316	35	156	5,247	9,158	41,403	55,807	110,341
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**	2011 I	18	..	..	17	..	41	105	308	491	264	1,532
	II	18	..	..	58	..	48	108	301	496	263	1,575
	III	18	..	..	182	..	49	105	194	466	366	1,650
Unallocated in Canada and/or international **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 I	2,368	18,132	900	416,693	6,556	77	9,102	3,826	42,731	54,808	39,756
	II	2,501	21,603	908	401,711	7,300	19	9,033	3,577	48,617	61,130	40,106
	III	2,787	21,599	1,172	384,706	4,615	21	8,943	4,008	53,140	66,091	46,059
Total **Total**	2011 I	7,790	48,030	1,597	526,641	9,690	4,597	63,064	70,131	291,926	425,003	529,412
	II	8,711	54,295	1,856	514,506	10,625	4,328	64,555	69,372	303,956	437,023	506,550
	III	8,627	55,548	2,103	505,767	7,630	4,129	64,564	69,648	312,405	446,302	611,771

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses: **Prêts aux entreprises** Under authorized limits of (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :** less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**	Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**	
V52354230	V52354244	V52354245	V52354246	V52354247	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252		
V52354236	V52354280	V52354281	V52354282	V52354270	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288		
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324		
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360		
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396		
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432		
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468		
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504		
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540		
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576		
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612		
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792		
V52354714	V52354708	V52354709	V52354710	V52354707	V52354711	V52354712	V52354702	V52354715	V52354716		
73	272	455	134	862	18	226	27	197	47	2011	I Newfoundland
74	276	490	195	931	17	219	28	168	44		II Terre-Neuve
81	267	490	217 r	973 r	18	199	37	199	45		III
77	105	163	43	311	206	92	7	93	9	2011	I Prince Edward Island
90	106	169	49	370	197	88	7	96	9		II Île du Prince Édouard
88	107	161	42	311	200	87	7	101	9		III
406	641	1,287	1,220	3,148	260	686	57	1,269	69	2011	I Nova Scotia
417	658 r	1,324	1,250 r	3,232 r	249	671	59	1,337	69		II Nouvelle-Écosse
397	649	1,290	1,225 r	3,163 r	263 r	702	60	1,410	63		III
299	403	969	911	1,586	212	900	35	413	33	2011	I New Brunswick
294	408	962	882	1,552	201	787	44	340	33		II Nouveau-Brunswick
291	407	926	892 r	1,375 r	204 r	802	49	421	35		III
4,331	1,307	8,689	11,881	34,778	2,632	3,990	911	8,041	690	2011	I Quebec
4,378	3,778	8,974	12,316	29,018 r	2,695	3,921	937	9,119	697		II Québec
4,398	3,821	9,073	12,282 r	25,171 r	2,732 r	3,604	967	9,394	672		III
11,739	9,386	16,462	40,139	66,004	3,681	21,496	5,548	23,002	3,043	2011	I Ontario
12,078	9,673 r	16,902 r	40,584 r	67,160 r	3,627	21,008	5,632	23,759	3,152		II Ontario
12,627	9,808	16,590	41,063 r	69,549 r	3,117 r	19,895	5,719	25,438	3,371		III
447	521	875	830	2,085	1,475	406	163	1,040	84	2011	I Manitoba
471	529	859	840	2,068	1,462	441	193	998	84		II Manitoba
479	465	980	1,125 r	2,569 r	1,444 r	458	208	930	87		III
304	411	969	653	1,610	1,437	345	207	428	60	2011	I Saskatchewan
307	414	680	671	1,637	1,430	366	180	413	60		II Saskatchewan
315	439	604	992 r	1,635 r	1,501 r	295	196	456	64		III
3,045	2,596	5,842	10,800	19,208	3,631	3,035	1,146	9,221	333	2011	I Alberta
3,090	2,675 r	5,827 r	11,759 r	19,776 r	3,621	3,021	1,163	9,427	336		II Alberta
3,137	2,808	5,996	11,824 r	20,489 r	3,695 r	2,763	1,302	9,314	391		III
5,393	2,695	6,127	6,693	15,478	1,285	3,015	693	6,057	465	2011	I British Columbia
5,573	2,697	6,509	6,961	15,967	1,270	3,108	722	6,309	474		II Colombie-Britannique
5,719	2,659	6,314	6,694 r	15,667 r	1,247 r	3,011	719	6,279	501		III
45	91	87	94	272	3	52	7	91	11	2011	I Yukon, N.W.T. and
44	91	83	98	192	3	58	7	91	11		II Nunavut
48	92	78	64	174	3	46	6	93	11		III **Yukon, T. N. O. et Nunavut**
24,970	786	197	2,008	2,961		140,971	3,991	223	6,061	2011	I Unallocated in Canada
25,908	1,142	167 r	2,085	3,361 r		141,166	3,515	484	6,284		II and/or international
26,950	778	198	2,236	3,212		122,697	4,158	716	6,571		III **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
83,063	21,348	41,273	74,777	137,397	14,810	171,276	12,289	50,428	17,896	2011	I Total
83,988	22,237	42,991 r	76,927 r	140,595	16,680	176,930	12,476	51,370	18,304		II **Total**
86,958	22,061	42,430	79,702	144,252	16,818	204,051	13,324	53,589	18,735		III

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **À vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **À vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which: Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which: Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	.	.	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland **Terre-Neuve**	2011 I	3,639	360	2,958	1,445	6,597	1,673	214	3,921
	II	3,874	366	2,939	1,446	6,813	1,088	200	3,706
	III	3,976	402 r	2,931	1,440	6,906	1,003	188	3,541
Prince Edward Island **Île-du-Prince-Édouard**	2011 I	826	81	846	332	1,672	71	10	461
	II	865	85	840	332	1,705	74	13	476
	III	892	86	837	334	1,728	79	13	516
Nova Scotia **Nouvelle-Écosse**	2011 I	6,894	611	5,112	1,992	12,006	118	258	4,685
	II	7,099	649	5,073	1,991	12,172	142	369	5,227
	III	7,140	676	5,062	1,992	12,202	150	340	5,256
New Brunswick **Nouveau-Brunswick**	2011 I	4,120	363	3,508	1,468	7,628	95	58	2,115
	II	4,269	370	3,469	1,466	7,678	129	74	2,301
	III	4,275	384 r	3,444	1,463	7,719	93	69	2,350
Quebec **Québec**	2011 I	41,035	4,157	43,128	16,361	84,162	438	1,206	42,279
	II	42,749	4,212	42,726	16,402	85,475	430	1,652	41,523
	III	45,672	4,322 r	42,440	16,401	88,112	378	1,581	40,685
Ontario **Ontario**	2011 I	194,336	21,953	169,068	41,998	363,404	1,865	6,901	149,642
	II	201,937	21,636	168,771	41,967	370,708	1,866	7,272	151,149
	III	209,437	21,952 r	166,617	41,898	376,054	2,124	7,950	158,171
Manitoba **Manitoba**	2011 I	7,591	839	5,900	2,309	13,890	399	194	6,244
	II	8,227	861	5,917	2,306	14,144	323	262	6,571
	III	8,273	927	5,889	2,297	14,162	318	275	6,890
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 I	8,040	711	6,445	2,276	14,486	309	301	5,772
	II	8,282	732	6,353	2,281	14,635	433	358	6,203
	III	8,316	739 r	6,324	2,270	14,640	310	371	6,185
Alberta **Alberta**	2011 I	40,317	4,335	28,932	9,482	69,248	358	505	37,909
	II	41,606	4,438	29,124	9,503	70,730	356	1,029	39,049
	III	42,401	4,638 r	30,618	9,490	73,019	464	720	41,007
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 I	56,630	6,069	37,409	11,105	94,039	341	1,301	38,380
	II	58,657	6,121	37,016	11,100	95,672	348	2,134	40,186
	III	60,145	6,409 r	39,988	11,166	100,132	331	1,574	40,339
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**	2011 I	715	117	358	213	1,103	562	161	1,108
	II	788	115	359	213	1,147	815	212	1,410
	III	835	124	357	213	1,191	931	203	1,329
Unallocated in Canada and/or international **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 I	172,738	10,009	43,517	1,633	216,255			120,689
	II	175,701	9,530	42,298	1,632	217,998			122,406
	III	205,691	10,054	47,171	928	252,862			144,778
Total **Total**	2011 I	537,309	49,634	347,181	90,613	884,489	6,230	11,005	409,202
	II	553,995	49,115	344,885	90,638	898,879	6,004	13,577	421,166
	III	597,091	50,713	351,677	89,892	948,759	5,781	13,593	451,147

Fixed Term **À terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**	
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**						
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267		
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303		
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339		
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375		
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411		
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447		
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483		
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519		
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555		
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591		
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627		
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804		
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231		
21	9	487	6,321	187	.	.	2011 I	Newfoundland
20	14	523	5,552	168	-	-	II	**Terre-Neuve**
11	13	538	5,294	99	-	-	III	
2	.	139	682	93	.	.	2011 I	Prince Edward Island
2	.	149	714	96	.	.	II	**Île du Prince-Édouard**
3	.	157	769	101	.	.	III	
8	22	970	6,058	1,269	-	-	2011 I	Nova Scotia
51	22	971	6,782	1,337	-	-	II	**Nouvelle-Écosse**
5	20	1,027	6,905	1,410	.	.	III	
1	2	1,120	3,440	413	-	-	2011 I	New Brunswick
135	2	1,143	3,784	340	-	-	II	**Nouveau-Brunswick**
129	2	1,268	3,911	421	-	-	III	
852	301	21,534	66,500	8,941	89	780	2011 I	Quebec
906	351	22,381	67,241	9,145	89	779	II	**Québec**
1,078	295	19,839	63,816	9,394	86	777	III	
886	350	165,971	321,615	23,002	676	4,305	2011 I	Ontario
554	641	167,264	328,749	23,759	556	3,967	II	**Ontario**
858	709	189,478	359,280	25,881	555	3,986	III	
5	3	1,048	7,891	1,040	-	-	2011 I	Manitoba
3	3	1,219	8,381	998	-	-	II	**Manitoba**
2	2	1,297	8,784	930	-	-	III	
11	78	1,176	7,647	428	.	.	2011 I	Saskatchewan
10	87	1,252	8,343	413	.	.	II	**Saskatchewan**
10	94	1,176	8,145	446	-	-	III	
702	26	13,545	53,046	9,221	.	.	2011 I	Alberta
666	43	13,608	55,691	9,427	.	.	II	**Alberta**
509	66	13,387	55,934	9,744	.	.	III	
6	151	14,758	54,835	6,057	-	-	2011 I	British Columbia
17	152	14,327	57,164	6,109	-	-	II	**Colombie-Britannique**
2	162	11,296	53,663	6,279	.	.	III	
19	54	136	2,039	31	.	.	2011 I	Yukon, N.W.T. and
19	53	146	2,226	31	-	-	II	Nunavut
20	61	176	2,319	33	-	-	III	**Yukon, T. N. O. et Nunavut**
	26	427,230	547,985	223	16,136	1,876	2011 I	Unallocated in Canada
	28	425,898	548,592	444	17,822	1,868	II	and/or international
	25	495,784	598,930	718	18,761	2,000	III	**Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
2,478	1,074	648,204	1,078,143	50,428	16,902	6,961	2011 I	Total
2,384	1,401	648,851	1,093,382	51,379	18,467	6,514	II	**Total**
2,426	1,403	693,381	1,167,431	53,629	19,402	6,762	III	

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
Tax-sheltered plans **Regimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations negociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2,119	2,231	14,897	570	1,910	83,666	100,643	23,911	124,553	128,903
1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
1,188	2,892	18,872	476	2,459	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,684
1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	90,638	290,826	295,885
1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
1,306	3,531	33,830	372	3,848	235,930	273,620	57,792	331,412	336,249
1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2,144	2,470	15,737	512	2,062	99,153	117,464	31,680	149,144	153,757
1,785	2,648	15,637	516	2,155	103,091	121,398	32,714	154,112	158,545
1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
1,685	2,859	16,207	487	2,412	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
1,188	2,892	18,872	476	2,459	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2,404	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,991	190,081	195,349
1,981	2,979	17,894	430	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,825	200,770	205,644
1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,684
1,930	3,771	16,312	414	3,216	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
1,368	3,851	17,119	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	90,638	290,826	295,885
1,803	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,803
1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
1,440	3,167	26,420	374	5,016	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,305	264,431	55,007	319,438	324,470
1,306	3,531	33,830	372	3,848	235,930	273,620	57,792	331,412	336,249
2,075	3,755	35,423	370	3,761	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
1,796	3,673	38,172	368	3,860	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
1,599	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
1,690	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **En fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Deposit-taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**		
						Mining **Mines**	Energy **Energie**	Other **Autres**									
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774		
1,362	1,067	5,952	13,334	487	911	436	1,905	1,168	3,009	1,175	3,433	2,104	412	11,765	21,897	2001	
789	959	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,031	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002	
767	956	5,359	14,884	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003	
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,586	1,143	3,261	1,067	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004	
1,697	1,693	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,994	1,768	292	14,394	23,765	2005	
1,318	1,038	9,607	14,296	530	939	1,101	4,261	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,779	21,699	2006	
1,056	1,911	18,923	14,631	538	878	1,198	5,174	2,373	3,930	800	3,426	1,872	606	10,582	21,254	2007	
1,247	2,677	15,049	14,727	500	700	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008	
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,802	1,821	2,840	595	2,791	1,574	273	6,952	14,985	2009	
1,273	2,422	11,922	16,160	435	693	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	2010	
870	449	5,054	14,730	502	937	410	2,098	1,108	3,265	1,306	3,979	2,310	317	11,834	23,011	2003	II
779	459	5,229	14,905	470	981	334	1,954	1,181	3,393	1,256	3,655	2,138	254	10,445	21,170		III
767	556	5,359	14,884	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773		IV
1,223	901	5,990	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,109	3,905	2,030	223	12,132	22,036	2004	I
1,202	1,477	8,413	14,339	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282		II
930	1,462	8,736	14,544	559	880	430	2,595	1,073	3,162	1,108	3,791	2,150	259	12,041	22,489		III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,586	1,143	3,261	1,067	3,855	1,968	302	11,391	21,839		IV
1,761	917	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,355	1,061	3,989	2,023	444	11,944	22,918	2005	I
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,091	1,206	3,325	1,017	3,918	2,159	486	11,491	22,891		II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123		III
1,697	1,693	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,994	1,768	292	14,394	23,765		IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,840	1,708	269	12,580	22,815	2006	I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,843		II
1,981	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,853	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754		III
1,318	1,038	9,607	14,296	530	939	1,101	4,261	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,779	21,699		IV
2,121	1,158	12,488	13,910	511	908	1,141	4,836	2,032	3,421	815	3,473	1,910	439	11,604	21,673	2007	I
1,791	2,417	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,195	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676		II
2,011	1,669	16,762	14,480	540	911	1,198	6,097	2,376	3,639	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466		III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	878	1,198	5,174	2,373	3,930	800	3,426	1,872	606	10,582	21,254		IV
1,850	1,873	17,795	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008	I
969	2,393	18,158	14,530	548	842	1,177	4,692	2,747	3,666	737	3,681	1,846	498	11,074	21,462		II
998	2,362	18,386	14,660	541	836	1,027	5,006	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268		III
1,247	2,677	15,049	14,727	500	700	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110		IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009	I
958	2,229	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120		II
871	1,985	13,213	13,900	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,717	325	8,364	17,002		III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,802	1,821	2,840	595	2,791	1,574	273	6,952	14,985		IV
780	2,709	13,418	14,786	498	867	583	2,911	1,918	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,893	2010	I
1,746	2,402	13,301	15,573	483	999	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,899	16,679		II
1,143	2,002	13,213	15,693	488	981	614	3,910	2,041	2,589	669	2,882	1,443	253	6,925	14,755		III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	693	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627		IV
1,417	2,784	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	660	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011	I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	589	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111		II
839	2,308	13,531	16,583	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473		III

C7 Continued / Suite

S 30

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

	Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produit**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2001	4,655	8,437	4,177	6,783	7,073	8,220	5,513	6,240	18,619	2,204	105,278	10,756	678	105,956
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,301	10,662	781	105,082
2003	4,938	7,903	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,775	10,273	5,684	8,730	6,832	5,268	17,119	2,685	108,480	9,983	965	109,445
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,302	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,399	6,967	21,326	1,838	123,976	11,069	771	124,747
2007	9,539	14,608	8,115	11,176	10,147	10,360	8,721	6,960	25,026	1,938	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,536	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,190	10,693	8,801	8,210	7,032	25,196	2,307	141,847	12,067	728	142,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,054	2,125	140,259	13,083	711	140,940
2003 II	4,910	8,692	4,234	7,647	6,719	9,011	7,166	5,884	18,305	1,798	109,896	10,615	785	110,181
III	4,975	8,206	4,368	8,741	5,967	8,364	6,333	6,041	17,575	2,299	104,922	10,324	1,037	105,959
IV	4,938	7,903	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004 I	5,963	8,880	4,384	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,995	108,403	9,989	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,802	9,417	5,887	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208
III	5,167	8,798	4,717	9,598	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,990	1,014	108,111
IV	6,030	8,893	4,775	10,273	5,684	8,730	6,832	5,268	17,119	2,685	108,480	9,983	965	109,445
2005 I	6,826	9,036	4,801	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,806	112,993	10,988	1,091	113,684
II	7,405	9,936	5,008	11,882	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,784	10,997	852	115,636
III	7,203	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,885	19,528	2,397	113,890	10,609	899	114,789
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,302	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,900	10,814	763	118,662
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,016	6,536	21,310	1,740	122,788	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,399	6,967	21,326	1,838	123,976	11,069	771	124,747
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,790	21,717	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,854	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,130	11,497	804	136,934
III	8,603	14,268	7,811	10,944	9,302	11,111	7,699	7,062	22,809	1,845	136,455	11,543	837	137,293
IV	9,539	14,608	8,115	11,176	10,147	10,360	8,721	6,960	25,026	1,938	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,612	15,083	8,065	11,548	11,939	11,083	9,104	7,122	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,592	15,648	8,823	12,198	10,673	10,923	8,819	7,343	25,289	2,063	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,928	12,003	10,839	11,038	8,180	7,475	25,297	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,536	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,221	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,017	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	650	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,595	7,639	7,169	25,953	2,331	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,190	10,693	8,801	8,210	7,032	25,196	2,307	141,847	12,067	728	142,575
2010 I	7,994	15,612	8,558	10,853	10,734	9,408	10,009	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,476	10,633	10,422	9,208	9,291	7,291	24,558	2,230	134,572	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,636	10,481	10,108	9,263	9,184	8,005	23,348	2,158	131,242	12,787	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,054	2,125	140,259	13,083	711	140,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,309	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,805	13,630	757	138,562

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**	
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**		
V37868	V37861	V37866	V37865	V37862	V37861	V37863	V37866	V37799	V37800	V37801	V37802		
6,723	2,446	5,274	5,121	7,559	5,852	68,467	344,683	1,571	438	2,944	17	2001	
6,684	2,581	5,270	5,229	6,973	5,798	74,913	364,599	1,218	483	2,487	18	2002	
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	179	2003	
6,639	2,542	3,530	5,322	4,987	6,273	83,716	425,941	780	244	2,006	169	2004	
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	89,563	469,429	639	193	1,787	173	2005	
9,457	2,934	9,506	6,694	8,699	5,741	119,800	524,498	509	146	1,617	311	2006	
9,475	3,275	9,654	7,786	13,982	7,236	134,690	595,964	429	102	1,481	264	2007	
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	396	85	1,308	262	2008	
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009	
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010	
6,196	2,605	5,418	4,837	5,007	5,905	73,087	373,076	1,006	448	2,323	382	2003	II
6,162	2,891	5,133	4,992	5,674	6,669	71,076	373,561	963	330	2,260	383		III
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	179		IV
6,678	2,391	5,714	4,866	5,350	6,937	67,171	383,109	931	292	2,194	346	2004	I
6,806	2,238	5,364	5,034	5,736	6,877	77,768	406,115	869	276	2,130	361		II
6,824	2,581	5,189	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367		III
6,639	2,542	3,530	5,322	4,987	6,273	83,716	425,941	780	244	2,006	169		IV
6,654	2,564	4,191	5,333	6,365	7,973	81,588	437,123	747	235	1,949	339	2005	I
6,773	2,572	4,129	5,443	6,369	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367		II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,799	682	207	1,836	380		III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	89,563	469,429	639	193	1,787	173		IV
9,501	2,943	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006	I
9,173	2,699	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,040	566	161	1,693	341		II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,530	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325		III
9,457	2,934	9,506	6,694	8,699	5,741	119,800	524,498	509	146	1,617	311		IV
10,836	3,246	10,121	6,822	9,679	6,729	115,457	537,153	488	140	1,575	298	2007	I
11,220	3,371	9,995	7,071	8,851	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	289		II
9,867	3,364	9,389	7,610	10,771	7,013	134,061	576,134	447	126	1,493	274		III
9,475	3,275	9,654	7,786	13,982	7,236	134,690	595,964	429	102	1,481	264		IV
10,710	3,713	9,032	7,285	13,511	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	259	2008	I
9,926	3,549	9,146	7,306	10,633	6,890	114,469	612,634	407	90	1,377	261		II
10,781	3,906	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,063	405	88	1,341	258		III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	396	85	1,308	262		IV
10,916	4,697	7,540	8,112	14,300	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	247	2009	I
10,550	3,712	8,154	8,130	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253		II
10,674	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245		III
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234		IV
10,938	4,109	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,151	221	2010	I
10,869	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212		II
11,884	4,233	8,212	8,398	10,581	7,203	108,254	659,609	385	66	1,100	203		III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189		IV
12,501	4,485	8,106	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181	2011	I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	370	60	109	171		II
12,420	4,045	8,274	8,553	9,906	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164		III

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**

Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**

Other **Autres**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Financial institutions **Institutions financières**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private business **Entreprises privées**

Agriculture **Agriculture**

Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**

Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**

Mining **Mines**

Energy **Énergie**

Other **Autres**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Metal products **Produits métalliques**

Transportation equipment **Matériel de transport**

Petroleum products **Produits pétroliers**

Other **Autres**

Total **Total**

Construction / Real estate **Construction / Immobilier**

Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**

Real estate **Immobilier**

Other **Autres**

		V37837	V37833	V37836	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37830	V37826
2001		516	858	2,815	117	349	1,184	1,030	377	1,166	926	486	7,062	9,640	1,220	428	820
2002		521	766	2,040	91	303	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003		518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004		563	786	3,938	177	609	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,397	2,030	508	234
2005		585	744	2,726	148	275	1,136	1,212	114	695	589	55	4,823	6,117	1,401	285	184
2006		734	806	2,984	139	274	1,831	2,091	172	1,318	617	244	6,398	8,576	1,478	481	496
2007		847	707	3,727	131	301	3,608	1,158	693	725	445	54	8,599	9,783	1,610	416	240
2008		779	913	5,966	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009		1,094	906	3,942	169	99	4,548	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010		1,232	902	4,277	131	50	1,034	915	263	380	464	178	15,648	16,666	1,470	242	240
2009	II	433	569	2,336	95	336	1,018	904	304	781	1,034	216	4,837	6,833	1,648	506	280
	III	487	605	1,998	82	318	852	436	257	555	1,038	164	4,809	6,566	1,671	388	263
	IV	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2010	I	699	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	311	215
	II	679	638	3,229	170	170	536	2,387	326	781	930	192	4,039	5,941	1,668	296	231
	III	567	791	3,093	175	101	396	1,682	190	1,101	820	31	3,489	5,441	2,166	258	220
	IV	563	786	3,938	177	609	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,397	2,030	508	234
2011	I	609	744	2,533	152	101	1,003	917	128	911	915	119	3,763	5,307	1,393	331	209
	II	616	743	3,082	148	81	1,091	690	148	529	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
	III	612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	376	234
	IV	585	744	2,726	148	275	1,136	1,212	114	695	589	55	4,823	6,117	1,401	285	184
2006	I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	760	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
	II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	991	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
	III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,230	326	698	591	127	5,376	6,662	1,416	473	202
	IV	734	806	2,984	139	274	1,831	2,091	172	1,318	617	244	6,398	8,576	1,478	481	496
2007	I	777	852	3,936	170	270	1,393	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,478	376	468
	II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,749	9,400	1,529	482	594
	III	765	682	4,136	131	195	2,875	971	381	867	534	77	8,591	9,869	1,698	399	180
	IV	847	707	3,727	131	301	3,608	1,158	693	725	445	54	8,599	9,783	1,610	416	240
2008	I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	801	46	15,054	16,867	1,978	493	272
	II	1,048	841	4,300	164	180	3,994	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
	III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
	IV	779	913	5,966	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009	I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	290	22,926	25,900	1,670	937	435
	II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	930	62	20,633	22,523	1,625	647	361
	III	952	861	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	815	46	17,186	18,821	1,600	430	318
	IV	1,094	906	3,942	169	99	4,548	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,682	499	577	619	65	16,937	18,198	1,561	330	228
	II	1,189	837	4,352	174	46	1,139	1,645	461	486	534	86	17,616	18,717	1,482	326	236
	III	1,206	835	4,272	140	35	988	948	401	414	428	70	16,939	17,851	1,491	419	301
	IV	1,232	902	4,277	131	50	1,034	915	263	380	464	178	15,648	16,666	1,470	242	240
2011	I	1,230	849	3,967	134	31	846	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,436	272	299
	II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
	III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	663	634	234	6,921	8,494	1,474	402	367

Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated business **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non-residents **Prêts à des non résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804		
3,158	1,938	948	1,828	115	22,753	147	13	156	182,097	77,865	5,338	292,380	2001	
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	236	171,855	65,334	5,444	265,836	2002	
1,235	1,290	903	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003	
1,759	1,346	136	1,721	183	16,869	77	80	67	108,916	55,949	3,478	190,259	2004	
1,044	1,392	896	1,361	280	15,298	60	40	46	116,137	71,354	4,854	211,763	2005	
2,371	1,671	544	1,614	383	21,987	291	11	72	180,614	89,992	4,793	271,549	2006	
2,939	1,408	229	2,991	184	25,131	137	21	80	167,603	115,024	5,093	318,185	2007	
3,423	2,283	893	2,967	394	34,401	206	7	8	258,002	89,619	7,363	416,848	2008	
1,803	987	244	2,418	213	34,538	161	–	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009	
1,009	1,128	330	2,547	139	25,761	96	7	233	212,577	158,333	6,442	409,962	2010	
1,666	1,182	537	1,341	216	16,295	111	4	178	135,671	69,557	4,181	229,223	2003	II
1,430	1,190	461	1,230	219	15,354	101	4	155	131,658	59,673	4,053	213,618		III
1,235	1,259	903	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290		IV
1,589	1,426	891	1,916	199	14,768	82	47	198	125,986	57,568	4,195	206,014	2004	I
1,482	1,197	582	2,190	136	17,541	90	16	249	130,147	61,984	4,981	210,074		II
1,086	1,169	115	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148		III
1,759	1,346	136	1,721	183	16,869	77	80	67	108,916	55,949	3,478	190,259		IV
1,549	1,333	198	2,078	261	14,968	111	59	53	103,728	73,785	3,541	199,966	2005	I
1,170	1,330	902	2,536	114	16,002	49	69	40	118,326	69,146	3,922	211,546		II
1,256	1,295	366	2,048	163	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251		III
1,044	1,392	896	1,361	280	15,298	60	40	46	116,137	71,354	4,854	211,763		IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,209	2006	I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,132	1,471	553	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886		III
2,371	1,671	544	1,614	383	21,987	291	11	72	180,614	89,992	4,793	271,549		IV
2,371	1,472	148	1,843	377	22,477	279	75	68	160,359	105,370	4,372	286,230	2007	I
1,993	1,248	284	1,877	118	20,591	131	26	183	152,319	97,840	4,114	279,141		II
2,086	1,709	267	2,048	186	22,546	186	30	56	154,088	94,051	4,387	281,477		III
2,939	1,408	229	2,991	184	25,131	137	21	80	167,603	115,024	5,093	318,185		IV
3,132	1,656	475	3,107	220	33,493	123	91	178	195,526	118,087	6,305	360,101	2008	I
1,585	1,712	599	2,253	176	30,937	144	448	98	209,529	106,628	6,317	356,138		II
2,344	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317		III
3,423	2,283	893	2,967	394	34,401	206	7	8	258,002	89,619	7,363	416,848		IV
2,907	2,151	161	3,394	503	35,762	158	–	22	254,047	94,034	8,276	420,581	2009	I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887		II
1,846	931	177	2,462	178	31,764	160	–	12	207,116	85,835	6,978	340,019		III
1,803	987	244	2,418	213	34,538	161	–	28	214,469	84,304	6,524	345,764		IV
1,468	979	222	2,548	83	30,610	152	–	73	205,029	92,589	6,317	340,153	2010	I
1,573	1,326	280	3,113	190	30,663	154	–	69	214,370	127,081	7,264	385,996		II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,725	138	1	32	217,032	143,490	6,615	402,171		III
1,009	1,128	330	2,547	139	25,761	96	7	233	212,577	158,333	6,442	409,962		IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	–	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011	I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	–	134	220,943	157,440	6,307	418,743		II
1,632	1,900	553	2,306	170	23,578	89	–	83	263,744	191,864	7,829	494,214		III

C8 Selected seasonally adjusted series. Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month *average* **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total[1]**	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité[1]**	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux[1]**	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises[1]**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :** Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe[1]**									
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2007 D	921 537	230 120	504 923	334 390	1 697 456	1 282 111	601 896	569 596	256 046	117 689	149 278	61 008
2008 J	928 858	231 926	506 958	336 138	1 661 806	1 272 190	598 543	565 940	258 691	107 263	461 986	66 269
F	934 153	234 406	500 718	337 128	1 711 061	1 274 923	603 171	569 467	260 933	110 819	465 448	68 210
M	939 537	238 178	502 821	338 369	1 747 986	1 287 981	608 473	574 302	261 903	111 871	469 057	67 333
A	944 690	240 154	504 424	340 441	1 726 034	1 280 044	601 572	570 636	266 903	109 385	470 953	66 725
M	949 961	243 933	505 847	343 201	1 753 108	1 284 437	600 281	570 041	270 118	109 284	473 475	66 404
J	954 969	246 479	507 107	345 027	1 750 890	1 295 440	612 073	577 646	272 901	109 360	473 405	66 293
J	957 872	246 986	510 339	345 189	1 760 991	1 289 360	607 782	573 330	276 835	109 031	477 511	66 405
A	961 933	248 059	513 242	349 218	1 733 120	1 294 106	605 606	570 378	279 888	109 916	483 486	66 002
S	965 205	248 913	516 636	353 930	1 762 869	1 301 178	619 054	583 155	282 977	109 506	483 534	65 321
O	970 331	251 996	523 317	357 614	1 747 897	1 279 052	631 083	598 787	286 071	111 720	473 796	65 847
N	989 510	258 313	530 174	370 882	1 779 369	1 289 782	633 053	596 776	287 088	108 980	481 913	67 158
D	997 909	262 214	536 026	374 639	1 800 761	1 298 192	647 877	610 954	291 997	118 006	481 131	70 865
2009 J	996 371	268 387	535 169	372 954	1 837 604	1 342 968	636 304	599 231	294 696	109 112	483 427	71 672
F	014 166	273 830	541 364	379 045	1 890 518	1 324 412	625 195	587 783	298 478	291 586	448 545	68 201
M	033 067	280 491	549 089	380 481	1 787 766	1 215 368	630 114	592 619	300 907	291 084	439 764	65 986
A	027 630	285 599	543 038	384 342	1 899 025	1 223 783	623 219	585 484	304 096	283 104	441 186	68 872
M	032 203	292 155	539 450	385 489	1 886 726	1 232 419	624 684	587 437	307 695	280 161	442 570	65 869
J	033 676	295 707	536 840	388 280	1 907 250	1 238 669	625 362	588 716	312 200	276 388	445 772	64 622
J	037 118	303 921	532 304	393 409	1 897 639	1 251 062	630 102	592 722	315 427	276 847	448 514	63 209
A	042 501	312 252	529 383	396 891	1 925 312	1 262 240	636 565	599 240	319 422	279 367	452 155	60 320
S	043 916	317 839	526 603	397 789	1 933 534	1 269 945	640 319	602 827	322 641	278 635	456 921	60 745
O	046 669	324 401	521 310	401 577	1 957 660	1 277 676	645 841	608 360	326 708	277 852	461 199	60 930
N	046 274	326 653	518 995	396 896	1 916 632	1 287 591	651 305	612 591	332 197	279 622	467 939	57 076
D	046 541	330 248	516 247	395 426	1 925 537	1 298 901	654 112	615 619	338 432	278 617	464 530	54 289
2010 J	047 065	333 016	514 316	396 616	1 934 425	1 294 919	640 700	600 918	339 183	277 076	470 898	52 107
F	047 116	335 068	513 690	394 685	1 890 706	1 301 671	656 191	617 033	342 186	277 275	474 400	50 387
M	045 907	336 466	512 435	392 506	1 976 763	1 313 226	659 317	620 072	343 812	277 525	477 526	50 816
A	049 090	338 885	510 993	392 457	2 000 686	1 328 062	666 682	627 488	346 524	282 460	479 801	49 923
M	052 727	342 129	509 910	393 302	1 958 775	1 350 046	677 154	638 491	348 066	290 976	486 034	49 901
J	057 344	346 067	509 499	392 951	1 880 118	1 343 088	668 183	629 299	348 834	286 467	491 277	50 289
J	060 134	348 944	510 268	394 254	1 893 899	1 350 031	668 674	629 894	350 842	278 354	492 919	49 627
A	062 814	351 334	510 537	394 482	1 908 193	1 357 301	669 722	630 369	352 571	277 525	492 111	50 191
S	072 090	361 754	510 861	399 969	2 001 425	1 367 262	671 388	631 672	354 560	275 497	494 908	50 133
O	075 980	364 633	510 427	402 376	2 005 213	1 378 179	677 096	637 001	356 216	278 750	498 739	48 934
N	071 369	365 898	507 968	398 408	2 004 432	1 401 567	689 159	648 532	358 698	280 632	501 032	48 808
D	074 836	367 898	506 440	395 776	2 075 643	1 409 976	688 089	647 230	360 908	284 936	504 402	48 410
2011 J	074 716	369 163	505 972	397 967	2 159 032	1 442 172	699 546	658 081	369 473	289 780	511 391	49 291
F	074 867	370 812	505 843	391 481	2 134 715	1 451 730	704 968	663 211	370 730	294 893	511 716	51 198
M	074 384	372 099	505 637	396 135	2 147 190	1 467 051	713 547	672 266	371 519	302 449	518 244	50 964
A	076 149	373 214	505 784	394 274	2 181 974	1 468 516	713 962	672 741	373 551	301 057	540 045	50 869
M	078 534	372 919	504 931	396 618	2 169 344	1 486 284	721 986	680 782	372 840	306 572	542 958	51 063
J	081 107	374 867	504 382	400 343	2 052 538	1 498 910	726 346	684 783	374 165	310 301	540 017	52 209
J	085 051	380 419	503 577	399 074	2 206 935	1 504 483	721 931	679 808	376 234	303 391	553 126	53 930
A	089 205	385 328	502 881	400 254	2 091 385	1 505 600	723 205	680 917	377 525	303 152	556 259	53 527
S	093 895	392 052	502 367	400 521	2 098 861	1 503 772	723 916	681 008	378 063	301 187	559 068	54 774
O	102 988	400 380	501 809	412 240	2 095 261	1 509 770	723 578	680 778	378 247	300 573	561 790	54 612
N	107 042	404 519	501 569	399 418e	2 229 334	1 776 436e	744 388	701 777	389 973	299 886	811 236e	54 963
D	111 308	409 462	501 476	401 177	2 310 067	1 791 085	751 586	707 963	401 586	304 449	834 611	55 071

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
							Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which **Dont :**				
										Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37167	V53086626	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1995	2 949	162 818	48 016	69 956	71 879	301 168	35 998	717 015	753 013	122 440	130 601	93 547	917 561	11 473
1996	2 531	204 001	75 893	78 112	68 127	427 627	41 751	767 130	808 881	137 517	171 363	129 139	938 020	16 393
1997	2 937	261 147	101 734	92 737	87 381	548 638	47 779	857 336	905 114	173 187	231 928	140 185	975 509	26 661
1998	5 417	299 674	142 000	81 463	135 481	664 730	62 649	998 317	1 060 966	179 193	289 812	222 277	1 083 343	18 513
1999	10 544	249 533	184 937	75 945	71 791	592 750	72 964	965 099	1 038 099	141 129	296 930	154 052	992 111	20 861
2000	9 007	230 229	168 775	74 324	105 586	627 922	76 444	881 215	957 659	136 915	320 744	196 584	1 154 244	-26 322
2001	9 847	295 681	215 760	78 368	141 727	739 777	101 049	1 018 199	1 119 240	137 369	381 671	244 979	1 364 220	-34 442
2002	13 188	265 015	214 440	78 067	160 658	728 308	107 528	1 001 750	1 109 287	139 582	369 706	261 806	1 371 093	-42 694
2003	15 461	199 605	237 799	73 147	113 275	639 377	104 258	947 894	1 052 152	122 810	329 342	213 564	1 265 717	-26 340
2004	13 069	192 930	248 143	67 706	123 944	645 793	111 605	928 264	1 039 869	100 267	330 601	226 172	1 266 041	-20 248
2005	2 098	238 802	282 229	71 781	117 548	712 388	130 934	983 281	1 114 215	134 940	370 621	226 163	1 340 378	-27 990
2006	2 107	306 969	342 963	85 835	187 688	925 164	159 805	1 170 451	1 330 256	158 692	480 564	310 633	1 640 889	-24 725
2007	3 251	389 268	286 142	92 349	210 105	981 109	157 973	1 514 277	1 672 250	195 159	517 095	308 331	1 980 582	-39 473
2008	6 140	469 807	310 999	119 486	434 221	1 340 733	264 108	1 990 790	2 254 898	132 583	771 275	430 346	2 685 244	-6 630
2009	4 197	395 377	301 798	103 981	134 186	980 530	271 894	1 715 849	1 987 743	125 743	837 264	274 796	2 262 539	-9 978
2010	8 322	463 473	324 691	111 813	30 512	978 812	311 684	1 485 777	1 797 461	87 423	710 078	224 854	2 022 316	-13 484
2008 V	5 134	481 931	297 706	127 847	187 026	1 199 744	258 704	1 600 163	1 858 957	142 564	716 395	330 636	1 889 983	10 339
D	6 140	469 807	310 999	119 486	434 221	1 340 733	264 108	1 990 790	2 254 898	132 583	771 275	430 346	2 685 244	-6 630
2009 J	5 874	461 575	288 360	101 462	398 401	1 255 862	260 882	1 552 462	1 813 344	116 972	702 372	444 958	2 261 302	-5 440
F	5 213	475 837	302 845	98 778	474 312	1 356 985	275 693	1 568 751	1 844 444	128 620	715 784	360 190	2 330 934	6 392
M	5 610	477 029	325 732	99 398	434 927	1 342 697	278 829	1 573 653	1 852 482	117 175	735 306	478 581	2 331 064	11 633
A	2 782	482 450	307 502	77 482	317 489	1 187 678	254 533	1 520 574	1 775 107	102 768	672 339	372 470	2 147 576	98
M	4 164	412 147	296 210	70 068	253 419	1 036 307	245 081	1 370 487	1 615 568	97 862	626 706	315 270	1 930 838	3 531
J	4 906	419 773	316 811	73 861	286 940	1 112 491	264 262	1 498 652	1 763 414	104 402	699 014	356 661	2 119 076	1 985
J	2 787	395 975	306 227	69 801	171 708	946 441	253 183	1 460 573	1 713 756	93 710	630 016	278 493	2 992 249	5 806
A	4 291	399 606	300 004	81 861	220 109	1 005 975	260 537	1 461 491	1 721 028	88 535	632 493	250 731	2 000 798	5 166
S	4 997	388 399	298 213	93 814	167 810	947 683	262 488	1 448 946	1 711 433	87 489	633 944	227 678	1 989 111	-1 478
O	3 344	409 698	289 333	84 377	241 390	1 028 149	268 894	1 444 991	1 713 884	83 552	650 992	372 178	2 086 062	19 387
N	5 469	401 772	301 999	87 375	198 275	994 790	266 682	1 449 221	1 715 903	90 406	621 408	294 740	2 010 643	-15 853
D	4 197	395 377	301 798	103 981	134 186	980 530	271 894	1 715 849	1 987 743	125 743	837 264	274 796	2 262 539	-9 978
2010 J	3 267	407 444	296 272	109 647	262 655	1 079 284	284 344	1 443 900	1 728 244	85 897	642 347	388 830	2 117 064	-37 780
F	5 090	392 291	292 400	109 841	158 872	958 493	283 105	1 440 238	1 723 346	90 411	632 935	273 738	2 097 084	-38 590
M	4 942	386 511	294 543	115 148	88 189	889 332	279 927	1 441 253	1 721 180	90 090	631 090	200 812	2 021 901	-32 659
A	5 113	390 354	303 209	108 934	126 938	934 200	288 989	1 438 981	1 727 970	89 661	637 919	254 783	2 082 364	-48 155
M	5 983	413 239	307 662	123 781	260 604	1 111 248	293 367	1 442 693	1 736 060	80 854	655 606	394 158	2 130 617	19 369
J	7 815	417 714	320 439	133 372	300 159	1 179 498	303 693	1 467 955	1 771 648	90 613	680 992	448 941	2 220 946	21 037
J	7 161	423 343	317 780	112 858	136 406	989 848	293 839	1 449 969	1 743 808	84 661	699 167	286 266	2 030 694	10 747
A	8 673	417 373	309 525	105 091	345 707	1 308 322	304 274	1 452 378	1 756 652	86 237	690 539	476 339	2 232 937	24 611
S	9 166	454 721	315 369	101 959	164 740	1 045 144	302 092	1 455 791	1 757 883	87 181	630 663	324 141	2 081 984	36 840
O	8 004	416 908	302 780	104 647	192 593	1 014 582	309 930	1 452 977	1 762 907	83 774	675 135	285 660	2 048 568	31 185
N	7 557	453 641	322 967	104 686	206 219	1 097 069	311 861	1 467 183	1 779 044	84 894	694 751	352 569	2 131 313	-34 248
D	8 322	463 473	324 691	111 813	30 512	978 812	311 684	1 485 777	1 797 461	87 423	710 078	224 854	2 022 316	-43 484
2011 J	7 866	451 367	334 380	119 982	120 096	1 033 692	318 502	1 486 168	1 804 670	81 560	723 110	277 095	2 081 765	-48 073
F	7 301	439 342	333 538	131 943	46 988	959 112	316 307	1 485 677	1 801 984	78 330	723 654	194 155	1 996 139	-37 027
M	6 869	446 204	333 142	156 634	51 680	994 530	319 040	1 521 355	1 840 395	91 798	748 636	203 420	2 043 814	-49 284
A	7 391	439 521	320 333	157 600	68 539	993 784	318 937	1 517 676	1 836 613	86 468	750 145	218 345	2 054 958	-61 173
M	7 119	460 991	339 469	154 170	161 956	1 121 009	328 226	1 528 998	1 857 224	96 896	760 328	307 098	2 165 322	-39 873
J	7 724	450 470	322 403	148 779	96 439	1 045 805	327 263	1 519 050	1 846 300	89 284	757 017	240 599	2 093 899	-50 055
J	8 257	480 881	311 624	140 674	111 011	1 052 431	340 981	1 507 717	1 852 723	84 675	768 018	243 734	2 096 457	-44 067
A	9 582	511 968	308 019	166 413	271 906	1 267 947	359 077	1 532 911	1 891 988	90 114	801 871	404 746	2 296 724	-32 776
S	9 363	556 646	324 919	166 090	690 268	1 552 312	376 150	1 566 794	1 942 174	91 371	866 803	663 535	2 605 707	-53 395
O	6 078	500 155	308 521	114 880	200 059	1 219 662	358 125	1 508 910	1 867 335	77 114	790 222	403 541	2 270 887	-51 224
N	7 294	539 444	322 537	173 630	332 304	1 375 209	378 161	1 571 320	1 949 481	86 598	862 684	461 322	2 410 802	-35 593

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total claims on non-residents **Ensemble des créances sur les non-résidents**							Of which: Claims on banks **Dont : Créances sur les banques**				
		2010 **2010** II **II**	III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**		2010 **2010** II **II**	III **III**	IV **IV**	2011 **2011** I **I**
Total	V16028	859,877	875,267	904,302	934,191	959,504	1,025,096	V16079	241,836	256,902	256,698	272,983
United States	V16029	538,633	524,158	546,339	564,161	574,698	639,562	V16080	120,196	94,377	100,327	148,954
Western Europe	V16198	172,864	161,289	181,096	199,141	178,971	177,472	V16131	72,944	68,729	77,481	71,362
Austria	V16030	1,262	1,426	1,273	1,786	1,566	1,415	V16091	505	635	595	560
Belgium	V16031	2,091	2,171	1,830	2,677	2,373	2,147	V16102	986	761	472	844
France	V16032	17,800	21,671	24,376	24,409	25,691	17,016	V16113	10,049	12,660	14,720	11,910
Germany	V16033	12,368	12,902	19,631	18,738	17,332	21,253	V16124	5,284	6,991	8,521	8,220
Italy	V16035	891	1,327	2,428	3,116	4,017	1,304	V16126	406	366	526	413
Netherlands	V16036	9,088	10,169	11,644	12,182	14,297	12,271	V16127	4,568	4,903	5,208	6,685
Spain	V16037	1,976	2,020	2,148	2,393	1,967	2,206	V16128	834	1,114	986	663
Sweden	V16038	1,765	1,540	1,333	1,908	2,208	2,430	V16129	643	629	520	990
Switzerland	V16043	2,868	1,949	2,865	3,828	4,184	4,306	V16081	1,697	1,049	1,280	1,564
United Kingdom	V16041	102,098	86,187	97,232	97,739	89,846	92,392	V16082	41,634	32,161	37,196	29,774
Other	V16042	20,813	20,088	16,250	22,430	19,512	20,057	V16083	7,957	7,400	7,681	10,240
Central Europe and Central Asia	V16199	638	839	673	635	968	669	V16132	188	172	188	166
Poland	V16033	28	35	39	87	92	98	V16084	1	1	2	61
Russia	V16034	199	222	220	217	592	306	V16085	93	133	139	102
Other	V16045	410	581	414	330	323	301	V16086	94	38	36	34
East Asia and the Pacific	V16200	49,674	57,052	59,946	54,920	55,832	74,066	V16133	26,655	30,818	32,667	30,716
Australia	V16046	19,502	20,592	18,230	18,124	17,984	18,643	V16087	10,484	11,655	10,602	11,489
China (People's Rep. of)	V16047	5,822	6,476	7,199	7,366	8,602	8,140	V16088	4,478	4,822	5,038	5,206
India	V16048	5,400	5,341	5,195	5,251	5,575	6,627	V16089	2,447	2,784	2,648	2,135
Japan	V16050	7,610	13,664	18,322	12,368	11,368	26,128	V16090	4,439	7,205	10,095	6,397
Korea (Rep. of)	V16051	4,743	4,742	4,490	4,569	4,677	5,315	V16092	2,870	2,893	2,415	2,426
Malaysia	V16052	1,948	1,669	1,800	1,880	1,972	2,169	V16093	952	509	586	894
New Zealand	V16053	430	552	760	835	690	649	V16094	110	301	486	908
Philippines	V16054	543	808	761	987	1,345	1,320	V16095	418	781	675	958
Taiwan (Prov. of China)	V16055	600	567	630	726	748	848	V16096	176	292	361	363
Thailand	V16056	1,574	1,639	1,637	1,654	1,666	1,784	V16097	720	549	421	440
Other	V16057	1,041	1,032	904	990	1,245	1,696	V16098	294	253	274	320
Latin America and Caribbean	V16201	71,654	72,833	71,105	69,983	74,642	80,133	V16134	13,261	12,689	12,879	12,143
Argentina	V16058	98	94	101	95	96	111	V16099	–	–	–	–
Bolivia	V16059	–	–	–	–	–	–	V16100	–	–	–	–
Brazil	V16060	3,912	3,959	4,302	3,991	4,447	5,238	V16101	2,731	2,901	2,907	2,876
Chile	V16062	11,363	11,598	12,044	12,077	12,730	12,397	V16103	1,021	680	1,001	1,236
Mexico	V16063	18,145	19,100	18,746	18,718	20,259	20,092	V16104	2,313	2,371	2,406	2,991
Peru	V16064	9,184	9,512	9,722	9,562	11,078	11,976	V16105	2,602	2,926	2,632	1,872
Trinidad and Tobago	V16065	6,909	6,623	6,598	6,225	6,504	6,703	V16106	1,682	1,543	1,388	1,405
Venezuela	V16066	156	155	161	170	169	210	V16107	89	87	86	95
Other	V16067	21,688	21,131	19,930	19,145	19,340	23,007	V16108	2,827	2,177	2,443	2,262
North Africa and Middle East	V16202	2,742	2,802	2,899	2,906	2,164	2,060	V16135	858	903	699	774
Algeria	V16068	165	162	144	138	130	144	V16109	–	–	–	–
Kuwait	V16069	15	14	14	14	7	7	V16110	2	1	5	5
Saudi Arabia	V16067	123	119	106	146	175	118	V16111	48	51	36	28
Other	V16061	2,439	2,508	2,735	2,207	1,852	1,791	V16112	808	848	657	694
Sub-Saharan Africa	V16203	1,019	1,018	842	858	978	1,058	V16136	75	69	63	101
South Africa	V16063	169	326	162	191	267	417	V16114	64	47	49	81
Other	V16064	850	692	680	665	711	746	V16115	13	21	30	20
Unallocated	V16065	5,945	4,508	3,968	4,048	3,838	4,326	V16116	2,229	2,086	1,863	1,932
Offshore banking centres	V16204	92,718	90,827	88,139	93,661	93,617	96,710	V16137	6,739	7,901	6,501	6,085
Bahamas	V16066	8,390	8,178	8,045	7,685	7,430	7,395	V16117	412	362	667	678
Barbados	V16067	4,926	4,685	4,360	4,453	4,425	4,950	V16118	1,369	1,380	1,333	1,391
Bermuda	V16068	749	768	741	814	863	958	V16119	29	30	1	25
Cayman Islands	V16069	20,029	17,876	17,402	14,845	13,474	13,211	V16120	810	834	966	690
Hong Kong	V16070	5,040	5,841	3,704	3,916	3,981	5,572	V16121	2,129	3,149	1,444	1,381
Panama	V16071	1,664	1,659	1,795	1,809	1,874	2,251	V16122	47	28	134	144
Singapore	V16072	2,092	1,881	2,434	2,525	2,495	2,098	V16123	993	462	430	564
Other	V16074	9,879	9,939	9,903	9,613	9,130	9,940	V16125	1,347	1,662	1,394	1,612
Addendum												
Foreign currency claims on Canadian residents	V16197	46,306	46,368	47,092	46,376	53,158	61,487	V16130	12,717	12,850	13,193	14,361

(Of which: Non-local)
Dont : Créances extérieures

2011 II	2011 III		2010 II	2010 III	2010 IV	2011 I	2011 II	2011 III	
267,846	285,490	V36138	355,003	361,013	378,565	374,352	370,441	378,971	Total
148,118	154,386	V36139	111,216	109,168	110,658	104,895	108,863	100,710	États-Unis
66,430	63,426	V36191	132,071	135,255	134,982	162,983	154,697	149,142	Europe occidentale
724	586	V36180	1,262	1,426	1,273	1,786	1,586	1,425	Autriche
651	491	V36161	2,001	2,121	1,838	2,677	2,373	2,147	Belgique
10,910	8,132	V36172	13,804	21,671	24,326	24,805	24,691	17,033	France
7,630	7,126	V36183	12,365	12,898	19,625	18,734	17,328	21,249	Allemagne
196	175	V36185	891	1,527	2,425	3,116	4,017	1,304	Italie
9,033	6,190	V36186	7,001	7,940	9,145	9,445	11,510	9,928	Pays-Bas
267	950	V36187	1,976	2,070	2,158	2,393	1,967	2,285	Espagne
1,451	1,565	V36188	1,765	1,543	1,320	1,908	2,208	2,430	Suède
1,028	1,565	V36140	2,732	1,788	2,681	3,641	3,965	3,831	Suisse
26,693	29,157	V36141	63,546	64,090	58,110	73,691	65,477	68,341	Royaume-Uni
7,952	7,900	V36142	16,327	15,478	15,026	21,338	18,606	19,139	Autres pays
169	286	V36192	698	880	673	635	968	665	Europe centrale et Asie centrale
9	8	V36143	28	45	89	87	57	58	Pologne
131	218	V36144	199	222	220	217	992	836	Russie
28	80	V36145	410	451	114	330	325	831	Autres pays
29,775	41,046	V36193	36,994	43,406	44,131	40,698	39,863	35,984	Asie de l'Est et pays du Pacifique
10,726	11,106	V36146	12,885	13,655	11,849	11,347	10,601	11,351	Australie
5,858	6,130	V36147	5,336	5,981	6,908	6,510	7,775	7,167	République populaire de Chine
2,149	3,181	V36148	4,276	4,147	3,930	4,098	4,253	5,131	Inde
4,988	15,069	V36149	5,683	10,422	12,806	9,114	6,960	20,368	Japon
2,513	3,095	V36151	4,355	4,354	4,080	4,110	4,249	4,905	Corée (République de Corée)
693	446	V36157	585	598	541	671	764	930	Malaysia
579	708	V36153	430	552	749	835	690	449	Nouvelle-Zélande
1,805	1,264	V36154	543	868	761	987	1,345	1,330	Philippines
851	810	V36155	866	263	806	991	417	535	Taïwan (Province de la Chine)
801	845	V36156	1,574	1,669	1,617	1,654	1,666	1,284	Thaïlande
490	620	V36157	1,041	1,002	994	900	1,245	1,656	Autres pays
13,140	15,674	V36194	24,800	24,803	24,597	23,901	26,508	41,138	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	98	94	103	95	96	111	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3,220	3,706	V36160	3,911	3,958	4,159	3,930	4,447	5,142	Brésil
1,445	1,918	V36167	2,660	2,697	2,864	3,008	3,010	3,715	Chili
2,393	2,826	V36163	3,224	2,571	2,698	2,572	2,592	3,535	Mexique
2,638	2,941	V36164	4,812	5,810	5,137	5,099	6,380	6,887	Pérou
1,351	1,575	V36165	807	720	681	698	1,078	832	Trinité et Tobago
94	116	V36166	156	155	161	130	169	210	Venezuela
2,256	3,033	V36167	8,733	8,448	8,760	8,309	8,535	10,207	Autres pays
867	909	V36195	2,565	2,611	2,307	2,341	2,007	1,917	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	-	V36168	165	162	144	138	140	144	Algérie
8	7	V36169	15	13	14	14	7	7	Koweït
52	39	V36170	123	110	106	146	175	118	Arabie saoudite
448	482	V36171	2,257	2,317	2,038	2,042	1,695	1,629	Autres pays
90	53	V36196	1,019	1,018	842	858	978	1,058	Afrique subsaharienne
30	52	V36175	169	326	162	193	262	312	Afrique du Sud
20	7	V36174	850	692	680	665	716	746	Autres pays
2,484	2,384	V36176	5,045	4,558	3,568	4,048	3,838	4,326	Autres créances
6,634	6,847	V36197	41,461	39,908	36,812	34,492	32,719	34,049	Places bancaires extraterritoriales
810	799	V36176	4,439	4,371	4,215	3,961	3,674	3,735	Bahamas
1,382	1,441	V36177	3,450	3,241	3,166	3,087	3,082	3,381	Barbade
5	6	V36178	349	368	343	814	863	931	Bermudes
637	419	V36179	19,436	17,313	16,859	14,317	12,890	17,623	Îles Caïmans
1,340	1,657	V36180	2,826	3,674	1,746	1,919	1,971	2,621	Hong Kong
148	162	V36181	1,063	1,693	1,755	1,809	1,874	2,251	Panama
972	867	V36182	1,266	1,173	973	1,104	1,305	839	Singapour
1,972	1,586	V36184	7,633	7,780	7,555	7,994	7,117	7,632	Autres
									Ajust :
15,622	15,423	V36190	46,308	46,968	47,992	46,336	53,158	61,487	Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued / Suite

Millions of dollars, end of period. En millions de dollars, en fin de période

		Total liabilities to non-residents / Ensemble des engagements envers les non-résidents						Of which: Liabilities to banks / Dont : Engagements envers les banques			
		2010			2011			2010			2011
		II	III	IV	I	II	III	II	III	IV	I
Total	V16295	670,080	665,035	698,619	722,807	731,867	800,533	V16296	90,223	90,872	94,319	104,861
United States	V16296	193,154	193,235	186,263	176,636	159,965	191,029	V16297	25,780	21,176	26,124	22,733
Western Europe	V16298	93,823	93,192	84,301	91,162	94,109	95,205	V16308	20,975	24,480	21,675	22,804
Austria	V16217	75	180	102	69	95	112	V16268	46	149	31	32
Belgium	V16278	1,475	1,592	882	874	967	1,192	V16279	950	890	858	496
France	V16280	3,190	3,449	3,501	3,102	3,687	6,966	V16290	2,495	2,541	2,668	2,248
Germany	V16281	2,673	1,764	2,397	2,007	1,978	2,591	V16301	1,148	1,016	1,990	602
Italy	V16282	289	248	391	226	193	402	V16303	192	148	304	110
Netherlands	V16284	2,404	2,022	3,148	2,795	1,646	1,517	V16304	566	428	940	1,223
Spain	V16254	430	426	346	404	514	425	V16305	264	140	160	83
Sweden	V16255	117	133	77	100	108	93	V16306	71	71	81	74
Switzerland	V16307	4,078	5,033	5,167	7,367	8,145	4,594	V16258	2,510	4,638	3,990	6,050
United Kingdom	V16308	34,206	61,444	53,263	58,975	62,198	61,996	V16259	9,228	10,924	9,306	13,935
Other	V16309	14,667	16,257	14,911	15,583	14,155	14,453	V16260	3,240	3,691	2,822	3,385
Central Europe and Central Asia	V16315	2,134	2,201	1,961	2,630	2,572	778	V16309	1,949	1,988	1,766	2,313
Poland	V16210	956	977	716	749	420	16	V16261	949	930	708	237
Russia	V16211	162	124	259	392	266	94	V16262	65	26	199	281
Other	V16212	1,458	1,500	1,450	2,083	1,837	668	V16263	1,339	1,391	1,349	1,395
East Asia and the Pacific	V16317	74,021	75,828	74,697	77,259	77,560	77,642	V16310	15,836	14,902	16,097	15,980
Australia	V16214	5,083	5,736	4,606	4,610	3,958	4,746	V16264	3,837	3,668	2,980	2,813
China (People's Rep. of)	V16214	2,076	2,822	3,159	2,997	2,808	2,777	V16265	841	1,006	1,962	1,573
India	V16215	1,314	1,331	1,132	1,226	1,418	1,608	V16266	831	868	779	808
Japan	V16216	924	1,070	906	764	811	566	V16267	488	638	428	366
Korea (Rep. of)	V16218	2,897	2,887	2,477	1,882	2,351	2,007	V16269	2,029	2,043	2,171	1,302
Malaysia	V16219	1,977	1,910	1,883	1,614	1,801	1,749	V16270	976	886	909	694
New Zealand	V16220	797	92	224	126	185	92	V16271	98	46	90	23
Philippines	V16221	1,926	1,716	1,983	1,570	1,966	1,764	V16272	1,474	1,305	1,571	1,141
Taiwan (Prov. of China)	V16222	2,146	2,069	2,041	1,968	1,847	1,992	V16273	293	262	158	191
Thailand	V16223	1,950	1,913	1,872	1,830	1,809	2,048	V16274	1,642	1,505	1,534	1,513
Other	V16224	3,991	3,701	4,481	3,681	3,613	3,421	V16275	3,440	3,197	3,847	2,808
Latin America and Caribbean	V16318	46,114	43,309	46,108	50,256	52,264	51,687	V16311	6,417	4,837	6,913	10,132
Argentina	V16275	536	500	217	208	207	271	V16276	0	0	5	5
Bolivia	V16225	21	34	29	30	27	22	V16277	-	13	9	10
Brazil	V16227	613	592	525	684	173	311	V16278	485	661	242	950
Chile	V16229	4,398	4,626	4,968	4,946	5,093	5,077	V16280	17	16	15	6
Mexico	V16230	14,014	11,095	15,096	18,122	19,017	15,697	V16281	4,794	1,533	4,916	7,109
Peru	V16231	6,752	7,450	7,083	7,191	8,128	8,331	V16287	6	805	471	283
Trinidad and Tobago	V16232	4,599	4,536	4,777	4,587	4,684	5,171	V16283	339	258	290	137
Venezuela	V16233	389	367	350	395	514	546	V16284	4	3	3	2
Other	V16234	14,576	14,309	13,757	14,169	14,422	16,472	V16285	1,361	1,441	944	1,481
South Africa and Middle East	V16319	11,246	11,995	12,941	15,099	17,882	15,331	V16312	9,307	8,983	10,441	15,178
Algeria	V16235	298	96	102	183	171	189	V16286	209	92	205	171
Kuwait	V16236	2,947	2,407	2,994	4,190	3,986	4,313	V16287	2,026	1,663	1,899	3,137
Saudi Arabia	V16237	3,611	2,672	3,407	3,946	6,418	4,355	V16288	1,150	1,978	2,340	5,147
Other	V16238	4,391	6,340	6,846	7,780	7,275	6,474	V16289	5,637	5,630	5,998	6,721
Sub-Saharan Africa	V16320	2,654	1,884	2,148	2,639	2,774	2,581	V16313	2,486	1,662	1,865	2,091
South Africa	V16240	1,625	736	1,419	1,723	1,607	1,488	V16291	1,529	680	1,323	1,341
Other	V16241	1,029	1,147	729	916	1,167	1,093	V16292	957	983	542	750
Unallocated	V16242	103,563	88,743	94,778	117,391	116,944	125,520	V16293	2,650	3,054	2,005	2,731
Offshore banking centres	V16321	51,140	49,648	44,744	46,092	43,809	46,472	V16314	10,937	9,491	7,959	8,208
Bahamas	V16243	8,833	7,585	7,815	8,074	7,858	8,469	V16294	688	639	565	759
Barbados	V16244	4,254	4,245	3,853	4,035	4,050	4,500	V16295	233	305	265	269
Bermuda	V16245	1,764	1,812	1,837	1,405	1,414	2,019	V16296	614	587	1,073	590
Cayman Islands	V16246	10,087	8,386	8,150	8,363	7,875	7,787	V16297	551	326	417	534
Hong Kong	V16247	8,155	7,215	6,826	6,403	5,740	6,920	V16298	3,830	2,420	1,362	1,380
Panama	V16248	1,934	1,856	1,655	1,726	1,820	2,065	V16299	429	384	302	355
Singapore	V16249	4,014	4,956	3,171	4,172	4,896	2,654	V16300	2,507	3,984	1,616	1,803
Other	V16251	12,799	11,593	11,281	12,014	10,147	11,228	V16302	2,126	1,946	1,749	1,993
Addendum												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V16322	123,226	122,981	130,531	144,306	148,182	166,355	V16317	2,057	1,742	1,715	1,781

(Publié Non-local)
Dont : Engagements extérieurs

2011			2010				2011		
2011			**2010**				**2011**		
II	III		I	II	III	IV	I	II	III
II	**III**		**II**	**III**	**IV**		**I**	**II**	**III**
96,987	98,277	V36315	113,314	101,936	120,176		149,489	190,011	164,389	Total
17,694	24,427	V36416	57,946	39,340	51,186		46,829	58,063	60,730	États-Unis
25,816	25,890	V36368	25,958	33,697	26,661		31,109	32,127	30,175	Europe occidentale
49	60	V36427	75	110	102		69	98	112	Autriche
158	209	V36438	1,476	1,957	882		874	967	1,192	Belgique
2,416	9,231	V36349	3,999	3,449	3,901		3,102	3,687	6,368	France
489	718	V36460	2,673	1,364	2,397		2,007	1,978	2,991	Allemagne
98	283	V36467	299	201	492		226	193	402	Italie
229	577	V36464	2,300	2,022	3,148		2,795	1,610	1,517	Pays-Bas
116	230	V36364	430	376	496		488	514	429	Espagne
97	11	V36465	117	133	77		100	100	93	Suède
6,391	2,529	V36417	4,013	5,748	5,102		7,593	8,047	4,039	Suisse
14,916	12,580	V36418	46,878	33,444	46,750		49,619	51,956	49,948	Royaume-Uni
3,556	3,244	V36419	13,369	14,750	13,941		14,720	13,397	13,668	Autres pays
2,186	980	V36469	2,170	2,201	1,951		2,670	2,527	778	Europe centrale et Asie centrale
462	9	V36430	594	977	216		285	430	16	Pologne
187	13	V36421	162	124	285		392	266	94	Russie
1,737	958	V36427	1,414	1,900	1,450		2,083	1,837	668	Autres pays
13,643	12,264	V36430	20,077	19,911	20,906		17,961	18,406	17,336	Asie de l'Est et pays du Pacifique
2,277	1,801	V36424	2,794	3,419	2,268		2,015	1,484	1,206	Australie
1,383	1,049	V36434	2,078	2,240	3,184		2,825	2,737	2,536	République populaire de Chine
642	499	V36425	577	430	526		425	442	659	Inde
936	555	V36426	880	1,025	806		685	747	932	Japon
1,910	1,717	V36428	2,353	2,484	2,474		1,878	2,346	2,004	Corée (République de Corée)
936	890	V36429	1,361	765	782		984	1,161	1,088	Malaysia
84	2	V36430	237	92	224		126	188	92	Nouvelle-Zélande
1,479	1,161	V36431	1,926	1,716	1,983		1,530	1,946	1,784	Philippines
146	137	V36432	2,127	2,093	2,036		1,960	1,843	1,888	Taiwan (Province de la Chine)
1,573	1,627	V36433	1,990	1,913	1,872		1,810	1,849	2,040	Thaïlande
2,901	2,768	V36434	3,905	3,725	4,408		3,619	3,558	3,369	Autres pays
11,193	7,000	V36435	20,237	18,048	20,167		24,090	25,492	23,956	Amérique latine et Antilles
8	9	V36436	234	200	217		205	207	271	Argentine
11	12	V36436	21	34	29		30	27	27	Bolivie
98	134	V36437	613	392	325		684	173	237	Brésil
119	147	V36439	308	308	278		205	287	815	Chili
8,914	5,249	V36440	6,088	5,084	7,991		10,155	10,783	8,166	Mexique
782	246	V36441	3,788	4,712	3,842		4,108	4,886	4,510	Pérou
127	206	V36442	606	687	681		567	653	836	Trinité et Tobago
2	43	V36443	989	361	150		895	514	336	Venezuela
1,572	989	V36444	7,391	5,362	6,871		7,211	7,994	9,489	Autres pays
11,816	12,184	V36445	11,089	11,441	12,366		17,943	17,251	19,182	Afrique du Nord et Moyen-Orient
167	183	V36445	298	98	300		183	173	189	Algérie
2,882	3,024	V36446	2,947	2,487	2,994		4,190	3,986	4,313	Koweït
5,106	5,006	V36447	1,611	2,672	3,407		5,946	6,448	8,355	Arabie saoudite
6,130	5,071	V36448	6,234	6,186	6,664		7,625	7,144	6,325	Autres pays
2,409	2,355	V36373	2,684	1,883	2,143		2,630	2,774	2,581	Afrique subsaharienne
1,380	1,044	V36390	1,652	776	1,119		1,723	1,607	1,488	Afrique du Sud
1,022	960	V36391	1,050	1,141	724		916	1,167	1,093	Autres pays
3,295	3,536	V36392	100,563	88,743	90,775		112,791	116,944	125,320	Autres engagements
7,912	8,173	V36374	43,049	38,733	37,252		38,497	36,902	38,083	Places bancaires extraterritoriales
595	730	V36393	5,821	4,630	5,052		5,387	5,137	5,341	Bahamas
284	458	V36394	2,970	3,018	2,684		2,810	2,832	3,180	Barbade
414	1,059	V36395	1,364	1,512	1,832		1,305	1,414	2,519	Bermudes
555	286	V36396	9,717	8,058	7,989		7,992	7,527	7,406	Îles Caïmans
1,597	2,335	V36397	6,836	5,857	5,726		5,191	4,394	5,413	Hong Kong
942	620	V36398	1,954	1,896	1,653		1,726	1,820	2,005	Panama
1,308	834	V36399	3,796	4,441	3,484		4,044	4,302	7,661	Singapour
1,685	1,690	V36361	10,268	9,330	9,177		10,027	8,167	8,976	Autres
										Ajout :
2,414	2,493	V36367	123,226	122,981	130,531		144,306	148,182	160,355	Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1 Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities

Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1997	905			23,452	13,625	1,613	786	360	1,351	3,659	55,102
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	396	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,598	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,363
2001	653	305	880	5,241	348	512	896	102	215	993	9,995
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	934	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,889	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2003 III	1,028	967	877	6,305	343	930	265	22	220	994	11,161
IV	1,123	885	934	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	883	276	17	246	789	11,786
II	1,377	718	1,693	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,220	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	873	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,066	7,430	407	1,308	1,102	60	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,277	1,082	58	279	860	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	377	1,692	774	55	304	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	361	1,664	543	62	421	3,228	22,936
III	2,614	2,345	3,003	8,798	369	1,979	531	63	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,889	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
III	2,680	1,784	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,986	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,639	1,832	3,231	9,781	402	2,332	556	73	382	4,241	26,998
II	3,481	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	2,982	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,686	29,518
II	3,509	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,620	31,420
III	2,925	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,140	32,239
IV	1,917	1,642	4,940	11,417	2,493	2,946	424	77	623	5,903	32,381
2011 I	2,571	1,463	5,148	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,657	80,158
II	2,545	1,488	5,361	28,846	2,226	3,118	423	78	658	5,803	80,526
III	2,669	1,286	5,510	29,009	2,247	3,198	406	79	642	6,863	82,003

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Share-holders' equity **Avoir propre des action-naires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **En fin de période**	
Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**							
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**						
V37062	V37063	V37064	V37068	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058		
7,868	3,690	37,061	48,619	48,086	14,495		2,033	2,508	55,102	1997	
8,065	3,637	37,621	49,323	48,783	13,889		1,899	2,383	55,787	1998	
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999	
131	1,989	7,010	9,090	7,291	1,944	178	624	921	10,763	2000	
186	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001	
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002	
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003	
117	1,319	9,382	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679	2004	
526	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005	
546	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006	
900	4,993	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007	
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008	
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009	
748	6,882	17,883	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381	2010	
125	1,300	8,043	9,468	8,501	1,695	152	578	963	11,161	2003	III
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277		IV
115	1,618	8,309	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004	I
121	1,606	8,591	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143		II
112	1,680	8,945	10,737	9,614	1,691	112	692	1,000	12,541		III
117	1,319	9,382	10,818	9,202	1,678	101	716	1,044	12,679		IV
502	1,645	9,591	11,738	9,705	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005	I
508	1,783	9,936	12,027	9,967	1,666	157	969	1,209	14,364		II
530	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,006	1,238	14,788		III
526	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466		IV
546	3,576	9,831	13,953	10,216	1,575	174	2,923	1,645	18,497	2006	I
561	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814		II
592	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644		III
546	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319		IV
594	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007	I
583	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596		II
590	4,643	12,206	17,239	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433		III
900	4,993	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983		IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008	I
453	4,948	14,939	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112		II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675		III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491		IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009	I
690	5,491	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052		II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770		III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049		IV
688	6,128	16,508	23,354	17,475	1,979	170	2,941	3,054	29,518	2010	I
697	6,572	17,373	24,642	19,147	1,942	171	3,187	3,129	31,479		II
760	6,651	18,044	25,455	19,788	2,193	180	3,421	3,192	32,239		III
748	6,882	17,883	25,513	19,457	1,940	171	3,241	3,458	32,381		IV
1,166	6,875	17,472	25,513	19,467	2,227	5,912	15,297	3,412	50,158	2011	I
1,115	6,782	17,646	25,743	19,966	2,343	5,768	15,498	3,486	50,525		II
1,126	6,993	17,759	25,878	19,844	2,371	5,824	16,696	3,582	52,009		III

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

S 42

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1997	14,666			1,329	14,472	12,712	51,879	7,466	3,016	107,030
1998	16,287			1,455	14,578	13,589	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	19,398	540	1,237	1,601	14,249	15,908	56,618	9,170	3,427	122,108
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,630	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,962	11,281	7,553	140,776
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,994	14,859	8,630	181,307
2006	16,030	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008	18,175	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,787
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,702	2,725	6,167	1,841	29,644	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426
2005 III	13,668	2,115	4,486	1,664	19,568	20,361	71,233	11,849	6,975	181,971
IV	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2006 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,062	21,444	74,078	11,951	7,979	157,566
II	14,307	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,854	12,140	7,808	161,971
III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2007 I	13,638	1,937	5,399	1,639	20,947	23,939	81,324	13,148	8,898	170,749
II	14,699	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,602
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,179	14,368	9,227	177,386
IV	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,994	14,859	8,630	181,307
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,794	15,355	8,964	183,010
II	14,533	992	4,426	1,496	22,468	25,378	94,006	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,793	1,435	22,615	26,338	96,175	16,398	9,038	191,866
IV	16,030	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,039	1,357	22,092	27,885	99,700	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,264	21,696	29,274	102,552	17,814	10,994	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	15,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,839	19,915	11,442	223,289
III	17,571	2,621	3,543	1,561	24,043	31,974	112,604	20,544	10,026	224,430
IV	18,175	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,787
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,464	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373
III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,471	119,278	21,333	10,549	240,776
IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,280	22,349	11,300	244,845
II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
III	20,581	2,729	6,340	1,851	29,089	34,564	123,860	23,445	12,175	254,584
IV	20,702	2,725	6,167	1,841	29,644	35,540	125,519	23,175	12,113	257,426
2011 I	20,477	3,148	5,851	1,757	29,845	35,949	128,980	23,811	13,892	263,740
II	22,143	3,089	5,879	1,761	30,359	36,207	131,300	24,739	15,185	270,743
III	23,066	3,219	6,388	1,787	30,630	36,496	133,037	24,933	14,778	274,324

Liabilities **Passif**									End of period **En fin de période**
Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non-chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
6,558	20,848	9,217	60,827	90,892	25,261	2,454	2,250	4,846	1997
5,646	22,140	9,046	63,921	95,077	25,169	2,603	2,380	5,195	1998
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,430	2,508	5,685	1999
4,305	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,830	2002
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,762	13,360	99,512	154,674	36,578	6,236	2,474	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,930	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,290	67,127	25,876	125,673	218,636	46,782	8,621	3,979	16,860	2010
2,801	37,452	11,874	83,674	133,001	33,542	5,293	2,161	8,716	2003 III
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	IV
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,660	6,014	2,233	9,119	2004 I
4,685	42,036	12,461	85,433	139,930	34,785	5,641	2,264	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,708	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,193	41,130	12,746	90,708	144,664	36,323	6,965	2,384	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,936	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,306	42,478	13,224	95,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,955	41,762	13,360	99,512	154,674	36,578	6,236	2,474	11,067	IV
7,565	42,379	13,631	99,442	155,452	37,227	6,326	2,364	11,253	2006 I
7,275	45,289	13,974	101,355	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,306	167,663	37,338	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,930	12,642	IV
8,022	45,943	14,806	107,306	168,448	38,443	6,394	2,398	13,073	2007 I
9,072	42,617	17,001	109,322	173,940	38,999	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,735	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,670	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,285	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,396	59,630	22,809	123,930	205,629	44,739	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,958	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I
8,580	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,678	3,966	16,553	II
8,996	66,912	25,508	124,722	217,142	46,598	7,703	3,953	16,790	III
9,290	67,127	25,876	125,673	218,636	46,782	8,621	3,979	16,860	IV
11,196	67,623	26,722	127,664	222,009	48,106	9,462	3,988	16,693	2011 I
11,747	71,895	27,402	129,064	228,361	48,195	8,866	4,073	17,104	II
12,538	71,996	27,754	130,320	230,020	48,529	9,630	4,079	17,377	III

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**												
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provision pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1401812	V1401831	V1401816	V1401834	V1401825	V1401823	V1401827	V1401828	V1401829	V1401826	V1401832	V1401830	V1401811
1999	1 579	30,867	956	2,222	830	3,052	15,946	18,029	13,227	47,202	-1,041	16,784	89,089
2000	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001	4,863	22,146	966	2,207	1,732	3,938	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,805
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,149	19,361	59,127	-1,188	19,634	108,881
2003	6,730	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2005	10,011	32,646	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	167,678
2006	10,540	32,699	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,307
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,933	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,362	95,280	6,286	5,796	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,815	88,891	6,910	5,366	2,351	7,717	89,832	22,738	19,998	82,038	-1,523	37,570	199,014
2010	13,998	54,881	6,932	4,675	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,067	193,439
2005 III	9,955	23,022	1,208	2,931	1,886	4,817	22,418	16,971	18,036	57,425	-1,188	19,908	110,146
IV	6,730	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2006 I	4,506	24,901	2,598	3,472	1,070	4,551	24,526	16,846	19,857	61,229	-1,584	19,246	115,407
II	5,586	25,006	2,262	3,711	1,006	4,801	25,979	17,997	20,398	63,944	-1,652	20,876	121,269
III	5,587	24,698	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	19,742	21,387	67,778	-1,641	22,496	123,422
IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2007 I	7,438	31,530	7,139	4,434	2,107	6,541	29,008	17,349	15,366	61,722	-1,533	28,160	140,928
II	8,447	35,359	7,808	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,362	152,286
III	9,400	33,801	7,938	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,594	67,157	-1,548	30,273	154,602
IV	10,011	32,646	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	167,678
2008 I	11,618	32,830	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,788	8,490	6,084	2,828	8,912	31,617	24,363	16,630	72,609	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,343	6,434	3,286	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,374
IV	10,540	32,699	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,307
2009 I	9,443	41,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,091	44,341	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,730	16,406	26,718	-1,400	89,826	189,598
III	14,456	39,130	8,901	7,568	3,427	10,995	86,861	25,526	16,973	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,933	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2010 I	13,032	43,882	8,165	8,672	2,654	11,326	40,310	28,485	17,973	86,687	-1,480	41,090	202,643
II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
III	13,720	51,446	6,673	8,307	2,417	10,674	42,948	27,577	19,848	90,360	-1,691	40,994	213,667
IV	13,362	95,280	6,286	5,796	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,624	99,341	6,337	5,648	2,383	8,031	40,231	24,582	20,140	84,953	-1,630	40,381	211,037
II	13,460	97,584	6,848	5,542	2,513	8,054	40,030	23,503	19,873	83,408	-1,774	38,019	209,630
III	12,682	91,091	7,733	5,509	2,465	7,974	39,985	22,407	19,649	82,071	-1,777	34,936	202,322
IV	12,815	88,891	6,910	5,366	2,351	7,717	89,832	22,738	19,998	82,038	-1,523	37,570	199,014
2010 I	12,928	87,071	7,362	5,011	2,404	7,414	39,539	23,269	19,308	82,216	-1,823	31,093	198,322
II	12,982	86,188	7,401	4,943	2,320	7,263	40,125	23,583	19,744	83,452	-1,836	30,166	199,615
III	13,453	85,663	7,395	4,663	2,305	6,968	40,030	22,661	19,380	82,072	-1,793	29,787	193,743
IV	13,998	54,881	6,932	4,675	2,266	6,941	40,616	23,610	19,551	83,777	-1,748	29,067	193,439
2011 I	14,098	57,942	6,732	10,869	3,885	14,754	41,330	24,719	19,678	85,729	-1,943	29,800	209,109
II	14,025	57,471	6,784	11,034	4,301	15,336	42,413	24,474	20,096	86,983	-1,778	30,475	209,206
III	13,563	58,423	6,362	11,562	4,243	15,805	42,073	24,742	20,074	86,891	-1,750	29,105	208,999

Liabilities **Passif**								End of period **Fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long-term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1401836	V1401837	V1404838	V1401839	V1404840	V1401833	
20,012	32,591	12,464	3,444	1,906	4,137	5,433	89,089	1999
22,131	39,519	12,772	5,039	1,998	4,244	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,762	41,590	19,467	6,708	3,122	5,665	12,958	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,475	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
14,692	53,974	42,617	13,809	3,434	9,850	20,403	157,627	2005
13,050	69,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,307	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	66,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,495	53,822	57,433	15,666	5,106	11,288	42,189	199,014	2009
14,125	49,985	56,994	13,952	5,164	11,031	43,818	193,430	2010
16,195	41,940	19,072	6,939	3,331	6,488	17,661	110,146	2003 III
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	IV
15,329	38,541	22,618	9,758	5,724	5,583	17,853	115,407	2004 I
16,106	40,842	23,071	11,249	5,439	5,922	18,697	121,269	II
16,282	43,073	22,767	10,483	5,711	5,395	19,752	123,472	III
15,475	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	IV
13,796	42,434	39,246	11,768	4,806	7,405	21,873	140,978	2005 I
12,988	49,147	41,273	13,061	4,191	8,564	23,303	152,286	II
12,913	50,627	42,918	14,193	4,542	8,868	20,539	154,602	III
14,692	53,974	42,617	13,809	3,434	9,850	20,403	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,706	8,784	22,990	163,415	2006 I
12,900	58,617	43,702	16,760	4,094	8,589	24,264	169,021	II
13,115	59,581	43,900	16,672	3,861	8,689	24,553	170,371	III
13,050	69,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,307	IV
13,028	65,865	48,229	11,519	4,360	9,010	29,363	181,373	2007 I
14,019	65,006	49,485	13,189	4,784	8,331	31,255	189,958	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,392	66,809	55,229	15,080	5,259	9,508	35,583	202,641	2008 I
13,932	66,610	57,867	16,728	5,562	10,159	36,751	207,750	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	66,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,309	57,022	67,292	17,629	4,711	12,581	39,493	211,037	2009 I
13,420	56,493	60,326	17,466	4,627	12,572	40,651	205,959	II
12,696	54,730	58,803	17,715	4,937	12,284	41,130	202,372	III
13,495	53,822	57,433	15,666	5,106	11,288	42,189	199,014	IV
13,658	51,787	56,225	15,759	5,116	11,023	42,755	196,322	2010 I
13,616	51,003	56,604	15,140	4,884	11,076	43,300	195,616	II
13,580	51,228	55,995	14,149	4,863	10,540	43,841	193,743	III
13,125	49,985	56,994	13,952	5,164	11,031	43,818	193,430	IV
14,551	49,419	57,238	16,129	5,485	30,113	47,214	209,149	2011 I
13,268	50,243	55,574	17,442	5,097	20,938	47,045	209,267	II
14,249	50,063	55,163	18,135	5,562	19,151	46,075	208,399	III

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

S 16

Millions of dollars **En millions de dollars**

		Life insurance **Assurance vie**														
		Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**										
End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens fonds détenus pour revenu**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
	V37001	V37440107	V37440103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1997	2,525			6,072	92,006	20,077	24,199	44,276	3,959	6,984	28,501	178,301	122,035	24,896	31,370
1998	1,981			6,412	93,440	18,559	23,925	42,484	4,286	5,781	29,933	177,913	120,392	22,959	34,562
1999	2,236	5,865	88,744	6,518	100,627	16,254	22,989	39,243	4,401	5,822	28,719	181,448	130,978	26,259	24,211
2000	2,071	3,321	92,090	9,088	108,499	13,194	22,785	35,978	4,194	5,910	30,664	190,336	125,197	28,209	36,934
2001	1,888	3,994	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666
2002	1,395	7,975	106,655	9,444	124,071	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,308	35,854	50,911
2003	1,519	9,816	114,069	10,440	134,812	14,628	24,040	38,668	4,528	5,908	51,500	239,524	144,992	40,178	53,404
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,326	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,189	258,279	152,698	47,901	58,080
2006	1,006	9,596	121,403	17,496	148,526	13,949	25,435	39,384	5,223	5,346	78,883	279,818	158,962	51,173	69,684
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,078	39,878	5,408	6,662	92,977	302,541	172,297	46,560	78,184
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,603	108,114	326,446	178,316	47,992	80,538
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010	2,120	11,082	139,720	18,606	169,408	13,047	25,988	39,035	6,281	8,641	149,950	364,835	205,943	56,277	102,615
2005 III	1,734	8,239	113,355	9,922	131,516	14,685	23,584	38,269	4,536	5,654	52,081	233,710	142,835	39,657	51,218
IV	1,509	9,816	114,069	10,440	133,833	14,685	24,040	38,668	4,528	5,908	51,500	239,524	144,992	40,178	50,404
2006 I	1,604	9,389	115,229	10,544	136,172	14,522	24,016	38,538	4,594	5,445	53,974	239,277	146,136	41,372	51,239
II	1,574	11,245	114,831	10,794	136,870	14,389	24,177	38,566	4,636	5,318	55,950	242,914	146,784	41,943	54,187
III	1,738	11,082	116,041	10,892	138,615	14,031	24,528	38,559	4,673	5,333	54,483	243,771	147,329	42,569	53,958
IV	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,326	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678
2007 I	1,138	8,945	119,075	11,586	139,526	14,018	25,133	39,151	4,881	5,407	58,363	249,216	148,723	43,777	56,717
II	1,257	8,831	119,734	12,488	141,053	13,727	25,324	39,051	4,964	5,511	60,136	251,934	150,073	44,391	57,530
III	1,977	9,136	121,142	13,092	143,369	13,436	25,729	39,136	4,987	5,773	57,266	252,447	151,740	42,686	58,021
IV	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,189	258,279	152,698	47,901	58,080
2008 I	1,203	8,377	120,689	14,396	143,498	13,391	25,616	39,007	5,100	5,833	66,982	261,183	152,712	48,899	59,526
II	1,176	8,562	121,078	15,284	144,924	13,517	25,482	39,000	5,175	5,863	67,668	263,776	154,980	48,247	60,549
III	1,363	9,388	121,439	15,757	146,584	13,787	25,589	39,376	5,208	5,965	74,451	272,027	157,038	52,884	64,105
IV	1,006	9,596	121,403	17,496	148,526	13,949	25,435	39,384	5,223	5,346	78,883	279,818	158,962	51,173	69,684
2009 I	1,155	9,591	122,363	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	290,886	175,437	44,479	70,970
II	1,349	7,385	122,272	20,900	154,857	13,969	25,462	39,431	5,349	6,328	84,105	291,609	173,568	43,812	74,226
III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,498	13,620	25,814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,049	76,230
IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,078	39,878	5,408	6,662	92,977	302,541	172,297	46,560	78,184
2010 I	1,500	8,094	123,991	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,368	48,156	77,981
II	1,801	7,842	122,598	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,515	6,963	99,637	304,846	179,047	47,720	78,080
III	1,732	8,862	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878
IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,603	108,114	326,446	178,316	47,992	80,538
2009 I	2,069	8,054	118,493	13,493	140,040	14,206	25,824	40,030	5,951	7,861	109,190	331,808	179,643	42,314	79,851
II	1,726	10,830	117,554	14,726	143,400	14,407	25,078	39,575	5,934	7,943	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759
III	2,343	8,930	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,078	127,114	330,317	188,816	53,289	88,212
IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,834	25,123	38,957	6,148	8,261	136,095	346,529	192,231	52,634	101,659
II	1,967	8,702	132,700	16,774	158,256	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,100	350,980	196,295	54,443	100,252
III	2,137	12,004	130,004	17,822	160,830	13,093	25,751	38,844	6,228	8,518	138,716	362,733	204,282	55,925	102,518
IV	2,120	11,082	139,720	18,606	169,408	13,047	25,988	39,035	6,281	8,641	149,950	364,835	205,943	56,277	102,615
2011 I	2,031	12,109	138,503	20,594	170,902	12,665	25,597	38,262	6,442	9,274	149,691	373,142	232,827	244,686	95,629
II	2,068	12,525	140,942	20,025	173,495	12,263	25,695	38,498	6,448	9,892	146,406	377,127	236,683	244,361	97,083
III	2,168	13,163	146,667	20,012	179,842	12,717	26,034	38,751	6,431	10,016	152,130	389,238	240,367	247,861	96,010

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens-fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policyholders **Engagements envers les détenteurs de polices**	End of period **Fin de période**	
	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
V43020	V43449104	V43449105	V43027	V43021	V43029	V43030	V43028	V43031	V43032	V43033	V43019	V43034		
982			25,119	38,612	613	684	1,297	698	3,720	43,309	43,363	44,755	1997	
673			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,237	52,873	53,784	1998	
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,860	9,514	78,680	74,078	78,101	1999	
1,894	3,932	14,005	55,475	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,369	88,301	87,042	87,963	2000	
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001	
930	5,017	14,723	53,034	72,774	840	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002	
906	6,312	16,839	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,814	2003	
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004	
1,243	5,998	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005	
1,392	5,674	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006	
1,652	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007	
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,034	2,558	3,592	5,830	10,448	142,284	152,682	141,182	2008	
1,908	3,998	19,041	130,730	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,690	173,868	173,911	2009	
2,112	3,687	21,362	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008	2010	
962	6,001	16,455	57,931	80,387	881	1,853	2,734	2,289	8,736	95,008	94,211	93,712	2003	III
906	6,312	16,839	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,814		IV
967	5,853	17,674	70,303	94,180	912	1,825	2,737	2,404	8,722	108,912	101,806	107,619	2004	I
975	5,901	17,669	71,406	95,156	897	1,885	2,782	2,405	9,556	110,173	104,496	108,942		II
982	6,001	16,692	71,592	95,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	105,305	108,455		III
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178		IV
1,574	5,604	18,654	80,712	104,970	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005	I
1,515	5,565	19,340	83,179	108,634	989	2,187	3,176	2,713	9,185	125,353	114,599	123,953		II
2,070	5,680	20,285	89,266	115,241	924	2,185	3,109	2,744	9,529	132,433	117,788	131,078		III
1,243	5,998	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328		IV
1,916	6,369	20,608	100,105	127,082	934	2,333	3,327	3,234	10,639	145,286	127,598	144,456	2006	I
1,305	5,906	20,830	96,819	123,595	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,598	141,921		II
1,278	6,585	21,403	101,260	128,249	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,430	146,806		III
1,392	5,674	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375		IV
1,844	6,020	20,306	112,912	139,688	1,069	2,930	3,999	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007	I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741		II
984	5,808	18,138	120,071	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,369		III
1,652	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613		IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,364	162,825	158,556	160,927	2008	I
1,581	5,264	17,853	123,405	146,522	1,033	2,595	3,628	5,751	11,329	168,772	163,266	166,557		II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,020	155,136	158,086	153,347		III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,034	2,558	3,592	5,830	10,448	142,284	152,682	141,182		IV
1,586	4,365	17,275	98,974	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	152,062	139,639	2009	I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	158,490	155,504		II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,719	170,076	164,027	168,240		III
1,908	3,998	19,041	130,730	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,690	173,868	173,911		IV
1,873	4,142	19,651	135,855	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	178,327	179,593	2010	I
1,943	4,691	20,283	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,215	10,227	182,753	179,962	180,598		II
2,077	4,148	20,915	144,990	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,759	183,132	189,305		III
2,112	3,687	21,362	149,640	174,889	1,140	2,366	3,506	5,226	11,174	196,907	187,978	195,008		IV
2,214	4,073	21,711	158,071	184,861	1,189	2,350	3,539	5,324	12,228	207,146	193,660	204,346	2011	I
2,080	3,940	22,152	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,528	12,252	206,064	195,430	203,362		II
2,174	3,938	22,364	154,114	180,416	1,214	2,416	3,630	5,667	11,923	203,810	196,192	200,824		III

D5 Investment funds. Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**							Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**				
		Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**							
1997				80 088	10 008	61 992	4 322	251 370	280 786		247 376
1998				98 111	8 086	75 964	4 864	299 430	323 011		292 161
1999	8 666	62 500	41 707	122 135	7 042	121 823	4 458	372 180	421 586	23 834	348 836
2000	17 329	68 945	36 144	112 830	5 016	137 981	5 180	406 515	437 977	5 180	398 335
2001	14 117	80 146	61 531	109 796	4 391	145 325	5 144	420 449	442 547	3 945	416 505
2002	12 411	76 547	60 455	117 800	3 965	136 249	4 502	411 924	415 963	2 835	409 090
2003	11 301	71 752	63 140	125 895	4 230	126 435	5 304	411 456	453 839	2 811	408 645
2004	8 891	71 530	75 962	149 443	4 029	125 725	5 317	441 093	515 922	2 525	438 568
2005	10 281	67 498	88 521	169 733	4 780	133 422	9 012	483 246	993 045	3 820	479 426
2006	11 760	65 673	102 813	209 817	4 643	152 814	9 015	552 033	687 081	3 871	548 163
2007	15 080	66 347	110 739	244 268	3 377	199 260	10 018	699 079	726 080	4 439	644 630
2008	15 775	75 371	108 315	250 973	3 138	179 094	8 612	641 679	574 930	5 269	635 811
2009	11 213	64 067	130 362	260 540	4 189	176 957	8 590	656 529	666 361	3 408	643 121
2010	10 371	48 337	133 684	283 307	4 900	183 082	8 183	671 863	738 149	3 676	668 187
2005 III	11 354	73 896	62 404	123 581	3 818	130 845	5 871	411 101	423 739	4 577	406 523
IV	11 303	71 752	67 140	125 895	4 230	126 435	5 304	411 456	453 839	2 811	408 645
2006 I	11 840	72 496	67 713	135 293	4 230	127 516	6 859	427 985	483 513	4 258	423 342
II	11 855	73 292	72 002	140 141	4 130	127 290	6 992	435 342	494 545	3 498	431 844
III	9 716	73 377	72 671	144 119	4 068	127 936	7 109	438 994	487 984	4 138	434 857
IV	8 891	71 530	75 962	149 443	4 029	125 725	5 317	441 093	515 922	2 525	438 568
2007 I	9 571	72 866	79 689	154 627	4 186	126 151	8 767	455 778	536 173	5 618	450 160
II	10 498	73 435	80 354	156 777	4 207	126 094	9 437	460 794	540 272	6 860	454 234
III	9 498	71 581	83 974	162 615	4 366	130 118	9 250	471 561	577 811	6 228	465 333
IV	10 281	67 498	88 521	169 733	4 780	133 422	9 012	483 246	993 045	3 820	479 426
2008 I	10 437	69 571	93 477	180 545	4 774	139 446	10 567	508 767	633 512	7 039	501 742
II	10 306	65 089	95 051	190 664	4 581	144 860	11 217	521 768	613 521	6 232	515 541
III	10 597	67 218	92 325	199 273	4 539	145 111	11 436	535 097	638 381	6 802	528 295
IV	11 760	65 673	102 813	209 817	4 643	152 814	9 015	552 033	687 081	3 871	548 163
2007 I	12 330	66 332	103 717	212 503	4 472	172 928	11 831	584 151	717 623	7 439	576 712
II	15 297	61 896	109 347	223 244	3 722	183 482	12 886	609 873	736 076	7 982	601 891
III	13 601	63 126	105 980	232 178	3 462	192 859	14 139	629 536	754 953	6 863	622 715
IV	15 080	66 347	110 739	244 268	3 377	199 260	10 018	699 079	726 080	4 439	644 630
2008 I	17 022	72 498	105 907	255 680	3 378	193 425	13 561	663 030	714 887	8 687	654 343
II	16 808	75 210	106 014	261 195	3 332	195 974	13 714	672 249	740 169	9 093	663 188
III	15 173	74 764	111 667	263 635	3 085	190 800	12 289	669 112	696 273	8 274	660 837
IV	15 775	75 371	108 315	250 973	3 138	179 094	8 612	641 679	574 930	5 269	635 811
2009 I	13 723	70 549	110 751	248 246	3 146	174 109	10 392	639 184	566 212	6 680	632 504
II	13 251	77 838	113 882	249 698	3 371	174 568	9 092	641 602	617 222	5 892	635 710
III	11 732	69 078	117 612	252 715	3 993	175 562	10 672	639 817	652 939	6 381	633 437
IV	11 213	64 067	130 362	260 540	4 189	176 957	8 590	656 529	666 361	3 408	643 121
2010 I	11 041	92 126	124 494	267 039	4 573	179 153	9 586	655 014	689 742	4 867	650 147
II	10 614	55 068	126 243	269 667	4 684	179 098	10 218	656 103	663 593	5 538	650 564
III	10 483	52 157	130 166	272 643	4 824	179 507	10 638	659 416	702 901	5 895	653 521
IV	10 371	48 337	133 684	283 307	4 900	183 082	8 183	671 863	738 149	3 676	668 187
2011 I	11 366	47 277	138 627	280 407	4 968	189 274	10 439	688 359	762 718	5 558	682 802
II	11 265	46 351	140 474	296 036	4 848	186 852	9 601	696 330	757 467	5 367	690 963
III	11 713	46 266	145 110	294 882	4 851	186 690	9 782	699 294	702 274	5 466	693 828

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M1 (gross) / M1 (brut)		M2 (gross) / M2 (brut)						M3 (gross) / M3 (brut)									
		Currency outside banks / Monnaie hors banques		Personal deposits / Dépôts des particuliers				Non-personal demand and notice deposits / Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers			Adjustments to M2 (gross) / Ajustements à M2 (brut)	M2 (gross) Total / Total de M2 (brut)		Non-personal term deposits / Dépôts à terme autres que ceux des particuliers	Foreign currency deposits of residents / Dépôts en monnaies étrangères des résidents	Adjustments to M3 (gross) / Ajustements à M3 (brut)	M3 (gross) Total / Total de M3 (brut)	
		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Chequable / Transférables par chèque		Non-chequable / Non transférables par chèque	Fixed-term / À terme fixe	Chequable / Transférables par chèque		Non-chequable / Non transférables par chèque		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées				Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
		Unadjusted / Données non désaisonnalisées		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées			Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées									
		V37173	V37178	V41552775	V41552802	V36018	V36023	V41552777	V41552803	V36028	V41552780	V41552786	V41552796	V36040	V36046	V37250	V41552795	V41552794
2008	N	52,488	52,806	153,729	153,655	103,372	330,134	216,035	213,333	17,170	-15,895 r	857,073 r	855,866 r	296,833	152,862	-14,832 r	1,291,876 r	1,282,028 r
	D	53,488	52,536	157,930	155,040	109,331	336,026	225,563	215,930	18,468	-17,281 r	878,791 r	867,990 r	282,871	151,900	-15,675 r	1,297,957 r	1,282,391 r
2009	J	52,758	52,927	154,858	154,694	113,412	338,165	218,619	217,280	20,890	-17,112 r	881,539 r	880,875 r	269,924	141,836	-14,916 r	1,278,393 r	1,282,057 r
	F	52,348	53,068	155,783	157,407	117,173	341,364	217,069	216,384	22,561	-15,206 r	883,743 r	887,551 r	255,925	141,115	-16,983 r	1,262,880 r	1,273,364 r
	M	52,530	53,394	156,771	160,203	122,464	345,089	211,066	217,930	22,065	-15,416 r	891,072 r	898,167 r	248,432	139,236	-15,372 r	1,260,157 r	1,272,619 r
	A	52,875	53,469	160,954	161,987	125,215	343,038	217,564	221,158	23,644	-15,464 r	904,525 r	910,048 r	247,673	132,749	-19,008 r	1,256,304 r	1,276,231 r
	M	53,441	53,632	165,250	164,701	128,959	339,450	219,269	223,474	23,139	-17,750 r	911,429 r	912,591 r	250,546	134,493	-21,836 r	1,264,632 r	1,271,516 r
	J	53,662	53,605	167,254	165,442	131,251	336,440	225,247	224,383	24,098	-17,495 r	920,496 r	918,219 r	244,374	131,394	-20,434 r	1,275,836 r	1,272,834 r
	J	54,162	53,796	170,413	169,186	134,931	332,704	229,331	227,531	25,634	-17,150 r	929,994 r	927,817 r	244,275	127,729	-21,747 r	1,280,250 r	1,278,775 r
	A	54,209	53,821	174,634	173,961	138,114	329,283	230,699	230,642	26,298	-16,962 r	935,745 r	936,555 r	241,084	126,441	-21,983 r	1,281,290 r	1,279,530 r
	S	54,254	53,891	176,787	176,763	140,930	326,693	231,286	230,936	27,075	-16,763 r	939,332 r	940,808 r	240,510	128,839	-19,915 r	1,288,766 r	1,284,079 r
	O	54,467	54,086	179,713	180,046	142,330	321,310	235,638	233,328	28,172	-16,691 r	944,906 r	946,391 r	238,898	130,498	-19,513 r	1,294,789 r	1,286,741 r
	N	54,527	54,334	182,188	181,758	143,203	318,595	240,963	237,983	28,478	-16,468 r	951,480 r	949,903 r	238,580	129,158	-20,232 r	1,298,992 r	1,288,883 r
	D	55,030	54,189	186,676	185,646	144,408	316,747	238,077	237,693	27,594	-16,395 r	961,637 r	959,171 r	239,539	127,374	-19,616 r	1,308,864 r	1,293,365 r
2010	J	54,247	54,805	186,431	186,171	146,388	314,346	240,557	238,591	27,875	-16,714 r	963,111 r	962,226 r	234,931	127,840	-19,267 r	1,306,630 r	1,300,610 r
	F	54,040	54,768	185,177	187,305	148,481	313,640	240,006	244,913	29,644	-16,357 r	964,611 r	969,230 r	230,913	125,526	-18,405 r	1,301,697 r	1,313,364 r
	M	53,731	54,618	185,007	187,891	151,078	312,436	239,052	246,978	29,911	-15,561 r	963,406 r	961,088 r	240,714	123,509	-18,680 r	1,308,999 r	1,312,613 r
	A	54,131	54,801	187,401	189,018	151,746	310,995	243,878	247,954	30,026	-15,949 r	967,367 r	963,908 r	244,301	126,494	-18,471 r	1,314,884 r	1,325,552 r
	M	54,671	54,872	190,858	190,354	153,169	309,910	250,301	253,700	30,039	-15,925 r	972,986 r	974,204 r	251,943	126,962	-19,274 r	1,332,617 r	1,339,881 r
	J	55,178	55,085	194,767	192,850	154,939	309,499	253,634	252,717	30,484	-16,427 r	981,564 r	979,176 r	259,008	129,660	-18,775 r	1,351,504 r	1,348,048 r
	J	55,730	55,398	195,818	194,602	154,657	310,268	255,685	254,122	30,275	-16,400 r	986,084 r	983,961 r	259,507	131,984	-17,932 r	1,359,733 r	1,357,131 r
	A	55,899	55,508	196,820	196,025	155,223	310,337	253,501	254,240	30,340	-16,148 r	986,257 r	987,036 r	263,921	139,936	-17,626 r	1,372,488 r	1,369,547 r
	S	56,095	55,731	198,578	198,410	162,301	310,561	256,825	256,410	23,763	-16,623 r	991,840 r	993,151 r	264,556	131,084	-18,211 r	1,369,280 r	1,363,930 r
	O	56,332	55,922	200,330	200,330	162,103	310,422	260,912	258,319	23,916	-16,643 r	997,405 r	998,640 r	269,452	133,184	-18,300 r	1,381,342 r	1,372,339 r
	N	56,198	55,994	202,056	201,726	162,930	307,568	262,741	259,549	23,709	-16,326 r	998,159 r	996,385 r	269,652	142,306	-19,606 r	1,386,308 r	1,376,329 r
	D	57,111	56,197	209,403	202,043	163,511	306,440	273,104	261,773	23,347	-15,955 r	1,012,960 r	1,001,136 r	260,182	145,866	-19,831 r	1,399,136 r	1,383,039 r
2011	J	56,389	56,552	203,900	203,554	164,945	305,977	266,215	264,526	23,353	-15,950 r	1,004,815 r	1,003,917 r	261,378	151,852	-20,098 r	1,397,987 r	1,402,529 r
	F	55,982	56,740	202,739	205,074	166,317	305,833	262,944	268,301	23,718	-15,911 r	1,001,219 r	1,006,095 r	260,980	152,673	-21,159 r	1,398,675 r	1,411,362 r
	M	55,775	56,688	200,604	205,866	168,751	305,637	263,961	272,650	23,131	-15,671 r	1,002,746 r	1,010,299 r	250,987	155,377	-20,914 r	1,407,646 r	1,422,968 r
	A	56,268	56,972	204,856	206,740	168,482	305,784	261,283	272,248	22,802	-16,215 r	1,009,361 r	1,011,434 r	254,333	156,640	-21,640 r	1,419,990 r	1,430,626 r
	M	56,729	56,944	206,638	206,214	168,204	304,931	269,653	273,268	23,608	-16,382 r	1,013,381 r	1,014,690 r	272,622	157,508	-20,344 r	1,423,167 r	1,430,548 r
	J	57,342	57,310	209,325	207,423	168,879	304,382	277,639	276,747	23,842	-16,677 r	1,024,766 r	1,022,307 r	278,902	156,230	-20,237 r	1,439,991 r	1,438,450 r
	J	57,934	57,529	212,393	211,304	169,613	303,577	278,411	276,758	22,487	-16,690 r	1,027,726 r	1,025,621 r	273,504	160,938	-18,975 r	1,443,333 r	1,439,894 r
	A	58,049	57,651	213,944	213,034	172,286	302,881	276,475	277,252	23,098	-16,854 r	1,029,879 r	1,030,742 r	281,531	170,030	-18,568 r	1,462,868 r	1,469,985 r
	S	58,455	58,085	216,623	216,369	174,589	302,362	287,331	286,937	23,530	17,219 r	1,045,663 r	1,046,934 r	280,510	178,530	-20,657 r	1,484,086 r	1,478,207 r
	O	58,714	58,277	220,470	220,224	177,831	301,709	291,208	288,280	23,972	16,875 r	1,057,030 r	1,054,124 r	279,866	173,186	-20,873 r	1,489,209 r	1,479,402 r
	N	58,978	58,710	223,091	222,075	180,247	301,569	277,841 r	274,411 r	24,373	2,672	1,063,381 r	1,061,380 r	267,606	182,969	11,617	1,502,338 r	1,491,620 r
	D	59,738	58,739	227,670	223,950	182,952	301,436	287,252	275,408	25,022	3,017	1,081,094	1,068,742	264,841	184,886	10,413	1,520,411	1,503,242

M2 (gross)	M2+ (brut)													
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie et de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance company individual annuities Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government-controlled savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)		Monthly average or average of month ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits Total des dépôts			Total deposits Total des dépôts							Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux							
V41552586	V41552796	V3726	V41188	V3728	V3730	V41189	V3732	V3216	V3734	V3205	V3251	V41552588	V41552798	
897,077 g	$895,866 g	20,619	20,619	1,675	192,521	192,340	41,567	39,863	10,271	71,571	599	1,192,877 g	1,191,670 g	2005 N
878,293 g	$863,996 g	20,774	20,774	1,720	194,301	194,130	41,791	40,106	10,338	73,481	1,008	1,219,597 g	1,208,691 g	D
881,530 g	$880,876 g	20,709	20,709	1,731	195,682	196,228	42,266	41,304	10,440	73,447	1,062	1,225,773 g	1,225,098 g	2006 J
883,240 g	$887,951 g	20,668	20,668	1,775	196,659	198,001	43,040	41,658	10,505	76,438	1,115	1,230,377 g	1,234,685 g	F
891,077 g	$898,167 g	20,956	20,956	1,776	198,387	199,905	43,873	41,953	10,742	77,433	1,169	1,241,352 g	1,248,448 g	M
904,875 g	$916,648 g	20,665	20,665	1,777	200,502	201,630	44,338	42,194	10,831	77,202	1,198	1,252,682 g	1,258,904 g	A
911,425 g	$912,991 g	20,915	20,915	1,732	202,676	202,452	44,507	42,214	10,878	76,249	1,197	1,265,598 g	1,266,719 g	M
920,496 g	$918,219 g	21,165	21,165	1,736	204,330	203,322	44,689	42,274	10,863	73,467	1,197	1,273,739 g	1,271,482 g	J
929,954 g	$927,817 g	21,300	21,300	1,741	205,843	204,634	44,858	42,534	10,811	70,180	1,254	1,281,915 g	1,279,739 g	J
935,240 g	$936,559 g	21,324	21,324	1,747	206,460	205,532	45,015	42,693	10,782	67,954	1,371	1,286,610 g	1,287,479 g	A
939,332 g	$943,808 g	21,347	21,347	1,753	207,028	206,436	45,169	43,046	10,668	65,240	1,486	1,288,547 g	1,290,022 g	S
944,906 g	$946,391 g	21,536	21,536	1,769	207,256	207,039	45,197	43,640	10,556	62,717	1,633	1,292,288 g	1,293,775 g	O
951,186 g	$951,809 g	22,002	22,002	1,795	207,764	207,617	45,164	43,984	10,574	60,216	1,815	1,297,383 g	1,299,804 g	N
961,637 g	$963,171 g	22,478	22,478	1,830	208,323	208,134	45,160	43,950	10,489	57,993	1,996	1,303,361 g	1,304,844 g	D
971,114 g	$972,226 g	22,767	22,767	1,856	208,640	208,687	45,133	43,964	10,506	55,918	2,148	1,309,647 g	1,308,799 g	2010 J
974,613 g	$976,270 g	23,000	23,000	1,906	207,778	209,547	45,149	43,684	10,568	53,927	2,267	1,309,136 g	1,309,997 g	F
974,466 g	$981,088 g	23,232	23,232	1,954	208,191	209,993	45,284	43,805	10,466	51,213	2,336	1,312,903 g	1,308,559 g	M
982,367 g	$983,938 g	23,616	23,616	1,973	209,926	210,594	45,998	43,920	10,435	49,599	2,461	1,322,033 g	1,305,480 g	A
972,986 g	$974,304 g	24,148	24,148	1,961	211,989	211,799	46,361	44,028	10,494	48,428	2,511	1,314,582 g	1,315,802 g	M
981,566 g	$970,176 g	24,683	24,683	1,948	214,526	213,268	46,131	44,116	10,560	47,198	2,561	1,324,935 g	1,322,546 g	J
986,084 g	$983,961 g	25,078	25,078	1,954	215,268	213,999	46,230	44,358	10,539	46,357	2,588	1,330,225 g	1,325,699 g	J
986,257 g	$987,036 g	25,301	25,301	2,069	215,626	214,680	46,384	44,697	10,552	45,682	2,594	1,330,689 g	1,331,387 g	A
991,800 g	$993,151 g	25,371	25,371	2,152	216,741	216,039	46,528	45,180	10,533	44,578	2,599	1,336,438 g	1,337,709 g	S
997,305 g	$998,646 g	25,465	25,465	2,150	217,136	216,939	46,629	45,393	10,523	43,297	2,624	1,341,583 g	1,342,824 g	O
998,149 g	$996,388 g	25,484	25,484	2,067	217,308	217,527	46,690	44,899	10,503	41,848	2,665	1,341,263 g	1,339,888 g	N
1,012,969 g	1,009,126 g	25,503	25,503	1,983	218,441	218,580	46,761	44,697	10,492	40,849	2,707	1,355,696 g	1,343,867 g	D
1,003,813 g	1,003,917 g	25,513	25,513	1,989	218,842	219,551	47,010	44,866	10,502	39,994	2,747	1,346,830 g	1,346,936 g	2011 J
1,008,218 g	1,008,195 g	25,513	25,513	2,063	219,984	221,210	47,344	44,717	10,522	39,023	2,780	1,342,897 g	1,347,697 g	F
1,010,246 g	1,010,209 g	25,513	25,513	2,178	221,084	222,783	47,678	45,068	10,553	38,493	2,814	1,344,631 g	1,352,684 g	M
1,009,261 g	1,011,454 g	25,591	25,591	2,246	222,997	223,925	48,121	45,538	10,598	37,633	2,858	1,352,815 g	1,354,489 g	A
1,013,381 g	1,014,659 g	25,628	25,628	2,285	224,223	225,004	48,151	45,640	10,618	37,125	2,850	1,357,665 g	1,358,942 g	M
1,024,306 g	1,022,307 g	25,705	25,705	2,324	226,811	225,726	48,180	45,642	10,668	36,574	2,862	1,371,166 g	1,368,707 g	J
1,027,776 g	1,025,621 g	25,766	25,766	2,348	228,023	226,634	48,251	45,998	10,628	36,554	2,874	1,375,569 g	1,373,464 g	J
1,029,879 g	1,030,342 g	25,811	25,811	2,357	228,374	227,393	48,364	44,807	10,629	36,530	2,885	1,378,998 g	1,379,264 g	A
1,035,663 g	1,036,934 g	25,856	25,856	2,366	229,567	228,836	48,475	44,611	10,662	36,263	2,896	1,385,516 g	1,386,700 g	S
1,057,083 g	1,058,174 g	25,892 r	25,892 r	2,525 r	240,519 r	240,020 r	48,561 r	44,665 r	10,706	35,910	2,925 r	1,407,430 r	1,408,543 r	O
1,063,385 g	1,061,386 g	25,919 r	25,919 r	2,734 r	240,849 r	240,671 r	48,625 r	44,465 r	10,688 r	35,263	2,959 r	1,413,523 r	1,411,523 r	N
1,081,698	1,068,342				241,403 r	241,230 r	48,688 r		10,669 r	35,036				D

Monthly average or average of month ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	M2+ (gross) M2++ (brut)									
	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V41552788	V41556	V41147	V41556	V41149	V41552501	V41552888	V41558	V41151	V41559	V41152
2008 N	1,192,877 g	13,089	12,876	515,977	519,945	1,721,942 g	1,724,487 g	464,377 g	476,958 g	663,581 g	662,021 g
D	1,210,393 g	12,226	12,249	518,309	518,937	1,750,017 g	1,760,284 g	473,819 g	461,784 g	619,964 g	610,733 g
2009 J	1,228,773 g	12,992	12,859	518,697	519,345	1,761,162 g	1,757,732 g	461,217 g	461,539 g	621,119 g	621,810 g
F	1,230,127 g	12,983	12,791	519,372	516,859	1,762,337 g	1,764,760 g	456,838 g	461,032 g	619,569 g	622,410 g
M	1,241,352 g	12,602	12,718	520,130	519,951	1,774,084 g	1,777,119 g	457,114 g	469,721 g	625,464 g	630,617 g
A	1,251,682 g	12,720	12,692	525,232	518,123	1,791,634 g	1,789,719 g	470,992 g	475,438 g	643,757 g	640,879 g
M	1,265,558 g	12,712	12,669	525,693	521,493	1,801,571 g	1,800,981 g	479,229 g	480,636 g	655,978 g	656,354 g
J	1,273,799 g	12,677	12,907	526,746	525,157	1,813,181 g	1,809,236 g	488,719 g	484,737 g	669,727 g	663,818 g
J	1,281,913 g	12,641	12,529	529,039	529,018	1,823,569 g	1,821,283 g	497,912 g	494,145 g	684,340 g	679,740 g
A	1,286,610 g	12,613	12,462	531,705	533,068	1,830,509 g	1,832,949 g	505,480 g	505,219 g	694,181 g	695,218 g
S	1,288,547 g	12,587	12,399	534,389	537,568	1,835,525 g	1,839,990 g	507,901 g	507,339 g	701,558 g	701,426 g
O	1,292,288 g	12,561	12,330	537,140	541,331	1,841,991 g	1,847,431 g	515,980 g	513,616 g	713,083 g	712,980 g
N	1,297,983 g	12,289	12,191	540,679	544,896	1,850,800 g	1,857,491 g	524,550 g	520,730 g	724,699 g	722,591 g
D	1,300,361 g	12,188	12,276	542,265	547,910	1,866,314 g	1,895,490 g	537,510 g	525,551 g	737,367 g	726,437 g
2010 J	1,295,647 g	12,134	12,336	551,432	551,897	1,898,261 g	1,899,931 g	528,234 g	528,147 g	730,408 g	731,152 g
F	1,295,320 g	12,074	12,241	552,073	554,139	1,864,477 g	1,866,365 g	526,101 g	534,352 g	732,377 g	741,477 g
M	1,302,907 g	11,998	12,094	562,373	557,911	1,867,274 g	1,870,331 g	523,571 g	538,119 g	733,109 g	746,991 g
A	1,307,019 g	11,926	11,931	564,226	561,017	1,878,246 g	1,876,528 g	534,115 g	540,284 g	749,350 g	749,151 g
M	1,314,582 g	11,856	11,789	564,613	562,614	1,891,052 g	1,890,214 g	546,248 g	548,019 g	759,164 g	759,613 g
J	1,324,036 g	11,796	11,709	567,048	565,544	1,903,780 g	1,899,709 g	555,080 g	550,887 g	770,131 g	765,571 g
J	1,330,223 g	11,736	11,622	568,651	568,804	1,910,610 g	1,908,525 g	558,928 g	555,092 g	774,065 g	769,102 g
A	1,330,600 g	11,705	11,552	569,848	571,000	1,912,162 g	1,914,543 g	557,533 g	552,380 g	773,268 g	772,107 g
S	1,330,438 g	11,647	11,467	572,455	575,862	1,920,541 g	1,925,119 g	562,840 g	562,016 g	779,068 g	778,612 g
O	1,341,583 g	11,594	11,381	575,601	579,961	1,928,778 g	1,934,166 g	569,030 g	566,692 g	785,330 g	783,880 g
N	1,341,363 g	11,634	10,886	580,004	583,969	1,932,341 g	1,934,343 g	572,976 g	562,867 g	780,289 g	786,777 g
D	1,355,650 g	10,798	11,322	588,166	588,019	1,954,576 g	1,943,208 g	587,984 g	577,622 g	805,367 g	795,880 g
2011 J	1,346,830 g	10,718	10,983	597,803	593,986	1,950,360 g	1,949,981 g	578,804 g	578,843 g	788,360 g	789,295 g
F	1,342,857 g	10,557	10,707	600,726	597,329	1,943,646 g	1,955,224 g	575,875 g	582,754 g	794,975 g	804,980 g
M	1,344,631 g	10,301	10,430	606,011	601,216	1,961,024 g	1,964,320 g	575,345 g	589,424 g	796,998 g	811,539 g
A	1,352,833 g	10,344	10,295	608,988	605,567	1,972,147 g	1,970,350 g	582,155 g	588,859 g	805,675 g	809,936 g
M	1,351,065 g	10,249	10,185	612,250	610,240	1,980,163 g	1,978,367 g	587,177 g	589,030 g	811,467 g	811,910 g
J	1,371,160 g	10,202	10,110	615,453	613,977	1,986,530 g	1,992,295 g	600,111 g	595,746 g	825,412 g	818,557 g
J	1,375,560 g	10,152	10,039	616,682	616,912	2,002,403 g	2,009,415 g	604,841 g	600,830 g	830,591 g	824,371 g
A	1,378,996 g	10,089	9,937	617,693	610,989	2,000,180 g	2,000,190 g	604,360 g	604,369 g	832,240 g	831,073 g
S	1,395,518 g	10,073	9,895	619,204	622,888	2,024,396 g	2,029,571 g	618,808 g	617,820 g	849,549 g	848,918 g
O	1,407,438 g	10,016	9,836	630,529	625,136	2,038,012 g	2,043,504 g	626,654 g	625,126 g	862,536 g	860,643 g
N	1,413,523 g	9,633	9,460	622,435	626,609	2,045,501 g	2,047,592 g	630,078 g	634,259 g	861,781 g	866,724 g
D		9,493	10,023	630,427	630,105			644,549 g	627,720 g	858,012 g	845,040 g

E2 Selected credit measures / Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Household credit **Crédits aux ménages**													
	Consumer credit **Crédit à la consommation**													
	Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Non-depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**		Special-purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Adjustments to consumer credit **Ajustements au crédit à la consommation**	Total consumer credit **Ensemble du crédit à la consommation**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707
2007 D	257,107	256,036	424	424	22,338	22,334	5,402	5,402	33,377	33,377	61,682		380,330	379,231
2008 J	258,157	258,691	392	392	22,438	22,438	5,421	5,421	33,930	33,930	60,836	-	381,174	381,958
F	258,648	260,933	400	400	22,625	22,625	5,447	5,447	34,780	34,780	60,432	-	382,331	384,956
M	262,831	263,903	407	407	22,866	22,866	5,473	5,473	35,601	35,601	59,778	-	386,956	388,384
A	265,271	266,906	414	414	23,039	23,039	5,494	5,494	36,102	36,102	59,519	-	389,839	391,748
M	269,757	270,118	419	419	23,179	23,179	5,511	5,511	36,002	36,002	59,366	-	394,234	394,533
J	273,287	272,901	425	425	23,311	23,311	5,527	5,527	36,150	36,150	58,832	-	397,531	396,654
J	277,339	276,835	428	428	23,433	23,433	5,543	5,543	36,753	36,753	58,440	-	401,936	401,098
A	280,462	279,888	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374	-	404,547	403,757
S	284,489	282,977	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,993	37,993	56,113	-	408,024	406,386
O	287,567	286,071	431	431	24,091	24,091	5,590	5,590	37,838	37,838	55,637	-	411,129	410,128
N	287,746	287,088	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	-	408,679	408,081
D	292,858	291,592	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328		413,028	411,665
2009 J	294,118	294,696	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,343	35,343	53,209	-	413,353	414,081
F	296,034	298,428	450	450	24,668	24,668	5,792	5,792	35,097	35,097	52,004	-	414,054	416,522
M	299,551	300,902	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,908	34,908	50,740	-	416,540	417,935
A	302,280	304,096	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,842	34,842	49,876	-	418,732	420,685
M	307,377	307,695	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,767	34,767	49,397	-	423,317	423,619
J	312,368	312,200	479	479	25,725	25,725	5,937	5,937	34,834	34,834	48,619	-	427,961	427,126
J	315,876	315,427	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	35,018	35,018	47,815	-	431,095	430,401
A	319,882	319,422	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	35,046	35,046	47,180	-	434,888	434,279
S	324,224	322,641	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	35,079	35,079	46,396	-	438,920	437,397
O	330,528	328,708	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	35,082	35,082	45,543	-	444,743	443,669
N	333,168	332,197	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,991	34,991	44,822	-	446,942	446,351
D	336,942	335,432	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,868	34,868	44,180		450,339	448,755
2010 J	337,841	338,483	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,829	34,829	43,648	-	451,292	451,988
F	339,348	342,186	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	34,931	34,931	43,312	-	453,847	456,267
M	342,247	343,812	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,140	35,140	43,174	-	457,302	458,682
A	345,028	346,824	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	35,488	35,488	42,468	-	460,050	462,030
M	347,516	348,066	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	35,730	35,730	42,264	-	462,312	462,653
J	348,832	348,834	2,107	2,107	28,750	28,750	6,182	6,182	35,718	35,718	41,923	-	463,012	462,181
J	351,140	350,842	2,274	2,274	28,133	28,133	6,196	6,196	35,670	35,670	40,854	-	464,297	463,699
A	352,879	352,571	2,419	2,419	28,489	28,489	6,209	6,209	35,721	35,721	40,563	-	466,279	465,816
S	356,214	354,560	2,560	2,560	28,892	28,892	6,222	6,222	35,166	35,166	39,579	-	468,633	467,170
O	358,257	356,216	2,607	2,607	29,196	29,196	6,237	6,237	35,194	35,194	38,440	-	469,891	468,764
N	359,930	358,696	2,562	2,562	29,391	29,391	6,255	6,255	35,079	35,079	38,043	-	471,228	470,673
D	362,214	360,508	2,516	2,516	29,576	29,576	6,272	6,272	35,134	35,134	38,032		473,744	472,064
2011 J	368,801	369,475	2,471	2,471	29,643	29,643	6,290	6,290	33,770	33,770	31,657		472,632	473,308
F	368,317	370,730	2,430	2,430	29,753	29,753	6,307	6,307	33,756	33,756	32,192	-	472,914	475,248
M	369,816	371,519	2,388	2,388	29,854	29,854	6,323	6,323	33,823	33,823	32,416	-	474,621	475,973
A	371,685	373,551	2,343	2,343	29,943	29,943	6,335	6,335	33,678	33,678	32,405	-	476,388	478,344
M	372,211	372,850	2,296	2,296	30,177	30,177	6,340	6,340	33,362	33,362	32,368	-	476,755	477,099
J	374,082	374,165	2,249	2,249	30,335	30,335	6,345	6,345	33,070	33,070	31,364	-	477,445	476,597
J	376,417	376,234	2,230	2,230	30,366	30,366	6,362	6,362	32,960	32,960	30,868 r	-	479,203 r	478,628 r
A	377,365	377,525	2,237	2,237	30,518	30,518	6,390	6,390	33,049	33,049	31,299 r	-	481,218 r	480,840 r
S	379,821	378,062	2,244	2,244	30,641	30,641	6,417	6,417	33,023	33,024	31,737 r	-	483,884 r	482,410 r
O	380,456	378,247	2,251 r	2,251 r	30,748 r	30,748 r	6,440 r	6,440 r	33,131 r	33,131 r	31,926 r	-	484,951 r	483,817 r
N	401,392	399,973	2,258 r	2,258 r	30,974 r	30,974 r	6,458 r	6,458 r	33,299 r	33,299 r	11,766 r	-	486,140 r	485,899 r
D	403,511	401,586			31,089 r	31,089 r					11,574 r			

Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**

Chartered banks **Banques à charte**		Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**		Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et crédit unions**		Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**		Pension funds **Caisses de retraite**	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières**	NHA mortgage-backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Total residential mortgage credit **Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation**		Total household credit **Ensemble des crédits aux ménages**		Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	
Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**					Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122745	V800024	V122741	V122755	V122736	V122746	V36408	V36415		
460,784	459,278	9,319	9,178	107,050	106,523	14,821	14,821	13,957	31,421	157,112	24,141	818,607	814,719	1,198,937	1,193,960	2007	D
459,990	461,986	9,431	9,364	107,497	107,330	14,912	14,912	14,301	31,637	161,943	23,814	825,019	823,948	1,206,193	1,205,909	2008	J
463,067	465,448	9,444	9,527	107,889	108,232	15,039	15,039	14,483	32,041	164,936	23,691	830,550	832,655	1,212,881	1,217,611		F
464,238	469,067	9,457	9,672	108,026	108,821	15,165	15,165	14,706	32,444	169,468	23,607	837,111	842,386	1,221,067	1,230,770		M
466,860	470,993	9,523	9,785	108,259	109,208	15,249	15,249	14,946	32,630	173,737	23,438	844,172	849,193	1,231,011	1,240,941		A
472,159	473,478	9,643	9,746	108,965	109,677	15,288	15,288	15,138	32,720	175,785	23,358	853,086	857,410	1,247,590	1,251,942		M
472,514	473,405	9,763	9,740	109,979	110,149	15,327	15,327	15,339	32,655	181,934	23,320	860,831	863,817	1,258,362	1,260,471		J
470,725	477,511	9,896	9,817	110,963	110,677	15,402	15,402	15,512	32,444	184,668	23,030	871,640	870,068	1,273,576	1,271,166		J
487,486	483,486	10,045	9,976	111,648	111,276	15,514	15,514	15,660	32,218	184,138	22,423	879,133	876,835	1,283,680	1,280,592		A
486,144	483,534	10,191	10,136	112,242	111,895	15,624	15,624	15,806	31,893	191,129	21,796	884,834	882,060	1,292,848	1,288,446		S
474,788	473,296	10,255	10,179	113,000	112,490	15,630	15,630	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	886,643	1,302,147	1,296,770		O
465,879	461,913	10,238	10,113	113,617	112,967	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,311	1,300,810	1,296,392		N
452,467	451,131	10,221	10,065	114,192	113,573	15,389	15,389	16,057	29,790	245,587	20,185	903,850	899,500	1,316,878	1,311,165		D
451,151	453,427	10,139	10,063	114,586	114,367	15,397	15,397	16,098	29,586	248,821	19,635	905,372	904,091	1,318,725	1,318,172	2009	J
446,288	448,545	9,997	10,084	114,687	115,051	15,522	15,522	15,991	29,529	254,935	19,246	905,853	908,040	1,319,907	1,324,562		F
434,893	439,284	9,635	10,085	114,807	115,684	15,646	15,646	15,923	29,298	265,351	18,789	904,963	910,268	1,321,102	1,328,203		M
437,659	441,316	9,857	10,102	115,251	116,306	15,663	15,663	15,848	29,091	270,137	18,292	911,793	917,199	1,330,526	1,337,884		A
441,891	442,570	10,011	10,118	115,990	116,765	15,564	15,564	15,768	29,097	270,881	17,775	916,536	921,062	1,339,852	1,344,711		M
444,934	445,772	10,164	10,134	116,933	117,134	15,465	15,465	15,687	29,072	274,394	17,177	923,876	926,888	1,351,787	1,354,015		J
450,625	448,514	10,280	10,192	117,880	117,578	15,369	15,369	15,586	29,297	278,250	16,606	933,891	932,172	1,364,986	1,362,573		J
455,832	452,155	10,360	10,290	118,439	118,048	15,274	15,274	15,463	29,738	277,473	15,977	938,555	936,161	1,373,443	1,370,441		A
459,072	456,921	10,438	10,386	118,934	118,463	15,181	15,181	15,342	29,883	280,378	15,306	944,533	941,721	1,383,453	1,379,118		S
461,607	460,199	10,500	10,425	119,484	118,860	15,093	15,093	15,313	29,852	285,930	14,743	952,181	947,655	1,396,895	1,391,324		O
461,885	457,955	10,545	10,416	120,033	119,309	15,011	15,011	15,374	29,872	289,110	14,348	956,173	952,308	1,403,116	1,398,693		N
465,845	464,530	10,589	10,424	120,587	119,878	14,928	14,928	15,435	29,717	291,911	13,915	962,927	958,155	1,413,265	1,406,910		D
468,283	470,398	10,616	10,554	120,228	119,961	14,821	14,821	15,490	29,548	292,274	13,539	965,175	963,621	1,416,116	1,415,609	2010	J
472,181	474,480	10,623	10,710	119,275	119,660	14,696	14,696	15,446	29,533	291,554	14,251	967,360	969,598	1,421,407	1,426,065		F
472,872	477,526	10,630	10,884	118,571	119,513	14,571	14,571	15,433	29,992	292,879	14,575	969,123	975,291	1,426,425	1,433,973		M
475,899	479,801	10,797	11,073	118,731	119,861	14,490	14,490	15,122	29,560	294,067	14,584	973,249	979,048	1,433,300	1,441,079		A
481,898	486,064	11,127	11,346	119,303	120,796	14,457	14,457	14,903	29,475	294,577	14,250	983,189	987,993	1,448,501	1,460,646		M
490,338	491,277	11,457	11,430	121,395	121,616	14,424	14,424	13,883	29,330	296,645	13,879	991,392	994,524	1,464,404	1,476,704		J
495,200	492,919	11,569	11,467	122,552	122,242	14,360	14,360	13,852	29,229	300,199	13,655	1,000,365	998,497	1,464,662	1,462,197		J
496,112	492,141	11,366	11,391	123,271	122,864	14,264	14,264	13,899	29,296	305,218	13,522	1,006,630	1,001,165	1,472,929	1,469,981		A
497,006	494,908	11,366	11,308	123,742	123,253	14,170	14,170	13,947	29,299	310,260	13,338	1,012,628	1,009,686	1,481,260	1,476,865		S
500,217	498,749	11,333	11,252	124,312	123,684	14,135	14,135	13,615	29,290	312,055	13,227	1,018,185	1,013,498	1,488,075	1,482,262		O
503,248	501,007	11,367	11,229	125,049	124,258	14,156	14,156	13,991	29,304	311,908	13,140	1,024,366	1,020,227	1,498,495	1,490,903		N
505,968	504,482	11,400	11,220	125,427	124,642	14,176	14,176	14,379	29,340	316,589	13,253	1,030,532	1,025,323	1,504,276	1,497,387		D
509,004	511,151	28,026	27,806	127,595	127,295	14,131	14,131	14,463	35,557	275,398	12,830	1,036,850	1,035,146	1,509,382	1,508,484	2011	J
509,225	511,716	28,330	28,546	128,216	128,642	14,026	14,026	14,226	35,429	275,322	12,801	1,037,964	1,039,926	1,510,478	1,515,171		F
513,076	518,244	28,614	29,309	128,710	129,761	13,920	13,920	13,908	35,233	278,770	12,765	1,045,085	1,051,771	1,519,205	1,527,743		M
515,667	520,045	28,781	29,528	129,318	130,577	13,883	13,883	13,798	37,172	278,955	12,733	1,050,306	1,056,602	1,526,694	1,534,946		A
511,712	512,988	28,807	29,114	130,105	131,052	13,921	13,921	13,634	37,175	279,389	12,690	1,051,432	1,062,576	1,534,185	1,539,635		M
517,993	519,017	28,833	28,751	130,972	131,216	13,958	13,958	13,470	37,209	279,594	12,641	1,064,334	1,067,591	1,541,779	1,544,188		J
555,652	553,126	28,809	28,640	131,892	131,591	13,969	13,969	13,366r	37,390	279,936	12,634	1,073,365r	1,071,300r	1,552,368r	1,549,980r		J
560,673	556,250	28,974	28,785	132,585	132,144	13,954	13,954	13,311r	37,594	280,431	12,857	1,080,379r	1,077,812r	1,561,597r	1,558,652r		A
563,253	559,068	29,058	28,913	132,906	132,383	13,939	13,939	13,260r	37,835	284,811	12,998	1,086,159r	1,083,028r	1,570,042r	1,565,447r		S
567,984	561,290	29,143r	28,956r	133,498r	132,735r	13,911r	13,941r	13,478r	37,934r	291,912	13,067r	1,095,294r	1,090,803r	1,580,747r	1,574,619r		O
571,888r	817,226r	29,229r	28,878r	134,228r	133,357r	13,962r	13,962r	13,802r	37,943r	43,348r	7,528r	1,101,934r	1,097,644r	1,588,064r	1,583,243r		N
826,761	824,611			135,023r	134,155r					42,936	7,517r						D

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Short term business credit **Crédits à court terme aux entreprises**											
	Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**				Chartered bank foreign currency loans to residents **Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents**	Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Commercial paper issued by non financial corporations **Papier commercial des sociétés non financières**		Adjustments to short term business credit **Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises**	Total short term business credit **Ensemble des crédits à court terme aux entreprises**	
	Business loans **Prêts aux entreprises**											
	Chartered banks **Banques à charte**		Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**	Other institutions **Autres institutions**			Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122631	V122649	V800014	V122651	V122644	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646
2007 D	183,260	182,267	75,072	38,031	26,102	16,516	62,738	64,088	11,160	11,536	-1,388	361,490	360,695
2008 J	181,221	182,618	25,630	38,200	24,975	15,907	64,927	66,269	12,010	12,010	-1,141	361,718	363,329
F	178,961	180,357	26,340	38,367	25,034	15,894	65,956	68,210	13,721	13,721	-1,118	365,895	363,934
M	181,889	181,180	27,065	38,513	26,718	15,902	68,336	67,333	14,201	14,201	-1,063	370,761	367,278
A	181,495	181,257	27,463	38,745	27,109	14,739	67,034	66,725	13,904	13,904	-1,011	369,485	367,711
M	180,463	180,866	27,423	39,060	27,326	14,434	67,071	66,404	13,419	13,419	-1,194	368,001	368,347
J	182,130	182,377	27,398	39,386	27,325	14,135	66,009	66,289	13,061	13,061	-1,217	368,235	369,937
J	182,015	181,638	27,321	39,775	27,818	13,770	65,859	66,305	14,107	14,107	-1,008	369,542	371,893
A	180,294	180,850	27,096	40,145	30,044	13,368	66,176	66,002	15,093	15,093	-1,158	371,014	372,859
S	182,845	183,370	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,321	14,268	14,268	-1,082	372,993	373,246
O	189,002	187,536	26,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,847	11,960	11,960	-1,176	381,922	381,097
N	187,904	187,706	25,586	41,431	46,215	12,139	67,806	67,124	10,709	10,709	-1,008	390,612	388,973
D	190,063	188,697	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	70,865	10,823	10,823	-848	393,957	392,628
2009 J	184,179	185,208	24,194	42,034	45,509	11,385	70,224	71,622	11,429	11,429	-768	388,185	388,991
F	182,259	183,465	23,916	42,346	47,011	11,090	68,423	68,203	12,544	12,544	-772	386,816	385,013
M	182,589	181,721	23,708	42,579	47,067	10,804	67,007	65,966	12,783	12,783	-754	385,777	381,709
A	180,511	179,806	23,463	42,891	47,550	10,197	68,959	68,872	12,141	12,141	-712	379,771	377,806
M	178,691	179,107	23,106	43,306	35,004	9,309	66,392	65,869	11,473	11,473	-427	366,855	367,419
J	176,365	176,896	22,744	43,717	34,500	8,897	64,382	64,622	11,406	11,406	-503	361,111	363,187
J	174,664	174,558	22,437	43,907	30,150	8,085	62,610	63,209	11,533	11,533	-637	352,750	355,446
A	173,818	174,772	22,089	43,918	28,025	8,046	60,622	60,320	11,103	11,103	-594	347,022	349,643
S	171,152	172,032	21,683	44,011	27,481	7,987	61,618	60,745	10,520	10,520	-533	343,971	346,191
O	171,091	169,780	21,495	44,075	26,682	7,623	60,505	60,509	10,117	10,117	-570	341,018	340,844
N	168,425	168,040	21,557	44,072	26,453	6,974	57,300	57,026	10,135	10,135	-578	334,738	333,011
D	169,430	168,033	21,688	44,010	26,401	6,581	53,175	54,289	10,883	10,883	-1,212	330,306	329,355
2010 J	167,892	168,657	21,911	43,886	24,971	6,107	51,030	52,107	11,351	11,351	-783	326,364	326,662
F	168,104	169,039	22,081	43,743	25,290	6,126	50,374	50,387	11,130	11,130	-638	326,210	324,748
M	169,495	168,522	22,206	43,550	23,264	6,145	51,340	50,816	10,795	10,795	-666	326,355	322,770
A	169,163	168,522	22,345	43,523	21,687	6,021	49,860	49,923	10,875	10,875	-769	322,714	320,851
M	166,378	166,728	22,429	43,696	22,149	5,799	50,223	49,901	10,885	10,885	-527	320,992	321,989
J	165,369	166,083	22,500	43,873	22,713	5,509	50,068	50,209	11,091	11,091	-918	320,203	322,162
J	166,988	167,021	22,407	44,061	21,457	5,355	49,175	49,627	11,162	11,162	-898	319,706	322,378
A	164,734	165,917	22,115	44,229	21,241	5,294	50,362	50,191	10,918	10,918	-811	318,323	321,193
S	163,976	165,046	21,763	44,346	21,528	5,234	51,037	50,133	10,878	10,878	-585	318,177	320,194
O	168,401	167,009	21,694	44,620	21,445	5,094	48,930	48,934	11,166	11,166	-595	320,794	320,421
N	168,892	168,452	21,980	45,026	21,568	4,878	49,019	48,306	11,986	11,986	-735	322,614	320,880
D	169,168	167,692	22,139	45,329	20,642	4,672	47,334	48,410	12,417	12,417	-749	321,182	319,886
2011 J	170,471	171,063	22,697	45,864	19,919	4,632	48,219	49,291	12,910	12,910	-646	323,716	323,843
F	171,814	172,650	22,930	45,737	20,075	4,757	51,082	51,198	13,185	13,185	-670	328,969	327,514
M	174,028	172,919	23,308	45,784	19,864	4,884	51,615	50,964	12,067	12,067	-658	330,892	327,193
A	175,197	174,465	23,411	45,957	19,877	4,912	50,748	50,869	11,605	11,605	-747	330,985	329,025
M	173,934	174,330	23,336	46,227	21,492	4,838	51,364	51,063	12,440	12,440	-760	332,903	333,646
J	176,528	177,416	23,255	46,421	22,115	4,768	52,230	52,395	12,185	12,185	-722	336,816	338,808
J	177,574	177,640	23,296	46,512	21,234	4,739	53,452	53,900	13,011	13,011	-731	339,118	341,956
A	177,694	178,965	23,426	46,606	22,625	4,799	53,816	53,321	14,190	14,190	-788	342,288	345,626
S	176,836	178,106	23,498	46,831	24,682	4,780	54,776	53,724	13,558	13,558	-819	344,151	346,367
O	178,214	176,873	23,635r	47,083r	25,075	4,772r	53,619	53,612	12,979	12,979	-769	344,668r	344,033r
N	176,705	176,155	23,917r	47,436r	25,869	4,736r	54,653	53,957	11,663r	11,663r	-751r	344,257r	342,362r
D	180,526	178,936			26,683	4,700r	51,886	53,071	10,641r	10,641r	-1,033	345,495r	344,200r

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**													Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	
Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V8000015	V122661	V122632	V8000016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
21,637	2,100	18,835	28,586	3,894	7,288	69	16,926	33,716	261,347	312,331 r	84,705 r	-	791,437 r	2007 D
21,936	2,165	19,046	28,726	3,780	7,370	71	17,097	33,331	263,042	312,681 r	82,803 r		792,048 r	2008 J
22,175	2,244	19,272	28,901	3,526	7,980	71	17,425	32,070	263,377	311,756 r	81,064 r		789,870 r	F
22,347	2,323	19,442	29,075	3,271	7,784	71	17,755	30,857	262,559	313,658 r	80,801 r		789,941 r	M
22,484	2,397	19,563	29,201	3,093	7,896	71	18,103	30,079	264,211	314,943 r	80,698 r		792,632 r	A
22,726	2,448	19,705	29,274	2,999	7,890	70	18,469	29,715	270,600	316,387 r	80,461 r		800,644 r	M
22,905	2,504	19,845	29,347	2,901	7,823	69	18,835	29,356	276,902	320,183 r	78,754 r		808,612 r	J
23,281	2,549	20,017	29,324	2,851	7,695	69	19,155	28,878	276,266	323,333 r	77,495 r	-	810,823 r	J
23,728	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	278,091	323,732 r	77,546 r	-	813,697 r	A
24,104	2,615	20,427	29,088	2,729	8,023	71	19,712	27,704	280,262	323,056 r	77,412 r	-	815,302 r	S
24,441	2,634	20,660	28,824	2,716	8,096	72	20,007	27,093	279,906	322,930 r	76,948 r	-	814,302 r	O
24,741	2,641	20,853	28,418	2,740	7,959	73	20,319	26,452	279,066	322,863 r	75,840 r	-	811,964 r	N
24,774	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	278,168 r	324,237 r	74,224 r	-	810,978 r	D
24,861	2,664	21,140	27,709	2,759	8,264	75	20,677	25,276	278,977	325,940 r	73,160 r		811,993 r	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,589	2,727	8,228	74	20,465	24,700	280,648	327,467 r	73,355 r		814,419 r	F
25,042	2,718	21,243	27,579	2,694	8,110	73	20,252	24,340	282,340	329,541 r	73,731 r		817,853 r	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,697	8,113	73	20,096	23,889	284,078	330,438 r	73,935 r		820,259 r	A
25,281	2,690	21,281	27,627	2,739	8,142	74	20,007	23,473	291,422	331,151 r	73,977 r		827,876 r	M
25,259	2,694	21,279	27,578	2,780	8,098	74	19,917	23,065	289,731	335,434 r	73,172 r	-	838,872 r	J
25,432	2,699	21,331	27,432	2,790	8,106	76	19,838	22,578	301,094	339,478 r	71,781 r	-	842,511 r	J
25,481	2,544	21,412	27,336	2,769	8,093	80	19,760	22,015	300,246	340,140 r	71,266 r	-	841,071 r	A
25,671	2,529	21,485	27,242	2,748	7,947	85	19,686	21,466	302,650	344,464 r	71,839 r	-	847,890 r	S
25,679	2,502	21,562	27,230	2,730	7,966	85	19,708	21,036	305,797	349,130 r	72,292 r	-	855,717 r	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,713	8,022	86	19,824	20,722	309,111	351,082 r	72,268 r	-	861,841 r	N
25,658	2,427	21,848	27,364	2,696	8,835	86	19,939	20,412	312,851	353,316 r	70,822 r	-	866,254 r	D
25,777	2,437	22,012	27,410	2,689	8,887	85	19,964	20,193	314,134	354,912 r	69,585 r		868,089 r	2010 J
26,306	2,493	22,164	27,432	2,691	8,637	84	19,898	20,064	315,218	356,006 r	69,591 r		870,543 r	F
26,136	2,549	22,301	27,484	2,692	8,566	82	19,832	19,930	317,540 r	357,096 r	69,589 r		874,958 r	M
26,373	2,597	22,363	27,551	2,676	8,537	81	19,789	19,806	320,171 r	360,839 r	69,723 r		880,655 r	A
26,278	2,635	22,423	27,724	2,643	8,517	80	19,771	19,641	320,778	363,651 r	69,207 r		883,078 r	M
26,485	2,672	22,516	27,847	2,609	8,533	79	19,753	19,178	321,572	367,346 r	67,324 r		886,365 r	J
26,722	2,719	22,717	28,039	2,592	8,526	79	19,683	18,974	323,842	370,501 r	66,571 r		890,935 r	J
26,902	2,775	23,008	28,063	2,593	8,444	78	19,560	18,827	326,086	371,166 r	66,427 r	-	893,931 r	A
27,405	2,831	23,296	28,117	2,594	8,377	78	19,439	18,683	329,405	371,311 r	66,501 r	-	898,037 r	S
27,994	2,873	23,377	28,179	2,589	8,362	78	19,409	18,505	331,435	372,401 r	66,073 r	-	900,874 r	O
28,216	2,902	23,270	28,249	2,579	8,333	78	19,466	18,295	334,556	376,774 r	63,319 r	-	906,035 r	N
28,440	2,931	23,203	28,318	2,569	8,301	77	19,522	18,085	338,231 r	388,127 r	56,680 r	-	914,484 r	D
28,625	2,964	23,282	28,281	4,195	8,314	77	19,573	16,237	340,190 r	410,160 r	38,047 r		919,978 r	2011 J
28,662	2,997	23,481	28,151	4,222	8,311	78	19,615	15,980	342,119 r	425,989 r	23,776 r		923,379 r	F
28,610	3,030	23,691	28,017	4,238	8,226	79	19,656	15,727	344,683 r	429,076 r	24,076 r		928,098 r	M
28,787	3,060	23,949	27,968	4,730	8,213	79	19,747	15,143 r	345,912 r	431,119 r	24,470 r		932,746 r	A
28,977	3,083	24,216	28,012	4,739	8,261	79	19,837	15,164 r	347,179 r	432,155 r	24,912 r		936,999 r	M
29,302	3,106	24,337	28,055	4,728	8,330	78	20,027	15,185 r	348,358 r	433,927 r	25,397 r		940,926 r	J
29,538	3,133	24,569	28,139	4,718	8,415	78	20,092	15,164 r	348,874 r	435,769 r	25,480 r		944,168 r	J
29,809	3,163	24,852	28,265	4,700	8,426	79	20,083	15,101 r	349,220 r	437,374 r	25,616 r	-	946,946 r	A
30,167	3,193	24,915	28,389	4,682	8,502	79	20,078	15,038 r	349,691 r	439,687 r	26,112 r	-	950,533 r	S
30,341	3,225 r	24,888 r	28,486 r	4,664 r	8,509	79 r	20,104 r	14,945 r	350,484 r	440,744 r	26,255 r	-	952,772 r	O
30,639	3,257 r	24,825 r	28,557 r	4,645 r	8,631	78 r	20,163 r	14,722 r	353,491 r	441,667 r	26,309 r	-	956,683 r	N
30,804					8,724			14,579 r	354,532	442,580	26,109	-	958,925 r	D

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
	Unadjusted **Données non désaisonalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonalisées**	Unadjusted **Données non désaisonalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonalisées**
	V122643	V122647	V122644	V122648
2007 D	1,152,527 r	1,150,698 r	2,351,864 r	2,344,648 r
2008 J	1,153,767 r	1,156,407 r	2,359,963 r	2,362,312 r
F	1,155,263 r	1,156,913 r	2,368,146 r	2,374,524 r
M	1,160,802 r	1,160,391 r	2,384,769 r	2,391,161 r
A	1,162,087 r	1,162,496 r	2,396,098 r	2,403,437 r
M	1,168,643 r	1,169,043 r	2,415,955 r	2,420,987 r
J	1,176,847 r	1,175,822 r	2,435,269 r	2,436,293 r
J	1,180,365 r	1,179,529 r	2,453,942 r	2,450,695 r
A	1,181,711 r	1,184,061 r	2,468,390 r	2,464,633 r
S	1,188,195 r	1,189,494 r	2,481,043 r	2,477,940 r
O	1,196,224 r	1,196,481 r	2,498,371 r	2,493,251 r
N	1,202,576 r	1,201,562 r	2,503,386 r	2,497,954 r
D	1,201,555 r	1,201,908 r	2,521,133 r	2,513,073 r
2009 J	1,199,778 r	1,202,062 r	2,518,304 r	2,520,235 r
F	1,201,235 r	1,202,730 r	2,521,142 r	2,527,292 r
M	1,203,629 r	1,202,845 r	2,524,732 r	2,531,048 r
A	1,200,000 r	1,200,130 r	2,530,526 r	2,538,055 r
M	1,194,680 r	1,195,113 r	2,534,532 r	2,539,824 r
J	1,199,982 r	1,199,292 r	2,551,369 r	2,553,306 r
J	1,195,261 r	1,195,038 r	2,560,247 r	2,557,611 r
A	1,188,043 r	1,188,231 r	2,561,186 r	2,558,671 r
S	1,191,361 r	1,193,399 r	2,575,214 r	2,572,518 r
O	1,196,735 r	1,196,946 r	2,593,631 r	2,588,270 r
N	1,196,579 r	1,194,990 r	2,599,695 r	2,593,654 r
D	1,196,964 r	1,194,075 r	2,610,228 r	2,600,983 r
2010 J	1,194,453 r	1,196,434 r	2,610,869 r	2,612,044 r
F	1,196,753 r	1,198,079 r	2,618,166 r	2,624,144 r
M	1,200,953 r	1,199,772 r	2,627,378 r	2,633,740 r
A	1,203,369 r	1,203,351 r	2,636,669 r	2,644,430 r
M	1,204,090 r	1,204,611 r	2,649,991 r	2,655,258 r
J	1,206,568 r	1,206,113 r	2,660,972 r	2,662,818 r
J	1,210,641 r	1,210,783 r	2,675,304 r	2,672,980 r
A	1,212,253 r	1,213,117 r	2,685,183 r	2,683,093 r
S	1,216,214 r	1,218,063 r	2,697,174 r	2,694,978 r
O	1,221,669 r	1,221,776 r	2,709,744 r	2,704,030 r
N	1,228,649 r	1,226,639 r	2,724,144 r	2,717,530 r
D	1,235,667 r	1,232,642 r	2,739,942 r	2,730,029 r
2011 J	1,243,694 r	1,245,997 r	2,753,176 r	2,754,091 r
F	1,252,348 r	1,253,554 r	2,762,826 r	2,768,726 r
M	1,258,990 r	1,257,551 r	2,778,695 r	2,785,294 r
A	1,263,731 r	1,263,669 r	2,790,174 r	2,798,615 r
M	1,269,501 r	1,270,114 r	2,803,687 r	2,809,748 r
J	1,277,742 r	1,277,399 r	2,819,521 r	2,821,587 r
J	1,283,266 r	1,283,522 r	2,835,853 r	2,833,511 r
A	1,289,234 r	1,290,477 r	2,850,831 r	2,849,176 r
S	1,291,684 r	1,296,737 r	2,864,776 r	2,867,176 r
O	1,297,331 r	1,297,163 r	2,878,078 r	2,871,972 r
N	1,300,940 r	1,298,637 r	2,889,009 r	2,881,880 r
D	1,304,420 r	1,301,272 r		

F1 Financial market statistics / Statistiques du marché financier

S 60

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**		Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle**		Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**
			Low **Bas**	High **Haut**	
		V39078	V39076	V39077	V39079
2001	9 4	5.25	2.75	5.25	5.00
	8 15	5.50	3.00	5.50	5.25
	7 19	5.25	2.75	5.25	5.00
	6 5	5.00	2.50	5.00	4.75
2000	8 20	4.75	2.25	4.75	4.50
	5 2	4.50	2.00	4.50	4.25
	4 13	4.25	1.75	4.25	4.00
	3 8	4.50	2.00	4.50	4.25
	1 18	4.75	2.25	4.75	4.50
1999	11 17	5.00	2.50	5.00	4.75
	10 18	4.75	2.25	4.75	4.50
	12 6	4.50	2.00	4.50	4.25
1998	1 14	4.75	2.25	4.75	4.50
	8 7	5.00	2.50	5.00	4.75
	6 25	4.75	2.25	4.75	4.50
	5 28	4.50	2.00	4.50	4.75
1997	1 10	4.75	2.25	4.75	4.50
	12 4	4.50	2.00	4.50	4.75
1996	1 22	4.75	2.25	4.75	4.00
	9 4	4.75	2.25	4.75	4.50
	8 22	4.75	2.25	4.75	4.00
	10 8	2.75	2.75	2.75	2.50
	21	2.50	2.00	2.50	2.25
	17 9	1.75	1.25	1.75	1.50
2009	1 20	1.25	0.75	1.25	1.00
	8 9	0.75	0.25	0.75	0.50
	4 21	0.50	0.25	0.50	0.25
2010	6 1	0.75	0.25	0.75	0.50
	7 20	1.00	0.50	1.00	0.75
	9 8	1.25	0.75	1.25	1.00

Wednesday **Le mercredi**		Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières**		Chartered bank administered interest rates **Taux d'intérêt administrés des banques à charte**							
			1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**	Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires**		Non chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100,000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis**		5 year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
								1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**			1 year **À 1 an**	5 year **À 5 ans**	
		V122514 V121763	V122504 V121760	V122527 V121775	V122490 V121809	V122491 V121812	V122109 V121586	V122520 V121763	V122521 V121764	V122095 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2010	1	0.2442	0.29	0.31	0.36	0.38	2.25	3.60	5.09	0.05	0.20	0.28	1.88	1.63
	2	0.2436	0.29	0.31	0.35	0.37	2.25	3.60	5.39	0.05	0.20	0.28	1.88	1.63
	3	0.2413	0.30	0.32	0.36	0.41	2.25	3.60	5.85	0.05	0.20	0.28	1.88	1.75
	4	0.2480	0.41	0.63	0.40	0.59	2.75	3.80	6.25	0.05	0.20	0.75	1.98	1.88
	5	0.2437	0.42	0.64	0.42	0.60	2.25	3.70	5.99	0.05	0.20	0.63	1.98	2.35
	6	0.1978	0.98	0.77	0.95	0.93	2.90	3.60	5.09	0.05	0.20	0.88	2.10	1.88
	7	0.7400	0.83	0.91	0.78	0.90	2.75	3.50	5.79	0.05	0.20	0.63	1.98	1.88
	8	0.7451	0.84	0.95	0.89	0.89	2.75	3.50	5.39	0.05	0.25	0.63	1.98	1.75
	9	0.9976	1.00	1.21	1.01	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.25	0.63	1.98	1.88
	10	0.9969	1.00	1.21	1.05	1.16	3.00	3.20	5.29	0.05	0.25	0.63	1.98	1.88
	11	0.9997	1.00	1.22	1.06	1.17	3.00	3.35	5.41	0.05	0.25	0.63	1.98	1.88
	12	0.9921	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	5.19	0.05	0.25	1.15	1.98	1.88
2011	1	0.9937	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.35	5.19	0.05	0.25	1.15	1.98	1.88
	2	0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19	3.00	3.50	5.41	0.05	0.25	1.15	1.98	1.88
	3	0.9941	1.12	1.21	1.07	1.18	3.00	3.50	5.34	0.05	0.25	1.15	1.98	1.88
	4	0.9970	1.12	1.22	1.07	1.19	3.00	3.70	5.69	0.05	0.15	1.15	1.98	1.88
	5	0.9967	1.12	1.20	1.07	1.19	3.00	3.70	5.99	0.05	0.15	1.15	1.98	1.88
	6	0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
	7	0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.98	1.98	1.95
	8	0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.53	1.78
	9	0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.39	0.05	0.15	0.63	1.53	1.50
	10	0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	11	0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	12	0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2012	1	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2011	10	0.9985	1.12	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	0.63	1.53	1.50
	17	0.9992	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.53	1.28
	19	1.0019	1.12	1.17	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.75	1.28
	26	0.9993	1.11	1.16	1.06	1.15	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	2	1.0050	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	9	0.9995	1.11	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	16	0.9986	1.11	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	23	1.0001	1.10	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	30	0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	7	0.9991	1.12	1.15	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	14	0.9981	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	21	0.9992	1.13	1.17	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.00	1.85	1.60
	28	0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
2012	4	0.9988	1.12	1.16	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
	11	0.9999	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.59	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
	18	1.0000	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
	25	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.29	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60
	1	0.9992	1.12	1.18	1.06	1.16	3.00	3.50	5.14	0.05	0.15	1.15	1.85	1.60

Treasury bills **Bons du Trésor**				Selected Government of Canada benchmark bond yields **Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien**							Government of Canada marketable bonds, average yield **Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien**				Wednesday **Le mercredi**
1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	6 month **A 6 mois**	1 year **A 1 an**	2 year **A 2 ans**	3 year **A 3 ans**	5 year **A 5 ans**	7 year **A 7 ans**	10 year **A 10 ans**	Long term **A long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**	1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**	
V122529 V121777	V122530 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121800	V122558 V121795	V122559 V121796	V122560 V121797	V122487 V121798	M/M W/S
0.93	0.96	0.95	0.96	1.22	1.66	2.46	2.81	3.35	3.06	1.55	1.71	2.21	2.99	3.07	2010 1
0.14	0.16	0.28	0.62	1.54	1.65	2.51	2.91	3.45	3.05	1.59	1.19	2.26	3.05	3.08	F
0.20	0.28	0.48	0.96	1.73	2.03	2.90	3.10	3.56	3.07	1.56	1.63	2.59	3.25	3.09	M
0.18	0.30	0.72	1.29	1.97	2.09	3.09	3.28	3.66	3.04	1.51	1.80	2.80	3.36	3.09	A
0.14	0.15	0.62	1.02	1.62	2.00	2.95	3.24	3.75	3.08	1.41	1.44	2.58	2.85	3.08	M
0.28	0.53	0.73	1.01	1.89	1.75	2.82	2.96	3.48	3.05	1.42	1.48	2.20	2.84	3.09	J
0.09	0.09	0.09	1.11	1.60	1.82	2.44	2.66	3.22	3.07	1.35	1.35	2.29	2.96	3.21	J
0.13	0.62	0.82	0.98	1.23	1.53	2.08	2.19	2.83	3.07	1.40	1.21	1.79	2.52	3.09	A
0.84	0.87	1.07	1.27	1.39	1.58	2.01	2.11	2.74	3.33	1.17	1.42	1.79	2.41	3.25	S
0.87	0.92	1.02	1.21	1.45	1.59	2.06	2.38	2.89	3.50	1.17	1.43	1.84	2.52	3.38	O
0.93	0.99	1.12	1.30	1.28	1.94	2.48	2.75	3.19	3.63	1.30	1.70	2.21	2.86	3.60	N
0.97	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.75	3.16	3.51	1.32	1.68	2.25	2.90	3.51	D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.36	2.85	3.31	3.25	1.35	1.61	2.31	3.02	3.71	2011 J
0.91	0.99	1.08	1.36	1.79	2.15	2.61	2.89	3.32	3.25	1.31	1.69	2.56	3.04	3.69	F
0.80	0.92	1.07	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.20	3.22	1.13	1.72	2.58	3.01	3.66	M
0.91	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.21	3.21	1.05	1.74	2.54	2.95	3.67	A
0.88	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.41	2.73	3.08	3.16	0.99	1.57	2.30	2.68	3.41	M
0.89	0.93	1.04	1.21	1.56	1.86	2.30	2.66	3.09	3.13	1.04	1.55	2.30	2.75	3.47	J
0.91	0.92	1.03	1.25	1.47	1.71	2.15	2.46	2.88	3.15	0.84	1.47	1.92	2.56	3.28	J
0.94	0.94	0.95	0.91	1.08	1.23	1.68	2.02	2.49	3.10	0.88	1.12	1.59	2.15	3.00	A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.07	1.41	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.30	1.92	2.74	S
0.89	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.07	0.85	1.09	1.46	2.03	2.91	O
0.80	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	N
0.76	0.83	0.91	0.92	0.95	0.99	1.28	1.52	1.98	2.60	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42	D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.61	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012 1
0.82	0.81	0.83	0.83	0.90	1.05	1.41	1.68	2.14	2.73	0.70	0.91	1.25	1.86	2.64	2011 O 3
0.82	0.87	0.91	0.95	1.02	1.19	1.58	1.88	2.35	2.95	0.79	1.04	1.43	2.07	2.85	11
0.84	0.88	0.90	0.94	1.04	1.20	1.57	1.86	2.34	2.94	0.83	1.06	1.42	2.05	2.84	19
0.85	0.89	0.94	0.96	1.08	1.23	1.60	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.46	2.07	2.91	26
0.84	0.89	0.91	0.91	0.96	1.11	1.43	1.72	2.17	2.81	0.58	0.99	1.30	1.87	2.70	N 2
0.83	0.89	0.90	0.88	0.90	1.03	1.35	1.62	2.05	2.73	0.51	0.92	1.21	1.79	2.61	9
0.83	0.89	0.91	0.87	0.89	1.02	1.36	1.63	2.09	2.72	0.50	0.92	1.22	1.79	2.60	16
0.82	0.88	0.89	0.86	0.89	1.00	1.32	1.59	2.04	2.63	0.55	0.91	1.18	1.74	2.53	23
0.82	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.15	2.69	0.61	1.01	1.31	1.85	2.61	30
0.76	0.81	0.89	0.88	0.89	0.97	1.33	1.59	2.06	2.63	0.55	0.92	1.21	1.74	2.55	D 7
0.78	0.82	0.87	0.86	0.86	0.93	1.25	1.50	1.95	2.54	0.52	0.88	1.16	1.64	2.45	14
0.74	0.83	0.89	0.89	0.89	0.95	1.25	1.49	1.95	2.49	0.48	0.92	1.15	1.63	2.41	21
0.76	0.83	0.91	0.92	0.95	0.99	1.28	1.52	1.98	2.60	0.47	0.95	1.18	1.66	2.42	28
0.77	0.82	0.92	0.97	0.97	1.01	1.30	1.51	1.93	2.57	0.49	0.92	1.20	1.69	2.48	2012 1 4
0.73	0.79	0.90	0.93	0.93	0.98	1.26	1.47	1.93	2.51	0.56	0.97	1.16	1.63	2.42	11
0.77	0.83	0.90	0.91	0.99	1.02	1.34	1.52	1.98	2.54	0.50	1.01	1.20	1.66	2.41	18
0.84	0.86	0.92	0.98	1.02	1.06	1.36	1.58	2.04	2.61	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	25
0.80	0.87	0.91	0.96	0.98	1.02	1.28	1.48	1.91	2.57	0.50	1.01	1.17	1.61	2.47	1 1

Tuesday
Le mardi

Treasury bill auctions
Adjudication de bons du Trésor

Average yields
Rendement moyen

3 month	6 month	1 year
À 3 mois	**À 6 mois**	**À 1 an**

Amount accepted
Montant adjugé

3 month	6 month	1 year
À 3 mois	**À 6 mois**	**À 1 an**

Amount maturing
Montant arrivant à échéance

Wednesday
Le mercredi

Selected U.S. dollar interest rates
Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis

Federal funds rate **Taux des fonds fédéraux**	Prime rate charged by banks **Taux de base des prêts bancaires**	Commercial paper (placed) **Papier commercial (taux corrigés)**	
		1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**

U.S. Treasuries constant maturity **Obligations du Trésor américain à échéance fixe**	
5 year **À 5 ans**	10 year **À 10 ans**

Forward premium or discount ( )
U.S. dollars in Canada
Report ou déport ( ) sur le dollar É.-U. au Canada

1 month **À 1 mois**	3 month **À 3 mois**

M/M W/S	V122541 V121799	V122542 V121800	V122498 V121801	V122634 V121802	V122635 V121803	V122636 V121804	V122637 V121805
2010 J	0.139	0.283	0.689	6,800	2,600	2,630	16,800
F	0.170	0.276	0.629	6,800	2,600	2,600	16,200
M	0.200	0.366	0.946	8,000	3,000	3,000	16,600
A	0.601	0.774	1.291	7,600	2,800	2,800	13,600
M	0.427	0.641	1.073	7,100	2,700	2,700	12,900
J	0.379	0.808	1.289	7,100	2,700	2,700	13,900
J	0.611	0.957	1.076	7,400	2,800	2,800	14,000
A	0.692	0.898	1.034	7,400	2,800	2,800	12,900
S	0.893	1.093	1.310	7,300	2,900	2,900	13,300
O	0.915	1.017	1.199	6,675	2,475	2,475	15,300
N	0.982	1.097	1.339	7,300	2,900	2,900	13,800
D	0.998	1.142	1.371	7,400	2,800	2,800	15,300
2011 J	0.986	1.162	1.455	6,500	2,600	2,600	14,000
F	0.967	1.128	1.439	6,500	2,500	2,500	15,800
M	0.918	1.076	1.344	7,500	2,900	2,900	13,900
A	0.939	1.189	1.487	7,500	2,900	2,900	12,900
M	0.949	1.233	1.582	7,400	2,800	2,800	12,800
J	0.915	1.024	1.216	7,400	2,800	2,800	12,400
J	0.931	1.030	1.241	6,500	2,500	2,500	12,000
A	0.932	0.944	0.947	6,500	3,000	3,000	13,800
S	0.868	0.876	0.881	8,900	3,900	3,900	13,900
O	0.865	0.917	0.935	7,300	2,900	2,900	13,200
N	0.886	0.930	0.955	7,300	2,900	2,900	14,200
D	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,800
2012 J	0.877	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,000
2011 O 4							
11	0.864	0.891	0.926	8,000	3,300	3,300	12,800
18							
25	0.865	0.917	0.935	7,300	2,900	2,900	13,200
N 1							
8	0.908	0.938	0.978	7,400	2,900	2,900	13,200
15							
22	0.886	0.930	0.955	7,300	2,900	2,900	14,200
29							
D 6	0.844	0.904	0.904	6,500	2,500	2,500	15,000
13							
20	0.826	0.891	0.891	6,800	2,600	2,600	14,800
27							
2012 J 3	0.829	0.931	0.975	6,500	2,500	2,500	15,900
10							
17	0.820	0.921	0.968	6,500	2,500	2,500	13,600
24							
31	0.877	0.925	0.981	6,800	2,600	2,600	16,000

M/M W/S	V122180 V121871	V122149 V121830	V122140 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V40529276 V40529278	V122546 V121951	V122505 V121807
2010 J	0.12	3.25	0.11	0.91	2.41	8.66	0.11	0.84
F	0.12	3.25	0.13	0.16	2.41	8.30	0.12	0.86
M	0.16	3.25	0.16	0.20	2.55	8.51	0.00	0.01
A	0.20	3.25	0.21	0.23	2.93	8.80	0.00	0.05
M	0.20	3.25	0.20	0.29	2.76	8.21	0.00	0.08
J	0.15	3.25	0.11	0.33	1.79	2.97	0.23	0.27
J	0.19	3.25	0.21	0.21	1.75	3.05	0.47	0.55
A	0.17	3.25	0.18	0.25	1.61	2.54	0.51	0.61
S	0.20	3.25	0.19	0.21	1.28	2.52	0.82	0.90
O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.14	2.75	0.83	0.91
N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.56	2.91	0.84	0.80
D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.35	0.61	0.77
2011 J	0.17	3.25	0.20	0.24	2.08	8.05	0.23	0.27
F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	8.09	0.24	0.82
M	0.13	3.25	0.12	0.21	2.21	8.12	0.19	0.81
A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	8.19	0.00	0.90
M	0.10	3.25	0.11	0.12	1.81	8.11	0.02	0.91
J	0.08	3.25	0.01	0.13	1.52	8.14	0.08	0.92
J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.56	8.01	0.00	0.90
A	0.09	3.25	0.01	0.09	0.61	2.73	0.02	0.83
S	0.08	3.25	0.03	0.11	0.00	2.05	0.04	0.79
O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.09	2.23	0.97	0.85
N	0.08	3.25	0.00	0.16	0.88	2.08	0.95	0.87
D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.91	0.83	0.79
2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
2011 O 5	0.07	3.25	0.09	0.15	0.91	1.92	0.94	0.78
12	0.07	3.25	0.01	0.18	1.11	2.24	0.90	0.84
19	0.07	3.25	0.11	0.16	1.05	2.18	0.95	0.83
26	0.07	3.25	0.09	0.15	1.00	2.25	0.97	0.85
N 2	0.08	3.25	0.10	0.16	0.80	2.03	0.81	0.81
9	0.08	3.25	0.11	0.08	0.88	2.00	0.83	0.79
16	0.08	3.25	0.09	0.11	0.91	2.01	0.95	0.79
23	0.08	3.25	0.10	0.11	0.88	1.89	0.93	0.81
30	0.08	3.25	0.09	0.16	0.91	2.08	0.95	0.87
D 7	0.08	3.25	0.01	0.16	0.89	2.02	0.90	0.84
14	0.07	3.25	0.11	0.13	0.88	1.92	0.91	0.78
21	0.07	3.25	0.13	0.12	0.91	1.98	0.83	0.79
28	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.91	0.83	0.79
2012 J 4	0.09	3.25	0.08	0.13	0.89	2.00	0.90	0.81
11	0.08	3.25	0.09	0.15	0.82	1.91	0.81	0.81
18	0.09	3.25	0.08	0.15	0.82	1.97	0.84	0.80
25	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.85
F 1							0.85	0.85

F2 Corporate short-term paper outstanding
Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Commercial paper **Papier commercial**				Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total corporate short-term paper **Papier à court terme émis par les sociétés**	Treasury bills and other short-term paper **Bons du Trésor et autres effets à court terme**		Total treasury bills and other short-term paper **Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme**	Commercial paper issued by foreign corporations **Papier commercial des sociétés étrangères**
	Total **Total**	Of which: Paper issued by non-financial corporations **Dont : Papier des sociétés non financières**	Of which: Securitizations* **Dont : Titrisation***	Of which: U.S. dollars **Dont : Dollars É.-U.**			Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**	Municipal governments **Municipalités**		
	V122246	V122753	V122754	V122755	V122243	V122241	V122756	V122757	V122758	V122759
1987	26,931	15,573			21,970	48,911	17,480	710	66,000	
1988	31,757	14,679	3,733		26,171	57,928	15,280	282	73,170	302
1989	35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	171	79,793	508
1990	40,482	17,850	4,508		30,701	71,183	16,843	289	88,316	812
1991	47,172	17,721	8,545	7,233	33,965	81,137	15,939	946	97,423	1,098
1992	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1993	93,972	19,943	41,243	12,016	49,928	143,915	17,255	116	156,687	21
1994	116,144	20,014	57,837	11,833	47,063	163,207	16,693	84	179,984	1,285
1995	138,120	26,712	66,044	15,309	51,517	182,643	17,990	154	200,780	2,028
1996	173,084	30,914	81,525	13,150	44,201	168,171	18,149	169	186,840	2,436
1997	195,410	35,845	63,895	11,452	57,960	196,170	21,625	48	217,838	2,362
1998	169,809	31,669	63,364	7,061	52,274	142,083	21,310	41	163,718	4,172
1999	116,892	14,821	65,816	8,183	32,521	149,016	18,786	112	167,864	6,306
2000	133,884	14,178	83,588	8,292	39,099	177,942	13,301	147	186,791	9,541
2001	164,122	15,277	108,695	11,282	57,530	216,652	14,524	147	231,071	14,007
2002	130,127	11,666	75,314	8,591	99,541	189,668	17,218	95	202,986	4,033
2003	87,977	10,763	41,659	3,621	61,898	140,875	30,123	136	177,282	61
2004	86,674	11,303	37,222	3,676	58,629	167,402	36,930	899	141,730	10
2010	93,659	12,982	25,099	4,100	59,811	93,366	31,815	1,215	135,896	11
2011		10,653					31,791			15
2008 D	87,977	10,763	41,659	3,621	61,898	140,875	30,123	136	177,282	61
2009 J	84,300	12,691	36,438	4,175	69,227	189,571	28,472			57
F	82,407	12,903	40,436	3,765	61,541	143,948	25,079			19
M	77,581	12,674	39,983	3,916	62,519	139,689	29,120	840	169,928	
A	77,399	11,708	43,697	4,235	63,183	140,582	25,631			15
M	76,040	11,708	41,885	4,119	60,830	136,870	29,091			15
J	74,857	11,673	39,914	4,083	57,854	132,676	35,688	369	168,433	
J	72,938	11,402	38,428	4,525	58,196	130,134	33,835			
A	69,067	10,714	36,681	4,597	56,916	125,068	34,147			
S	64,739	10,427	35,321	4,031	56,434	121,243	31,290	832	153,355	100
O	61,402	9,830	34,710	3,986	56,806	117,302	33,934			80
N	59,761	10,062	33,936	4,025	57,775	111,986	36,044			5
D	86,674	11,303	37,222	3,676	58,629	167,402	36,959	899	141,730	10
2010 J	88,064	11,939	31,106	4,681	48,215	166,179	37,165			27
F	87,778	10,861	30,450	4,046	58,782	166,557	36,630			27
M	86,969	10,729	29,967	3,858	47,460	164,429	34,259	445	199,173	35
A	87,722	11,620	29,194	4,214	47,163	164,885	34,818			21
M	86,404	10,750	28,630	4,092	45,785	162,189	34,810			16
J	88,576	11,481	28,342	4,118	46,598	163,295	36,743	735	142,781	15
J	90,362	10,853	27,191	4,041	47,508	163,870	32,575			15
A	90,276	10,943	26,961	4,333	47,280	164,096	32,806			15
S	91,526	10,813	26,368	3,961	47,941	163,839	30,596	1,140	133,736	15
O	94,922	11,519	26,446	3,830	47,169	162,698	30,130			14
N	93,303	12,162	25,699	4,255	46,912	161,775	32,430			14
D	93,659	12,982	25,099	4,100	59,811	93,366	31,815	1,215	135,896	11
2011 J	91,892	13,431	24,033	4,031	58,950	161,582	33,750			14
F	93,822	12,984	24,047	3,930	49,295	163,115	33,128			21
M	91,769	11,330	24,767	4,275	59,501	161,166	31,071	1,278	136,819	21
A	91,715	12,010	24,127	4,116	50,178	162,095	36,574			21
M	93,008	12,870	23,567	3,126	50,882	164,930	36,013			14
J	91,647	11,500	23,566	4,110	50,171	162,118	36,310	1,193	139,914	14
J	93,052	14,522	24,013	6,150	51,546	160,398	33,811			14
A	91,516	13,551	23,532	5,989	51,139	168,155	33,446			14
S	93,681	13,298	24,261	5,196	52,550	168,231	35,206	1,195	141,631	14
O	97,193	12,710	26,608	4,650	52,060	169,753	33,706			14
N	94,315	10,627	26,490	4,175	50,953	165,268	33,251			15
D		10,653					31,791			15

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately $29.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 29,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Month
Mois

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 1975 = 1000
Indices des cours des actions, 1975 = 1000

Composite
Indice synthétique

Closing quotations
Cours de clôture durant le mois

Closing quotations[1]
Cours de clôture durant le mois[1]

	High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**	Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecom services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
	V122620	V122619	V122630	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457785	V19457788	V19457779	V19457780	V19457783
2000 J	14,037.7	12,011.7	13,155.1	325.6	714.9	275.8	104.0	383.3	197.1	350.0	92.2	184.9	169.1	34.3
F	13,891.8	12,747.6	13,582.7	357.7	851.2	221.4	109.5	389.3	190.9	363.5	94.0	190.1	162.9	32.6
M	13,667.6	12,163.9	13,100.1	357.7	791.3	216.3	106.2	362.7	183.2	339.8	92.0	180.1	160.7	32.8
A	14,372.3	13,254.0	13,937.0	394.4	812.7	209.9	112.8	396.1	194.0	340.2	99.5	198.8	166.0	36.0
M	15,128.6	13,846.6	14,711.3	456.6	897.7	227.4	120.0	382.6	199.7	338.8	98.8	192.3	172.9	39.8
J	15,134.8	14,136.5	14,467.0	483.7	898.6	226.2	109.8	425.0	177.5	364.6	91.2	189.6	169.0	33.5
J	14,981.9	13,157.9	13,992.9	500.4	771.3	224.3	111.6	373.2	192.8	353.0	89.2	187.3	160.3	33.1
A	15,371.3	13,915.9	15,271.3	491.3	740.9	222.1	114.6	347.0	184.6	282.6	95.6	194.2	168.5	33.6
S	13,771.3	11,171.3	11,752.9	335.4	526.1	190.2	93.3	281.8	152.7	266.1	86.8	184.6	161.2	23.2
O	11,779.9	8,933.3	9,262.8	295.8	348.7	182.9	83.6	195.8	153.8	193.6	88.6	177.0	158.4	20.5
N	10,116.6	7,724.8	9,270.6	243.4	247.3	172.1	74.4	214.1	141.0	260.4	83.6	172.8	155.4	20.2
D	9,270.6	7,802.3	8,987.7	216.5	240.6	175.0	78.4	246.5	127.1	312.4	79.0	173.5	167.9	19.1
2001 J	9,505.7	8,387.6	8,691.9	209.4	211.8	171.5	71.7	247.1	117.5	313.7	77.0	167.9	166.1	21.3
F	9,151.6	7,866.3	8,123.0	196.6	229.9	166.2	64.1	247.1	104.4	303.8	74.2	165.1	160.9	15.5
M	9,038.5	7,501.1	8,720.4	216.6	356.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.8	167.2	152.3	20.4
A	9,568.3	8,617.3	9,325.8	234.7	487.6	150.3	75.8	282.9	136.0	328.1	70.4	170.1	158.7	25.0
M	10,493.1	9,327.8	10,370.1	277.9	567.3	158.0	77.5	305.9	158.8	340.9	74.3	176.9	163.9	34.5
J	10,726.0	9,727.3	10,371.9	264.8	613.5	172.8	80.4	326.3	152.3	335.5	71.8	174.8	170.5	28.7
J	10,841.5	9,930.4	10,787.2	263.3	726.7	172.4	83.3	289.1	174.4	307.9	72.8	175.2	163.8	26.1
A	11,068.4	10,480.2	10,868.2	261.2	780.7	174.3	87.4	284.8	179.4	307.1	75.9	177.0	168.4	26.3
S	11,640.6	10,634.8	11,395.0	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	179.8	334.8	76.5	177.7	166.8	27.1
O	11,959.0	10,367.6	10,911.0	284.2	895.2	174.4	85.3	299.2	169.9	336.9	75.9	179.4	165.7	26.7
N	11,737.8	10,748.3	11,447.2	295.8	978.3	183.6	90.0	341.3	172.9	365.3	77.6	177.6	174.9	26.4
D	11,836.3	11,248.9	11,746.1	297.4	1,004.9	197.4	96.6	329.9	176.1	333.1	79.7	181.7	180.2	29.3
2002 J	12,070.7	11,081.3	11,691.3	278.5	910.2	193.6	91.9	301.3	167.1	299.9	77.7	181.4	179.3	28.7
F	11,763.3	10,950.4	11,629.6	263.3	1,025.4	193.0	96.7	328.2	136.2	322.6	79.7	183.6	179.4	31.2
M	12,129.3	11,629.6	12,037.7	289.0	1,110.6	201.3	101.7	329.6	138.6	315.3	82.1	186.2	179.9	31.1
A	12,231.8	11,954.0	12,210.7	299.8	1,045.8	195.7	100.8	348.4	137.7	298.3	83.4	188.0	180.9	29.8
M	12,291.6	11,180.0	11,263.0	286.9	921.7	189.0	96.4	339.2	127.4	362.8	83.5	190.1	179.3	29.9
J	12,077.0	11,241.0	11,591.4	271.7	794.0	188.1	94.7	333.9	167.3	382.8	83.1	187.0	166.6	27.7
J	11,822.7	11,069.5	11,711.4	282.2	918.7	200.7	99.3	326.7	127.7	346.7	84.5	190.2	176.8	28.3
A	11,940.8	11,469.3	11,911.9	277.5	954.0	201.8	100.0	367.9	169.1	309.7	88.2	193.8	183.0	26.9
S	12,406.4	11,914.2	12,368.7	264.9	1,149.1	214.6	104.9	391.5	176.5	400.6	90.4	193.8	182.9	28.1
O	12,710.7	12,262.7	12,676.2	288.0	1,253.3	217.6	107.5	407.8	179.4	404.0	91.2	196.5	190.1	29.4
N	13,114.1	12,501.8	12,992.0	298.4	1,280.3	217.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	197.0	191.4	30.3
D	13,495.6	12,992.9	13,443.2	325.2	1,483.2	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	199.6	196.3	30.7
2003 J	13,559.2	13,205.1	13,552.0	346.2	1,497.1	225.9	114.2	422.4	184.9	374.0	91.5	142.0	195.2	32.2
F	14,136.5	13,680.3	14,136.5	362.6	1,464.3	230.4	115.5	441.1	190.6	386.9	92.1	97.7	200.2	35.0
M	14,252.0	13,525.8	14,116.1	387.0	1,429.8	222.4	118.8	439.6	189.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3
A	14,720.5	13,981.6	13,941.8	347.6	1,484.5	225.1	119.1	437.7	196.1	409.9	91.4	97.5	202.5	33.3
M	14,089.1	13,264.8	13,867.9	336.8	1,433.1	228.0	118.8	422.6	199.2	387.8	100.3	97.2	200.8	33.6
J	13,873.1	13,263.5	13,360.9	316.0	1,427.5	225.2	119.5	401.8	191.4	369.2	98.2	97.3	203.9	31.5
J	13,916.7	12,888.4	12,948.6	310.4	1,387.5	220.4	111.8	400.1	179.5	336.2	96.4	98.9	203.5	29.8
A	13,990.1	13,617.8	13,708.7	284.8	1,256.3	225.8	109.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
S	13,708.5	13,393.6	13,671.8	281.6	1,091.1	226.4	94.1	395.8	170.4	394.9	97.3	82.9	200.9	26.4
O	12,941.8	10,868.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.5	109.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4
N	12,562.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,106.8	225.1	104.3	395.1	166.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0
D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	389.2	170.0	393.4	104.6	81.8	205.8	24.4
2004 J	12,616.0	11,955.9	12,482.2	282.0	1,190.9	225.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5

1 Indices compiled by Standard & Poor's.
2 Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

			Toronto stock exchange **Bourse de Toronto**		U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)**				Standard & Poor's **Standard & Poor's**		Worth **Mois**	
30 January 1982 = 100 **29 janvier 1982 = 100**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price earnings ratio (composite)[2] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)**[2]	Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois**		Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars E.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Stock dividend yields (common) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**		
Toronto 60 Index **Indice Toronto 60**					Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10**						
V39077/08	V122628	V122629	V3012	V3013	V3016	V3025	V3017	V3018	V3022			
772.6	2.66	16.85	171,668.5	9,990.8	12,050.4	1,378.55			2.11	18.88	2008	J
709.2	2.69	17.10	137,617.8	7,827.8	12,266.4	1,330.63			2.18	19.63		F
783.4	2.58	17.71	161,520.9	8,608.2	12,262.9	1,322.70			2.34	19.98		M
825.9	2.61	16.94	193,031.6	8,338.3	12,820.1	1,385.99			2.20	22.36		A
870.4	2.56	17.50	163,202.1	8,947.1	12,638.3	1,400.38			2.18	23.39		M
865.2	2.64	17.67	166,808.5	8,125.6	11,390.0	1,280.00			2.31	21.24		J
811.7	2.93	16.44	176,626.2	8,113.9	11,378.0	1,267.38			2.44	23.00		J
821.7	2.99	17.01	127,204.9	6,877.9	11,543.5	1,282.83			2.38	25.78		A
707.3	3.43	14.53	194,571.5	10,780.6	10,850.7	1,166.36			2.46	21.94		S
691.3	3.85	11.54	173,717.6	12,177.0	9,325.0	988.75				21.29		O
563.1	4.02	10.85	118,550.7	10,390.0	8,829.0	896.24				19.39		N
541.8	4.04	10.80	111,338.8	10,420.7	8,776.4	903.25				20.11		D
525.3	3.92	10.34	104,585.1	9,325.9	8,300.9	825.88				12.11	2009	J
489.6	4.17	11.14	100,959.3	9,917.0	7,062.9	735.09				10.81		F
528.2	3.75	12.46	134,386.2	11,359.4	7,608.9	797.87				12.71		M
569.4	3.61	13.55	116,867.0	10,670.9	8,168.1	872.81				13.09		A
632.5	3.08	16.62	175,791.2	11,462.3	8,580.3	919.14				14.59		M
630.1	3.09	17.02	150,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.65		J
654.6	2.93	19.33	108,767.4	8,740.4	9,171.6	987.48				16.89		J
692.8	2.90	20.49	104,026.9	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67		A
686.5	2.76	21.47	133,636.6	10,983.7	9,712.3	1,057.08				20.38		S
647.7	2.90	24.94	118,262.1	10,149.7	9,712.7	1,036.19				20.39		O
663.3	2.76	25.22	110,444.2	8,707.9	10,344.8	1,095.63				21.89		N
693.2	2.69	31.13	106,931.5	8,230.7	10,428.0	1,115.10				19.38		D
648.5	2.86	28.90	101,518.9	8,266.9	10,067.3	1,073.87				17.22	2010	J
685.8	2.75	24.77	97,991.2	7,124.7	10,325.3	1,104.49				17.68		F
706.8	2.69	24.80	123,504.8	9,452.0	10,856.6	1,169.43				17.73		M
716.9	2.65	24.17	118,111.4	8,859.5	11,008.6	1,186.69				17.79		A
693.6	2.77	19.80	137,403.2	9,520.9	10,136.6	1,089.41				15.73		M
662.0	2.88	19.17	112,188.4	7,984.7	9,774.0	1,030.71				13.85		J
689.3	2.78	19.32	94,109.5	6,632.7	10,465.9	1,101.60				14.66		J
698.0	2.75	20.18	130,440.9	7,273.5	10,014.7	1,089.33				13.40		A
719.1	2.62	20.50	131,454.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20				14.17		S
778.1	2.50	19.77	108,314.5	8,977.7	11,118.5	1,183.26				14.86		O
741.3	2.94	19.59	133,522.9	10,920.3	11,006.0	1,180.55				14.75		N
766.7	2.85	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.5	1,257.64				15.75		D
778.7	2.78	19.81	133,631.9	10,777.5	11,891.9	1,286.12				15.12e	2011	J
813.3	2.71	20.45	132,724.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.93e		F
834.9	2.52	19.99	162,478.7	10,769.9	12,382.5	1,325.83				15.39e		M
797.9	2.71	20.16	135,062.5	8,106.9	12,810.5	1,363.61				15.46		A
789.1	2.82	19.56	139,152.1	8,802.6	12,569.5	1,345.20				15.28		M
763.9	2.81	19.14	130,731.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64				14.43e		J
733.3	2.89	18.46	95,139.1	6,528.7	12,143.7	1,292.28				14.10e		J
728.2	2.62	16.15	141,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89				13.23e		A
697.1	2.90	14.59	130,974.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42				11.95		S
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,055.0	1,253.30				13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96				13.10e		N
683.9	2.89	14.75	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23e		D
709.2					12,632.9	1,312.41				13.71	2012	J

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

S-66

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds / Obligations des provinces	Municipal bonds / Obligations des municipalités	Corporations / Sociétés			Other entities and foreign borrowers / Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations / Titrisation à terme		Total / Total
				Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie		MBA mortgage backed securities / Titres hypothécaires garantis ouverts de la LNH	Other asset backed securities[1] / Autres titres adossés à des créances[1]	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122315	V20643665	V122323	V86038	V86039	V122328
1991	10 930	10 777	1 528	5 204	11 400 r	4	84	2 677		30 604 r
1992	13 088	21 816	625	138	10 508 r	4	168	4 139		50 486
1993	22 043	32 126	546	2 513	19 287 r	99	80	4 146		80 557 r
1994	34 101	17 628	126	3 061 r	15 548 r	69	65	1 161	861	73 814 r
1995	23 695	14 982	215	18 396	10 361 r	694	-372	-411	-537	68 015 r
1996	33 364	3 643	153	20 811 r	20 534 r	3 684	-326	-3 167	268	78 628 r
1997	18 430	2 388	197	39 481	21 867 r	6 406	-80	725	994	90 034 r
1998	9 895	7 501	-16	33 874	14 407	1 891	173	4 269	3 425	75 421
1999	2 214	5 639	200	40 584	15 636	769	169	8 193	5 836	78 820
2000	4 998	283	482	22 806 r	16 859 r	1 405	94	9 673	5 916 r	47 692 r
2001	16 672	7 583	117	61 227 r	11 366 r	5 279	90	290	2 262	74 886 r
2002	8 198	4 619	146	11 062	14 583 r	10 311 r	913	10 746	2 539	46 356 r
2003	13 963	1 208	1 508	32 733	6 153 r	13 441 r	2 034	14 336	8 860	66 291 r
2004	19 501	19 209	1 594	32 066 r	11 087 r	11 903	4 992	18 855	2 201	83 436 r
2005	8 849	10 431	387	16 824	10 171 r	18 497	10 005	21 639	8 099	87 116 r
2006	-7 567	10 141	1 297	13 067	1 567 r	14 908	25 064	23 904	8 989	88 830 r
2007	10 527	9 400	940	31 655	24 710 r	-3 271	29 905	42 135	6 384	131 348 r
2008	5 617	897	-178	34 541	30 216 r	-11 141	4 102	87 982	5 527	141 313 r
2009	85 029	43 406	1 162	39 682	43 196 r	-4 063	7 982	43 972	21 286	262 606 r
2010	51 540	43 286	2 717	49 329 r	43 150 r	12 113	1 372	26 887	2 200	198 463 r
2011	38 870	39 395	2 524	43 877	49 525	-26 239	810	43 170		
2008 I	3 110	901	556	13 661	5 809 r	3 972	75	11 996	2 517	75 730 r
II	1 956	589	170	23 512	10 116 r	3 168	152	11 369	982	41 706 r
III	5 163	2 264	140	8 033	3 165 r	82	133	13 848	663	21 413 r
IV	9 673	1 015	-254	10 645	11 830 r	-3 969	842	51 470	3 375	52 864 r
2009 I	30 726	7 730	119	5 484	9 966 r	378	-1 663	21 269	27 604	101 616 r
II	9 635	15 804	916	15 210	12 640 r	1 431	-2 962	7 664	-5 161	58 977 r
III	28 473	285	161	5 986	11 883 r	-860	-2 904	6 435	-2 698	48 670 r
IV	16 195	19 587	966	13 027	8 701 r	-2 690	-1 366	8 604	-3 308	53 361 r
2010 I	21 646	10 570	410	10 325	6 170 r	123	825	1 164	385	49 714 r
II	13 868	18 254	1 335	9 746	11 235	2 817	360	3 328	208	55 222
III	9 154	7 677	198	10 550	2 136	376	20	13 928	946	42 597
IV	6 881	6 805	469	18 872 r	23 593 r	14 043	1 367	8 531	1 941	50 530 r
2011 I	16 673	12 361	693	13 010	16 629 r	28 477	161	5 278	686	93 817 r
II	7 800	11 473	703	2 887 r	3 391 r	1 478	1 375	1 177	2 292 r	36 676 r
III	2 757	10 728	51	11 584 r	7 873 r	613	301	9 242	3 091 r	47 952 r
IV	11 579	4 784	777	13 601	1 720	147	226	29 583		

1. Beginning January 2009, includes approximately $37.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; $28.5 billion were asset-backed commercial paper

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 37,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,5 milliards de dollars.

Treasury bills and other short term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S. pay Canada bills and other short term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total **Total**	Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122343	V122344	V122339	V122342	V122337	V122345		V122301		
11,172	226	565	7,959	73,003	56,211	53,613	6,591	10,197	1991
12,757	1,739	2,410	14,181	80,395	57,470	57,816	10,117	12,858	1992
12,083	-1,436	5,996	4,302	106,809	79,003	79,251	25,224	6,581	1993
-7,258	1,275	3,863	435	72,107	51,745	52,139	10,451	9,911	1994
372	-404	4,582	4,055	76,803	52,940	54,808	17,097	6,366	1995
-22,384	-847	6,993	3,264	65,351	38,768	38,958	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,900	6,208	92,859	72,183	76,144	13,881	6,795	1997
-18,867	855	24,311	5,749	87,929	51,643	54,527	26,336	9,750	1998
-41	695	22,752	1,140	102,027	95,990	99,069	6,836	805	1999
14,130	1,366	13,976	4,455	93,818	90,389	91,997	6,971	12,512	2000
15,367	175	2,226	2,231	75,996	37,672	40,516	43,897	5,808	2001
7,122	2,749	4,474	6,927	85,020	39,709	53,359	1,431	6,306	2002
11,892	81	9,601	5,087	61,080	46,439	47,781	5,091	4,336	2003
150	2,403	6,883	750	87,859	85,850	88,778	9,423	7,458	2004
10,830	-4,907	17,391	6,535	116,996	118,330	121,648	4,896	3,452	2005
-3,125	571	30,239	13,471	159,280	141,813	156,127	2,500	5,960	2006
8,595	2,937	37,995	7,002	94,697	80,658	84,377	5,826	8,677	2007
66,059	13,151	43,200	4,367	181,689	162,364	164,959	10,802	8,583	2008
2,542	6,940	-24,254	15,269	232,643	186,658	185,975	37,724	8,285	2009
-11,422	-1,368	-5,024	-2,512	177,853	148,813	152,488	37,442	8,418	2010
-4,481									2011
772	26	-1,488	3,735	25,171	23,139	23,369	7	2,302	2008 I
14,367	203	14,864	2,262	38,209	22,471	23,958	7,350	8,434	II
4,267	6,726	10,670	907	20,889	15,714	14,094	4,771	2,804	III
46,653	7,194	17,858	4,461	97,224	102,993	101,908	1,312	-4,997	IV
17,437	1,039	-5,996	-1,520	110,858	101,096	100,976	8,347	1,445	2009 I
740	6,138	-2,409	-4,524	58,013	39,349	39,973	23,362	5,176	II
-2,669	-1,635	-10,063	-1,380	30,991	17,287	17,713	-3,022	-1,269	III
-11,946	5,226	-6,086	-7,845	32,761	18,941	19,689	8,837	4,983	IV
-7,060	-2,654	-1,304	-1,169	36,226	32,085	32,524	3,459	682	2010 I
12,772	2,724	1,326	-462	48,058	37,847	39,553	9,752	939	II
5,581	5,572	3,969	Mb	39,283	36,280	36,761	10,690	7,687	III
1,629	4,134	677	1,727	54,290	42,607	43,649	13,541	1,852	IV
9,919	778	1,884	3,981	46,130	39,846	40,256	11,063	4,139	2011 I
4,751	2,141	118	1,069	34,436	30,749	32,616	8,319	1,958	II
7,305	-96	1,017	2,039	55,216	35,179	35,894	20,932	-861	III
-6,515									IV

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122295	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297r	4	47
1992	860	14,829	466	10,166	10,633	240	1,333	9,627r	4	-168
1993	3,158	26,167	1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547r	59	81
1994	769	21,913	1,153	2,506	1,352	83	4,081	15,591r	60	47
1995	1,169	23,610	1,376	8,780	6,877	380	3,757	8,774r	694	330
1996	1,991	27,927	1,510	604	905	677	9,821	14,627r	3,684	75
1997	-2,162	21,135	-1,641	3,753	4,112	675	19,597	19,680r	6,406	-90
1998	-2,120	409	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,845	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	93	20,694	14,638	799	69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,307r	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806r	9,440r	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544r	10,190 r	513
2003	1,190	9,117	1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,426r	13,441 r	2,114
2004	2,206	13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,163	9,469r	11,884	4,632
2005	1,784	5,235	1,350	9,653	8,304	387	17,602	9,872r	18,497	10,005
2006	2,251	3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,902	1,857r	13,908	23,664
2007	2,275	-7,847	-950	17,274	16,683	1,049	13,096	22,813r	-3,271	29,905
2008	847	12,308	1,347	7,327	6,080	99	13,357	29,295r	11,141	1,102
2009	-327	84,354	-1,894	26,733	24,839	1,162	14,880	37,439r	-4,277	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	54,358r	41,090r	-16,844	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,030	32,921	2,524	19,273	48,230	-26,239	-819
2008 I	-141	3,298	-51	3,040	2,989	-556	9,404	4,236r	-3,922	25
II	-61	-1,895	-738	12	-726	551	9,081	10,106r	-3,168	-152
III	-57	-1,827	-158	2,151	1,993	140	-664	3,038r	-82	-133
IV	588	13,132	-300	2,124	1,824	234	4,464	11,915r	3,969	842
2009 I	160	31,245		6,958	6,958	119	1,130	8,862r	164	1,650
II	19	11,221	1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881r	1,431	2,562
III	-78	25,266	374	5,421	5,047	161	2,987	8,897r	360	2,804
IV	474	16,619	371	6,200	5,879	566	6,558	8,200r	2,690	1,766
2010 I	194	18,849	-743	10,436	10,194	-410	8,590	5,224r	123	825
II	-201	14,069	-1,119	10,622	9,503	1,535	8,353	10,885	-2,625	800
III	-138	9,291	-341	5,293	4,952	498	4,681	3,077	-326	-70
IV	-853	7,733	-160	6,506	6,346	469	12,534r	21,904r	-13,966	1,767
2011 I	-410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,485	36,029r	-28,427	-163
II	-191	7,191	-1,666	10,701	9,124	703	3,166	3,142r	1,428	-1,325
III	111	2,838	419	6,914	6,495	51	188	7,168r	613	395
IV	-621	14,150	12	6,663	6,650	777	6,434	1,891	147	276

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; $28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
2,627		53,476x	12,200	935	565	7,959	96,217x	1991
4,149		40,097x	11,890	2,076	2,410	14,181	37,428x	1992
4,140		60,887x	6,450	1,933	5,306	4,202	75,000x	1993
1,161	861	51,753x	6,350	2,041	3,863	435	51,733x	1994
411	887	43,639x	1,148	807	4,882	4,095	52,916x	1995
3,161	268	54,317x	25,183	315	6,690	3,264	38,768x	1996
775	994	80,630x	-26,546	-58	21,909	6,308	77,183x	1997
4,269	3,425	42,761	-20,577	-600	24,311	5,749	81,643	1998
8,493	5,856	64,784	5,350	1,962	22,792	1,140	93,950x	1999
6,623	5,916	56,241x	-15,050	-1,233	14,976	4,455	90,389x	2000
749	2,262	34,321x	16,300	1,518	-7,236	-7,231	37,672x	2001
10,736	2,579	50,925x	9,350	920	-4,474	-6,927	49,795x	2002
14,336	8,860	67,605x	12,450	67	9,601	5,087	65,435x	2003
18,855	2,701	78,830x	250	132	6,683	250	85,881x	2004
21,630	8,059	87,346x	10,050	2,986	17,391	6,535	118,336x	2005
23,904	8,909	88,355x	2,400	2,148	30,239	13,471	131,815x	2006
42,135	6,384	118,679x	8,900	1,838	37,998	7,002	80,618x	2007
87,982	8,522	130,711x	61,300	9,427	43,300	4,367	162,301x	2008
43,972	21,786	215,344x	6,200	4,615	-24,254	-15,269	186,638x	2009
26,883	-7,709	166,419x	-40,300	528	-5,024	-2,812	148,811x	2010
43,176			-4,900					2011
11,396	-2,517	24,212x	1,200	-1,583	-4,388	3,735	23,176x	2008 I
11,300	981	26,026x	13,600	461	-14,904	2,762	22,421x	II
13,848	-663	15,593x	2,700	6,488	-10,070	-997	13,714x	III
51,420	3,323	64,880x	43,500	4,061	13,838	4,391	102,995x	IV
21,260	27,604	95,861x	15,700	3,280	5,696	1,520	101,096x	2009 I
7,664	810	37,756x	1,000	-471	2,409	4,574	50,339x	II
6,431	2,108	45,334x	1,800	3,690	10,063	1,380	37,287x	III
8,608	3,700	38,397x	10,200	4,679	6,086	7,845	18,941x	IV
1,104	385	44,066x	7,100	2,002	1,204	1,169	32,083x	2010 I
3,374	704	44,939	-11,000	3,043	1,376	462	37,847	II
13,978	946	34,898	5,800	-995	-3,969	546	36,280	III
8,531	-1,944	42,522x	2,000	482	-677	-1,727	42,601x	IV
5,728	486	49,234x	-9,700	-1,389	-1,884	3,584	39,854x	2011 I
4,177	2,292x	24,353x	4,400	1,041	-118	1,369	30,745x	II
9,242	3,091x	23,787x	7,100	1,828	4,037	2,039	35,175x	III
29,583			6,700					IV

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 70

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Total **Ensemble des émissions**								United States **États Unis**							
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Corporations **Sociétés**			Total short term paper, excluding U.S. pay Canada bills **Ensemble du papier à court terme, hors du Canada en dollars E.-U. compris**	Total **Total**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Corporations **Sociétés**			Total short term paper, excluding U.S. pay Canada bills **Ensemble du papier à court terme, hors du Canada en dollars E.-U. compris**	Total **Total**
				Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**						Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	15,974	266	699	1,103	..	377	16,788	191	2,944	66	3,668	963	..	377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	881	..	2,561	12,967	7	3,366	24	3,383	867	..	2,561	10,147
1993	956	22,518	303	2,471	1,235 r	..	6,139	31,810 r	..	10,937	66	7,006	1,205 r	..	6,139	25,224 r
1994	5,470	16,276	209	122 r	259	..	1,699	20,561 r	5,420	1,706	5	4,778 r	252	..	1,699	10,491 r
1995	3,748	7,706	165	12,639	1,587	..	1,115	23,858	3,748	1,907	19	12,049	1,527	..	1,115	17,007
1996	3,447	4,546	-521	10,991 r	5,907 r	..	2,266	26,582 r	3,447	2,577	-280	11,488 r	9,764 r	..	2,266	28,597 r
1997	-435	1,525	-477	19,884	1,988 r	..	1,343	20,676 r	-1,736	797	-223	13,331	1,964 r	..	1,343	13,883 r
1998	11,517	845	-185	21,611	962	..	3,676	36,286	5,397	2,725	-10	14,240	852	..	3,676	26,936
1999	1,335	7,997	299	19,889	996	..	8,055	6,031	267	633	-81	13,091	993	..	8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	..	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196 r	4,506	..	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,066	-406	43,422	1,929	..	2,276	38,283	-652	4,263	..	40,696	1,861	..	2,276	45,892
2002	2,153	3,500	-866	1,613	3,038	121	200	4,775	1,675	1,357	..	1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,347	6,016	743	9,906	272 r	..	943	1,351 r	3,156	5,065	..	11,488 r	2,313	16	943	9,691 r
2004	3,340	2,740	353	8,906 r	2,523 r	16	2,600	1,973 r	2,379	554	..	471	122	..	2,600	9,423 r
2005	1,827	2,178	..	770	297	..	1,192	1,372	1,827	2,224	..	693	1,059	..	1,192	4,896
2006	1,611	2,415	124	5,165	498	..	2,551	2,033	1,611	3,130	..	8,877	1,087	..	2,551	7,700
2007	-805	7,275	-100	18,599	1,896	..	1,401	14,078	..	2,862	..	5,477	1,087	..	1,401	5,406
2008	6,343	-5,184	-75	21,185	921	..	8,782	19,386	-2,920	-3,076	..	7,213	802	..	8,782	10,802
2009	1,001	15,568	..	34,801	5,757	715	-1,333	46,089	2,605	7,995	..	23,704	4,539	215	-1,333	37,724
2010	2,991	12,291	..	14,930	2,060	-269	-3,018	29,074	..	9,111	..	31,141	477	-269	3,018	37,442
2011	..	6,875	..	34,603	1,295	..	..	..	..	11,601	..	33,496	1,342	..	..	..
2008 I	47	-3,930	..	4,237	859	..	1,078	2,196	..	-1,435	..	495	845	..	1,078	-7
II	..	1,315	-75	14,431	10	..	103	15,784	..	1,441	..	5,890	85	..	103	7,350
III	3,276	271	..	8,698	127	..	1,355	7,175	..	327	..	3,018	71	..	1,355	4,771
IV	2,920	2,843	..	6,181	75	..	6,246	5,769	2,920	3,409	..	1,200	29	..	6,246	1,312
2009 I	630	773	..	4,364	1,101	715	3,978	9,703	630	368	..	3,398	1,018	215	3,978	8,547
II	1,601	11,049	..	11,008	765	..	7,473	28,688	..	4,375	..	11,349	366	..	7,473	23,962
III	3,235	4,262	..	2,979	3,391	..	11,635	6,292	3,735	691	..	3,208	2,861	..	11,635	3,022
IV	..	8,008	..	6,463	497	..	1,149	13,870	..	3,943	..	5,749	294	..	1,149	8,837
2010 I	2,991	376	..	1,354	952	..	1,512	4,141	..	1,183	..	3,227	961	..	1,512	3,499
II	..	8,731	..	1,393	360	-191	91	10,191	..	4,045	..	5,791	199	-191	91	9,752
III	..	2,725	..	5,905	951	..	4,696	3,003	..	2,623	..	13,771	1,008	..	4,696	10,698
IV	..	459	..	6,338	1,689	-78	3,281	11,689	..	1,260	..	8,352	725	-78	3,281	13,541
2011 I	..	2,108	..	3,524	600	..	392	6,624	..	2,377	..	7,114	1,181	..	392	11,063
II	..	2,340	..	284 r	211	..	1,455	3,731 r	..	5,037	..	1,586	212	..	1,455	8,319
III	..	4,284	..	14,196 r	655	..	936	20,071 r	..	4,707	..	14,793	95	..	936	20,532
IV	..	1,866	..	7,167	171	..	..	..	..	570	..	10,003	136	..	..	..

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds — Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds — Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered — Émissions brutes (livraison)			Retirements — Remboursements			Net new issues — Émissions nettes			Gross new issues delivered — Émissions brutes (livraison)			Retirements — Remboursements			Net new issues — Émissions nettes		
	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total	In Canada — Au Canada	Abroad — À l'étranger	Total — Total
	V122262[Q] V122463[M]	V122263[Q] V122465[M]	V122261[Q]	V122284[Q] V122464[M]	V122285[Q] V122466[M]	V122283[Q]	V122306[Q]	V122307[Q]	V122305[Q]	V122265[Q] V127471[M]	V122266[Q] V127472[M]	V122264[Q]	V122287[Q] V127474[M]	V122288[Q] V127475[M]	V122286[Q]	V122309[Q]	V122310[Q]	V122308[Q]
2001	47 365	1 106	48 469	57 694	2 896	60 590	-10 331	-1 790	-12 121	50 234	14 629	64 863	19 990	17 694	37 684	30 244	-3 065	27 179
2002	46 438	-	46 438	52 783	2 153	54 936	-6 345	-2 153	-8 498	26 480	13 638	40 118	18 361	17 139	35 500	8 119	-3 501	4 618
2003	44 920	-	44 920	55 236	3 247	58 483	-10 316	-3 247	-13 563	29 816	13 254	43 070	22 552	19 270	41 822	7 264	-6 016	1 248
2004	30 681	-	30 681	56 415	3 740	60 155	-15 361	-3 740	-19 101	30 995	7 606	38 601	19 050	10 345	29 395	11 945	-2 739	19 206
2005	38 224	-	38 224	45 243	1 827	47 070	-7 019	-1 827	-8 846	28 106	11 558	39 664	19 803	9 130	29 233	8 303	2 428	10 431
2006	37 309	-	37 309	43 061	1 610	44 671	-5 756	-1 610	-7 366	36 307	9 034	45 341	23 857	11 488	35 300	12 555	-2 454	10 141
2007	33 889	-	33 889	44 010	405	44 415	-10 121	-405	-10 526	35 367	2 084	37 451	18 683	9 360	28 043	16 684	-7 276	9 408
2008	50 692	-	50 692	38 832	6 243	45 075	11 860	-6 243	5 617	29 710	8 065	37 775	23 630	13 247	36 877	6 080	-5 183	896
2009	114 842	3 235	118 077	30 815	2 231	33 046	84 027	1 004	85 078	40 937	25 011	34 948	25 090	9 143	34 542	24 858	15 868	40 406
2010	98 549	2 991	101 540	89 292		89 292	18 557	2 991	51 548	84 073	18 332	72 405	24 078	6 041	29 119	30 995	12 291	43 286
2011	102 901	-	102 901	64 021	-	64 021	38 880	-	38 880	56 465	15 582	72 047	23 544	8 209	32 253	32 921	6 873	39 794
2008 I	7 687	-	7 687	4 501	47	4 548	3 186	-47	3 139	5 570	884	6 454	2 581	4 815	7 396	2 989	-3 931	-942
II	10 744	-	10 744	12 700	-	12 700	-1 956	-	-1 956	8 189	2 700	10 979	8 915	1 475	10 390	-726	1 315	589
III	9 693	-	9 693	11 577	3 276	14 853	-1 884	-3 276	-5 160	3 616	1 984	5 600	1 623	1 713	3 336	1 993	271	2 264
IV	22 597	-	22 597	10 053	2 920	12 973	12 544	-2 920	9 624	12 335	2 405	14 740	10 511	5 245	15 756	1 824	-2 840	-1 016
2009 I	34 747		34 747	3 342	630	3 972	31 405	630	30 775	9 504	3 610	13 144	2 547	2 867	5 414	6 957	773	1 730
II	23 107		23 107	11 868	1 601	13 472	11 239	1 601	9 638	16 998	11 570	28 568	10 043	521	10 564	6 955	11 049	18 004
III	34 292	3 235	37 527	9 104		9 104	25 188	3 235	28 423	8 672	701	8 826	3 625	4 365	8 090	5 047	-4 261	786
IV	22 696		22 696	6 501		6 501	16 195		16 195	14 763	9 998	24 361	8 884	1 389	10 473	5 879	8 009	13 888
2010 I	24 309	2 991	27 300	5 554	-	5 554	18 655	2 991	21 646	11 796	2 515	14 311	1 602	2 139	3 741	10 194	376	10 570
II	27 528		27 528	13 660	-	13 660	13 868	-	13 868	15 139	9 027	24 166	5 676	296	5 972	9 463	8 731	18 194
III	22 867	-	22 867	13 713	-	13 713	9 154	-	9 154	12 674	5 530	18 204	1 722	2 805	10 527	4 952	2 725	1 677
IV	23 746	-	23 746	16 865	-	16 865	6 881	-	6 881	14 474	1 760	15 734	8 129	801	8 930	6 345	959	6 804
2011 I	23 301	-	23 301	7 678	-	7 678	15 623	-	15 623	14 429	3 950	18 379	3 777	1 842	5 619	10 652	2 108	12 760
II	28 494		28 494	21 494		21 494	7 000		7 000	14 410	6 443	20 853	5 286	1 094	6 380	9 124	5 349	11 473
III	21 683		21 683	18 956		18 956	2 727		2 727	11 626	5 131	16 760	5 131	851	5 982	6 495	4 283	10 778
IV	29 422		29 422	15 893		15 893	13 529		13 529	16 000	56	16 056	9 350	1 922	11 272	6 650	1 866	8 516
2011 J	6 341		6 341	1 663		1 663	4 678		4 678	4 953	3 950	8 903	1 003	944	1 950	3 950	3 006	6 956
F	7 113		7 114	2 678		2 678	4 436		4 436	5 298		5 298	2 435	898	3 333	2 863	898	1 965
M	9 846		9 846	3 337		3 337	6 509		6 509	4 176		4 176	337		337	3 839		3 839
A	7 179		7 179	3 432		3 432	3 697		3 697	2 600	100	2 700	610	200	810	1 990	-100	1 890
M	13 631		13 634	2 311		2 311	11 323		11 323	6 550	4 356	10 906	2 408	1 690	4 107	4 142	2 657	6 799
J	8 731	-	8 731	15 751	-	15 751	-10 020	-	-10 020	5 260	1 987	7 247	2 268	2 195	4 463	2 992	-208	2 784
J	7 123	-	7 123	3 422	-	3 422	3 701	-	3 701	2 345	955	3 300	1 953	433	2 386	392	522	914
A	9 535	-	9 535	3 704	-	3 704	5 831	-	5 831	4 066	1 376	5 442	1 383	-	1 383	2 683	1 376	4 059
S	5 025	-	5 025	11 830	-	11 830	-6 805	-	-6 805	5 215	2 805	8 018	1 795	418	2 214	3 419	2 385	5 804
O	9 626	-	9 626	4 654	-	4 654	4 972	-	4 972	5 800	-	5 800	992	1 230	2 221	4 808	-1 230	3 260
N	11 777	-	11 777	3 096	-	3 096	8 721	-	8 721	4 691	56	4 747	992	393	1 385	3 699	-337	3 362
D	8 019	-	8 019	8 184	-	8 184	165	-	165	5 809	-	5 809	7 366	293	7 686	1 557	-293	1 817

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S.72

Millions of Canadian dollars, par value **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad A l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad A l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad A l'étranger	Total Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868		3,868	3,315	486	3,791	553	-486	117	837	1,273	-387
2002	3,463		3,462	2,550	466	3,016	912	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,259		5,259	3,927	773	5,730	2,292	-745	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968		4,968	3,630	393	4,373	1,947	-353	1,594	834	718	155
2005	4,131		4,131	3,745	-	3,745	387		387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,378	124	3,502	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	-174	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,957	1,129	2,469
2011	6,922	-	6,922	4,396	-	4,396	2,524	-	2,524	1,780	1,402	377
2007 I	258		258	409	100	509	-151	-100	-251	468	100	169
II	731		731	823		823	-92		-92	765	252	513
III	722		722	604		604	118		118	434	168	266
IV	2,245		2,245	1,071		1,071	1,174		1,174	373	496	-23
2008 I	297	-	297	803	-	803	-506	-	-506	340	142	202
II	1,136	-	1,136	985	75	1,060	151	-75	476	801	216	585
III	779	-	779	639	-	639	140	-	140	493	169	324
IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	155	237
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739		739	577		577	161		161	468	346	123
IV	2,201		2,201	1,635		1,635	566		566	811	455	356
2010 I	926		926	516		516	410		410	630	186	444
II	1,780		1,780	445		445	1,335		1,335	1,406	284	1,122
III	1,181		1,181	682		682	498		498	178	309	81
IV	1,775	-	1,775	1,305	-	1,305	469	-	469	1,431	490	941
2011 I	1,808	-	1,808	715	-	715	993	-	993	837	124	713
II	1,868	-	1,868	1,161	-	1,161	708	-	708	742	355	387
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	30	187	-157
IV	2,570	-	2,570	1,792	-	1,792	777	-	777	171	687	-516

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	Corporate bonds **Obligations de sociétés**									Preferred stocks **Actions privilégiées**			Common stocks **Actions ordinaires**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**						
	V122271[1]	V122272[1]	V122730[1]	V122293[1]	V122294[1]	V122295[1]	V122316[1]	V122316[1]	V122314[1]	V122275[1]	V122296[1]	V122317[1]	V122276[1]	V122298[1]	V122320[1]
2001	38,841 g	67,467	106,311 g	18,035	24,046	42,081	20,806 g	43,421	64,226 g	3,419	934	4,485	11,098 g	4,211	6,886 g
2002	36,079	36,780	72,859	23,404	17,893	41,297	12,676	1,613	11,063	3,852	546	2,910	15,672 g	4,000	11,671 g
2003	48,936	46,285	95,221	25,308	16,780	42,088	23,627	9,505	32,731	4,992	3,899	1,193	13,568 g	9,631 g	4,961 g
2004	54,328	38,842	93,148	31,143	29,953 g	61,076 g	23,185	8,901 g	32,086 g	1,915	2,811	-896	23,050 g	10,165	12,884 g
2005	54,351	21,388	75,739	36,249	22,167	58,416	17,603	770	16,824	7,091	1,688	6,702	17,857 g	13,583	3,968 g
2006	54,413	32,741	87,153	46,511	27,576	74,087	7,901	5,165	13,066	4,868	3,107	1,758	25,311 g	25,707	-396 g
2007	55,544	45,002	100,547	42,745	26,444	69,192	13,096	18,559	31,655	4,227	1,027	3,201	39,243 g	17,734	21,509 g
2008	51,794	49,277	101,071	38,437	28,093	66,530	13,357	21,184	34,541	5,290	338	7,952	37,118 g	14,854 g	22,264 g
2009	53,426	44,532	97,959	38,545	19,732	58,277	14,881	24,800	39,682	12,291	1,849	10,382	45,983 g	13,169	32,813 g
2010	70,543	52,882	123,425	36,389 g	37,911	74,300 g	34,154 g	14,971	49,125 g	5,651	2,086	3,565	49,692 g	10,107 g	39,585 g
2011	61,773	62,520	124,293	42,501	37,916	80,417	19,273	24,604	43,877	6,100	2,262	3,342	58,140	11,956	46,184
2008 I	16,310	10,036	26,346	6,906	5,830	12,736	9,404	4,237	13,641	1,425	17	1,408	9,478 g	5,701	3,687 g
II	19,380	22,431	41,857	16,209	8,080	24,340	9,081	14,431	23,512	2,641	7	2,634	10,208 g	2,729	7,478 g
III	10,651	14,260	24,911	11,318	5,992	16,910	661	8,698	8,033	2,362	1	2,361	3,301 g	3,030 g	691 g
IV	5,450	2,480	7,930	3,944	8,661	12,605	4,861	6,181	10,649	1,660	313	1,346	13,741 g	3,226	10,495 g
2009 I	9,134	2,931	12,065	8,003	3,527	11,581	1,130	4,354	5,484	5,235	1	5,234	5,638 g	906	4,731 g
II	16,567	16,696	33,263	12,661	5,951	17,753	4,506	11,005	15,710	3,439	1	3,439	11,613 g	2,436	9,207 g
III	9,433	9,311	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	2,979	5,966	2,036	849	1,187	16,350 g	5,624	10,726 g
IV	17,993	11,594	29,587	11,434	4,731	16,166	6,558	6,463	13,022	1,551	999	552	12,382 g	4,233	8,149 g
2010 I	17,045	9,055	26,130	8,253	7,751	16,006	8,790	1,334	10,125	2,030	303	1,727	7,062 g	2,613	4,449 g
II	18,892	10,732	29,623	10,939	8,836	19,776	8,953	1,896	10,849	1,375	399	976	12,995 g	1,826	10,769 g
III	13,431	18,200	32,134	8,253	12,205	21,458	4,681	5,905	10,586	696	157	539	5,037	3,430	1,607
IV	21,431	14,868	36,299	8,943 g	8,930	17,873 g	12,543 g	6,338	18,881 g	1,600	1,267	333	25,597 g	2,238 g	23,360 g
2011 I	25,091	17,046	37,097	15,569	8,927	24,087	9,489	3,534	13,010	1,700	95	1,604	37,840 g	2,571 g	34,965 g
II	12,728	8,948 g	21,676 g	9,967	9,731	18,594	3,196	284 g	2,887 g	400	1,530	-1,340	8,357 g	3,959 g	4,395 g
III	8,975	19,353 g	28,327 g	8,287	8,156	13,043	188	14,196 g	14,384 g	2,134	136	1,978	6,958 g	1,092	5,866 g
IV	15,030	22,134	37,194	8,586	15,037	23,593	6,444	7,167	13,611	1,700	1,090	740	9,011	4,030	980
2011 I	7,160	8,194	15,354	4,343	1,258	5,602	2,817	6,936	9,753	100	32	68	30,154	1,158	28,996
F	7,936	1,208	9,203	6,152	3,034	9,186	1,844	1,827	17	485	2	483	3,903 g	563	3,340 g
M	9,995	2,644	12,539	5,071	4,239	9,310	4,924	1,565	3,739	1,115	2	1,113	3,783 g	1,153 g	2,630 g
A	6,030	4,211	10,241	3,566	2,385	5,952	4,501	1,825	6,329		680	-680	2,255 g	1,008 g	1,247 g
M	4,082	2,203	6,285	4,731	2,939	7,730	-650	736	-1,445	300	2	298	2,291	1,439	852
J	2,576	2,534 g	5,110 g	3,269	3,847	7,112	-688	1,314 g	2,002 g	180	839	-659	3,806	1,512	2,294
J	2,982	9,501 g	12,727 g	4,199	2,447	6,901	-1,477	6,848 g	5,371 g	669	-	669	1,804	267	1,537
A	4,131	3,043	7,174	1,852	1,401	3,313	2,311	1,582	3,861	450	-	450	2,850	630	2,220
S	1,862	7,018	8,880	2,508	1,220	3,729	646	5,398	5,157	1,078	136	919	2,583 g	-99	2,682 g
O	3,259	8,930	12,234	1,698 g	4,634	6,372 g	1,997 g	4,269	5,862 g	-	-	-	1,869 g	1,893	-124 g
N	5,771	9,883	15,654	3,190	5,767	8,867	2,581	4,585	7,167	1,278	-	1,278	2,180	1,173	1,007
D	5,954	3,353	9,307	3,698	5,036	8,734	2,256	-1,683	573	515	1,090	-575	1,062	965	97

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V20647409[r]	V20647419[r]	V20647429[r]	V122289[r]	V122301[r]	V122325[r]	
6,763	1,185	5,578	..	90	-90	2001
10,911r	650	10,261r	560	57	503	2002
13,660r	220	13,440r	2,191	117	2,074	2003
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,958	1,501	18,456	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,670	13,918	23,708	45	23,663	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	720	29,465	2007
5,847	16,989	-11,142	1,400	2,502	-1,102	2008
6,739	10,342	-4,063	1,657	9,639	-7,982	2009
5,068	22,180	-17,112	5,722	4,350	1,372	2010
4,861	31,101	-26,239	4,466	5,285	-819	2011
4,161	8,083	-3,922	500	475	25	2008 I
1,286	4,454	-3,168	500	652	-152	II
239	321	-82	400	533	-133	III
160	4,132	-3,972	..	842	-842	IV
1,260	852	408	..	1,650	-1,650	2009 I
1,633	3,064	-1,431	700	2,462	-1,762	II
1,224	2,085	-861	121	2,675	-2,554	III
1,662	4,311	-2,650	1,336	2,802	-1,466	IV
1,098	975	123	1,100	1,925	-825	2010 I
1,765	4,582	-2,817	650	150	500	II
922	1,298	-376	1,650	1,700	-50	III
1,284	15,327	-14,043	2,342	575	1,767	IV
797	29,224	-28,427	912	1,078	-166	2011 I
1,976	145	1,831	2,478	3,800	-1,322	II
1,081	367	714	943	150	793	III
1,410	1,264	147	916	260	656	IV
237	29,224	-28,987	500	275	25	2011 I
197	..	197	400	800	-400	F
371	..	371	212	..	212	M
475	..	475	750	1,200	-450	A
427	..	427	1,078	400	678	M
689	145	545	650	2,200	-1,550	J
80	464	-370	943	150	793	J
651	5	651	..	..	..	A
330	..	330	..	..	..	S
309	361g	56r	..	..	..	O
464	901	-438	149	..	149	N
639	..	639	387	260	127	D

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 36

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Bonds / Obligations						Common and preferred stocks / Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations / Sociétés financières			Non-financial corporations / Sociétés non financières		Total bonds / Total des obligations	Financial corporations / Sociétés financières			Non-financial corporations / Sociétés non financières			Total stocks / Ensemble des actions
	Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :		Total / Total	Placed / Titres placés :		
		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger		In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	
						V122334							V122335
2001	22,504x	9,043x	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227x	4,548	4,367	220	6,521x	4,673x	2,149	11,369x
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	2,130	11,062	2,900	2,432	74	12,077x	9,114x	2,963	14,985x
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,522	2,051	529	4,632x	4,374x	257x	6,154x
2004	20,086	18,887	1,199	11,961x	4,776	7,708x	32,069x	2,874	3,270	405	14,862x	12,744x	2,118x	11,987x
2005	14,899	13,498	892	2,433	4,105	1,671	16,851	3,101	3,755	155	7,033x	6,643x	473	10,171x
2006	12,398	8,390	4,008	208	487	1,165	13,067	2,295	2,284	10	933x	472x	500	1,367x
2007	75,900	15,525	10,667	5,665	2,257	7,892	81,655	388	392	4	34,521x	27,471x	1,940	34,710x
2008	18,642	9,646	8,996	15,899	3,711	12,189	34,541	18,662	18,438	224	11,944x	10,853x	897	30,210x
2009	4,529	1,761	3,970	16,153	16,631	15,873	39,682	14,813	14,017	806	28,135x	23,427x	4,951	13,160x
2010	23,814	19,388	4,426	23,515x	14,930x	10,549	49,329x	1,460	1,258	211	41,680x	39,853x	1,848	43,139x
2011	20,521	5,168	24,353	14,356	14,105	251	43,877	2,695	2,595	97	46,846	45,611	1,199	49,525
2002 I	4,530	945	3,475	4,544	449	3,895	8,874	1,218	1,218		4,236x	4,208x	32	5,454x
II	14,627	7,247	7,380	162	201	363	14,789	157	157		7,849x	7,114x	736	8,007x
III	4,126	5,744	1,618	184	492	676	4,310	752	-752		2,789	2,693	96	2,037
IV	2,207	3,277	570	975	1,983	2,958	3,682	228	231	-4	9,447x	8,347x	1,100	9,272x
2003 I	17,819	7,840	4,979	822	1,565	742	11,641	4,295	4,263	32	808x	72x	827	5,103x
II	9,577	6,266	3,311	13,956	2,855	11,120	23,532	2,695	2,695		7,507x	7,497x	10	10,116x
III	4,769	1,047	3,547	3,731	381	3,351	8,033	2,834	2,642	192	331x	330x	69	3,165x
IV	8,053	3,412	4,641	2,592	1,052	1,540	10,645	8,974	8,974		2,916x	2,901x	15	11,843x
2004 I	428	889	460	3,912	2,019	1,893	4,484	3,413	3,251	162	4,554x	3,611x	942	9,967x
II	2,314	2,108	206	17,524	6,313	11,211	19,210	3,905	3,648	257	8,741x	8,233x	508	12,646x
III	1,707	1,197	9	4,769	1,380	3,090	5,906	2,301	2,158	143	9,587x	6,434x	3,248	11,888x
IV	3,765	49	3,716	2,257	6,810	742	13,022	3,190	2,955	284	5,802x	5,289x	253	8,331x
2010 I	3,842	4,256	754	6,983	4,494	2,089	10,125	803	952	211	5,373x	4,632x	741	6,176x
II	6,721	5,669	1,052	3,035	2,693	342	9,756	1,144	1,144		10,091	9,741	350	11,235
III	1,830	291	1,539	8,756	4,930	4,366	10,586	14	14		2,152	3,063	911	2,166
IV	11,731	9,142	2,590	7,141x	3,303x	3,718	18,872x	-491	-491		24,084x	22,393x	1,689	23,993x
2011 I	6,862	3,137	3,730	6,148	6,384	236	13,010	1,730	1,730		11,606x	14,589x	600	16,675x
II	8,916x	1,876	7,039x	3,775	4,992	1,217	12,887x	1,675	1,175	97	4,987x	4,763x	114	3,954x
III	15,915	344	15,570	1,453x	512	939x	14,384x	2,212	2,212	-	5,611x	4,956x	655	7,873x
IV	10,981	4,307	6,673	3,021	2,217	804	13,601	218	218		1,958	2,109	171	1,720

Trust units **Parts de fiducie**							
Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total Trusts units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V39643125[5]	
18	18		5,260	5,260		5,278	2001
179	179		10,181 r	10,060 r	121	10,360 r	2002
202	202		13,642 r	13,642 r		13,880 r	2003
37	37		11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150		18,347	18,347		18,496	2005
124	124		13,781	13,781		13,905	2006
12	12		3,782	3,782		3,730	2007
12	12		11,154	11,154		11,142	2008
241	241		3,822	4,037	215	4,063	2009
–	–		17,112	16,843	269	17,112	2010
255	255		25,984	25,984	–	26,239	2011
			1,085	1,085		1,085	2007 I
12	12		57	57		68	II
			2,725	2,725		2,725	III
			1,301	1,301		1,301	IV
			3,922	3,922		3,922	2008 I
4	4		3,173	3,173		3,168	II
7	7		89	89		82	III
–	–		3,969	3,969	–	3,969	IV
			378	164	215	378	2009 I
241	241		1,391	1,391	–	1,431	II
			300	300		300	III
			2,650	2,650		2,650	IV
			123	123		123	2010 I
			2,817	2,625	191	2,817	II
			336	336		336	III
			14,046	13,986	58	14,046	IV
255	255		28,127	28,127		28,427	2011 I
			1,428	1,428	–	1,428	II
			613	613	–	613	III
			147	147	–	147	IV

F11 Money market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**		Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**[2]				Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
	Total trading **Ensemble des opérations**	Of which Pre-auction trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**						Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**		
2010 F	59,190	1,110	224	6,418	24,362	11,699	13,028	14,260	51	55	13,867	256	89,186
M	56,405	1,902	425	6,853	29,339	11,558	10,870	14,730	40	30	14,849	374	89,754
A	58,079	1,832	550	6,257	24,433	12,436	11,812	17,312	43	56	17,411	224	101,199
M	53,640	1,326	484	6,349	26,930	13,078	12,148	17,583	114	64	17,760	202	110,571
J	52,390	1,466	859	7,204	28,735	13,593	12,230	22,971	88	120	23,179	310	113,910
J	56,627	2,465	894	4,500	23,322	12,211	12,809	24,898	77	92	25,067	268	105,583
A	54,871	1,831	526	5,190	25,650	11,941	9,134	22,806	98	52	22,956	218	100,235
S	53,572	2,039	649	4,069	25,138	12,809	12,502	23,964	141	103	24,208	335	113,801
O	57,566	1,768	443	5,607	26,838	12,736	13,575	23,636	174	96	23,816	307	120,317
N	53,169	1,852	361	5,559	26,014	10,650	11,499	17,019	75	81	17,175	286	95,108
D	57,026	1,132	319	5,526	26,685	9,973	11,540	17,169	78	96	17,343	297	98,700
2011 J	57,113	714	406	6,150	26,982	11,583	13,356	16,932	67	27	16,676	264	101,715
F	57,089	1,103	482	5,830	26,617	11,744	8,633	16,603	58	30	16,964	350	96,750
M	51,493	931	261	5,378	28,277	11,063	10,064	19,075	31	16	19,122	311	105,925
A	51,248	697	300	6,734	28,411	10,025	10,469	19,758	15	29	19,802	258	107,247
M	57,563	732	373	7,864	28,356	10,144	10,735	22,533	35	54	22,622	281	108,137
J	53,555	834	314	5,378	29,476	9,628	10,127	25,563	32	26	25,621	255	127,353
J	50,738	981	525	4,946	29,803	8,719	11,558	26,159	18	19	26,232	168	112,489
A	53,074	1,250	301	5,202	29,730	8,693	12,491	30,645	33	12	30,690	193	120,424
S	53,817	496	212	6,259	27,221	9,983	13,350	31,645	65	10	31,720	185	121,779
2011 A 6	51,224	331	383	6,280	30,451	11,847	9,849	23,472	6	13	23,341	143	123,716
13	50,396	1,628	271	9,289	30,913	9,688	9,742	18,171	18	30	18,169	146	90,870
20	49,228	25	489	6,661	29,926	10,866	13,610	24,177	20	32	24,249	225	116,161
27	52,747	262	160	4,207	22,338	8,390	9,176	20,411	11	19	20,441	145	98,201
M 4	50,019	45	426	9,012	43,329	10,810	11,350	14,362	30	27	14,858	460	120,269
11	51,954	1,693	383	5,069	23,824	10,639	10,786	11,158	10	51	11,220	229	92,111
18	50,391	200	337	8,388	28,971	10,081	12,463	30,494	57	82	30,633	175	131,321
25	57,950	931	346	8,981	20,009	9,048	8,338	33,717	21	57	33,796	250	138,846
J 1	51,987	125	330	8,958	30,063	11,362	8,582	38,775	93	58	38,814	377	140,482
8	51,916	713	151	17,089	26,082	8,980	9,025	37,688	50	17	37,764	161	129,444
15	50,994	185	275	9,077	26,371	9,136	13,377	34,782	53	12	34,814	222	134,309
22	49,492	1,769	330	6,326	24,905	7,998	10,133	25,448	31	18	25,493	143	114,473
29	50,371	1,880	209	5,443	30,398	10,616	9,520	31,134	31	18	31,222	372	138,109
J 6	59,372	305	431	5,651	41,069	8,977	8,920	18,472	10	11	18,444	161	133,478
13	58,861	452	389	4,733	26,678	9,010	11,411	21,577	11	24	21,612	243	102,856
20	57,003	2,967	310	4,307	29,302	9,842	14,393	34,725	31	25	34,781	158	130,396
27	57,310		242	4,694	22,264	7,046	11,507	30,067	20	15	30,091	110	103,262
A 3	56,569	2,370	334	4,277	40,166	8,864	8,887	23,266	34	8	23,308	205	122,996
10	58,130	730	913	4,715	23,283	9,703	9,964	28,118	50	10	28,157	134	114,998
17	59,275	1,829	360	7,130	25,708	8,800	17,135	34,116	80	26	34,182	200	123,130
24	57,564	95	178	4,935	30,563	7,998	15,117	34,978	86	11	35,083	191	111,661
31	53,589	550	115	4,916	38,649	8,092	11,352	32,708	21	9	32,824	139	129,746
S 7	58,214	93	198	6,586	29,930	8,789	11,643	25,801	46	9	25,856	169	111,025
14	60,349	443	345	5,526	23,407	9,986	14,130	25,486	174	17	25,677	359	119,477
21	57,775	336	150	7,087	27,909	10,116	13,882	38,450	93	7	38,550	163	135,011
28	53,052	954	153	5,829	28,699	11,139	13,706	36,874	51	11	36,877	193	129,600

1 Trading as reported by government securities distributors.
2 Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]

Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S 70

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset-backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures[2]**	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3-10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Precision trades **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010 F	46,323	47,466	9,113	575	103,478	-	11,393	13,034	2,983	218	2,090	1,378	596	134,518
M	90,110	86,448	10,971	312	136,430	248	13,919	13,859	4,217	303	2,593	1,213	109	172,677
A	64,930	66,539	11,193	256	142,918	84	8,885	16,474	3,003	389	3,036	2,484	176	177,338
M	64,932	67,681	24,104	275	156,992	28	10,781	15,251	2,689	174	2,678	1,366	140	189,430
J	55,587	60,613	10,087	178	126,465		14,595	12,717	2,535	349	2,866	1,724	171	161,581
J	47,195	49,121	7,605	233	104,152	6	8,284	11,778	2,591	547	2,740	2,190	235	132,507
A	34,925	51,208	7,350	268	100,871	53	10,437	12,387	2,503	205	2,481	2,165	143	137,465
S	50,589	64,086	11,352	369	126,965		13,909	21,024	3,607	329	2,375	1,212	290	169,212
O	57,406	58,077	10,047	153	125,772		12,810	17,636	3,383	364	4,177	1,189	252	165,852
N	59,617	65,973	10,082	594	126,308	9	13,266	17,224	3,508	304	3,369	1,366	195	166,467
D	50,752	62,673	10,230	415	123,530	19	13,724	14,919	3,780	268	4,096	1,369	208	160,995
2011 J	53,943	52,706	10,758	150	117,647		12,637	20,671	3,304	272	3,104	1,360	200	159,344
F	58,736	64,369	12,039	438	140,571		13,884	17,232	4,394	265	4,277	1,364	66	182,508
M	69,853	74,671	12,307	324	157,506	-	17,346	14,377	4,431	364	3,422	1,828	198	199,471
A	56,043	58,230	11,003	321	125,698	31	8,875	14,130	3,626	254	2,907	1,436	230	157,162
M	54,661	56,700	18,633	167	130,250	-	15,630	15,484	3,794	403	2,485	930	347	169,332
J	78,934	77,629	14,715	733	172,042	4	20,500	22,152	3,681	515	2,524	1,016	252	222,714
J	60,264	61,249	7,400	243	129,155	83	11,338	13,393	2,771	189	3,090	1,183	294	161,414
A	78,940	66,141	10,188	515	156,334		15,764	15,217	2,642	168	2,823	1,049	155	194,177
S	73,608	61,073	10,904	348	149,033		20,863	23,990	2,960	299	2,608	1,416	265	201,433
2011 A 6	50,696	50,958	11,991	277	128,863	30	10,877	17,611	3,680	377	3,630	678	209	165,812
13	63,130	58,558	13,231	331	135,289		9,575	15,633	3,375	204	2,890	1,863	380	169,137
20	67,852	72,765	12,398	682	148,396		9,530	14,975	4,618	268	3,575	1,131	166	182,589
27	41,405	41,691	6,707	250	90,235	105	5,630	8,398	2,882	217	1,984	2,057	169	111,110
M 4	49,210	59,172	12,907	261	121,639	-	16,547	14,571	4,362	440	2,596	715	230	161,120
11	69,571	54,592	20,265	103	144,530	-	13,096	13,334	2,262	145	2,865	934	230	176,934
18	57,108	60,041	27,111	153	150,413	-	21,097	19,382	4,740	200	2,135	1,404	534	200,406
25	45,754	47,355	14,158	153	107,419	-	11,780	14,683	3,312	159	2,344	702	353	140,868
J 1	68,948	59,318	19,156	1,313	148,735		12,407	19,424	4,097	307	3,330	784	249	189,403
8	70,984	78,149	19,147	511	168,562	17	18,139	24,833	3,806	369	2,307	931	222	219,458
15	83,483	92,580	13,853	1,161	192,087	1	32,140	26,678	7,571	479	2,725	1,005	142	263,930
22	72,830	69,214	11,080	571	153,189		19,887	18,779	4,656	340	2,353	1,675	296	201,480
29	98,698	88,830	9,354	691	197,530		19,658	25,107	5,573	530	2,806	1,167	247	247,697
J 6	59,717	45,550	6,474	471	89,130	-	8,720	7,916	2,215	217	1,530	537	996	109,980
13	74,028	69,132	6,833	225	146,216	212	12,480	15,831	2,677	200	2,285	2,332	101	182,122
20	73,406	63,761	8,523	243	145,930	-	14,492	16,827	3,013	139	3,289	911	436	185,031
27	56,934	70,545	7,821	57	135,356	118	10,161	13,000	3,151	207	5,215	1,136	243	168,524
A 3	57,959	56,288	11,800	277	126,965	-	8,802	9,167	2,143	185	2,680	480	83	149,514
10	119,882	89,129	12,582	363	222,287		20,626	14,446	2,777	171	2,683	726	142	263,827
17	88,129	81,140	9,386	601	179,255		21,408	15,531	2,839	183	2,139	2,194	106	223,682
24	74,883	51,216	8,895	471	135,364		15,782	17,934	2,941	115	2,892	1,781	216	176,711
31	54,359	54,132	9,686	863	119,860		12,202	19,408	2,482	188	3,092	569	228	157,629
S 7	59,936	51,955	6,170	480	118,540		14,944	17,543	1,782	173	1,786	108	218	155,509
14	89,722	61,830	10,378	311	162,237	-	29,817	30,175	3,144	157	2,552	2,691	187	230,913
21	67,603	70,983	10,446	233	148,264	-	28,669	20,930	3,139	277	1,491	1,967	461	207,698
28	77,492	71,884	16,517	398	166,286	-	10,024	27,305	3,780	646	2,648	958	187	211,814

1 Trading as reported by government securities distributors.
2 Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. **Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».**

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

S.80

Millions of dollars **En millions de dollars**

Weekly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou dernier de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**						Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010 F	1,469	3,634	5,144	19,673	3,721	33,190	1,426	41,912	14,319	19,968	19,855	165,478
M	780	2,460	3,833	19,840	2,582	29,495	9,330	51,617	19,287	34,864	31,560	136,439
A	662	3,743	4,676	15,955	3,050	28,075	9,973	53,938	30,630	28,864	29,363	142,918
M	920	4,214	5,106	18,205	4,696	33,140	10,778	63,406	19,803	29,879	33,065	156,902
J	663	4,022	3,430	15,557	4,127	27,799	10,820	48,634	17,535	27,107	22,400	126,495
J	1,375	4,062	5,291	13,658	3,741	28,127	9,599	36,771	15,908	20,168	21,745	104,192
A	961	3,491	2,911	14,771	2,957	24,821	8,502	37,254	16,855	21,362	22,208	106,871
S	1,220	4,139	5,503	18,671	3,839	33,372	10,088	49,764	16,207	27,128	27,779	126,965
O	778	5,867	3,986	16,447	4,078	27,566	9,647	47,113	18,475	26,980	26,607	125,722
N	516	2,911	2,989	14,761	3,076	23,763	8,951	48,639	17,731	22,975	28,103	126,406
D	854	3,508	4,019	14,908	3,847	27,026	9,619	45,805	17,032	26,898	24,717	123,570
2011 J	683	4,439	4,316	13,339	4,663	27,443	8,709	44,681	16,711	22,989	25,993	112,647
F	781	3,823	4,841	14,804	3,461	27,709	10,622	53,712	19,599	27,416	29,477	140,971
M	1,332	3,732	3,654	19,367	3,363	31,453	15,231	51,394	26,129	29,677	34,475	157,906
A	856	3,751	4,784	17,718	4,130	31,248	11,073	44,982	19,932	23,146	26,903	125,690
M	764	3,836	3,928	15,959	3,605	27,565	10,329	46,774	17,504	28,082	28,061	130,750
J	717	4,158	4,556	20,003	4,118	33,553	13,212	58,453	23,529	33,458	39,391	172,042
J	762	2,460	4,041	19,633	3,841	30,738	9,211	42,966	16,569	27,044	33,809	129,599
A	777	3,591	3,355	20,113	4,886	33,024	12,001	53,550	18,196	35,372	36,936	156,054
S	975	4,733	3,181	19,291	6,757	34,847	11,965	51,360	21,858	31,162	32,138	149,483
2011 A 6	951	2,848	3,910	19,116	4,481	31,231	10,977	45,716	18,480	23,601	30,039	128,813
13	997	4,403	4,025	18,191	3,982	31,596	12,040	48,597	19,419	27,858	27,178	135,209
20	1,494	3,231	5,018	16,897	3,995	30,635	12,958	53,434	25,332	35,088	30,589	148,896
27	786	4,926	6,553	16,745	4,537	32,547	8,317	51,891	15,157	35,036	19,873	130,274
M 4	458	3,361	4,567	17,782	3,851	30,019	9,482	46,529	14,573	25,002	24,854	121,639
11	840	3,890	5,729	17,584	4,100	31,953	11,613	51,176	20,678	29,024	28,992	141,583
18	1,418	2,224	2,438	12,027	2,194	20,301	13,328	53,257	19,568	33,507	31,755	150,413
25	342	3,750	2,979	16,644	4,264	27,979	6,894	33,835	15,200	22,946	28,543	107,419
J 1	569	5,072	5,294	17,451	3,602	31,987	8,339	48,047	16,005	38,391	37,464	148,735
8	556	4,980	4,261	20,302	4,373	34,916	15,670	95,008	21,557	34,546	31,392	168,562
15	957	1,979	3,731	19,830	4,588	30,990	14,323	64,587	28,116	43,661	41,600	192,087
22	769	4,401	5,901	22,926	5,911	40,097	17,820	49,624	24,143	37,180	28,139	156,906
29	1,184	4,417	3,959	19,611	2,980	32,371	14,891	74,023	22,732	37,754	42,930	192,330
J 6	937	804	1,810	21,159	4,463	29,177	7,623	38,975	13,213	22,184	21,179	99,170
13	875	2,703	3,065	19,269	3,140	28,861	9,269	50,706	16,270	29,557	40,414	146,216
20	983	3,665	6,990	22,279	3,482	37,035	9,128	53,328	17,155	26,397	30,923	145,930
27	835	2,630	4,700	15,827	3,278	27,310	10,826	42,904	20,837	30,040	30,760	135,366
A 3	1,116	5,028	2,304	21,731	6,550	36,565	9,046	44,739	12,830	20,330	29,162	125,965
10	1,292	3,706	3,269	26,157	3,309	38,130	18,939	73,846	21,641	40,914	57,913	253,253
17	803	3,355	1,833	18,482	2,626	29,273	12,985	67,357	22,262	42,544	28,985	174,222
24	810	4,001	3,200	13,457	6,107	27,564	10,739	47,841	17,689	26,143	33,048	135,464
31	258	2,880	1,012	20,743	3,690	33,589	7,398	61,492	16,483	28,915	25,934	138,869
M 7	1,612	4,661	2,188	14,715	3,035	28,241	7,389	40,561	17,825	27,430	25,636	118,849
14	922	6,691	4,593	21,260	7,575	40,349	15,073	69,783	21,975	30,345	37,198	162,252
21	1,040	4,870	3,461	23,571	3,176	37,178	13,956	49,816	20,557	33,913	30,516	148,364
28	898	2,750	2,283	19,751	2,240	33,022	14,522	54,795	25,675	34,913	36,383	166,288

1. Trading as reported by government securities distributors
2. Effective 4 January 2006, the 'interdealer brokers counterparty category' has been renamed 'Anonymous systems'

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État
2. Au 4 janvier 2006, la *catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers »* est devenue la *catégorie « systèmes anonymes »*.

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly averages of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou dernier de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidu)**				Repos **Opérations avec clause de remeré**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2010 F	726	1 864	105	2 695	74 815	2 520	77 336	420 647	130 080	668 775
M	650	1 475	107	2 232	72 202	1 801	74 003	462 263	139 123	661 386
A	936	1 201	80	2 217	96 397	434	96 831	489 775	141 922	631 696
M	484	747	68	1 299	74 430	406	74 842	530 553	135 430	735 325
J	357	1 229	94	1 680	70 852	1 091	71 943	581 511	143 674	728 186
J	265	925	85	1 275	69 348	777	70 122	468 589	162 625	661 214
A	197	1 160	92	1 449	45 943	919	46 862	419 089	150 265	569 868
S	297	2 017	117	2 431	60 540	580	61 120	419 331	191 413	610 744
O	380	1 593	112	2 085	65 138	616	65 754	429 197	205 704	634 136
N	731	1 681	90	2 502	86 059	675	86 680	438 597	225 597	664 189
D	249	1 149	26	1 430	72 583	909	73 136	395 641	219 006	614 648
2011 J	148	1 710	97	1 955	49 165	1 110	50 276	531 189	233 548	764 737
F	187	1 043	95	1 325	45 895	837	46 732	431 065	248 308	679 373
M	274	986	113	1 383	51 217	828	52 045	490 643	251 571	742 213
A	118	1 103	85	1 306	59 424	813	60 237	440 822	252 301	693 122
M	336	876	68	1 280	62 200	754	62 953	461 739	195 112	656 852
J	162	1 877	218	2 257	60 914	857	61 770	483 284	253 191	736 475
J	130	1 045	67	1 242	48 506	669	49 175	443 041	224 292	667 333
A	201	1 128	93	1 422	52 142	737	52 879	464 118	208 053	672 171
S	136	1 410	100	1 646	41 611	170	41 781	474 761	136 593	611 354
2011 A 6	191	1 272	66	1 479	56 604	684	57 287	471 154	284 181	728 165
13	146	1 383	173	1 696	73 631	886	74 517	509 553	234 777	784 740
20	63	1 372	94	1 436	53 339	1 098	54 437	426 555	278 698	709 690
27	74	486	55	615	53 968	984	54 953	292 959	201 849	549 844
M 4	113	939	69	1 121	68 368	184	68 552	464 952	243 236	708 188
11	260	829	28	1 158	73 244	144	73 388	468 180	180 104	648 284
18	871	716	62	1 649	63 511	195	63 706	482 617	191 952	674 569
25	99	1 030	63	1 192	45 636	492	46 128	431 209	165 157	596 366
J 1	149	1 151	97	1 430	61 556	610	62 166	520 648	230 929	751 574
8	61	2 078	77	2 208	56 311	912	57 223	530 536	257 215	787 750
15	83	1 593	261	2 590	61 834	903	62 737	468 515	286 847	755 362
22	148	1 338	83	1 575	57 737	1 034	58 771	473 398	296 397	770 795
29	330	2 933	70	3 332	61 131	791	61 922	468 156	234 567	691 895
J 6	81	847	41	969	40 350	972	41 322	339 779	197 434	577 254
13	160	930	70	1 200	45 977	779	46 756	483 489	228 572	682 061
20	110	1 804	75	1 989	52 278	413	52 691	521 746	238 304	760 049
27	130	1 487	84	1 711	55 021	512	55 533	417 151	232 818	649 969
A 3	72	863	70	1 005	50 376	306	50 682	358 871	215 699	574 720
10	276	1 321	80	1 680	77 107	433	77 540	505 395	233 458	738 817
17	543	962	101	1 606	50 463	197	50 660	521 265	230 930	752 225
24	142	1 242	107	1 491	41 941	75	42 016	462 585	189 239	651 824
31	173	1 250	107	1 530	40 322	171	40 493	450 061	134 699	630 760
S 7	83	714	53	850	42 101	117	42 218	361 980	186 637	550 616
14	118	1 158	98	1 404	51 470	106	51 576	433 209	177 598	610 807
21	98	1 693	81	1 992	46 178	204	46 382	472 348	177 691	650 039
28	165	2 067	158	2 388	58 737	255	58 991	429 466	130 686	560 152

1 Trading as reported by government securities distributors

1 Données fournies par les distributeurs de titres d'État

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,905	–	–	–	7,691,597	30,526	338,215
2007	15,237,958	60,470	369,956	6,363	25	–	–	–	–	9,337,754	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,421	220,391	–	–	–	–	–	–	7,363,569	29,336	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,008	–	–	–	9,410	37	–	5,309,914	21,511	130,932
2010	13,698,870	54,693	299,345	611	2	245				6,435,525	25,791	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	105,580	426	3,533	7,788,218	31,191	185,383
2010 F	1,070,281	56,331	306,228							630,093	33,163	142,819
M	1,446,998	62,911	366,170							401,585	17,458	161,265
A	1,376,890	63,183	468,408							423,966	20,188	167,092
M	1,163,780	58,189	384,248							956,020	47,801	167,359
J	1,271,315	57,787	323,722							417,834	21,720	154,837
J	915,882	43,613	350,178							336,998	16,047	162,448
A	1,099,090	52,148	478,649	–	–	–	–	–	–	718,694	34,222	167,242
S	1,463,201	69,676	310,655	232	11	82	–	–	–	467,902	22,281	151,868
O	966,619	48,331	318,944	–	–	82	–	–	–	351,256	17,563	163,429
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201	–	–	–	773,619	36,839	154,544
D	913,157	43,484	299,345	208	10	245	–	–	–	403,613	23,505	156,470
2011 J	1,311,983	65,749	444,631	141	7	101				401,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,654	691	31	161				797,044	41,950	154,333
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	141				605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,391	141	7	288				496,300	24,815	178,069
M	2,092,395	99,643	696,250							971,526	46,396	195,846
J	2,678,804	121,764	630,261							639,665	29,076	198,837
J	2,098,279	104,914	629,939	12,809	640	3,003	21,851	1,093	3,250	483,398	24,170	198,370
A	2,021,319	91,878	490,403	18,215	829	4,206	19,818	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,368,101	65,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	966,876	26,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	15,485	774	4,330	517,004	25,895	175,472
N	1,281,450	61,021	487,729	7,884	375	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,492	21,625	185,383
2012 J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	562,577	26,789	197,480
2011 N 4	391,806	78,361	461,145	1,307	301	2,902	4,490	898	3,639	110,614	22,123	188,952
11	270,991	54,198	421,827	400	80	3,019	3,383	677	4,431	78,341	15,668	162,161
18	292,226	58,445	468,802	4,587	917	5,451	3,320	664	3,960	109,717	21,943	175,863
25	194,937	38,987	468,110	1,100	220	4,938	2,726	545	4,214	431,925	86,385	184,877
D 2	355,630	71,134	485,556	1,062	212	5,002	7,323	1,465	4,783	198,807	39,761	186,824
9	391,009	78,202	479,465	1,159	232	4,743	3,468	694	2,979	126,011	25,202	193,986
16	260,310	52,062	497,172	320	64	4,324	4,560	912	3,333	112,419	22,484	189,584
23	284,826	56,965	399,469	400	80	4,707	3,255	651	2,980	89,135	17,827	177,858
30	100,424	33,475	407,248	102	34	253	1,277	426	3,533	35,787	11,929	185,383
2012 J 6	256,193	61,048	432,301	156	39	191	2,125	531	2,666	97,736	24,434	195,289
13	280,726	56,145	450,555	250	50	381	1,181	236	2,847	111,063	22,813	204,629
20	372,192	74,398	494,377	50	10	381	1,435	287	2,877	130,300	26,060	216,310
27	285,248	95,083	503,039	100	20	401	4,456	887	3,994	158,109	31,682	217,440

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1998.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1998.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Revenues **Recettes**							Expenditures **Dépenses**								Surplus or deficit (–) **Excédent ou déficit (–)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non-residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non-residents **Non-résidents**												
	V498360 (V498363 + V498365)	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 (V498370 + V498384)	V498372 (V498373 + V498694)	V498374 (V498376)	V498378 (V498379)	V498380	V498375	V498387	V498371 (V498694)	V498381
1989	61,494	12,126	1,842	28,979	9,771	7,543	119,743	28,337	37,640	27,020	37,337	4,578	1,471	138,890	-21,034
1990	71,711	10,436	1,725	27,135	9,939	7,733	127,267	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	1,431	151,992	-33,357
1991	74,160	9,899	1,515	30,371	9,612	7,770	132,427	31,927	48,488	29,530	41,047	6,693	1,718	161,305	-37,206
1992	78,026	9,987	1,575	30,996	9,222	7,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	1,167	164,393	-35,802
1993	77,077	10,687	1,649	31,057	4,149	7,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675
1994	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	8,180	139,170	33,803	52,946	31,362	40,175	3,438	1,045	165,920	-35,088
1995	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	8,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685
1996	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	8,288	155,784	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921
1997	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	8,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,304	4,135	-304	160,060	6,535
1998	99,087	19,413	2,818	35,157	5,661	8,509	175,299	31,924	53,231	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689
1999	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	8,460	185,281	33,837	54,279	27,435	43,633	3,585	-1,990	171,844	8,859
2000	109,003	31,764	3,755	38,343	7,990	8,451	203,723	37,626	56,050	32,230	45,305	3,538	-1,512	183,324	20,012
2001	111,830	24,188	4,530	39,845	7,954	8,576	207,235	38,490	60,827	34,948	41,816	3,682	-1,909	184,488	11,963
2002	105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	8,841	199,119	41,591	63,888	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413
2003	106,430	27,890	4,158	45,008	7,084	8,716	204,780	43,179	66,357	30,181	35,164	3,317	-612	194,015	4,139
2004	112,194	31,748	4,643	46,555	6,419	8,726	210,544	44,167	69,144	29,991	33,454	3,084	-1,575	196,570	10,851
2005	120,390	32,308	5,479	48,520	6,136	8,780	229,268	46,239	72,308	36,771	32,103	4,885	-1,908	217,999	1,090
2006	122,721	38,433	6,998	48,296	7,145	8,866	240,619	48,490	74,632	31,773	32,122	4,593	-1,737	213,880	12,448
2007	134,020	37,082	6,894	48,774	9,627	8,052	255,060	49,482	80,860	36,185	31,539	3,637	-1,553	228,477	15,355
2008	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	8,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,030	3,782	-331	243,622	-2,017
2009	124,261	32,797	5,862	43,637	8,998	8,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949
2010	126,318	33,360	5,960	45,614	8,850	8,790	240,981	59,157	95,902	73,882	27,517	4,210	-1,883	268,280	-42,657
2005 III	121,334	32,460	5,728	48,596	6,300	8,776	230,640	46,132	73,212	60,140	32,116	4,716	-1,572	222,016	1,500
IV	123,096	33,552	5,224	49,272	6,748	8,788	234,340	46,484	72,308	48,380	31,930	4,244	-1,900	210,108	13,578
2006 I	121,480	35,144	7,736	50,604	6,970	8,841	238,232	47,564	74,521	47,816	32,164	4,330	-1,576	212,416	15,100
II	120,888	36,168	6,692	50,812	7,024	8,852	238,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	-1,672	209,704	18,295
III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,292	8,848	238,988	48,668	75,941	63,396	32,018	4,364	-1,796	230,434	2,476
IV	125,980	42,848	7,148	46,028	7,336	8,920	247,104	49,400	76,388	48,248	32,116	4,224	-1,940	216,784	18,996
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,992	10,904	8,936	251,340	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	-1,724	220,908	19,648
II	136,164	37,508	6,972	48,920	9,220	8,936	257,688	48,236	77,036	64,236	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124
III	131,008	36,996	7,456	49,056	9,500	8,080	255,732	50,484	83,376	52,860	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	8,192	255,428	50,280	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	8,248	251,364	52,468	90,456	58,896	30,896	3,564	-1,044	242,912	3,608
II	137,996	39,224	7,856	41,992	12,140	8,316	256,352	54,376	85,816	68,928	30,468	3,892	-968	248,376	1,880
III	135,552	37,440	7,848	41,636	13,172	8,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	-704	240,676	6,952
IV	133,396	29,040	8,584	41,100	10,316	8,408	235,492	56,000	86,116	61,088	28,196	3,880	-1,548	242,868	-9,548
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	8,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,980	4,188	-1,668	248,892	-29,748
II	123,748	29,692	6,300	43,152	8,128	8,528	226,960	58,048	93,108	63,936	27,396	4,148	-1,980	255,960	-47,460
III	120,664	35,768	5,372	43,380	8,488	8,592	233,480	58,288	94,148	62,452	26,672	4,636	-2,052	253,388	-33,700
IV	125,504	42,648	5,076	44,740	8,924	8,648	247,600	58,064	94,840	66,376	26,752	4,964	-1,872	258,788	-25,920
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	8,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-29,068
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	8,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	259,780	-43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	8,832	232,741	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812
IV	132,592	28,208	6,804	46,396	9,236	8,908	244,836	60,072	97,004	71,000	28,384	4,162	-1,876	268,492	-39,230
2011 I	132,724	28,104	5,408	46,296	10,784	8,972	244,780	59,164	95,572	68,880	28,184	4,184	-1,880	263,736	-34,830
II	135,684	29,532	5,916	46,344	9,772	9,028	248,581	59,636	96,084	68,030	28,236	4,064	-1,612	263,572	-30,576
III	140,520	28,732	5,832	46,740	9,552	9,128	252,852	60,160	97,472	79,268	28,336	4,160	-2,244	277,060	-40,376

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement, Public accounts basis[1] **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics[1]**												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**									Total non budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**			
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise tax and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue[2] **Autres recettes**[2]	Total **Total**							
2011/12	81,361	34,636	17,961	36,894	12,879	174,130	171,368	38,059	199,427	-14,803	8,938	5,865	-8,916
2012/13	81,195	30,772	18,304	41,684	14,588	186,406	178,802	37,426	166,228	10,178	7,373	2,892	-5,909
2013/14	83,186	27,030	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	7,739	1,057	-4,220
2014/15	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	7,187	1,565	-3,411
2015/16	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,698	33,721	208,419	11,689	6,959	-5,993	-954
2016/17	109,374	36,434	16,807	43,583	25,102	231,300	184,993	33,841	218,434	12,866	10,843	-23,709	-3,351
2017/18	111,818	40,923	16,436	43,514	27,724	240,455	195,790	33,229	229,019	11,436	281	11,717	-3,289
2018/19	113,955	39,793	16,708	44,239	31,689	246,384	203,031	33,965	236,996	9,388	-2,651	-83,352	-15,006
2019/20	108,182	28,324	16,701	38,096	28,291	220,594	237,647	29,502	267,149	-46,555	-22,998	-69,553	-5,095
2010/11	114,289	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	-45,630	-1,434
2008 IV	29,603	6,519	2,610	10,143	8,733	57,608	50,356	1,414	51,770	-1e7	-28,408	-28,501	-11,408
2009 I	28,305	7,443	5,305	8,144	8,144	57,941	53,415	1,130	60,515	-2,574	34,941	32,515	1,374
II	26,497	6,803	5,082	7,498	6,853	52,763	57,536	7,636	65,272	-12,509	-19,909	-32,418	-535
III	25,633	2,778	3,326	10,641	7,156	49,534	58,303	7,364	65,667	16,133	8,534	24,667	1,947
IV	27,143	5,817	2,589	10,498	7,078	52,875	56,440	7,151	63,591	10,716	1,047	9,669	4,392
2010 I	28,900	12,926	5,904	10,099	7,224	65,022	65,328	7,291	72,619	-7,597	4,798	-2,799	-706
II	26,975	6,030	5,137	9,869	7,063	55,084	54,790	7,355	62,314	-7,230	15,290	22,519	-274
III	27,308	5,050	4,790	11,534	7,487	55,024	57,421	7,839	65,260	-10,236	-4,498	-14,664	-1,402
IV	29,686	6,468	2,486	9,958	8,540	57,088	59,188	7,831	67,019	-9,931	1,365	-8,566	-2,562
2011 I	30,430	11,397	6,348	9,654	8,108	65,937	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,320
II	29,005	6,657	5,557	9,125	7,379	57,723	54,958	8,259	63,217	-5,494	9,339	-14,833	-925
III	29,229	5,414	3,798	10,906	7,336	56,692	56,826	7,605	64,431	7,739	2,971	10,710	-4,051
2009 N	8,368	1,476	787	4,068	2,103	16,802	18,793	2,365	21,158	-4,356	2,958	-1,398	1,545
D	9,685	2,676	711	3,057	2,410	18,539	19,247	2,348	21,595	-3,056	-722	-3,778	1,313
2010 J	9,961	3,500	1,986	3,194	3,018	21,458	19,126	2,597	21,723	-265	1,227	962	-3,322
F	8,982	4,172	1,956	3,291	2,112	20,513	19,149	2,296	21,445	907	2,402	3,309	813
M	9,966	5,455	1,962	3,574	2,094	23,051	27,043	2,438	29,481	6,430	3,973	-457	2,173
A	9,421	1,693	1,552	3,104	2,568	18,338	18,498	2,554	21,052	-2,714	-6,576	-9,290	-15
M	8,904	2,082	1,902	3,300	2,502	18,860	18,152	2,423	20,575	1,715	2,262	3,977	126
J	8,600	2,255	1,683	3,385	1,993	17,886	18,109	2,578	20,687	-2,801	6,451	9,252	134
J	9,263	2,318	1,356	4,382	2,492	20,511	18,317	2,667	20,984	-473	-6,403	-6,876	154
A	9,143	1,171	1,156	3,388	2,349	17,203	20,517	2,896	23,013	-5,810	1,863	-3,947	-1,815
S	8,302	1,361	1,238	3,764	2,645	17,310	18,582	2,646	21,233	-3,923	82	-3,841	299
O	9,600	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,204	2,501	21,705	-4,108	1,188	-2,920	-931
N	9,585	1,747	802	3,901	3,360	19,395	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341
D	10,901	3,745	776	2,983	2,641	20,986	18,763	2,685	21,448	-462	2,796	-4,108	290
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,161	3,306	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,531	3,230	-1,982
F	9,269	4,422	2,154	3,303	2,421	21,568	19,543	2,517	22,060	-492	2,471	3,063	6
M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,862	29,062	-6,181	6,133	-48	-332
A	10,794	2,518	1,989	3,328	2,428	21,057	17,793	2,649	20,442	615	-6,926	-6,311	646
M	8,967	1,634	1,896	3,390	2,377	17,224	18,140	3,000	21,140	-3,916	2,608	-1,308	-1,825
J	9,244	2,305	1,712	3,407	2,574	19,442	19,025	2,610	21,635	-2,193	-5,071	-7,264	1,546
J	10,413	2,195	1,446	3,774	2,465	20,293	19,111	2,783	21,894	-1,601	-3,395	-4,996	360
A	9,215	1,586	1,229	3,489	2,200	17,909	19,238	2,312	21,547	-3,638	817	-2,821	-1,535
S	9,691	1,633	1,083	3,647	2,481	18,490	18,481	2,510	20,990	-2,500	-393	-2,893	-2,876
O	9,963	2,018	953	3,731	2,352	19,015	17,757r	2,576	20,333r	1,318r	2,643r	1,325	630
N	9,775	2,375	840	3,568	2,589	19,347	18,692	2,634	21,296	1,949	189	1,760	-2,137

[1] Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
[2] Residual.

[1] Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.
[2] Calculé par différence.

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**						Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (–) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (–) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**			
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
5 916	1 220	5 896	3 964	2 275	5 880	488	1 772	2 260	5 041	5 736	2 275	5 052	2001 2
–5 087	–2 790	10 435	–11 895	–1 255	12 594	–403	1 515	1 112	10 598	13 410	–1 195	4 204	2002 3
–5 277	–2 510	8 802	–10 995	–2 142	11 726	167	1 577	1 744	8 635	12 136	–2 142	4 891	2003 4
5 000	128	13 821	17 995	2 115	10 771	1 503	306	1 810	12 318	17 905	2 115	7 873	2004 5
6 514	809	4 300	8 648	1 474	13 072	1 433	1 991	3 424	2 967	8 804	1 474	2 597	2005 6
–20 358	–3 229	2 800	–4 134	–1 757	27 028	2 085	–53	2 032	–485	–4 081	–1 757	–6 748	2006 7
15 006	9 967	17 100	–4 928	1 334	28 401	1 265	1 411	3 136	15 865	6 339	1 334	27 323	2007 8
106 211	33 087	76 800	44 988	119	39 639	4 030	28 929	24 900	72 533	6 099	–119	85 033	2008 9
64 458	19 529	16 600	75 024	–476	–13 019	649	17 601	16 952	–17 249	92 625	–476	74 694	2009 10
47 064	15 344	12 900	46 807	–882	1 305	4 231	6 920	–2 689	17 131	53 727	–882	34 994	2010 11
46 068	27 249	43 499	10 948	–726	19 146	–10 888	14 341	3 467	54 387	–3 402	–726	50 998	2008 IV
39 288	16 030	15 300	30 716	224	2 678	3 506	15 427	18 767	17 405	15 244	224	27 809	2009 I
32 956	25 029	–1 000	9 517	22	662	–431	9 263	9 694	–867	18 780	22	18 226	II
22 720	117	1 300	28 126	–64	6 925	–575	4 556	5 131	2 275	32 682	–64	34 878	III
5 777	2 168	10 300	16 119	280	2 527	–1	2 014	2 015	10 190	18 143	280	7 510	IV
3 505	–7 598	–7 100	21 362	–154	–2 905	1 656	–1 768	–112	–8 756	23 030	–154	14 380	2010 I
22 293	18 916	11 000	14 577	147	707	5 081	2 093	7 012	16 081	21 915	147	5 033	II
16 006	822	9 800	8 749	171	816	4 490	–4 215	239	1 382	17 964	–171	14 177	III
6 044	1 569	2 000	7 631	563	1 485	413	2 611	3 024	1 587	5 020	–563	5 754	IV
2 301	–2 845	–9 800	15 605	–41	–868	5 713	1 777	–3 936	3 957	13 878	–41	9 449	2011 I
15 758	2 802	4 800	7 448	113	1 221	2 100	1 084	3 184	2 302	6 364	113	8 473	II
14 761	2 000	7 100	2 646	89	2 108	575	1 225	690	7 675	1 421	89	9 184	III
213	3 658	–3 200	9 138	–200	1 367	–82	–772	804	3 068	9 910	–200	5 929	2009 N
2 369	7 150	6 900	3 451	41	1 095	600	1 297	1 897	6 300	4 648	–41	1 771	D
2 364	2 226	–3 500	7 493	–35	628	375	1 015	640	3 875	8 508	–35	4 585	2010 J
2 861	3 642	5 600	6 037	70	1 148	481	866	384	6 081	6 907	70	744	F
1 716	9 014	7 000	1 772	–49	2 385	800	112	912	1 300	7 630	–49	8 791	M
9 409	8 033	–3 300	4 596	–33	–191	1 125	604	521	4 425	5 400	–33	–926	A
4 101	5 874	100	10 379	33	269	1 396	3 161	1 605	1 696	13 540	33	11 838	M
9 458	16 787	7 600	353	81	667	2 400	3 478	978	10 000	2 975	81	–7 110	J
6 722	1 257	1 600	4 967	–38	664	2 490	1 405	1 045	840	5 972	–38	5 077	J
3 467	–4 675	900	7 980	41	1 596	2 360	1 815	545	1 480	9 206	–41	8 301	A
3 585	4 248	3 400	3 398	–42	116	1 490	995	1 349	3 680	2 803	–42	869	S
1 989	–41	900	2 952	–52	30	1 490	274	124	750	2 678	–52	1 872	O
197	9 587	5 000	6 760	–647	1 329	1 560	1 185	1 335	4 850	5 575	–647	9 699	N
3 818	8 069	2 100	2 083	116	186	413	1 157	1 569	2 513	3 233	116	5 817	D
1 248	1 120	2 300	4 901	107	324	2 363	357	2 720	5 337	5 258	107	–170	2011 J
3 069	1 348	1 400	4 601	98	1 372	1 400	930	330	100	3 671	98	3 551	F
380	–5 293	600	6 103	–40	210	1 850	1 304	646	1 250	4 890	–40	6 349	M
6 957	2 357	500	4 433	37	296	325	1 090	725	825	3 383	37	4 123	A
3 133	12 000	200	13 443	29	1 039	900	3 075	3 975	250	10 418	29	10 139	M
3 668	12 505	3 200	–10 478	41	488	1 425	2 991	1 566	1 775	7 437	41	5 710	J
4 636	3 107	2 500	4 216	89	148	925	1 090	165	1 575	3 166	89	1 543	J
4 196	6 836	3 600	6 167	33	52	1 075	1 350	2 425	4 025	4 817	33	8 892	S
3 269	6 718	4 900	–1 737	17	2 306	775	1 175	1 900	3 225	6 567	17	1 361	S
1 958	4 622	1 400	6 080	78	1 925	375	1 890	1 515	1 025	4 540	78	3 472	O
3 897		1 800	5 330	506	6 627	1 150	2 250	1 100	2 650	7 080	506	9 197	N

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated. **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**						Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Emissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Emissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37835[M]	V37836[M]										
2011 11 7	3,000		3,000	2015-12-1	3,000	1	99.808	1.219	2.4			
11 14	3,500	264	3,236	2014-12-1	3,500	1	100.072	0.967	2.5	2011-12-1 (a)	13	1 1/4
										2012-3-1 (a)	100	1 1/2
										2012-6-1 (a)	3	1 1/2
										2012-6-1 (a)	112	3 3/4
										2012-6-1 (a)	75	5 1/4
										2012-12-1 (a)	11	1 1/2
11 18		500	-500							2011-12-1 (a)	100	1 1/4
										2012-3-1 (a)	75	1 1/2
										2012-9-1 (a)	325	2
11 21	1,500		1,500	2045-12-1	1,500	3 1/2	116.188	2.763	2.4			
11 22		113	-113							2023-6-1 (a)	10	8
										2039-6-1 (a)	35	5 3/4
										2033-6-1 (a)	68	5 3/4
11 25		1,000	-1,000							2011-12-1 (a)	51	1 1/4
										2012-6-1 (a)	200	1 1/2
										2012-6-1 (a)	82	3 3/4
										2012-6-1 (a)	74	5 1/4
										2012-9-1 (a)	43	2
										2012-12-1 (a)	550	1 1/2
11 28	3,500		3,500	2017-3-1	3,500	1 1/2	100.598	1.441	2.2			
12 1		4,978	-4,978							2011-12-1	4,978	1 1/4
12 5	200		200	2044-12-1 (b)	200	1 1/2	124.896	0.671	2.1			
12 9	3,500	800	2,700	2014-2-1	3,500	1	100.134	0.933	2.5	2012-9-1 (a)	150	2
										2012-12-1 (a)	50	1 1/2
										2013-3-1 (a)	585	1 3/4
										2013-6-1 (a)	15	3 1/2
12 16		500	-500							2012-6-1 (a)	2	5 1/4
										2012-9-1 (a)	50	2
										2012-12-1 (a)	264	1 1/2
										2013-3-1 (a)	199	1 3/4
12 19	3,000		3,000	2015-2-1	3,000	1	99.930	1.073	2.5			
12 23	614	1,000	-386	2014-2-1	614	1	100.305	0.854		2012-6-1 (a)	202	1 1/2
										2017-6-1 (a)	8	3 3/4
										2012-6-1 (a)	81	5 1/4
										2012-9-1 (a)	150	2
										2012-12-1 (a)	150	1 1/2
										2013-3-1 (a)	100	1 3/4
										2013-6-1 (a)	291	3 1/2
										2013-6-1 (a)	18	5 1/4
12 28		664	-664							2013-6-1 (a)	350	3 1/2
										2014-6-1 (a)	314	3
2012 1 6		851	-851							2012-6-1 (a)	73	3 3/4
										2012-6-1 (a)	53	5 1/4
										2013-3-1 (a)	725	1 3/4
2012 1 13	3,500	500	3,000	2014-3-1	3,500	0 3/4	99.894	0.973	2.6	2012-6-1 (a)	8	1 1/2
										2013-3-1 (a)	242	1 3/4
										2013-6-1 (a)	250	3 1/2
1 20		285	-285							2012-6-1 (a)	14	3 3/4
										2012-6-1 (a)	21	5 1/4
										2013-3-1 (a)	200	1 3/4
										2013-6-1 (a)	50	3 1/2
1 27		500	-500							2012-6-1 (a)	37	5 1/4
										2013-3-1 (a)	463	1 3/4
1 30	3,000		3,000	2015-7-1	3,000	1	99.932	1.159	2.4			

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Has been repurchased for cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.
(b) Real Return Bonds.
(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.
(b) Obligations à rendement réel.
(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Date of final maturity (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount outstanding 31 January 2012* **Encours au 31 janvier 2012***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Date of issue (year, month, day) **Date d'émission (année, mois, jour)**
2012 3 1	8,963	11/2	2009-11-16, 12-21; 2010-1-29
6 1	5,515	11/2	2010-3-12, 4-9, 5-7
6 1	4,934	33/4	2006-11-6, 12-11; 2007-2-19, 5-3, 8-20, 11-13
6 1	8,595	51/4	2001-10-29; 2002-2-11, 4-22, 6-25, 8-6, 9-30, 10-15
9 1	12,315	2	2009-6-1, 7-13, 8-10; 2010-6-4, 7-9, 7-30
12 1	13,127	11/2	2010-8-13, 9-7, 9-17, 10-15, 10-29, 11-15, 11-26
2013 3 1	16,436	13/4	2009-12-14; 2010-2-12, 3-26, 12-17; 2011-1-28, 2-18, 3-11
6 1	12,374	31/2	2008-7-25, 8-10, 8-15, 8-8, 10-28, 11-17
6 1	8,978	51/4	2002-11-4, 12-16; 2003-2-10, 3-24, 8-12, 9-25, 8-11, 9-30
8 1	10,800	2	2011-8-8, 8-15, 9-12
9 1	9,200	21/2	2010-8-17, 9-21, 8-9
11 1	11,800	11/2	2011-7-15, 8-19, 9-16, 9-30
2014 2 1	11,114	1	2011-10-21, 11-14, 12-9, 12-23
3 1	9,600	2	2010-12-15; 2011-2-14, 3-25
3 15	710	101/4	1989-3-15, 3-30; 1990-3-15, 7-1, 8-1, 1991-5-21
5 1	5,800	03/4	2012-1-13
6 1	13,325	3	2008-10-21; 2009-1-19, 2-12, 3-16
6 1	9,630	5	2003-10-20, 12-15; 2004-2-9, 3-22, 5-3, 6-22, 8-16, 9-28
8 1	9,000	21/4	2011-5-2, 5-30, 8-15
9 10	3,005(a)	2 3/8	2009-9-10
12 1	15,000	2	2009-4-20, 5-25, 7-20, 8-27, 9-29
2015 2 1	9,000	1	2011-11-7, 12-19; 2012-1-30
6 1	9,000	21/2	2009-11-23; 2010-1-15, 3-8
6 1	10,143	41/2	2004-10-18, 12-20; 2005-2-7, 3-14, 5-9, 6-21, 8-19, 9-26
6 1	493	11 1/4	1990-5-1, 5-31, 10-1, 11-15
12 1	11,342	4	2010-4-19, 6-14, 8-23, 9-27, 10-26
2016 6 1	9,900	2	2010-11-8; 2011-1-17, 3-7
6 1	10,197	4	2006-11-7, 12-12; 2006-2-6, 3-13, 4-24, 6-12, 8-8, 9-19
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26, 5-24, 7-11
12 15	33(a)	8 1/4	1986-12-15
2017 3 1	7,000	11/2	2011-10-17, 11-28
6 1	10,343	4	2006-10-16, 11-27; 2007-1-29, 3-19, 4-23, 8-7, 9-17
2018 6 1	10,631	41/4	2007-10-29; 2008-2-11, 3-25, 4-21, 6-23, 7-14
6 30	1(a)	9 3/4	1988-7-17
2019 6 1	12,690	33/4	2008-10-6, 11-10; 2009-2-9, 3-2, 4-10, 4-14, 6-15, 8-18
6 1	4(a)	8 3/4	1989-6-6
2020 1 13	2,673(a)	31/2	2010-1-13
2020 6 1	13,100	41/2	2009-9-8, 10-14, 11-10; 2010-2-8, 5-3
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9, 2-1
6 1	11,800	33/4	2010-7-19, 10-12; 2011-2-7, 8-9
6 1	286	93/4	1991-8-9, 9-1, 11-1, 11-15, 12-2, 1992-1-3, 1-15, 2-3, 3-2, 3-16, 4-1, 4-15, 5-1, 5-15, 6-1, 6-15, 7-1, 7-15, 8-3, 8-17, 9-1, 10-17
12 1	5,175(a)	41/4	1991-12-10, 1992-10-14, 1993-5-1, 12-1, 1994-2-22, 6-21, 9-15, 12-15, 1995-2-2, 5-8, 8-4
2022 6 1	5,300	23/4	2011-8-2, 10-11
6 1	286	93/4	1991-12-15, 1992-1-3, 8-15
2023 6 1	2,006	8	1992-8-17, 1993-2-1, 4-1, 7-26, 10-15, 1994-2-1, 8-2
2025 6 1	2,293	9	1994-8-2, 11-1, 1995-2-1, 5-1, 8-1, 11-1, 1996-2-1
2026 12 1	5,250(a)	41/4	1995-12-7, 1996-3-6, 6-6, 9-6, 12-6, 1997-3-12, 6-9, 9-8, 12-8, 1998-3-9, 6-8, 9-8, 12-7
2027 6 1	5,156	8	1998-5-5, 8-1, 11-1, 1999-2-3, 5-1, 8-1, 11-1
2029 6 1	12,560	53/4	1998-2-2, 5-1, 11-2, 1999-5-3, 10-15, 2000-4-24, 10-16, 2001-4-23
2031 12 1	5,800(a)	4	1999-3-8, 6-8, 9-7, 12-6, 2000-3-6, 6-8, 9-5, 12-11, 2001-3-8, 6-11, 9-24, 12-10, 2002-3-18, 6-10, 9-16, 12-9, 2003-3-17
2033 6 1	13,342	53/4	2001-10-15, 2002-1-21, 3-4, 5-6, 7-15, 11-25, 2003-1-20, 3-3, 4-14, 7-14, 8-25, 11-10; 2004-1-19, 3-1
2036 12 1	5,850(a)	3	2003-6-9, 9-15, 12-8, 2004-3-8, 6-7, 9-7, 12-6, 2005-3-7, 6-6, 9-6, 12-5, 2006-3-6, 6-5, 10-2, 12-4, 2007-3-5
2037 6 1	13,999	5	2004-7-19, 9-14, 11-8, 2005-1-17, 4-11, 7-11, 10-18, 2006-1-16, 5-1, 7-24, 10-31, 2007-1-15, 6-11, 7-23, 10-9, 2008-1-21, 2009-1-17
2041 6 1	15,800	4	2008-6-9, 9-15, 12-15, 2009-3-23, 5-19, 7-14, 8-5, 10-20, 2010-2-22, 5-25, 9-7, 11-22, 2011-3-21
12 1	6,550(a)	2	2007-6-4, 9-4, 12-10, 2008-3-3, 6-2, 9-2, 12-8, 2009-3-9, 6-2, 8-31, 12-7, 2010-3-1
2044 12 1	4,000(a)	11/2	2010-5-31, 8-30, 12-6, 2011-3-28, 6-6, 9-6, 12-5
2045 12 1	3,300	31/2	2011-6-13, 8-29, 11-21
TOTAL	443,785		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro-Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period **Fin de période**	Securities **Titres**									
	Bank of Canada **Banque du Canada**						Government of Canada accounts[1] **Comptes du gouvernement canadien**[1]			
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Bonds (inflation adjustment) **Rajustement des obligations en fonction de l'inflation**	Bonds (inflation adjusted) **Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**	Short-term instruments **Titres à court terme**	Total **Total**
	V37320	V37321	V4211665	V4211664	V37369	V4211663	V37382	V37383	V37317	V37363
1999	12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000	9,448	24,532			33,980		46	4,615	..	4,661
2001	12,838	26,835			39,672		127	5,198	..	5,325
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	..	4,988
2003	13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948	..	5,024
2004	14,076	31,487		31,487	45,563	45,563	80	5,027	..	5,107
2005	16,680	30,338		30,338	46,907	46,907	24	4,849	..	4,873
2006	18,829	31,758	108	31,867	50,578	50,687	..	2,505	..	2,505
2007	20,593	31,441	..	31,441	51,801	51,801	..	1,273	..	1,273
2008	11,775	19,185	..	19,185	30,960	30,960	..	783	..	783
2009	14,063	44,574	..	44,574	58,637	58,637	..	1,378	..	1,378
2010	75,663	44,369	9	44,369	60,032	60,032	..	1,187	..	1,187
2011	18,600	43,895	..	43,895	62,495	62,495	..	678	..	678
2010 A	16,844	42,452	..	42,452	59,296	59,296	..	1,212	..	1,212
M	18,400	39,291	..	39,291	57,691	57,691	..	1,071	..	1,071
J	20,800	35,963	158	36,120	56,763	56,920	..	691	..	691
J	23,263	34,598	160	34,758	57,858	57,918	..	1,686	..	1,686
A	25,600	32,743	..	32,743	58,343	58,343	..	650	..	650
S	25,263	31,748	..	31,748	56,998	56,998	..	1,327	..	1,327
O	25,100	32,022	..	32,022	57,122	57,122	..	1,422	..	1,422
N	25,263	33,207	..	33,207	58,457	58,457	..	1,013	..	1,013
D	75,663	44,369	9	44,369	60,032	60,032	..	1,187	..	1,187
2011 J	24,400	44,092	..	44,092	57,302	57,302	..	1,149	..	1,149
F	21,800	44,932	..	44,932	56,732	56,732	..	1,051	..	1,051
M	19,963	46,136	..	46,136	56,086	56,086	..	1,630	..	1,630
A	19,625	37,186	..	37,186	56,811	56,811	..	952	..	952
M	20,575	40,211	29	40,240	60,786	60,815	..	933	..	933
J	22,063	37,229	..	37,229	59,730	59,730	..	1,396	..	1,396
J	21,175	38,270	..	38,270	59,395	59,395	..	851	..	851
A	22,200	39,620	..	39,620	61,820	61,820	..	695	..	695
S	21,475	38,445	..	38,445	59,920	59,920	..	1,856	..	1,856
O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064	..	644	..	644
N	19,963	47,130	..	47,130	67,120	67,120	..	678	..	678
D	18,600	43,895	..	43,895	62,495	62,495	..	678	..	678
2012 J	18,600	44,705	..	44,705	62,705	62,705	..	678	..	678
2011 D 7	19,963	41,695	..	41,695	61,645	61,645	..	678	..	678
14	19,175	42,395	..	42,395	61,570	61,570	..	678	..	678
21	19,175	43,369	26	43,395	62,540	62,566	..	678	..	678
28	18,600	43,895	..	43,895	62,495	62,495	..	678	..	678
2012 J 4	18,600	43,895	..	43,895	62,495	62,495	..	678	..	678
11	18,175	47,995	..	47,995	66,170	66,170	..	678	..	678
18	18,175	43,695	..	43,695	61,870	61,870	..	678	..	678
25	18,600	43,695	..	43,695	61,695	61,695	..	678	..	678
F 1	18,600	44,705	..	44,705	62,705	62,705	..	678	..	678

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**										
General public[2] **Public**[2]										End of period **En fin de période**
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	
V3737	V3738	V3739	V41146067	V41146068	V3709	V3739	V41146072	V3740	V41146073	
83,116	4,751	304,423			72,776	418,068		498,526		1999
69,206	5,662	310,136			74,980	401,784		439,975		2000
52,019	4,729	283,834			74,437	395,155		440,033		2001
40,716	2,200	275,571			72,597	391,303		439,155		2002
103,089	2,141	259,600	2,859	262,699	71,546	386,836	389,735	434,936	437,815	2003
102,954	1,712	259,577	3,448	263,025	69,640	363,524	367,171	414,493	417,848	2004
110,396	2,532	252,740	4,003	256,743	67,548	363,517	367,519	415,387	419,289	2005
105,850	1,607	228,897	4,338	233,106	65,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	63,322	332,029	337,807	385,393	390,172	2007
105,025	6,971	215,977	5,800	221,778	62,475	303,918	306,248	398,161	363,962	2008
168,937	3,313	330,816	5,589	336,391	57,347	289,713	301,098	545,478	551,363	2009
141,037	2,191	364,748	6,763	370,998	50,762	373,735	530,488	584,930	901,201	2010
140,760	2,610	359,030	7,947	402,967	9,426 x	350,758x	364,190x	619,383x	673,322x	2011
135,796	2,573	339,246	6,192	335,109	11,882	409,462	509,654	559,970	566,102	2013 A
134,100	2,693	342,286	6,197	348,984	11,858	511,193	517,591	530,116	536,315	M
144,100	2,681	345,261	6,139	351,920	11,752	504,294	510,453	561,747	568,064	J
143,250	2,327	351,733	6,250	357,983	11,597	509,017	515,267	568,511	574,923	J
141,800	2,696	351,528	6,385	367,913	11,662	517,687	524,072	576,679	583,064	A
145,450	2,562	358,725	6,364	365,350	11,614	518,352	524,916	576,676	583,240	S
144,300	2,380	361,403	6,540	367,944	11,558	520,342	526,582	578,580	585,126	O
140,550	2,010	366,978	6,959	373,577	10,833	529,371	535,920	588,841	595,440	N
141,037	2,191	364,748	6,763	370,998	10,762	573,735	530,488	584,930	901,201	D
141,300	2,051	369,803	6,798	375,807	10,631	573,431	582,750	584,882	588,680	2014 J
141,800	2,097	372,638	6,836	379,480	10,491	573,077	583,878	584,809	592,611	F
143,950	1,977	372,373	6,809	381,472	10,351	532,046	539,845	590,067	597,591	M
141,875	2,089	380,996	6,955	387,951	10,206	537,106	544,101	594,868	601,864	A
147,025	2,264	371,374	7,372	398,246	10,218	547,481	554,552	609,190	616,600	M
145,350	2,252	383,937	7,564	391,501	10,160	541,735	549,334	602,486	610,000	J
143,775	2,250	387,103	7,821	394,923	10,112	543,260	551,089	603,515	611,335	J
147,800	2,036	391,930	7,536	399,497	10,072	551,868	559,445	614,383	621,999	A
153,025	2,478	385,398	7,646	393,044	10,049	550,859	558,506	617,634	630,281	S
157,300	2,264	389,958	7,715	397,673	10,004	554,167	561,882	625,835	623,980	O
154,950	2,568	396,983	7,843	401,826	9,467	563,668	571,512	626,086	634,290	N
140,760	2,610	359,030	7,947	402,967	9,426 x	350,758x	364,190x	619,383x	673,322x	D
139,300	2,549	368,975	7,976	406,401	9,346	550,516	564,092	619,430	677,415	2015 J
141,950		393,116	7,930	401,806	9,462					2011 D 7
141,025		395,196	7,905	403,101	9,447					14
141,025		396,967	7,894	404,550	9,449					21
140,760		395,034	7,935	402,980	9,482					28
140,760		394,955	7,947	402,935	9,417					2012 J 4
142,425		395,078	7,955	402,587	9,401					11
143,125		397,355	7,962	405,726	9,391					18
145,000		397,016	7,979	405,006	9,371					25
145,000		398,950	7,977	406,896	9,346					F 1

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

S-90

Millions of dollars, par value | En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation-adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public								
				Financial institutions / Institutions financières								
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et credit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V37160[2]	V42141663	V37163[2]	V37724[2]								
2000	33,980		4,661	62,946	427	5,442	39,221	2,414	20,204	13,373	16	75,165	228,208
2001	39,672		5,375	77,525	431	5,751	41,960	2,289	20,269	13,136	89		
2002	42,263		4,988	73,008	820	6,249	38,647	2,463	22,241	15,205	103	67,976	226,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,230	995	6,422	38,906	2,641	23,711	17,097	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,094	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,111	10,746	39,059	5,089	30,382	23,251	739		
2006	50,978	50,687	2,956	71,554	1,684	14,307	53,860	4,201	28,709	23,063	722	76,038	254,338
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	50,960	50,960	793	111,384								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,077	60,077	1,187	107,260									
2011	67,495	67,495	678										
2004 I	41,309	41,309	4,960	72,262	1,000	9,863	42,464	2,941	33,154	18,041	754		
II	43,827	43,827	5,149	62,730	914	10,465	43,219	3,118	32,984	17,916	249		
III	42,735	42,735	5,145	58,222	1,168	13,394	43,562	3,251	33,610	18,405	463		
IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,094	44,936	4,558	31,817	19,343	520		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	38,138	3,514	31,401	20,191	719		
II	45,358	45,358	4,993	70,893	738	12,524	39,200	3,737	31,421	21,271	763		
III	44,616	44,616	5,816	64,635	843	10,155	38,329	3,529	31,397	22,207	816		
IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,111	10,746	39,059	5,089	30,382	23,251	739		
2006 I	44,710	44,710	3,603	71,771	1,817	11,991	51,789	3,867	28,712	23,670	650		
II	48,030	48,030	3,054	70,993	1,616	12,096	50,927	4,109	27,778	23,539	680		
III	48,830	48,830	2,789	67,463	1,658	13,308	50,930	4,156	28,193	23,760	736		
IV	50,978	50,687	2,956	71,554	1,684	14,307	53,860	4,201	28,709	23,063	722		
2007 I	47,642	47,642	2,254	77,136									
II	51,382	51,394	1,687	66,612									
III	50,789	50,913	1,462	61,758									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,858	50,830	1,222	69,030									
II	51,903	51,903	815	71,387									
III	53,800	53,800	874	68,817									
IV	50,960	50,960	793	111,384									
2009 I	79,777	79,805	998	133,086									
II	66,033	66,033	608	134,131									
III	60,902	60,902	942	130,481									
IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,763	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,077	60,077	1,187	107,260									
2011 I	56,086	56,086	1,631	93,907									
II	59,720	59,720	1,396	93,114									
III	59,920	59,920	1,856	87,986									
IV	67,495	67,495	678										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-marketable bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations Sociétés non financières	Provincial governments Provinces	Municipal governments Municipalités	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total residents of Canada Ensemble des résidents canadiens	Non-residents Non résidents			Total general public Total détenu par le public	Total general public (inflation adjusted) Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
						Securities Titres	U.S. pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Total Total					
				V37565[6]	V37546 V37525	V37567	V37525[6]	V37525	V37536	V41416610	V37512[6]	V42141868	
148 [illegible]	25 [illegible]6	2 [illegible]8	17 [illegible]9	35 [illegible]0	310 [illegible]6	85 [illegible]6	5 [illegible]2	91 [illegible]8	401 [illegible]1		430 [illegible]5		2000
8 [illegible]3	26 [illegible]1	4 [illegible]5		24 [illegible]7	317 [illegible]9	73 [illegible]6	4 [illegible]5	77 [illegible]5	399 [illegible]5		430 [illegible]3		2001
5 [illegible]5	25 [illegible]9	3 [illegible]3	13 [illegible]8	32 [illegible]2	310 [illegible]2	78 [illegible]1	3 [illegible]0	81 [illegible]1	391 [illegible]3		439 [illegible]5		2002
7 [illegible]1	31 [illegible]8	3 [illegible]8		21 [illegible]6	373 [illegible]2	60 [illegible]3	3 [illegible]1	63 [illegible]4	386 [illegible]6	386 [illegible]6	434 [illegible]6	437 [illegible]5	2003
5 [illegible]0	29 [illegible]3	2 [illegible]6	9 [illegible]7	19 [illegible]0	307 [illegible]3	54 [illegible]9	1 [illegible]2	56 [illegible]1	363 [illegible]4	367 [illegible]1	414 [illegible]3	417 [illegible]1	2004
8 [illegible]9	42 [illegible]1	3 [illegible]8		17 [illegible]8	311 [illegible]7	49 [illegible]4	2 [illegible]2	51 [illegible]6	363 [illegible]7	367 [illegible]9	415 [illegible]7	419 [illegible]0	2005
7 [illegible]9	55 [illegible]1	3 [illegible]7	58 [illegible]2	15 [illegible]7	297 [illegible]0	52 [illegible]4	1 [illegible]7	54 [illegible]1	351 [illegible]1	350 [illegible]0	406 [illegible]5	409 [illegible]7	2006
7 [illegible]4	47 [illegible]3	3 [illegible]6		13 [illegible]2	283 [illegible]4	46 [illegible]3	1 [illegible]2	48 [illegible]5	332 [illegible]9	337 [illegible]3	385 [illegible]1	390 [illegible]7	2007
5 [illegible]3	48 [illegible]5	4 [illegible]5		12 [illegible]5	342 [illegible]2	51 [illegible]5	0 [illegible]7	58 [illegible]2	400 [illegible]8	400 [illegible]8	458 [illegible]1	463 [illegible]2	2008
				12 [illegible]7	404 [illegible]0	77 [illegible]0	3 [illegible]3	81 [illegible]3	485 [illegible]3	491 [illegible]8	543 [illegible]8	551 [illegible]3	2009
				10 [illegible]2	390 [illegible]8	122 [illegible]6	2 [illegible]1	124 [illegible]7	523 [illegible]5	530 [illegible]5	584 [illegible]0	592 [illegible]1	2010
				9 [illegible]3[r]			2 [illegible]0		550 [illegible]8[r]	564 [illegible]9[r]	619 [illegible]3[r]	627 [illegible]2[r]	2011
				21 [illegible]3	328 [illegible]3	56 [illegible]1	3 [illegible]4	60 [illegible]5	389 [illegible]5	392 [illegible]8	435 [illegible]7	438 [illegible]7	2004 I
				21 [illegible]5	316 [illegible]3	90 [illegible]9	2 [illegible]1	67 [illegible]0	378 [illegible]3	381 [illegible]4	431 [illegible]0	434 [illegible]0	II
				21 [illegible]4	316 [illegible]0	93 [illegible]7	2 [illegible]1	95 [illegible]8	375 [illegible]1	379 [illegible]0	423 [illegible]4	427 [illegible]1	III
				19 [illegible]0	307 [illegible]3	54 [illegible]9	1 [illegible]2	56 [illegible]1	363 [illegible]4	367 [illegible]1	414 [illegible]3	417 [illegible]1	IV
				19 [illegible]2	324 [illegible]7	53 [illegible]4	3 [illegible]6	57 [illegible]0	381 [illegible]3	385 [illegible]7	429 [illegible]3	433 [illegible]7	2005 I
				19 [illegible]5	317 [illegible]5	50 [illegible]0	2 [illegible]6	52 [illegible]6	370 [illegible]1	374 [illegible]3	420 [illegible]2	424 [illegible]3	II
				18 [illegible]3	316 [illegible]3	48 [illegible]2	2 [illegible]2	50 [illegible]4	367 [illegible]7	371 [illegible]1	416 [illegible]0	420 [illegible]0	III
				17 [illegible]8	311 [illegible]9	49 [illegible]4	2 [illegible]2	51 [illegible]6	363 [illegible]7	367 [illegible]9	415 [illegible]7	419 [illegible]9	IV
				17 [illegible]2	315 [illegible]3	54 [illegible]3	1 [illegible]4	59 [illegible]7	374 [illegible]8	370 [illegible]7	424 [illegible]7	428 [illegible]9	2006 I
				17 [illegible]6	301 [illegible]7	53 [illegible]8	1 [illegible]5	55 [illegible]3	356 [illegible]0	361 [illegible]0	408 [illegible]4	412 [illegible]5	II
				17 [illegible]6	303 [illegible]6	50 [illegible]7	1 [illegible]6	52 [illegible]6	355 [illegible]2	359 [illegible]8	406 [illegible]9	410 [illegible]7	III
				15 [illegible]9	297 [illegible]0	52 [illegible]4	1 [illegible]6	54 [illegible]1	351 [illegible]1	350 [illegible]0	406 [illegible]5	409 [illegible]7	IV
				15 [illegible]0	310 [illegible]3	53 [illegible]5	1 [illegible]8	55 [illegible]3	368 [illegible]5	364 [illegible]3	418 [illegible]3	422 [illegible]0	2007 I
				15 [illegible]1	295 [illegible]1	47 [illegible]5	1 [illegible]8	49 [illegible]3	342 [illegible]4	341 [illegible]8	389 [illegible]8	393 [illegible]9	II
				14 [illegible]4	284 [illegible]2	43 [illegible]4	2 [illegible]0	45 [illegible]4	334 [illegible]5	336 [illegible]8	386 [illegible]6	390 [illegible]5	III
				13 [illegible]2	283 [illegible]4	46 [illegible]3	1 [illegible]9	48 [illegible]2	332 [illegible]9	333 [illegible]7	385 [illegible]1	390 [illegible]7	IV
				13 [illegible]1	287 [illegible]2	49 [illegible]1	1 [illegible]4	50 [illegible]5	337 [illegible]7	342 [illegible]7	389 [illegible]6	394 [illegible]8	2008 I
				13 [illegible]0	296 [illegible]5	50 [illegible]6	2 [illegible]1	52 [illegible]7	349 [illegible]0	354 [illegible]1	402 [illegible]8	407 [illegible]9	II
				13 [illegible]3	294 [illegible]6	48 [illegible]3	3 [illegible]5	52 [illegible]1	346 [illegible]7	353 [illegible]0	401 [illegible]2	407 [illegible]4	III
				12 [illegible]5	342 [illegible]2	51 [illegible]5	0 [illegible]7	58 [illegible]2	400 [illegible]8	400 [illegible]8	458 [illegible]1	463 [illegible]2	IV
				12 [illegible]3	357 [illegible]7	63 [illegible]0	5 [illegible]8	77 [illegible]7	439 [illegible]4	435 [illegible]1	500 [illegible]5	511 [illegible]0	2009 I
				12 [illegible]0	367 [illegible]8	71 [illegible]6	9 [illegible]8	80 [illegible]4	448 [illegible]2	454 [illegible]8	515 [illegible]5	527 [illegible]9	II
				12 [illegible]7	403 [illegible]2	71 [illegible]8	5 [illegible]9	76 [illegible]7	479 [illegible]9	485 [illegible]6	541 [illegible]2	547 [illegible]5	III
				12 [illegible]1	404 [illegible]0	77 [illegible]0	3 [illegible]3	81 [illegible]3	485 [illegible]3	491 [illegible]8	543 [illegible]8	551 [illegible]3	IV
				11 [illegible]9	407 [illegible]0	85 [illegible]9	2 [illegible]4	91 [illegible]2	498 [illegible]2	504 [illegible]7	558 [illegible]3	566 [illegible]7	2010 I
				11 [illegible]7	395 [illegible]1	109 [illegible]0	2 [illegible]8	112 [illegible]8	508 [illegible]4	510 [illegible]3	561 [illegible]7	569 [illegible]4	II
				11 [illegible]4	396 [illegible]2	119 [illegible]9	2 [illegible]6	122 [illegible]4	518 [illegible]6	524 [illegible]0	576 [illegible]5	585 [illegible]2	III
				10 [illegible]2	390 [illegible]8	122 [illegible]6	2 [illegible]1	124 [illegible]7	523 [illegible]5	530 [illegible]5	584 [illegible]0	592 [illegible]1	IV
				10 [illegible]1	404 [illegible]1	126 [illegible]3	1 [illegible]9	128 [illegible]3	532 [illegible]4	539 [illegible]5	590 [illegible]2	597 [illegible]5	2011 I
				10 [illegible]0	404 [illegible]5	134 [illegible]2	2 [illegible]3	136 [illegible]5	541 [illegible]0	540 [illegible]4	602 [illegible]4	610 [illegible]0	II
				10 [illegible]0	403 [illegible]3	145 [illegible]8	2 [illegible]8	147 [illegible]6	550 [illegible]9	555 [illegible]6	617 [illegible]4	626 [illegible]1	III
				9 [illegible]3[r]			2 [illegible]0		550 [illegible]8[r]	564 [illegible]9[r]	619 [illegible]3[r]	627 [illegible]2[r]	IV

G6 Government of Canada direct securities and loans. Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value. **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **Fin de période**	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) **Titres émis échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)**										
	Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Bonds and notes. **Obligations et billets**				Total **Total**	Inflation adjustment **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies **Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères**	Average term to maturity (years, months) **Échéance moyenne (années, mois)**
			3 years and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	10 years and over **10 ans ou plus**					
	V37440	V37325	V37337	V37433	V37434	V37435	V37442	V121867[5]	V41481674	V37439	V37436
1999	93,460	4,755	117,807	65,342	73,214	72,220	426,786			26,733	6.2
2000	78,300	5,662	119,552	57,430	73,281	75,610	410,575			25,142	6.6
2001	95,300	4,729	116,712	49,885	77,230	72,619	412,171			25,214	6.5
2002	104,380	2,700	111,333	41,388	78,111	74,998	412,846			23,350	6.5
2003	119,800	2,141	93,910	49,205	69,868	77,068	409,907	7,849	417,756	17,485	6.6
2004	117,080	1,717	82,333	48,976	63,467	77,601	391,180	13,118	404,716	12,955	6.9
2005	121,100	2,532	85,382	39,040	60,785	79,015	394,785	14,001	408,787	9,071	6.7
2006	124,300	1,607	86,426	39,074	53,965	81,775	387,547	14,117	401,664	8,827	6.8
2007	119,800	1,917	79,059	37,553	50,990	85,190	374,502	14,450	388,952	7,571	6.12
2008	126,800	6,971	75,790	41,216	55,250	89,057	395,083	14,810	409,893	2,657	6.2
2009	153,000	3,313	112,781	71,877	62,478	90,836	494,285	15,555	509,840	3,374	6.0
2010	172,300	2,191	148,243	76,581	68,089	106,473	574,077	16,762	590,840	5,300	6.0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,593	609,862	7,942	617,804	5,743	5.10
2010 A	172,600	2,577	124,615	68,571	74,631	104,573	547,567	6,192	553,760	5,800	6.0
M	172,500	2,630	126,810	71,634	71,895	109,673	555,262	6,193	563,456	5,753	6.0
J	164,900	2,681	143,914	70,757	71,553	96,574	549,553	6,316	556,134	5,854	6.1
J	166,500	2,327	136,514	70,148	71,607	99,573	546,669	6,410	563,079	5,859	6.1
A	167,800	2,696	136,316	73,366	75,152	99,071	554,553	6,588	571,268	5,960	5.12
S	170,300	2,562	141,487	69,109	75,307	101,375	560,978	6,564	572,492	5,941	6.0
O	169,800	2,580	141,668	67,564	76,108	101,371	559,597	6,530	573,127	5,954	6.0
N	174,800	2,610	143,943	69,958	79,414	109,773	577,895	6,590	584,484	5,599	5.12
D	172,300	2,191	148,243	76,581	68,089	106,473	574,077	6,767	580,840	5,300	6.0
2011 J	165,300	2,057	149,817	76,407	71,368	106,473	571,112	6,798	577,910	5,800	6.0
F	163,600	2,097	148,110	79,230	71,305	109,873	574,255	6,806	581,061	5,647	6.0
M	163,300	1,972	158,675	72,134	75,140	109,251	580,192	6,890	587,081	5,709	5.11
A	162,500	2,009	158,062	72,083	78,693	109,251	581,503	6,995	592,495	5,692	5.11
M	164,200	2,264	160,777	78,151	82,170	111,312	598,853	7,301	606,254	5,745	5.10
J	167,800	2,323	172,571	74,897	75,917	101,226	592,130	7,564	599,793	5,742	5.11
J	164,900	2,270	172,775	73,865	77,365	101,226	595,350	7,521	602,871	5,662	5.11
A	130,400	2,636	187,847	68,917	77,435	102,934	606,210	7,536	613,746	5,804	5.10
S	134,900	2,475	178,500	76,990	66,933	103,334	602,993	7,646	610,640	6,008	5.10
O	173,300	2,264	178,115	76,990	70,170	103,581	605,740	7,734	613,474	5,801	5.9
N	174,600	2,568	170,558	79,490	73,864	109,398	616,857	7,843	624,701	5,856	5.9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,902	102,593	609,862	7,942	617,804	5,743	5.10
2012 J	163,900	2,346	197,046	70,537	78,886	102,593	610,907	7,936	617,978	5,684	5.9
2011 D 7	171,600										
14	170,200										
21	170,200										
28	167,800										
2012 J 4	167,800										
11	163,900										
18	163,900										
25	163,900										
F 1	163,900										

Non marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (millions of dollars) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Short term instruments Titres à court terme				
V37595	V37598	V37601	V37604	V37617	V42418668	
72,736	3,478	300	36	458,326		1999
75,580	3,406	–	35	439,975		2000
74,437	3,390	–	32	440,035		2001
72,897	3,330	–	41	439,155		2002
71,846	3,462	–	52	434,956	417,815	2003
70,640	3,400	–	64	414,875	417,841	2004
71,858	3,358	–	66	415,387	419,589	2005
75,597	1,942	–	69	405,155	429,471	2006
73,722	1,044	–	66	385,195	390,172	2007
72,476	525	–	71	398,161	463,962	2008
72,147	434	–	71	385,478	591,363	2009
70,362	77	–	73	584,939	591,301	2010
9,476x	11	–	50	619,580k	627,372k	2011
11,582	449	–	71	599,030	586,162	2010 A
11,538	445	–	71	570,116	576,313	M
11,752	69	–	73	561,747	568,064	J
11,307	62	–	72	568,511	574,971	J
11,662	62	–	72	576,630	583,061	A
11,614	62	–	72	576,676	583,740	S
11,558	62	–	73	578,986	585,126	O
10,853	80	–	73	588,841	595,440	N
10,367	77	–	74	584,939	591,301	D
10,630	77	–	74	581,882	588,680	2011 J
10,491	77	–	74	584,825	591,611	F
10,381	77	–	81	590,692	597,551	M
10,286	73	–	80	594,868	601,864	A
10,218	69	–	79	p600,190	e606,600	M
10,160	14	–	53	p602,436	e610,000	J
10,112	11	–	52	p603,515	e611,335	J
10,072	11	–	51	p614,383	e621,960	A
10,039	11	–	51	p612,634	e620,281	S
10,009	11	–	50	p615,835	e623,580	O
9,467	11	–	50	p626,416	e634,749	N
9,476x	11	–	50	619,580k	627,372k	D
9,346	11	–	50	619,439	627,415	2012 J
9,462	11	–	50			2011 D 7
9,447	11	–	50			14
9,439	11	–	50			21
9,492	11	–	50			28
9,417	11	–	50			2012 J 4
9,401	11	–	50			11
9,394	11	–	50			18
9,371	11	–	50			25
9,346	11	–	50			F 1

G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value: **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) / **Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)**									Non-marketable securities / **Titres non négociables**	Matured and outstanding market issues / **Titres négociables échus mais non encaissés**	Total securities and loans outstanding / **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities (non-outstanding (inflation adjusted) / **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**
	Treasury bills / **Bons du Trésor**	U.S. pay Canada bills / **Bons du Canada en dollars E.-U.**	Bonds and notes / **Obligations et billets**				Total / **Total**	Inflation adjustment / **Rajustement en fonction de l'inflation**	Total (inflation adjusted) / **Total (corrigé de l'inflation)**	Average term to maturity (years, months) / **Échéance moyenne (années, mois)**	Canada Savings Bonds and other retail / **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
			3 years and under / **3 ans ou moins**	3–5 years / **De 3 à 5 ans**	5–10 years / **De 5 à 10 ans**	10 years and over / **10 ans ou plus**								
	V37166	V37167	V37156	V37157	V37158	V37159	V37164	V121116062	V121116063	V37161	V37165	V37294	V37316	V121116130
1976	141,661	4,130	81,376	43,931	76,978	51,243	349,306			5.2	31,418	31	431,155	
1977	117,484	6,928	91,215	58,807	71,838	60,222	406,562			5.5	31,400	22	438,093	
1978	94,439	7,982	107,675	53,305	72,740	64,772	400,926			5.11	31,246	19	432,191	
1979	76,192	10,155	117,216	49,530	69,760	59,149	381,956			6.1	29,126	24	411,146	
1980	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256			6.4	27,776	36	418,068	
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289			6.7	25,980	15	401,284	
2001	87,435	4,759	106,910	41,363	67,633	67,691	375,790			6.7	24,437	17	399,059	
2002	90,135	5,530	100,908	46,187	68,558	69,871	388,989			6.6	22,897	11	411,903	
2003	103,089	5,141	83,044	47,967	57,431	71,406	364,978	2,850	367,827	6.7	21,846	37	389,826	389,716
2004	107,891	1,212	77,478	41,545	54,175	73,117	344,118	3,348	347,467	6.10	19,682	64	367,874	367,171
2005	110,306	7,537	74,504	37,869	52,431	72,838	345,603	3,803	349,406	6.10	17,838	66	367,517	367,519
2006	105,880	1,617	75,289	42,139	47,459	74,083	346,315	4,308	350,624	6.10	15,907	69	366,598	366,190
2007	95,750	1,912	67,100	50,918	45,083	78,139	338,641	4,979	343,620	7.4	13,722	66	357,409	357,037
2008	103,025	6,971	52,544	29,984	48,349	80,034	320,903	5,800	326,703	6.3	12,475	71	339,248	406,248
2009	108,937	3,313	51,723	26,539	56,083	91,433	329,954	5,885	335,839	6.2	12,147	71	348,213	491,098
2010	147,037	2,101	133,417	30,123	62,084	98,048	412,900	6,793	419,693	6.2	10,762	73	373,735	530,488
2011	140,200	2,610	160,430	60,516	72,097	92,858	486,790	7,942	494,692	5.11	9,425x	70	550,258x	564,159x
2009 I	174,536	7,871	63,119	28,331	52,521	39,630	411,993	5,682	417,775	6.0	12,589	70	418,710	421,431
F	174,120	8,630	65,493	24,746	55,185	41,091	411,881	5,551	417,432	5.11	12,589	70	475,536	420,967
M	177,430	8,538	62,499	27,522	59,160	37,000	417,708	5,407	422,909	6.0	12,616	71	429,994	416,301
A	170,835	8,019	62,227	27,468	62,986	37,230	418,360	5,510	424,488	6.1	12,508	70	431,668	417,167
M	167,581	7,087	69,317	30,930	65,589	39,131	426,716	5,650	432,175	6.2	12,695	70	439,081	418,139
J	170,851	9,168	76,481	35,980	59,577	39,142	436,199	5,618	441,803	6.1	12,690	71	448,885	424,529
J	186,706	6,914	78,350	43,006	58,702	30,571	453,895	5,869	459,768	5.11	12,618	71	466,587	427,496
A	177,211	6,091	81,666	46,953	54,726	32,746	458,993	6,005	464,967	6.1	12,598	71	471,614	427,618
S	170,136	5,050	93,104	39,113	57,830	35,360	460,507	5,896	472,303	6.1	12,572	70	479,449	430,345
O	178,935	4,424	91,046	40,730	62,510	36,953	469,515	5,892	475,407	6.1	12,550	72	482,116	488,068
N	175,237	3,476	94,345	41,339	70,340	40,402	473,895	5,892	480,301	6.1	12,217	72	487,097	492,989
D	168,937	3,313	91,723	61,539	56,083	91,433	472,994	5,885	478,879	6.2	12,147	71	485,213	491,098
2010 J	169,067	3,431	94,177	61,777	62,052	91,578	477,240	6,097	483,806	6.1	12,598	71	489,919	495,926
F	158,981	4,188	93,662	60,073	61,683	95,736	478,134	5,948	484,271	6.1	12,677	71	490,117	496,369
M	160,181	5,193	104,593	58,970	64,171	95,842	486,309	6,044	492,663	6.2	11,953	71	498,133	504,477
A	155,756	2,577	105,038	59,702	67,676	96,758	487,508	6,197	493,301	6.2	11,887	71	499,467	505,651
M	154,100	2,630	105,530	63,589	68,013	101,183	498,345	6,297	505,642	6.2	11,858	71	511,763	517,551
J	144,130	2,681	127,598	64,832	69,687	87,832	492,469	6,159	498,627	6.1	11,767	73	502,394	510,451
J	143,780	2,427	130,033	64,816	69,859	90,983	493,738	6,750	500,487	6.1	11,307	72	505,017	515,767
A	141,830	2,636	131,229	68,000	69,479	92,748	505,093	6,385	512,338	6.2	11,662	72	511,687	524,072
S	139,450	2,562	130,126	58,303	70,012	94,063	505,666	6,964	513,750	6.1	11,614	72	518,157	524,916
O	144,330	2,580	130,764	57,350	70,313	96,913	508,410	6,540	514,950	6.1	11,558	73	520,042	526,482
N	149,590	2,010	138,832	57,050	72,940	98,005	518,465	6,990	525,084	6.2	10,833	73	529,371	535,920
D	147,037	2,101	133,417	30,123	62,084	98,048	512,900	6,793	519,693	6.2	10,762	73	573,735	530,488
2011 J	141,830	2,097	134,808	30,431	64,933	98,790	512,688	6,398	519,086	6.2	10,630	73	573,141	540,529
F	141,800	2,097	133,366	72,839	64,875	101,722	526,898	6,806	523,404	6.2	10,451	73	527,022	533,828
M	143,050	1,917	141,419	66,793	68,304	101,116	527,514	6,899	529,413	6.1	10,351	81	532,946	539,845
A	143,876	2,009	141,359	66,683	71,373	101,116	526,360	6,995	533,355	6.0	10,266	80	537,700	544,101
M	143,676	2,761	143,314	71,850	74,783	102,148	537,183	7,377	544,559	5.11	10,218	70	547,481	554,852
J	144,350	2,371	144,179	68,986	67,194	93,666	531,571	7,964	539,091	6.1	10,160	83	541,730	549,334
J	143,776	2,579	144,318	68,950	70,101	93,663	533,075	7,821	540,896	6.0	10,112	82	543,269	551,089
A	147,800	2,076	167,643	63,910	70,219	95,096	541,715	7,576	549,291	5.11	10,072	81	551,868	559,449
S	153,075	2,428	158,559	69,807	61,352	95,467	540,729	7,646	548,376	5.11	10,039	81	550,899	558,506
O	157,000	2,264	158,571	69,807	64,274	97,075	551,392	7,715	559,107	5.11	10,004	80	564,167	561,852
N	154,650	2,568	150,314	72,707	67,090	98,233	554,121	7,843	561,964	5.10	9,467	80	563,668	571,312
D	140,200	2,610	160,430	60,516	72,097	92,858	486,790	7,942	494,692	5.11	9,425x	70	550,258x	564,159x
2012 J	139,900	2,345	130,591	62,916	72,081	93,758	547,090	7,976	555,067	5.11	9,346	70	550,516	564,402

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Gross domestic product – expenditure based **Produit intérieur brut – Du point de vue des dépenses**														
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**								Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**			Transactions with non residents **Échanges avec les non résidents**			Statistical discrepancy **Écart statistique**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**				Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Business **Entreprises**		Total (including government) **Total (secteur public compris)**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Net balance **Solde**	
	Durables **Biens durables**	Semi-durables and non-durables **Biens semi-durables et non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**			Non-farm **Non agricoles**	Farm **Agricoles**					
	V498085		V498091	V498527		V498836	V498908	V498091	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1990	80,837	139,766	194,810	385,413	171,639	41,776	37,380	45,478	681,686	-3,352	610	-2,675	175,513	174,624	889	21
1991	78,417	144,424	205,473	398,314	182,395	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,808	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12
1992	88,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	712	-6,562	189,781	192,393	-2,609	1,534
1993	80,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	839	-1,298	219,661	219,673	-9	1,965
1994	84,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	1,169
1995	86,169	157,328	247,809	461,306	193,865	36,136	34,069	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1996	90,197	161,463	259,367	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	636
1997	67,908	168,082	274,629	510,619	191,860	43,519	43,872	67,346	857,502	9,134	1,000	8,139	348,601	331,271	17,333	-71
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387
1999	77,693	182,507	303,684	563,884	209,093	45,100	47,229	79,102	944,408	4,991	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91
2000	87,958	195,339	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,395	150	11,529	490,688	428,794	61,934	740
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-1,004	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,058	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	90,721	249,221	410,024	749,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	580
2006	106,032	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	-727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	1,119	8,206	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,341	890,201	368,099	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	-139
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	391,872	89,249	83,583	86,032	1,561,951	6,086	888	6,934	439,527	465,328	-25,801	-211
2010	112,680	296,879	531,061	940,620	420,888	112,692	88,702	89,767	1,652,669	3,301	1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2009 II	99,456	287,348	497,388	784,592	299,212	89,336	71,000	91,680	1,301,900	9,440	896	10,377	506,792	466,932	39,870	636
III	100,264	291,477	512,632	764,368	300,124	90,536	74,196	94,748	1,323,972	8,720	232	8,952	524,248	469,512	54,736	1,544
IV	100,348	292,668	519,372	772,388	305,528	91,900	77,316	97,576	1,342,708	6,316	388	6,772	548,672	478,624	70,048	896
2010 I	103,904	296,508	526,424	786,836	315,776	97,280	80,088	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	291,056	531,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,986	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	292,880	537,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-884	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	290,232	546,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,396	496,460	33,936	906
2011 I	109,384	297,076	553,400	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	1,064	1,164	549,520	509,656	39,864	412
II	113,188	292,948	561,100	847,236	340,092	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	964	1,512	550,092	507,040	43,012	984
III	112,304	294,316	569,828	856,448	339,188	109,300	93,924	100,400	1,499,260	18,416	-1,400	17,172	525,016	505,168	19,948	-1,032
IV	113,572	299,096	583,300	872,868	349,492	111,064	94,908	99,796	1,523,268	19,648	1,048	18,868	514,284	498,456	15,828	1,124
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,977	110,096	101,252	100,488	1,580,452	1,392	276	1,668	541,252	512,616	28,636	-372
II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,480	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,624	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,532	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	563,636	38,272	-612
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,796	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	96,012	83,660	84,804	1,544,412	4,008	2,544	6,564	422,704	452,368	29,664	128
III	108,048	284,760	507,844	901,152	397,128	99,392	80,180	85,164	1,563,116	6,864	524	6,032	429,892	462,376	32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	102,020	78,680	83,324	1,592,484	5,948	144	5,828	491,208	472,216	21,008	-1,176
2010 I	113,468	293,760	521,028	928,256	411,092	112,328	83,568	83,700	1,618,984	308	676	-420	467,308	486,724	19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	-1,172	6,324	472,844	506,308	33,464	692
III	111,680	297,364	534,704	943,748	423,412	111,896	90,008	93,632	1,662,776	11,212	-904	10,308	471,304	520,548	-48,844	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,364	95,132	97,832	1,690,732	-3,832	-1,308	-7,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,148	306,528	546,956	965,472	433,912	115,672	98,180	94,772	1,708,008	2,736	-1,144	1,504	518,612	535,264	-16,652	48
II	111,948	309,916	553,364	975,228	437,348	116,392	98,660	100,016	1,728,044	13,912	-632	13,280	518,784	557,764	-38,980	-740
III	111,804	312,368	556,908	981,080	439,716	120,404	101,032	98,464	1,740,676	3,744	-1,012	2,852	537,084	558,320	-21,236	-1,260

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNI PNB/DNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V499687	V499688	V498026		V498029	V498080	V498081	V498082				
679,921	-24,444	655,477	368,891	51,896	54,874	2,053	35,544	300	513,058	84,641	82,222	1990
685,367	-22,854	662,513	370,091	38,000	54,486	1,893	37,022	1,084	511,635	87,830	85,893	1991
700,380	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,306	3,285	517,019	92,354	91,107	1992
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,296	52,381	2,017	42,068	3,122	533,956	97,227	96,001	1993
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	5,372	569,023	101,090	100,800	1994
810,476	-28,950	781,876	418,875	82,939	50,981	2,202	46,363	2,173	599,377	105,190	105,850	1995
836,864	-28,330	808,534	428,792	86,478	50,477	3,825	49,278	1,906	617,284	108,166	111,444	1996
862,733	-27,304	835,029	443,073	94,985	48,881	1,663	51,063	623	652,242	113,846	116,645	1997
914,973	-30,430	884,553	475,336	93,212	47,134	1,724	57,936	-793	684,588	117,338	123,047	1998
982,441	-33,232	949,209	502,736	119,170	47,249	1,819	61,466	2,317	730,113	123,420	128,908	1999
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,088	-31,384	1,076,698	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,584	858,690	138,055	156,181	2002
1,213,175	-28,930	1,184,585	621,103	157,105	49,989	1,439	77,181	4,262	910,979	140,452	161,744	2003
1,293,906	-26,306	1,264,600	657,249	181,034	54,020	2,897	81,313	1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-790	1,042,896	155,284	175,665	2005
1,450,305	-14,229	1,436,166	743,392	212,091	66,404	35	86,785	3,262	1,105,375	160,588	184,442	2006
1,529,580	-19,596	1,510,033	784,885	216,436	71,989	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,318	-20,298	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	8,371	1,229,205	161,776	209,437	2008
1,578,985	-33,690	1,909,295	814,707	164,073	64,401	884	97,939	3,241	1,145,265	163,064	219,656	2009
1,671,608	-28,214	1,996,394	849,618	198,282	70,039	1,397	103,992	1,977	1,222,855	172,628	229,125	2010
1,392,728	-21,716	1,331,012	688,764	195,636	58,056	1,420	83,536	-1,244	1,023,168	155,420	174,140	2005 II
1,389,184	-21,680	1,367,504	701,536	205,220	61,688	860	84,364	3,060	1,052,128	156,136	178,920	III
1,420,424	-32,292	1,388,132	713,204	216,944	69,300	484	85,352	-1,332	1,083,952	157,436	139,036	IV
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	209,552	67,196	-276	86,056	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,444,008	-17,332	1,426,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,252	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	-3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	2,044	1,142,752	162,844	191,604	2007 I
1,579,088	-18,276	1,510,812	784,504	215,440	70,780	596	90,116	5,732	1,167,168	165,968	195,952	II
1,575,348	-17,268	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	1,960	1,168,674	167,852	198,892	III
1,596,240	-14,432	1,542,308	796,200	219,628	74,256	436	89,848	4,148	1,184,556	170,220	201,964	IV
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,660	2,152	89,852	-152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	250,240	80,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,284	166,044	207,020	II
1,639,828	-23,996	1,616,232	822,692	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,996	1,262,140	166,212	211,476	III
1,572,012	-31,956	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,195,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,032	64,668	1,432	94,604	964	1,138,500	161,856	217,312	2009 I
1,508,312	-20,604	1,487,708	810,060	150,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,352	218,160	II
1,575,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III
1,564,172	-28,848	1,535,324	822,244	170,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,696	223,788	IV
1,660,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,592	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,804	187,588	71,488	1,024	102,996	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,625,384	-29,896	1,595,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,221,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,664	71,120	1,980	105,016	2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,692,908	-31,476	1,661,412	879,632	219,196	73,408	2,616	105,496	-1,364	1,278,984	177,772	236,152	2011 I
1,701,604	-29,644	1,671,960	885,288	214,744	73,040	2,432	107,424	-1,192	1,281,736	178,892	240,976	II
1,721,032	-33,416	1,687,616	891,128	223,284	69,872	3,204	109,936	-1,020	1,296,404	180,208	244,420	III

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**								
			V1992046	V1992047	V1992110	V1992115		V1992053	V1992055	V1992056	V1992058		V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V41707153
1981	35,476	17,033	40,532	120,112	268,397	478,166	221,996	49,498	43,733	44,071	830,611	7,163	223,341	235,131	13	808,051	808,164
1982	35,241	17,349	40,712	130,055	261,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	833,958	8,346	229,251	246,105	1,781	815,123	815,205
1983	35,464	17,787	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	42,064	37,049	42,405	841,063	1,553	265,181	264,309	2,761	834,185	833,815
1984	37,074	18,675	43,988	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,300	864,907	1,731	298,872	285,174	1,330	834,261	835,360
1985	36,836	19,868	45,035	137,196	282,491	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	321,238	301,859	926	898,814	899,266
1986	38,639	20,460	45,376	139,616	290,876	533,027	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,199	342,388	317,284	-683	915,364	915,336
1987	44,678	23,065	46,943	142,014	302,710	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	936,701	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1988	45,260	25,651	48,943	144,993	309,099	573,043	220,610	47,702	48,871	77,803	967,800	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1989	48,849	28,135	50,415	148,694	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,090	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,876	14,616	487,932	443,958	765	1,100,515	1,102,567
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,558	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,907	36,008	57,052	158,399	348,136	655,222	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,321	2,719	479,185	428,301	582	1,152,906	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,178	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	374,833	697,566	268,139	74,365	57,224	94,278	1,191,041	7,721	491,675	481,854	384	1,211,289	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,121	107,581	1,243,631	14,247	500,988	516,269	519	1,247,807	1,247,507
2006	59,659	51,050	67,864	168,481	408,179	755,263	281,602	78,306	69,030	118,477	1,300,636	12,571	503,954	541,730	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,970	787,769	293,782	80,493	70,641	123,553	1,352,283	12,253	510,105	573,732	648	1,311,260	1,307,373
2008	64,591	60,566	74,260	176,508	438,218	811,157	307,987	77,911	76,122	122,981	1,393,278	9,308	486,145	582,178	191	1,320,791	1,301,895
2009	64,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,723	59,209	99,016	1,363,351	-541	419,126	504,142	-178	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,332	76,226	181,182	458,621	841,466	336,214	79,054	60,972	110,741	1,425,138	8,873	445,967	570,377	171	1,354,993	1,316,672
2005 II	57,276	44,517	63,492	166,258	389,346	720,636	273,429	76,938	62,539	104,352	1,236,263	13,676	493,820	507,399	983	1,240,613	1,238,580
III	58,209	44,911	63,342	166,247	393,260	725,249	276,508	77,169	63,968	109,828	1,250,595	12,867	501,618	517,966	1,393	1,253,279	1,253,396
IV	56,920	46,508	64,257	166,540	398,847	732,069	278,972	77,224	65,376	114,312	1,265,086	11,279	512,974	530,469	798	1,265,676	1,266,684
2006 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,669	742,402	281,593	80,066	66,523	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,791	993	1,279,451	1,279,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	540,179	887	1,280,772	1,279,692
III	60,649	51,765	68,654	169,524	408,661	757,170	285,117	77,123	70,180	119,281	1,305,579	14,781	500,238	545,871	32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,198	411,912	764,493	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,575	3,389	502,806	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,437	171,187	417,301	771,787	288,428	79,915	69,635	120,189	1,326,730	2,207	512,689	552,510	397	1,298,062	1,296,892
II	63,298	55,787	70,870	173,258	421,343	782,609	292,500	80,800	70,111	123,035	1,344,945	2,998	508,255	567,012	842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,798	72,344	174,312	427,924	791,010	296,119	80,817	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	884	1,315,891	1,312,217
IV	64,673	58,224	72,780	176,396	436,810	808,699	298,080	81,038	71,350	126,996	1,378,421	24,992	510,894	594,314	-1,210	1,322,473	1,316,524
2008 I	64,047	59,255	73,613	176,609	437,124	810,867	304,211	80,143	75,094	127,494	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,320,335	1,304,108
II	66,361	60,306	74,663	176,540	438,354	812,180	307,590	79,558	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	800	1,322,383	1,303,904
III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,509	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,309,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,489	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,891	6,354	464,173	547,314	605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,433	59,013	72,612	177,690	437,814	808,781	313,764	68,997	64,747	100,073	1,352,515	-4,852	424,171	487,909	597	1,286,178	1,281,516
II	63,366	57,994	72,412	177,317	440,586	809,044	316,836	70,026	59,319	95,738	1,349,111	-278	407,604	486,385	108	1,274,111	1,269,126
III	65,341	59,284	72,373	177,911	441,622	816,510	323,146	71,719	57,197	100,331	1,366,279	-1,247	418,877	513,690	1,013	1,279,479	1,278,884
IV	68,040	60,424	72,970	178,845	448,787	829,524	329,932	76,153	55,934	99,979	1,385,699	4,162	425,852	528,585	1,222	1,298,124	1,291,168
2010 I	67,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,036	331,130	79,672	58,236	101,587	1,403,394	6,452	434,993	544,144	1,060	1,312,845	1,307,376
II	69,706	61,979	75,352	180,398	456,300	836,966	335,404	79,397	59,239	108,384	1,416,266	13,220	447,341	571,588	-567	1,330,294	1,310,884
III	66,385	61,801	76,391	181,950	459,925	842,863	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	935	1,328,350	1,319,900
IV	68,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,009	340,546	78,389	64,815	117,224	1,448,961	189	455,557	582,578	-744	1,338,481	1,328,328
2011 I	66,744	62,746	76,983	182,002	467,201	851,894	339,806	79,673	66,416	121,267	1,454,001	9,820	462,493	594,329	38	1,330,078	1,336,596
II	66,397	63,897	76,702	182,093	471,019	856,297	340,607	79,991	66,269	130,156	1,465,111	20,814	454,914	613,680	586	1,348,342	1,332,600
III	66,010	64,002	77,563	182,904	472,268	858,792	340,690	82,093	66,989	126,434	1,468,558	10,343	470,158	608,682	-936	1,339,901	1,343,132

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S-91

2002 = 100, seasonally adjusted **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Implicit price indexes **Indices implicites des prix**														
	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**													Fixed weighted price index **Indice des prix à pondération fixe**	Paasche price index **Indice de prix de Paasche**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**					Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	GDP **PIB**		
	Durables **Biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentiel**	Non-residential **Non résidentiel**					At market value **Aux prix du marché**		
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997760	V1997763	V1997756	V1997776	
1981	93.3	93.1	82.6	70.5	83.3	82.2	80.9	80.9	95.2	83.7	77.2	74.9	84.8		84.8
1982	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1983	94.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2		87.1
1984	97.5	94.3	85.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1985	99.6	94.0	85.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	91.3	91.6	90.2		90.1
1986	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1987	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1988	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
1989	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.7	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.1	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	106.6
2005	97.6	98.5	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.1	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.1	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	121.7	123.4
2009 II	97.4	98.8	111.3	104.7	104.7	108.0	116.1	114.0	87.9	108.3	107.6	92.0	109.0	109.1	109.2
III	97.4	98.9	113.6	104.9	105.4	108.5	117.3	116.0	86.3	108.9	104.5	90.6	110.8	111.0	110.8
IV	97.4	98.3	113.8	105.1	105.5	108.8	119.0	118.3	85.4	106.1	107.0	90.2	112.2	112.7	112.1
2010 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.1	85.0	107.1	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.3	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2011 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	136.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.1	117.0
IV	95.2	96.4	118.5	109.9	108.5	115.9	137.1	133.1	78.5	110.5	102.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	135.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.1	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.2	140.2	84.8	114.1	102.6	90.0	118.3	118.1	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.1	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.3	107.5	89.4	121.9	121.1	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.5	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	109.7	88.6	122.0	121.1	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.7	93.4	128.8	117.1	113.3	127.7	146.2	147.8	78.2	117.5	112.1	90.1	125.4	124.5	126.7
II	87.1	94.2	130.5	117.5	113.9	128.4	146.0	148.9	76.8	117.9	114.0	90.9	126.2	125.1	127.7
III	87.3	94.1	130.9	117.9	114.2	129.1	146.7	150.8	77.9	118.5	114.2	91.7	126.6	125.8	128.1

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année ou mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate, rental, and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods producing industries **Industries productrices de biens**	Service producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881436	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2006	1,191,403	155,577	69,467	66,836	68,822	75,267	147,594	74,468	1,001,293	190,063	371,046	821,305	55,475
2007	1,218,981	151,348	72,330	70,167	71,733	78,594	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,986	847,881	57,488
2008	1,220,787	137,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,259	78,715	1,026,921	202,952	368,514	854,697	58,574
2009	1,193,211	130,431	68,011	66,268	72,774	80,410	160,349	80,888	986,623	206,016	344,478	848,980	58,049
2010	1,233,930	138,376	71,467	68,822	75,614	82,401	164,586	82,261	1,021,871	212,467	352,456	886,794	59,856
2008 N	1,224,450	140,087	74,286	67,193	72,609	79,347	155,683	79,481	1,019,266	205,341	364,758	862,542	58,640
D	1,200,180	140,634	72,189	64,994	71,079	79,832	155,761	79,634	1,003,960	206,675	354,958	848,930	58,504
2009 J	1,201,359	136,109	70,195	63,834	71,733	79,185	155,869	79,756	995,954	205,988	349,091	856,729	58,174
F	1,197,309	133,802	68,915	63,281	71,637	79,529	156,633	80,023	991,265	206,126	344,763	857,268	58,110
M	1,189,498	131,303	67,662	62,900	71,605	80,042	157,290	80,290	983,211	206,677	337,855	852,104	57,936
A	1,186,439	130,441	66,948	62,293	72,110	80,537	158,307	80,801	979,914	206,918	333,432	850,005	58,041
M	1,183,691	128,150	66,827	64,285	72,494	80,714	159,816	80,954	976,980	207,168	328,500	851,266	58,135
J	1,185,467	127,280	66,846	64,876	73,864	80,806	160,834	80,890	978,441	207,478	328,815	854,897	58,110
J	1,187,403	128,988	66,827	66,307	74,114	80,904	161,633	80,951	980,149	207,719	328,150	856,243	58,079
A	1,186,028	127,941	67,234	66,278	74,110	80,963	161,936	81,203	977,897	208,622	325,963	857,306	58,018
S	1,193,930	130,139	67,575	65,963	73,658	81,097	162,255	81,404	985,118	209,288	331,208	860,899	57,937
O	1,196,650	130,942	68,059	66,167	74,064	80,648	162,589	81,468	987,584	209,567	332,295	860,514	57,939
N	1,204,421	131,263	69,303	67,995	75,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	864,609	58,031
D	1,206,362	131,305	69,837	68,542	75,916	81,341	163,630	82,048	996,760	210,445	336,049	867,349	58,132
2010 J	1,215,618	134,332	71,250	69,509	76,007	81,571	163,483	82,117	1,006,291	210,740	341,699	870,126	58,630
F	1,219,635	135,240	71,528	69,006	74,920	81,611	163,333	82,036	1,009,193	210,854	344,737	870,799	58,930
M	1,224,822	137,345	72,359	69,206	76,754	81,849	163,826	82,149	1,014,242	210,938	347,999	872,872	58,784
A	1,225,931	137,928	72,618	69,477	74,839	81,934	164,496	82,343	1,015,018	211,328	348,740	872,758	58,844
M	1,230,359	138,916	72,873	68,119	74,815	83,103	165,866	82,496	1,018,989	211,809	352,442	873,369	58,947
J	1,233,436	140,309	73,524	67,717	75,401	82,472	166,456	82,638	1,021,691	212,207	354,816	874,545	59,139
J	1,235,077	140,381	73,825	67,298	75,237	82,218	166,414	82,704	1,022,831	212,599	355,731	874,186	59,676
A	1,238,398	140,591	74,293	67,993	75,431	82,583	166,403	82,877	1,026,211	212,978	356,438	874,387	59,795
S	1,237,626	138,767	74,508	68,421	75,990	82,801	166,931	83,078	1,024,647	213,355	354,486	874,604	59,562
O	1,241,146	138,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	875,923	60,411
N	1,241,789	138,343	75,004	69,508	77,069	83,236	166,519	83,540	1,028,802	214,322	352,148	875,905	60,666
D	1,246,561	139,711	75,096	70,543	76,461	83,301	167,101	83,740	1,032,447	214,721	352,419	879,294	61,120
2011 J	1,260,759 r	142,171 r	75,694 r	71,195 r	76,135 r	84,232 r	167,512 r	83,369 r	1,046,383 r	214,694 r	364,218 r	901,300 r	61,045 r
F	1,258,739 r	139,742 r	76,146 r	70,130 r	76,585 r	84,553 r	167,983 r	83,908 r	1,044,473 r	214,605 r	362,179 r	901,990 r	60,836 r
M	1,261,969 r	140,059 r	76,255 r	70,533 r	75,966 r	84,046 r	168,336 r	83,987 r	1,047,299 r	214,671 r	365,204 r	901,021 r	61,017 r
A	1,261,426 r	140,096 r	76,106 r	70,196 r	75,906 r	83,492 r	168,381 r	84,067 r	1,046,614 r	215,115 r	363,094 r	900,978 r	61,360 r
M	1,257,287 r	140,430 r	76,254 r	70,931 r	76,279 r	83,963 r	168,727 r	84,297 r	1,041,930 r	215,660 r	358,945 r	900,783 r	61,589 r
J	1,260,086 r	139,698 r	76,317 r	70,517 r	76,911 r	83,866 r	169,837 r	84,285 r	1,044,348 r	216,088 r	360,914 r	901,454 r	61,016 r
J	1,265,658 r	140,815 r	77,052 r	71,298 r	76,906 r	83,644 r	169,934 r	84,435 r	1,049,761 r	216,228 r	363,790 r	902,004 r	61,348 r
A	1,271,255 r	141,151 r	77,255 r	71,063 r	76,480 r	84,814 r	170,275 r	84,575	1,055,233 r	216,315 r	368,052 r	902,860 r	61,045 r
S	1,274,349 r	141,843 r	77,505 r	71,036 r	77,071 r	83,955 r	170,940 r	84,726 r	1,058,352 r	216,226 r	369,678 r	903,217 r	61,215 r
O	1,274,578 r	142,598 r	77,188 r	70,749 r	77,478 r	84,150 r	171,830 r	84,864 r	1,058,669 r	216,466 r	369,230 r	903,597 r	61,485 r
N	1,273,443	141,577	76,964	70,293	77,911	83,762	171,947	85,031	1,056,995	216,681	366,903	903,894	61,575

H5 Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**										Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**			
	Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**								Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
			Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-employed **Travailleurs autonomes**	Men **Hommes**		Women **Femmes**			Men **Hommes**	Women **Femmes**	
								Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**				
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062911	V2062842
1997	64.9	15,081	13,706	11,093	2,613	11,365	2,341	6,417	1,061	5,260	965	9.1	7.5	7.6	16.3
1998	65.1	15,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,470	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1999	65.3	15,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,696	1,136	5,584	1,086	7.6	6.4	6.2	14.1
2000	65.5	15,842	14,760	12,080	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,105	14,941	12,237	2,704	12,660	2,281	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.5	16,369	15,208	12,428	2,860	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003	67.5	16,948	15,663	12,697	2,966	13,254	2,489	7,105	1,280	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004	67.5	17,154	15,922	12,972	2,950	13,452	2,470	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005	67.1	17,294	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.0	17,517	16,410	13,432	2,979	13,911	2,500	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007	67.4	17,884	16,806	13,733	3,073	14,190	2,611	7,540	1,359	6,651	1,286	6.0	5.1	4.7	11.7
2008	67.7	18,204	17,087	13,923	3,164	14,464	2,623	7,673	1,389	6,768	1,407	6.1	5.1	4.8	11.6
2009	67.1	18,379	16,815	13,579	3,234	14,128	2,689	7,515	1,326	6,806	1,346	8.3	7.9	5.9	15.2
2010	67.0	18,525	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,317	6,895	1,335	8.0	7.2	6.2	14.8
2011	66.8	18,699	17,306	13,995	3,311	14,636	2,670	7,848	1,380	6,991	1,331	7.8	6.8	6.0	14.2
2009 J 17	67.3	18,249x	16,910x	13,710x	3,200x	14,255x	2,655x	7,585x	1,275x	6,773x	1,277x	7.8x	6.9	5.5	13.2x
F 21	67.4	18,259x	16,840x	13,597x	3,243x	14,194x	2,647x	7,527x	1,260	6,793x	1,261x	8.0	7.6	5.7	14.7
M 21	67.3	18,293x	16,809x	13,553x	3,256x	14,152x	2,657x	7,512x	1,249x	6,788x	1,260	8.1	7.7	5.9	14.7x
A 18	67.2	18,289x	16,797x	13,575x	3,222x	14,129x	2,668x	7,507x	1,243x	6,792x	1,254	8.2	7.9	5.9	14.6
M 16	67.3	18,334x	16,780	13,553x	3,226x	14,132x	2,648x	7,500x	1,241	6,779x	1,251	8.5	8.1x	6.1	15.2x
J 20	67.2	18,331x	16,798x	13,587x	3,211x	14,136x	2,662x	7,510x	1,247	6,789x	1,247	8.6	8.3x	6.0	15.0x
J 18	67.1	18,327x	16,734x	13,503x	3,231x	14,090x	2,644x	7,503x	1,231x	6,779x	1,231x	8.6	8.2x	6.0	16.4x
A 15	67.3x	18,367x	16,774	13,564x	3,210x	14,163x	2,611x	7,543x	1,197x	6,799x	1,234x	8.7	8.2	6.2	16.1
S 19	66.9	18,334	16,816cx	13,598x	3,231	14,109x	2,706	7,553x	1,301x	6,839x	1,373x	8.3x	8.0	6.0x	14.9
O 17	66.8	18,327x	16,811x	13,619x	3,191x	14,077x	2,735	7,553x	1,258x	6,821x	1,252x	8.3	8.0	6.1	14.7
N 14	67.3x	18,443x	16,897x	13,683x	3,213x	14,130x	2,773x	7,567	1,301x	6,870x	1,340x	8.4	7.9	6.1	15.6
D 17	67.1x	18,422x	16,859x	13,637x	3,222x	14,128x	2,731x	7,571x	1,300x	6,846x	1,247x	8.5	7.9	6.0	16.2x
2010 J 16	66.9x	18,388x	16,883x	13,632x	3,251x	14,138x	2,698x	7,568x	1,211x	6,836x	1,249x	8.2x	7.8	6.0x	15.0x
F 20	66.9	18,422x	16,915x	13,707x	3,208x	14,229x	2,683	7,603x	1,198x	6,861x	1,251x	8.2	7.5x	6.2	15.2
M 20	66.9	18,443x	16,932x	13,674x	3,258x	14,254x	2,682	7,615x	1,205x	6,865x	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4x
A 17	67.0x	18,489x	16,959x	13,695	3,303x	14,320x	2,675x	7,661x	1,211x	6,872x	1,253x	8.1	7.2	6.2x	15.2x
M 15	67.1	18,532x	17,013x	13,767x	3,266x	14,374x	2,693x	7,671x	1,226	6,891x	1,240	8.1	7.1x	6.0	15.2x
J 19	67.1	18,555x	17,097x	13,787x	3,309x	14,468x	2,683x	7,714	1,238	6,903x	1,240x	7.9	7.1	6.1	14.6
J 17	67.1	18,558x	17,088x	13,672x	3,416x	14,416x	2,672x	7,714x	1,228x	6,901x	1,240x	8.0	7.3x	6.3x	14.7
A 21	67.2	18,611x	17,117x	13,731x	3,387x	14,435x	2,694x	7,728x	1,235x	6,913x	1,232	8.1	7.3x	6.1x	14.7
S 18	67.0	18,585x	17,090x	13,744x	3,346x	14,419x	2,671x	7,716x	1,203x	6,903x	1,210x	8.0	7.1x	6.3x	14.8
O 16	66.9	18,577x	17,117x	13,808	3,309x	14,447x	2,670x	7,763x	1,203x	6,923x	1,229x	7.8	6.8	6.4	14.7x
N 13	66.8x	18,559x	17,136x	13,792x	3,344x	14,447x	2,691x	7,778x	1,213x	6,923x	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
D 11	66.8x	18,582x	17,169x	13,848x	3,317x	14,540x	2,629x	7,789x	1,230x	6,912x	1,234x	7.6	6.7	6.2	14.0x
2011 J 14	67.1x	18,673x	17,228x	13,879x	3,350x	14,587x	2,641x	7,793x	1,230x	6,963	1,236x	7.7x	6.7	6.3x	14.4
F 18	67.0	18,671x	17,234x	13,854x	3,380x	14,565x	2,669x	7,788x	1,239x	6,968x	1,239	7.7x	6.7x	6.2x	14.3
M 18	66.9	18,669x	17,239x	13,947x	3,293x	14,555x	2,683x	7,827x	1,229x	6,958x	1,226	7.6x	6.7	6.1x	14.4
A 15	67.0	18,699x	17,281x	13,955x	3,326x	14,594x	2,685	7,834x	1,248x	6,982x	1,217x	7.6	6.6	6.2	14.3
M 20	66.8	18,674x	17,269x	13,981x	3,288x	14,595x	2,701x	7,845x	1,235x	6,971x	1,247x	7.4	6.3x	6.0	13.9
J 17	66.9	18,715x	17,329x	13,981x	3,348x	14,663x	2,666x	7,865x	1,243x	6,993x	1,230x	7.4	6.4x	5.9x	14.1
J 15	66.8	18,697x	17,340x	14,025x	3,315x	14,689x	2,651x	7,865x	1,248x	7,003x	1,232	7.4x	6.3x	5.8	14.2x
A 19	66.7	18,707x	17,337x	14,056x	3,298x	14,684x	2,653x	7,854x	1,248x	7,005x	1,234x	7.3	6.3	5.8	14.0
S 16	66.8	18,713x	17,391x	14,099x	3,293x	14,697x	2,694x	7,883	1,256x	7,027x	1,231x	7.2x	6.2x	5.7x	14.0
O 14	66.6x	18,715x	17,389x	14,077x	3,310x	14,663x	2,672x	7,867x	1,244x	7,003x	1,225x	7.4x	6.3	5.9	14.1
N 10	66.6	18,731x	17,351x	14,074x	3,291x	14,689x	2,664x	7,859x	1,253x	7,015x	1,227x	7.5x	6.4	6.1	14.1
D 9	66.7x	18,755x	17,355x	14,053x	3,302x	14,686x	2,675x	7,870x	1,226	7,044	1,219	7.5	6.6	6.0	14.1
2012 J 13	66.7	18,778	17,387	14,049	3,308	14,719	2,638	7,874	1,224	7,047	1,212	7.6	6.6	6.0	14.5

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou dernière de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1997	1,001	911	11.7	3,958	3,176	11.1	5,726	5,291	8.1	2,599	2,413	6.0	2,052	1,860	8.5
1998	1,107	965	12.8	4,057	3,598	10.1	5,836	5,483	7.2	2,667	2,517	5.6	2,038	1,858	8.8
1999	1,122	992	11.6	3,620	3,327	9.1	6,018	5,635	6.4	2,781	2,595	5.8	2,064	1,894	8.1
2000	1,131	1,005	11.1	3,717	3,402	8.5	6,169	5,815	5.7	2,745	2,608	5.0	2,083	1,931	7.2
2001	1,148	1,015	11.6	3,772	3,440	8.8	6,322	5,921	6.3	2,783	2,645	5.0	2,081	1,920	7.7
2002	1,171	1,037	11.4	3,918	3,565	8.7	6,493	6,039	7.2	2,867	2,714	5.3	2,134	1,954	8.5
2003	1,183	1,051	11.2	3,985	3,620	9.2	6,675	6,212	6.9	2,933	2,781	5.2	2,172	1,998	8.0
2004	1,198	1,070	10.7	4,015	3,673	8.5	6,866	6,408	6.8	2,983	2,838	4.9	2,190	2,033	7.2
2005	1,193	1,069	10.4	3,985	3,701	8.3	6,823	6,371	6.6	3,021	2,894	4.3	2,221	2,092	5.8
2006	1,191	1,074	9.8	4,030	3,715	8.1	6,884	6,439	6.5	3,117	2,997	3.8	2,255	2,147	4.8
2007	1,200	1,090	9.2	4,111	3,834	7.2	7,013	6,561	6.4	3,217	3,091	3.8	2,322	2,225	4.3
2008	1,212	1,098	9.3	4,183	3,880	7.2	7,133	6,666	6.5	3,300	3,175	3.8	2,376	2,266	4.6
2009	1,221	1,092	10.6	4,204	3,818	8.5	7,117	6,567	9.0	3,355	3,154	6.0	2,403	2,218	7.7
2010	1,227	1,098	10.4	4,234	3,919	8.0	7,237	6,610	8.7	3,463	3,261	6.1	2,441	2,297	7.6
2011	1,225	1,102	10.0	4,286	3,954	7.8	7,302	6,731	7.8	3,459	3,245	5.4	2,498	2,375	7.5
2009 9 17	1,214a	1,091a	10.2	4,185a	3,850a	7.9a	7,129a	6,551a	8.1	3,351a	3,195a	4.7	2,369a	2,221	6.2a
9 24	1,223a	1,092	10.6a	4,185a	3,844a	8.3	7,157a	6,521a	8.9	3,367a	3,173a	5.8	2,383a	2,214a	7.0a
M 21	1,217	1,085a	10.9a	4,203a	3,843a	8.5a	7,114a	6,514a	8.5	3,346a	3,159a	5.6	2,384	2,204a	7.5a
A 18	1,212a	1,082a	10.7a	4,213a	3,857a	8.4a	7,118a	6,491a	8.8	3,348a	3,154a	5.8	2,398a	2,211a	7.7a
M 16	1,214	1,087	10.5	4,233	3,864a	8.8a	7,114a	6,483a	9.0a	3,363a	3,158a	6.1	2,408	2,220a	7.8
J 20	1,221a	1,093a	10.7	4,226a	3,855a	8.8	7,113a	6,481a	9.1	3,358a	3,151a	6.2	2,413a	2,221a	8.2
J 18	1,221a	1,088a	10.9a	4,205	3,836a	8.9	7,147a	6,479a	9.3	3,359	3,142	6.5	2,399a	2,206a	7.9
A 15	1,223a	1,091a	10.8a	4,207a	3,834a	8.9a	7,161a	6,491a	9.4a	3,361	3,143a	6.5	2,415a	2,219a	8.1
S 19	1,220	1,093a	10.2a	4,200	3,834a	8.8a	7,155a	6,518a	8.9	3,348a	3,144a	6.1	2,416a	2,229a	7.8a
O 17	1,226	1,093a	10.4	4,190a	3,839a	8.4	7,159a	6,527a	8.9	3,347a	3,129a	6.5	2,410a	2,220	8.1
N 14	1,230a	1,102a	10.4	4,213a	3,873a	8.1	7,203a	6,547a	9.2	3,365a	3,146a	6.6	2,435a	2,270a	8.3a
D 17	1,227a	1,093a	10.9	4,221a	3,866a	8.4	7,189a	6,549a	9.1	3,367a	3,150a	6.4a	2,428a	2,278	8.2a
2010 J 16	1,221a	1,091a	10.6	4,204a	3,870a	8.0a	7,190a	6,541a	9.1	3,354a	3,141a	6.0a	2,433a	2,278a	8.0a
F 20	1,225a	1,093a	10.8a	4,234	3,879	8.2	7,203	6,549a	9.1	3,359a	3,143a	6.0a	2,431a	2,279a	7.9a
M 20	1,225a	1,093a	10.8a	4,226a	3,892a	7.9	7,190a	6,559a	8.8	3,369a	3,137a	6.6	2,437a	2,284a	7.9a
A 17	1,224a	1,101	10.0	4,244a	3,911a	7.9	7,214a	6,582a	8.8a	3,377a	3,150a	6.7	2,443a	2,285a	7.4
M 15	1,232	1,103	10.0	4,249a	3,904a	8.1a	7,243a	6,611a	8.8	3,371a	3,160a	6.3	2,434a	2,289a	7.6
J 19	1,226a	1,098a	10.4	4,267a	3,931a	7.9	7,245a	6,642a	8.5	3,376	3,167a	6.2	2,441	2,285a	7.7a
J 17	1,231a	1,101a	10.6a	4,265a	3,914a	8.2	7,263a	6,636a	8.6a	3,374	3,172	6.0	2,451	2,295a	7.6a
A 21	1,233	1,102a	10.6a	4,265a	3,925a	8.0a	7,283a	6,642a	8.8	3,374a	3,172	6.0	2,453a	2,277a	7.4
S 18	1,234a	1,105a	10.5	4,280	3,939a	7.9a	7,294a	6,657	8.8a	3,369a	3,163a	5.9	2,454a	2,261a	7.8a
O 16	1,229	1,098a	10.7a	4,264a	3,914a	7.9	7,238a	6,630a	8.4a	3,377a	3,183a	5.8a	2,449a	2,266a	7.5a
N 13	1,227a	1,093a	10.8	4,274a	3,945a	7.8	7,231a	6,643a	8.2	3,367a	3,183a	5.5	2,451a	2,274a	7.2a
D 11	1,227a	1,093a	10.9	4,280a	3,963a	7.4a	7,261a	6,669a	8.2a	3,365a	3,179a	5.5a	2,448a	2,261	7.6
2011 J 14	1,229	1,095	10.1	4,298a	3,961a	7.8a	7,293a	6,703a	8.1	3,399a	3,203a	5.8a	2,451a	2,254a	8.1a
F 18	1,230a	1,103a	10.3a	4,291a	3,965	7.6a	7,263a	6,689a	8.0	3,406a	3,217a	5.6	2,470a	2,261	8.7a
M 18	1,230a	1,107	10.0a	4,281a	3,952a	7.7	7,284a	6,700a	8.0a	3,409a	3,219a	5.6	2,461a	2,262a	8.1
A 15	1,229a	1,102a	10.0	4,289a	3,954a	7.8	7,322a	6,741a	7.9	3,407a	3,211a	5.6a	2,463a	2,270a	7.8a
M 20	1,222	1,093a	10.1a	4,293	3,978a	7.3	7,301a	6,725a	7.8a	3,399a	3,218a	5.3	2,461a	2,277a	7.5a
J 17	1,218a	1,090	10.0a	4,304	3,965	7.9	7,324a	6,762a	7.7	3,422a	3,233a	5.4	2,446	2,269	7.2a
J 15	1,225a	1,097	10.3a	4,279a	3,970a	7.2	7,300a	6,731a	7.6a	3,410a	3,253a	5.4	2,453	2,274	7.3
A 19	1,221	1,101a	10.0a	4,290a	3,965a	7.6	7,292a	6,731a	7.5	3,412	3,253a	5.4	2,454a	2,271a	7.4a
S 16	1,221a	1,101a	9.8	4,283a	3,967a	7.4a	7,316a	6,754a	7.7a	3,414	3,271	5.3	2,466	2,299a	6.8a
O 14	1,221a	1,103a	9.9	4,284a	3,953a	7.7	7,313a	6,739	8.1	3,394a	3,279a	5.0	2,449a	2,293a	6.6
N 10	1,229a	1,104a	10.2a	4,273a	3,979a	8.0	7,314a	6,746a	7.9	3,398a	3,281a	5.1	2,458a	2,283a	7.1a
D 9	1,233a	1,111a	9.6	4,277a	3,986a	8.7	7,318a	6,754a	7.7	3,403a	3,288a	5.1	2,466	2,294a	7.0
2012 J 13	1,237	1,112	10.1	4,274	3,981a	8.4	7,339	6,746	8.1	3,406	3,292	5.0	2,463	2,292	6.9

H7 Residential construction / Construction résidentielle

Thousands of units **En milliers d'unités**

Year and month **Année ou mois**	Seasonally adjusted, annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**	
	Starts **Mises en chantier**								Vacancies at end of period **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total **Total**	Urban centres **Centres urbains**								
		Single detached dwellings **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings **Habitations multifamiliales**	Total **Total**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**	Quebec **Québec**	Ontario **Ontario**	Prairie provinces **Provinces des Prairies**	British Columbia **Colombie-Britannique**	Single family and duplex **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row **Appartements et maisons en rangée**
	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]	V[illegible]
1996	173.2	95.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	13.6	24.7	6.4	7.9
1997	147.0	77.7	30.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.3
1998	137.3	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	29.7	17.6	6.9	8.2
1999	149.6	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000	157.4	71.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001	163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.7
2002	205.2	103.1	76.1	179.1	8.4	34.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003	218.6	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004	233.1	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005	225.0	94.0	98.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006	228.2	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007	225.7	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008	211.6	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009	148.2	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010	191.3	74.2	91.9	166.2	9.3	43.5	57.1	32.7	23.6	5.8	13.8
2011	193.2	67.1	101.3	174.3a	9.5	41.5	69.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2008 D	140.9	59.5	73.2	132.7	7.0	32.9	51.3	22.5	19.0	8.6	11.2
2009 J	132.3	47.8	69.8	111.6	7.6	35.2	41.4	17.2	11.2	8.6	11.1
F	114.4	43.5	58.6	97.1	6.6	30.1	35.2	14.0	11.2	8.9	11.1
M	144.0	43.9	77.7	121.6	6.4	34.6	52.4	13.8	9.4	9.0	11.5
A	111.8	42.5	54.2	96.7	5.8	33.0	34.2	13.6	10.1	8.8	11.6
M	127.1	50.3	58.3	108.6	8.5	35.2	39.9	19.4	9.6	8.6	12.0
J	143.0	55.4	70.0	125.4	7.9	32.5	47.7	26.5	11.5	8.0	12.4
J	138.4	58.5	64.0	122.5	8.8	39.7	39.7	22.7	11.6	7.5	12.9
A	165.0p	61.2	87.0p	148.2p	9.3	48.0p	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
S	167.1	73.5	74.9	148.4	10.2	38.6	53.0	28.4	16.2	6.2	12.9
O	189.6p	77.6	87.2p	164.8p	9.5	35.1p	69.5	33.0	17.7	5.9	13.0
N	175.2	77.3	74.0	151.3	7.8	39.4	50.8	35.8	17.5	5.7	12.7
D	169.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	20.2	5.5	13.0
2010 J	190.3	87.1	78.3	165.4	8.6	48.5	52.6	31.1	24.6	5.4	13.8
F	201.7	88.2	91.9	180.1	10.4	42.7	67.1	33.4	26.5	5.3	13.6
M	195.3	95.8	76.1	169.9	9.0	46.3	56.2	36.2	22.2	5.2	13.2
A	204.5	91.5	93.0	180.5	14.5	44.0	61.1	36.4	24.6	5.1	13.4
M	195.8	76.9	93.9	170.8	11.4	41.1	64.9	31.2	22.2	5.5	13.0
J	191.5	76.9	88.1	165.0	9.1	36.2	57.4	33.8	23.5	5.2	13.9
J	199.5	72.3	104.7	176.5	13.6	48.3	54.5	30.4	30.0	4.9	14.0
A	192.5	70.5	99.7	170.5	9.5	41.5	62.2	31.9	24.5	5.0	13.8
S	186.0	64.3	90.5	165.8	7.3	42.3	56.2	31.9	26.1	5.1	13.4
O	174.5	63.8	86.4	150.7	11.0	43.4	43.5	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.9	69.1	105.9	171.0	8.3	36.6	77.6	29.4	19.2	5.2	13.8
D	165.8p	63.6	82.9p	146.1p	7.5	39.7p	42.5	28.6	27.8	5.8	13.8
2011 J	167.4	64.4	82.5	146.9	8.1	40.5	47.8	24.9	25.0	6.0	14.2
F	180.0	67.6	95.4	165.0	6.3	37.7	62.6	32.7	24.7	5.9	13.7
M	154.0	61.9	101.6	168.5	6.7	41.3	70.9	26.2	18.4	5.8	12.9
A	190.2	65.7	107.4	173.1	8.2	37.8	75.5	29.6	27.0	5.1	12.6
M	197.8p	64.3	106.9p	180.2p	9.0	44.1p	58.5	32.2	29.4	5.5	12.7
J	196.2	70.8	105.9	176.7	9.5	42.5	71.7	31.8	21.2	5.6	13.3
J	213.1	68.7	122.1	190.8	13.8	40.9	74.7	34.0	27.4	5.6	13.6
A	191.4	68.7	107.5	171.5	8.2	38.0	65.2	37.1	23.0	5.6	13.7
S	209.2	67.4	121.5	188.9	13.2	34.0	63.1	32.2	27.4	5.2	13.5
O	211.7	65.0	125.9	190.9	7.6	38.6	73.1	44.5	27.1	5.9	13.2
N	185.7p	68.0	91.2	165.2	8.5	40.0	51.3	39.2	26.2	6.0	12.6
D	199.9p	70.6	111.0p	181.6p	13.0	43.3p	69.4	34.9	21.0	6.2	12.9

H8 Consumer price index / Indice des prix à la consommation

2002 = 100, seasonally adjusted / **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month / **Année ou mois**	All items / **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes / **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food / **Alimentation**	Total energy (unadjusted) / **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy / **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes / **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods / **Biens**			
									Total / **Total**	Non durables / **Biens non durables**	Semi durables / **Biens semi durables**	Durables / **Biens durables**
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	98.2	101.5
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	94.4	98.8	95.5	96.2	96.0	94.8	99.6	100.8
2001	97.5	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.5	97.9	97.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.4	101.9	101.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	104.8	104.8	104.8	115.2	104.9	104.5	103.4	102.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	104.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	105.9	96.7	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	108.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	147.8	112.9	113.4	109.2	130.0	94.1	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	164.7	114.7	114.8	112.9	134.7	94.5	86.0
2008 D	113.9	114.8	111.5	112.8	119.9	123.0	111.1	111.9	107.7	121.9	94.1	89.0
2009 J	113.7	114.6	111.3	112.6	120.3	123.8	110.7	111.5	107.4	122.7	94.8	86.7
F	114.2	115.1	111.6	112.9	120.9	127.2	111.0	111.8	108.0	123.1	94.7	87.4
M	114.1	115.0	111.7	113.0	121.3	127.1	111.1	111.9	107.6	122.6	94.6	87.0
A	113.7	114.6	111.9	113.2	121.5	123.9	111.2	112.0	106.5	120.8	95.1	86.9
M	114.2	115.1	112.2	113.5	121.6	129.4	111.5	112.3	107.2	121.7	94.5	87.3
J	114.6	115.5	112.3	113.6	121.6	133.9	111.6	112.4	107.5	122.1	94.1	87.4
J	114.2	115.1	112.3	113.7	121.7	129.6	111.5	112.3	106.7	120.9	94.1	87.3
A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.5	132.6	111.5	112.3	107.2	122.0	94.0	87.0
S	114.5	115.4	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.2	122.1	94.5	86.1
O	114.8	115.7	112.8	114.2	121.2	128.8	111.8	112.6	107.7	122.9	94.6	86.3
N	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.1	123.4	95.1	86.8
D	115.4	116.3	113.2	114.6	122.0	130.3	111.9	112.7	108.9	125.6	94.4	86.7
2010 J	115.8	116.7	113.5	114.8	122.1	133.9	112.1	112.9	109.6	126.4	94.0	87.0
F	116.0	116.9	113.9	115.3	122.3	132.3	112.6	113.5	109.2	125.6	93.7	87.4
M	115.7	116.6	113.8	115.1	122.8	134.5	112.7	113.0	109.1	125.7	93.5	87.1
A	115.8	116.7	113.9	115.2	122.7	136.0	112.5	113.3	108.9	125.1	94.5	87.4
M	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.5	124.4	93.9	87.4
J	115.8	116.6	114.3	115.6	122.4	135.7	112.7	113.6	107.6	122.7	93.1	87.0
J	116.4	116.4	114.7	115.5	123.2	139.5	113.0	113.2	108.1	124.5	92.3	86.5
A	116.5	116.5	114.8	115.6	123.5	139.2	113.1	113.3	108.4	125.1	92.3	86.5
S	116.6	116.6	114.9	115.7	123.7	138.7	113.2	113.4	109.0	125.6	92.4	86.8
O	117.5	117.5	115.4	116.1	124.8	140.5	113.6	113.8	110.4	127.9	94.1	87.0
N	117.7	117.7	115.3	116.1	123.5	141.3	113.6	113.8	110.6	128.0	92.7	86.8
D	118.1	118.1	115.6	116.3	124.1	141.0	113.7	113.9	111.4	130.9	92.8	86.7
2011 J	118.5	118.4	115.8	116.4	124.6	146.0	113.9	114.0	111.7	131.3	92.5	86.6
F	118.5	118.4	115.8	116.3	124.9	146.3	114.1	114.2	111.5	131.1	92.1	86.6
M	119.1	119.1	116.3	116.9	126.9	151.7	114.3	114.4	113.1	133.7	94.1	87.0
A	119.7	119.6	116.6	117.2	126.7	159.2	114.4	114.5	113.2	134.4	93.5	86.3
M	119.9	119.8	116.8	117.4	127.3	160.2	114.7	114.8	113.5	134.0	93.5	86.4
J	119.5	119.4	116.6	117.1	127.7	157.0	114.3	114.4	111.6	131.7	93.8	84.8
J	119.6	119.5	116.8	117.4	128.3	157.9	114.4	114.5	111.8	132.7	93.1	84.8
A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	157.9	114.5	114.9	112.5	134.4	92.6	85.4
S	120.5	120.4	117.6	118.3	129.0	156.0	115.2	115.3	113.8	135.7	93.9	86.0
O	120.9	120.8	117.8	118.5	129.3	156.9	115.3	115.4	114.6	136.8	94.7	86.7
N	121.0	120.9	117.9	118.5g	129.5g	154.1	115.4	115.5	114.8	136.3	93.3	86.2
D	120.8	120.7	117.9	118.5	129.6	152.7	115.2	115.3	114.1	136.7	92.8	85.2

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services** Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**	Year and month **Année et mois**
94.4	89.5	92.4	83.2	1997
95.2	91.1	93.8	89.1	1998
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.3	94.8	95.0	94.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.1	105.9	105.1	106.5	2004
100.3	108.7	107.9	108.3	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.1	121.2	122.3	120.4	2009
96.3	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.8	120.2	122.1	118.8	2008 D
96.0	120.3	122.4	118.7	2009 J
96.3	120.5	122.6	118.9	F
96.3	120.8	122.4	119.3	M
96.2	120.9	122.4	119.5	A
96.6	121.1	122.2	120.0	M
96.8	121.2	122.3	120.4	J
96.9	121.2	122.2	120.5	J
96.4	121.3	122.2	120.7	A
96.2	121.6	122.2	121.2	S
96.1	121.8	122.1	121.7	O
96.2	121.8	122.0	121.6	N
96.3	121.9	122.1	121.9	D
96.6	122.4	122.3	122.6	2010 J
96.7	122.9	122.4	123.3	F
96.5	122.6	122.5	122.6	M
96.9	122.8	122.8	122.8	A
96.7	123.0	123.1	122.7	M
96.2	123.3	123.3	123.3	J
96.0	123.1	123.5	124.3	J
96.2	124.0	123.7	124.2	A
96.2	124.5	123.9	124.8	S
96.9	124.6	124.0	125.1	O
96.4	125.0	124.3	125.6	N
96.2	125.0	124.4	125.6	D
96.2	125.7	124.5	126.5	2011 J
96.2	125.6	124.6	126.5	F
97.0	126.1	124.7	127.2	M
96.6	126.1	124.7	127.3	A
97.1	126.9	125.1	127.4	M
95.6	126.9	125.2	127.4	J
95.6	126.7	125.4	127.1	J
96.0	127.0	125.6	128.1	A
96.7	127.9	125.7	129.0	S
97.4	127.4	125.3	129.1	O
96.8	127.8	125.6	129.6	N
95.9	127.8	125.9	129.4	D

H9 Other prices and costs / Autres prix et coûts

Not seasonally adjusted · **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index 1972 = 100 US dollar terms **Indice des prix des produits de base, 1972 = 100, en dollars É. U.**							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minéraux**	Forestry **Foresterie**	Fish **Poisson**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V35673496 V35673503	V35673497 V35673504	V35673498 V35673505	V35673500 V35673507	V35673499 V35673506	V35673502 V35673509	V35673501 V35673508	V4327662	V4327738	V4327226	V1598661		V1646580
2003	644.2	726.8	826.3	709.4	577.0	768.7	899.2	2.3	2.9	1.0	690.81	20.32	103.1
2004	716.7	759.7	997.2	734.0	730.7	837.1	915.6	1.7	1.3	2.2	709.32	20.83	105.9
2005	974.9	788.2	1,438.2	753.1	936.2	871.8	1,095.6	2.3	2.2	2.3	737.78	21.65	109.2
2006	949.3	825.9	1,386.3	743.7	935.8	896.4	1,013.7	2.5	2.6	2.3	756.84	22.20	112.1
2007	954.9	848.1	1,474.1	726.7	996.4	940.1	991.8	3.1	3.4	3.2	788.04	23.17	117.3
2008	202.6	364.6	1,983.7	317.6	589.5	294.6	947.6	3.4	3.6	3.9	810.91	24.12	121.3
2009	435.9a	277.4a	1,089.0a	211.5a	475.8a	247.8	845.3a	2.4	2.5	1.8	823.85	24.94	125.0
2010	546.2a	353.4a	1,388.0a	225.5a	677.7a	314.8a	941.6a	1.7	1.6	2.1	853.07	25.68	128.8
2011	609.3a	405.8a	1,516.9a	305.5a	754.5a	316.6a	929.3a						
2010 J	561.6a	330.1a	1,533.2a	205.0a	655.1a	283.9a	937.3a				834.03	25.91	129.0
F	547.5a	333.1a	1,437.9a	205.8a	632.2a	312.1a	909.1a				848.47	25.85	129.6
M	547.4a	348.3a	1,430.0a	212.5a	630.8a	319.5a	1,203.9a	2.1	2.2	2.0	846.48	25.62	129.0
A	555.7a	361.8a	1,439.0a	214.7a	701.4a	341.1a	1,043.6a				846.50	25.54	129.2
M	573.5a	391.3a	1,501.2a	210.7a	695.8a	349.4a	1,140.4a				845.11	25.91	129.7
J	585.2a	416.9a	1,480.9a	241.2a	652.8a	316.9a	885.0a	2.1	1.8	2.5	847.41	25.93	129.1
J	555.2a	438.0a	1,371.3a	217.6a	638.8a	308.5a	919.2a				849.11	25.72	128.6
A	546.3a	440.2a	1,281.1a	231.9a	668.2a	301.5a	847.0a				854.15	25.40	128.0
S	526.4a	398.5a	1,293.0a	238.7a	688.5a	305.4a	776.8a	1.8	1.3	2.2	863.63	25.87	129.8
O	536.0a	366.0a	1,314.1a	238.9a	723.5a	305.0a	795.7a				861.49	25.78	128.7
N	554.3a	372.9a	1,371.4a	246.7a	723.1a	313.9a	837.8a				865.17	25.96	129.1
D	591.6a	388.7a	1,481.3a	269.5a	739.7a	316.9a	932.5a	1.4	1.5	1.1	869.27	26.34	130.6
2011 J	608.4a	405.3a	1,511.1a	290.7a	755.2a	328.2a	978.2a				872.62	26.36	130.4
F	604.0a	418.7a	1,469.1a	306.6a	778.0a	326.8a	1,040.9a				878.96	26.57	131.4
M	618.2a	450.8a	1,507.9a	313.5a	778.0a	329.0a	1,076.4a	1.3	1.2	2.0	874.55	26.34	131.6
A	668.1a	476.3a	1,705.6a	323.6a	795.6a	322.6a	977.0a				870.43	26.27	130.9
M	641.9a	416.6a	1,622.7a	330.5a	772.7a	313.0a	916.7a				869.93	26.19	131.0
J	653.8a	414.4a	1,691.9a	318.5a	761.5a	316.9a	919.3a	1.9	1.9	2.1	872.91	26.18	131.5
J	634.2a	417.7a	1,589.4a	310.1a	700.8a	371.6a	930.2a				868.52	25.90	130.7
A	589.7a	409.7a	1,432.4a	301.6a	767.2a	318.3a	909.1a				869.03	25.84	130.7
S	575.4a	394.4a	1,407.6a	289.6a	736.7a	311.4a	847.9a	2.0	2.1	1.9	873.07	26.03	130.4
O	561.8a	383.8a	1,377.5a	285.8a	703.6a	309.6a	868.0a				883.20a	26.47a	132.1a
N	578.1a	382.9a	1,443.3a	291.8a	697.2a	300.6a	877.6a				884.22	26.37	133.0
D	577.7a	380.2a	1,448.0a	287.5a	691.0a	302.2a	888.4a						
2012 J	567.5	388.6	1,389.9	291.2	716.2	301.7	888.4						
2011 O 26	571.3a	384.7a	1,413.6a	288.7a	702.1a	308.2a	868.0a						
N 2	581.8a	388.8a	1,445.2a	293.1a	715.2a	305.1a	888.9a						
9	582.8a	387.9a	1,451.1a	298.1a	709.5a	300.7a	877.6a						
16	584.2a	384.9a	1,463.1a	298.5a	706.7a	298.7a	877.6a						
23	569.9a	383.6a	1,414.7a	289.5a	691.1a	300.9a	877.6a						
30	576.7a	377.2a	1,451.1a	285.2a	688.6a	304.2a	877.6a						
D 7	593.8a	383.6a	1,504.8a	286.9a	706.6a	302.0a	888.4a						
14	578.9a	380.8a	1,449.7a	286.0a	695.3a	302.5a	888.4a						
21	563.3a	376.6a	1,398.9a	284.2a	688.6a	302.0a	888.4a						
28	577.7a	380.4a	1,447.2a	291.2a	685.7a	302.0a	888.4a						
2012 J 4	577.4a	380.2a	1,446.8a	290.4a	685.7a	302.2a	888.4a						
11	575.5	382.2	1,441.6	292.5	698.3	302.9	888.4						
18	561.7	387.8	1,398.6	289.5	715.3	301.0	888.4						
25	556.4	392.4	1,378.5	291.2	727.2	300.1	888.4						
F 1	565.2	398.7	1,399.3	292.7	744.1	307.6	888.4						

11 Exchange rates / Cours du change

Year, month, week ending / Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar / Dollar É.-U.						Canadian dollar in U.S. funds / Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates / Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR / DTS	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** / Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992=100**
	Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit / En cents canadiens par unité				Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité							
	Spot rates / Cours du comptant				3 month forward spread / Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates / Cours du comptant								Average of daily rate / Moyenne des cours journaliers	
	High / Haut	Low / Bas	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	Closing / Clôture	Average noon / Moyenne à midi	EMU Euro* / Euro (UEM)*	British pound / Livre sterling	French franc* / Franc français*	German mark* / Mark allemand*	Swiss franc / Franc suisse	Japanese yen / Yen japonais	Canadian dollars per unit / En dollars canadiens par unité	
	V37413	V37414	V37412	V37426					V121702	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		V41895403
1999		1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.81	-0.17	0.6929	0.6730	1.5847	2.4035	0.2416	0.5102	0.9301	0.013102	2.03171	83.56
2000		1.5032	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6665	0.6733	1.5304	2.2499	0.2089	0.5007	0.8795	0.013770	1.99821	84.61
2001		1.6192	1.4801	1.5928	1.5484	-0.08	-0.10	0.6278	0.6498	1.5868	2.3508	0.2114	0.5091	0.9184	0.012755	1.97174	81.97
2002		1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	-0.57	-0.54	0.6339	0.6368	1.4832	2.3592			1.0112	0.012564	2.03308	80.56
2003		1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	-0.91	-0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96392	88.78
2004		1.4069	1.1746	1.2020	1.3015	-0.68	-0.75	0.8319	0.7683	1.6169	2.3847			1.0473	0.012095	1.93567	94.15
2005		1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.6300	2.2063			0.9746	0.011035	1.78950	101.00
2006		1.1596	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8815	1.4237	2.0856			0.9050	0.009753	1.66842	107.89
2007		1.1878	0.9366	0.9913	1.0708	0.07	0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1457			0.9346	0.009122	1.64316	113.16
2008		1.0308	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.09	0.8210	0.9381	1.5693	1.9617			0.9840	0.010153	1.68174	112.51
2009		1.3006	1.0251	1.0610	1.1420	--	-0.04	0.9515	0.8757	1.5855	1.7804			1.0505	0.012202	1.75470	106.08
2010		1.0848	0.9931	0.9946	1.0259	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5915			0.9896	0.011757	1.57133	116.97
2011		1.0458	0.9807	1.0130	0.9981	0.30	0.21	0.9833	1.0110	1.1867	1.5861			1.1187	0.012475	1.96134	120.28
2010	F	1.0372	1.0171	1.0325	1.0268	0.02	0.02	0.9691	0.9463	1.4483	1.6806			0.9854	0.011725	1.62610	113.55
	M	1.0360	1.0062	1.0158	1.0230	0.01	0.01	0.9844	0.9775	1.3882	1.5404			0.9991	0.011278	1.56261	117.77
	A	1.0265	0.9948	1.0198	1.0051	0.02	0.02	0.9844	0.9949	1.3480	1.5413			0.9840	0.010758	1.57486	120.01
	M	1.0848	1.0101	1.0418	1.0439	0.05	0.02	0.9583	0.9616	1.3294	1.5254			0.9207	0.011406	1.54884	116.85
	J	1.0648	1.0338	1.0646	1.0439	0.07	0.07	0.9393	0.9635	1.2685	1.5124			0.9227	0.011429	1.52398	117.33
	J	1.0678	1.0256	1.0283	1.0427	0.15	0.11	0.9725	0.9590	1.3398	1.5982			0.9502	0.011914	1.56781	115.89
	A	1.0638	1.0108	1.0665	1.0414	0.17	0.16	0.9536	0.9365	1.3420	1.6294			1.0026	0.012209	1.58027	115.86
	S	1.0604	1.0216	1.0230	1.0331	0.22	0.21	0.9718	0.9580	1.3535	1.6104			1.0329	0.012247	1.57751	116.44
	O	1.0374	0.9986	1.0202	1.0180	0.23	0.23	0.9802	0.9823	1.4150	1.6150			1.0508	0.012486	1.59816	117.17
	N	1.0286	0.9980	1.0266	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3813	1.6184			1.0279	0.012266	1.58168	118.01
	D	1.0216	0.9941	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3445	1.5775			1.0411	0.012390	1.58388	119.04
2011	J	1.0067	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9985	1.0062	1.3285	1.5304			1.0375	0.012023	1.53786	120.36
	F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9856	0.20	0.20	1.0294	1.0126	1.3486	1.5975			1.0499	0.011962	1.54374	120.59
	M	0.9974	0.9671	0.9696	0.9766	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5720			1.0632	0.011963	1.54115	121.74
	A	0.9722	0.9450	0.9464	0.9582	0.21	0.21	1.0466	1.0436	1.3850	1.5687			1.0676	0.011512	1.53138	123.71
	M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0374	1.0334	1.3888	1.5874			1.1096	0.011933	1.54659	122.30
	J	0.9686	0.9625	0.9649	0.9568	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841			1.1627	0.012144	1.56189	121.19
	J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9553	0.20	0.21	1.0466	1.0468	1.3646	1.5433			1.1634	0.012098	1.55266	123.81
	A	0.9369	0.9068	0.9394	0.9428	0.20	0.20	1.0210	1.0175	1.4092	1.6078			1.2611	0.012770	1.57829	120.44
	S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9974	1.3778	1.5808			1.1464	0.011896	1.57859	118.84
	O	1.0698	1.0092	0.9967	1.0318	0.21	0.21	1.0043	0.9806	1.4100	1.6036			1.1504	0.011916	1.60410	116.77
	N	1.0522	1.0355	1.0393	1.0458	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6197			1.1292	0.011829	1.60367	116.44
	D	1.0423	1.0252	1.0370	1.0298	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3420	1.5983			1.0369	0.011419	1.58301	117.07
2012	J	1.0296	0.9866	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3368	1.5719			1.0298	0.011617	1.59603	118.26
2011	D	7	1.0303	1.0263	1.0303	1.0140	0.21	0.21	0.9898	0.9862	1.3612	1.5867			1.1309	0.011681	1.57954	117.85
		14	1.0423	1.0252	1.0346	1.0272	0.20	0.21	0.9610	0.9739	1.3946	1.5991			1.0367	0.011520	1.59162	116.63
		21	1.0407	1.0276	1.0279	1.0342	0.20	0.20	0.9748	0.9639	1.3866	1.6091			1.1044	0.011720	1.59079	116.08
		28	1.0269	1.0126	1.0242	1.0219	0.20	0.20	0.9364	0.9786	1.3287	1.5927			1.0877	0.011683	1.57550	117.41
2012	J	4	1.0263	1.0136	1.0139	1.0191	0.21	0.21	0.9858	0.9884	1.3378	1.5785			1.0829	0.011853	1.59630	118.06
		11	1.0296	1.0136	1.0193	1.0211	0.21	0.21	0.9811	0.9798	1.3313	1.5767			1.0716	0.011826	1.56156	117.60
		18	1.0293	1.0111	1.0117	1.0177	0.20	0.20	0.9800	0.9826	1.3173	1.5616			1.0725	0.011748	1.55608	117.94
		25	1.0154	1.0028	1.0038	1.0107	0.21	0.20	0.9865	0.9894	1.3119	1.5720			1.0860	0.011896	1.55529	118.48
	F	1	1.0071	0.9864	0.9991	1.0011	0.21	0.21	1.0003	0.9989	1.3158	1.5760			1.0918	0.011872	1.54293	119.30

* 1 January 2009 the Slovakian koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

12 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified*
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire*

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **En fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**		Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**
	U.S. dollars **Dollars É.-U.**	Other **Autres monnaies**					
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396	
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,663.3
1999	18,838.0	5,591.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,481.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	578.0	2,908.0	32,424.0	24,885.8
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,367.0	37,369.0	27,430.5
2003	15,536.0	19,961.0	49.0	838.0	3,548.0	39,258.0	27,830.0
2004	14,127.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,167.0	22,267.8
2005	16,842.0	13,827.0	36.0	897.0	1,401.0	33,003.0	23,103.3
2006	19,608.0	17,950.0	69.0	963.0	833.0	39,003.0	25,307.0
2007	19,763.0	20,087.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,998.5
2008	22,804.0	18,733.0	95.0	991.0	1,749.0	43,872.0	28,481.3
2009	23,859.0	18,773.0	119.0	9,217.0	5,424.0	54,357.0	34,673.3
2010	26,677.0	18,211.0	143.0	9,094.0	5,056.0	57,181.0	37,110.3
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3
2009 J	23,133.0	17,226.0	100.0	960.0	1,310.0	42,729.0	28,640.3
F	23,384.0	17,471.0	104.0	946.0	1,288.0	43,193.0	29,135.9
M	22,871.0	18,039.0	100.0	964.0	1,350.0	43,524.0	29,111.7
A	23,080.0	16,931.0	96.0	966.0	1,392.0	42,624.0	28,357.2
M	23,617.0	18,345.0	106.0	980.0	1,605.0	44,870.0	28,984.0
J	23,728.0	18,520.0	107.0	1,001.0	1,811.0	44,665.0	28,772.8
J	23,739.0	18,963.0	107.0	1,002.0	2,012.0	45,411.0	29,236.5
A	23,036.0	19,803.0	104.0	8,109.0	2,693.0	53,571.0	34,307.5
S	23,947.0	20,389.0	109.0	9,236.0	2,450.0	58,162.0	36,309.0
O	24,119.0	19,204.0	113.0	9,441.0	2,489.0	56,736.0	35,671.0
N	24,603.0	19,741.0	178.0	9,461.0	2,490.0	56,420.0	35,039.6
D	23,859.0	18,773.0	119.0	9,217.0	5,424.0	54,357.0	34,673.3
2010 J	24,234.0	21,050.0	118.0	9,132.0	2,403.0	56,977.0	36,663.3
F	24,923.0	20,922.0	121.0	9,006.0	2,370.0	57,342.0	37,115.3
M	24,803.0	20,430.0	122.0	8,925.0	2,422.0	56,669.0	37,325.5
A	25,239.0	20,200.0	120.0	8,880.0	2,395.0	56,843.0	37,616.5
M	25,767.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,405.0	56,027.0	38,001.7
J	26,572.0	17,471.0	136.0	8,697.0	2,520.0	55,393.0	37,195.5
J	27,077.0	18,539.0	127.0	8,975.0	2,648.0	57,511.0	37,211.4
A	27,396.0	18,402.0	136.0	8,868.0	2,632.0	57,975.0	38,388.6
S	27,871.0	19,672.0	147.0	9,147.0	2,714.0	59,546.0	38,264.0
O	27,584.0	19,160.0	147.0	9,230.0	2,518.0	58,948.0	37,903.7
N	26,989.0	17,726.0	151.0	8,930.0	2,739.0	56,971.0	37,026.8
D	26,677.0	18,211.0	143.0	9,094.0	3,056.0	57,181.0	37,110.3
2011 J	27,623.0	18,295.0	148.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,986.0
F	28,843.0	18,404.0	154.0	9,230.0	3,594.0	60,332.0	38,383.5
M	28,622.0	18,737.0	157.0	9,330.0	3,760.0	60,606.0	38,225.2
A	29,806.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,841.0	63,015.0	38,877.0
M	30,818.0	19,504.0	167.0	9,117.0	3,596.0	64,002.0	39,987.0
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,145.0	3,598.0	62,988.0	39,044.0
J	30,837.0	19,027.0	178.0	9,306.0	3,595.0	63,738.0	39,928.5
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,471.0	3,819.0	64,893.0	40,073.7
S	31,675.0	18,971.0	177.0	9,190.0	3,751.0	63,718.0	40,802.5
O	31,627.0	20,476.0	188.0	9,376.0	3,811.0	65,428.0	41,256.1
N	32,527.0	20,166.0	190.0	9,061.0	3,596.0	65,740.0	42,320.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,875.0	65,819.0	42,871.3
2012 J	33,048.0	20,170.0	190.0	9,053.0	3,915.0	66,376.0	

Canada's position in the International Monetary Fund
Position du Canada au Fonds monétaire international

in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**			in the General Account **au Compte général**			
Cumulative allocation of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held on outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396	
1998	730.3	0.2	739.5	4,320.3	2,891.0	204.5	1,632.0
1999	730.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.0		2,308.3
2000	730.3	-338.7	480.6	6,369.2	4,444.3		1,974.0
2001	730.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.0		2,277.3
2002	730.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8		2,633.4
2003	730.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,735.9		2,580.1
2004	730.3	-181.0	597.4	6,369.2	4,230.6		2,149.6
2005	730.3	-181.7	627.6	6,369.2	5,388.9		980.3
2006	730.3	-139.0	680.5	6,369.2	5,835.8		565.4
2007	730.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2		418.0
2008	730.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,558.1		811.1
2009	5,958.1	-112.2	5,575.9	6,369.2	4,992.7		1,376.4
2010	5,958.1	-108.9	5,579.2	6,369.2	5,075.8		1,294.4
2011	5,958.1	-148.0	5,540.1	6,369.2	4,640.1		1,729.0
2009 J	730.3	-135.7	643.6	6,369.2	5,491.1		878.1
F	730.3	-134.8	644.5	6,369.2	5,491.1		878.1
M	730.3	-134.8	644.5	6,369.2	5,332.7		1,036.5
A	730.3	-134.0	644.4	6,369.2	5,332.7		1,036.5
M	730.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,332.7		1,036.5
J	730.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,202.7		1,166.5
J	730.3	-134.3	645.0	6,369.2	5,202.7		1,166.5
A	5,958.1	-133.5	5,824.5	6,369.2	5,202.7		1,166.4
S	5,958.1	-133.6	5,824.5	6,369.2	4,992.7		1,376.4
O	5,958.1	-132.9	5,825.2	6,369.2	4,992.7		1,376.4
N	5,958.1	-132.2	5,825.9	6,369.2	4,992.7		1,376.4
D	5,958.1	-132.2	5,825.9	6,369.2	4,992.7		1,376.4
2010 J	5,958.1	-132.2	5,825.9	6,369.2	4,992.7		1,376.4
F	5,958.1	-131.6	5,826.5	6,369.2	4,992.7		1,376.4
M	5,958.1	-131.6	5,826.5	6,369.2	4,992.7		1,376.4
A	5,958.1	-131.6	5,826.5	6,369.2	5,002.0		1,367.0
M	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
J	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
J	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
A	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
S	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
O	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
N	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
D	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	5,075.8		1,293.2
2011 J	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
F	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
M	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
A	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
M	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
J	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
J	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
A	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
S	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
O	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
N	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
D	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2
2012 J	5,958.1	-130.9	5,827.2	6,369.2	4,807.8		1,561.2

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at $208.35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* **Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.**

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 116

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**											
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**						
				Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**			Balance **Solde**
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114379 V114429		V114373	V114407 V114411		V114408	V114430
1980	152,096	141,000	11,096	22,381	7,978	33,018	12,767	-10,637	1,226	16,395	17,981	20,526	19,680	40,206	-22,625
1981	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,753	-11,419	1,230	13,900	14,820	22,212	12,590	34,761	-19,941
1982	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1983	190,214	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,599	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1984	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1985	265,344	229,937	35,407	35,706	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,575	24,373	25,898	30,936	26,554	57,089	-31,191
1986	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1987	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,697	31,395	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1988	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,540	16,029	-6,325	1,794	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1989	369,035	327,036	42,000	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,646	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,357	67,036	59,718	15,997	65,300	18,444	-5,582	2,768	33,986	36,755	29,535	40,325	69,863	-33,109
2001	420,730	350,071	70,659	60,068	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,573	23,467	25,990	29,724	35,507	65,230	-39,240
2002	414,089	396,727	17,311	63,483	16,741	70,807	18,401	-7,324	2,967	27,936	30,902	29,901	40,898	69,799	-40,897
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004	429,006	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005	490,210	387,838	102,372	67,939	16,674	79,684	21,865	-12,055	4,686	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	453,952	404,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,792	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,784	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,098	62,305	70,453	27,696	59,960	87,655	-17,202
2009	369,343	374,081	-4,738	68,202	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,658	47,871	55,528	28,833	42,323	71,156	-15,628
2010	401,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,514	54,480	61,994	29,744	48,486	78,230	-16,236
2006 I	452,968	392,476	60,496	67,804	16,334	80,430	22,857	-12,626	6,788	55,936	62,724	25,252	54,400	79,652	-16,928
II	448,804	405,056	43,752	68,608	16,656	82,088	23,004	-13,480	7,200	57,052	64,252	25,328	52,328	77,656	-13,404
III	454,076	408,452	45,624	68,496	16,488	83,340	23,260	-14,844	7,904	59,004	67,108	25,916	54,344	80,260	-13,152
IV	459,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,204
2007 I	477,304	423,452	54,252	70,036	16,452	86,416	23,904	-15,264	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,068	60,072	85,980	-5,172
2008 I	468,220	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	509,740	448,396	61,384	72,060	16,632	94,368	28,716	-22,312	8,208	66,572	74,780	26,572	68,300	94,872	-20,092
III	516,548	498,100	18,488	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	449,032	11,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,592	381,948	1,660	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,304	46,800	55,104	28,960	40,172	69,132	-13,932
II	352,284	361,216	-8,936	68,344	15,512	90,336	27,480	-21,992	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,996	77,968	-23,240
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,972	47,478	54,450	28,748	47,668	76,416	-21,966
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,796	16,188	91,604	28,308	-21,344	7,268	53,364	61,032	28,396	44,396	72,792	-11,724
II	400,284	412,096	-11,368	70,464	16,096	94,480	30,428	-23,020	7,496	47,930	55,476	29,000	45,574	74,574	-18,948
III	395,368	425,248	-29,880	71,340	16,380	94,456	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	425,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,504	32,060	-23,556	7,008	61,568	68,636	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	444,552	439,216	5,636	71,564	15,584	95,248	30,176	-23,680	6,932	59,292	66,224	30,528	55,452	85,980	-19,756
II	442,136	456,188	14,056	74,580	16,612	101,748	32,972	-26,168	6,548	57,044	63,592	30,732	54,592	85,324	-21,732
III	469,856	467,916	2,936	74,196	16,744	99,588	32,680	-25,392	6,196	58,540	64,896	31,180	57,288	88,468	-23,572

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**							
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which: Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421-V114423	V114421	
2,954	1,278	3,883	1,226	-929	-34,191	-23,148	1990
2,906	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,574	4,237	1,457	-1,137	-34,894	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,095	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	169	-41,496	6,089	1995
4,897	2,084	4,217	1,896	680	-37,291	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-39,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	-2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,367	29,269	2000
6,968	2,438	5,484	2,949	1,484	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,075	4,081	630	-36,011	29,837	2004
8,035	2,596	9,533	5,648	1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,700	2,007	-34,665	12,772	2007
10,581	2,773	11,514	7,355	916	-39,201	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	2,671	-41,865	-30,864	2010
10,528	2,656	12,680	8,980	-2,148	-31,696	25,800	2006 I
9,184	2,585	9,284	5,896	-100	-26,980	16,772	II
8,948	2,491	9,548	5,952	604	-28,040	17,584	III
9,992	2,544	12,584	9,088	-2,992	-30,748	18,806	IV
8,964	2,656	12,578	8,728	3,564	-40,974	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,956	7,668	1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	1,740	-28,036	8,084	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	1,112	-25,232	22,848	2008 I
10,596	2,704	12,396	7,812	1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	12	-41,800	30,604	IV
9,200	2,880	11,364	7,352	-1,664	-28,192	-26,992	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,036	2,704	11,152	7,116	-3,036	-48,348	-60,840	III
8,124	3,092	11,892	7,188	-3,768	-47,940	-47,668	IV
9,196	3,232	11,908	7,256	-2,812	-35,920	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-36,048	II
8,588	3,348	12,840	7,800	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,400	11,468	7,440	1,308	-42,636	-41,128	IV
8,572	3,088	12,120	7,484	-3,544	-46,980	-41,344	2011 I
9,008	3,092	11,396	7,596	2,388	-50,488	-64,544	II
8,992	3,164	11,476	7,596	-2,480	-51,448	-48,512	III

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**																Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo Statistical discrepancy **Ecart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non-residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non résidents (flux nets)**											
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Reserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**			
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Émissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**							
		V114884	V114859	V114860	V114865 V114866		V114858	V114876	V114879	V113239	V113226	V113240 V113233	V114890	V114883 V114882	V114884	V114878	V114893	V114888	
1980		6,203	-6,110	-2,596	-3,447	-1,247	-6,299	19,699	8,847	-1,735	10,774	17,099	-13,196	5,642	10,587	647	38,664	25,167	-2,032
1981		6,410	-6,685	-11,665	5,993	2,103	-4,480	-15,178	3,301	990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-677	334	34,509	25,291	-162
1982		8,574	-4,330	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	964	27,727	21,890	3,470
1983		10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,096	13,770	44,130	-26,453	9,256	-8,905	310	50,706	34,467	-6,374
1984		10,241	12,694	8,927	19,766	489	8,131	19,029	11,206	6,412	5,910	43,263	21,358	905	20,868	1,165	86,550	17,762	32
1985		6,781	15,732	7,331	10,600	3,178	953	38,394	12,703	4,242	12,149	78,000	19,415	1,264	4,880	151	32,905	1,294	4,809
1986		7,987	17,858	19,317	-22,223	7,098	-6,410	73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	37,566	7,319	22,867	1,546	93,116	12,234	7,633
1987		7,808	31,937	11,819	21,821	3,389	-328	62,546	15,998	7,649	1,576	58,893	31,153	2,369	35,979	2,683	20,803	15,764	4,367
1988		4,934	50,957	22,497	6,412	7,452	7,333	67,161	33,828	14,311	8,944	99,608	36,327	130	6,956	1,593	66,757	4,530	6,833
1989		5,049	26,675	23,101	13,272	8,818	2,326	41,946	36,762	14,348	7,607	33,963	38,964	13,309	17,462	1,377	24,415	12,481	9,912
2000		5,311	66,352	63,927	1,193	5,480	5,177	142,039	99,198	39,232	3,851	20,969	46,277	824	2,431	1,261	114,969	21,796	7,514
2001		5,752	55,800	37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,175	8,862	82,930	-30,799	-7,540	17,775	-5,843	97,555	-15,623	-9,481
2002		4,936	42,015	29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003		4,775	32,118	19,094	-11,677	4,693	-9,573	-67,774	10,483	13,491	-1,993	99,897	-30,074	-1,646	20,496	-2,904	47,709	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-2,511	-87,065	-579	35,742	5,711	49,382	-35,855	-429	-2,963	-1,589	49,819	-32,800	2,973
2005		5,905	-33,370	-53,455	-8,402	-1,653	-13,490	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,299	-37,994	522	34,943	1,994	81,205	-23,350	-2,552
2006		4,202	-52,473	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,395	10,814	14,186	42,077	-39,300	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	53,058	4,644	8,890	-177,021	123,148	11,994	9,732	45,741	-43,451	1,143	61,183	1,879	198,115	14,673	1,901
2008		4,579	-85,143	11,653	-39,500	-1,711	1,306	-112,995	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	-1,971	-3,305
2009		3,830	47,627	8,727	-36,688	11,618	2,258	106,918	24,469	26,246	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,838	-45,790	513
2010		4,758	89,240	14,535	-28,185	-3,989	20,071	106,482	24,119	18,179	67,141	69,189	-40,523	3,138	8,758	1,145	181,431	-49,707	1,158
2006	I	1,113	-9,278	-19,926	-15,306	-3,637	-2,847	-46,791	13,809	8,072	3,115	8,249	-11,976	2,009	13,860	877	37,975	-7,305	3,200
	II	1,146	-15,203	-20,808	-21,277	-909	-919	-57,802	5,534	9,091	2,016	6,847	-9,757	4,602	32,772	-25	51,078	-9,577	1,569
	III	1,093	12,987	21,134	9,648	52	1,498	-15,185	24,543	1,034	1,813	8,530	-6,343	1,151	9,187	4	35,539	8,592	1,646
	IV	849	-18,480	-16,800	25,510	1,062	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,341	18,491	-11,623	-1,749	-15,505	-368	19,405	-933	-4,135
2007	I	1,214	-19,427	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,727	11,906	-8,748	-202	26,724	4,404	99,180	-4,462	3,903
	II	1,035	-12,419	-24,206	-10,778	-366	-6,661	-54,520	22,231	899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,056	-6,425	289
	III	1,075	-14,095	7,998	26,358	144	6,385	26,214	29,673	8,528	6,215	7,463	13,005	1,167	3,387	1,279	18,547	6,592	2,522
	IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	988	-5,515	-31,432	49,845	-32,089	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008	I	1,181	32,110	3,454	17,982	247	1,152	54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	11,027	3,445	17,146	722	47,579	5,688	2,726
	II	1,395	14,201	3,167	6,984	1,816	-928	26,296	8,633	5,617	7,891	26,119	12,313	2,639	15,803	513	73,738	1,264	3,917
	III	969	22,963	783	2,258	779	2,251	24,919	20,983	5,373	1,634	9,000	10,716	1,993	4,769	188	18,730	4,780	69
	IV	1,131	15,882	19,098	12,636	638	1,131	7,778	12,122	1,246	372	7,430	19,376	9,898	9,898	2,640	16,398	9,761	2,019
2009	I	909	-4,867	-13,438	3,219	1,078	-5,295	-21,419	309	2,583	2,902	16,912	7,712	9,967	7,281	177	32,111	11,601	2,224
	II	1,217	-5,259	-1,917	-6,664	-547	4,733	-9,649	916	6,966	10,614	31,813	-10,867	1,440	-20,000	-577	19,497	11,065	-657
	III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	-993	-54,813	16,723	14,906	9,520	16,319	-13,655	-7,235	16,695	9,156	62,519	8,791	4,845
	IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-241	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010	I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	-3,667	-3,576	-36,529	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,398	10,143	1,940
	II	1,265	-9,595	-1,263	798	54	-5,799	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	395	24,470	9,927	3,016
	III	1,120	-2,238	7,133	5,600	-935	1,042	-4,305	7,976	2,900	16,990	19,587	-9,881	-415	1,949	220	23,373	20,188	-3,912
	IV	1,198	-41,093	960	6,700	609	11,392	-19,540	17,055	7,835	8,869	19,103	-10,788	2,462	17,899	34	87,791	9,140	144
2011	I	1,270	11,130	2,879	19,095	-2,564	3,912	-27,712	12,183	9,289	12,926	12,180	13,030r	811	7,756	1,041	42,316	15,852	2,095
	II	1,301	3,164	2,067	21,562	721	3,799	23,710	17,441	2,149	15,026	16,573	19,663r	5,162	4,677	51	41,391	18,985	4,017
	III	1,146	19,418	4,573	684	1,189	7,417	13,076	6,158	4,074	4,049	11,730	11,219r	16,238	12,467	386	21,785	9,855	684

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Merchandise exports / Exportations					Merchandise imports / Importations					Merchandise trade balance / Solde de la balance commerciale		
	U.S. / États-Unis	EEC / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États-Unis	EEC / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États-Unis	Rest of the world / Reste du monde	Total / Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552 V183553	V183480			
1986	222,361	17,405	12,423	27,700	280,039	180,010	20,576	7,227	29,875	237,689	42,451	-60	42,393
1987	252,542	17,990	11,926	30,961	303,378	211,481	23,239	8,711	33,575	277,727	41,061	-5,168	25,651
1988	269,319	19,324	9,346	28,773	327,162	233,778	25,224	9,677	31,725	303,890	35,541	-11,778	23,763
1989	309,117	20,387	10,126	29,406	369,036	249,485	28,161	10,997	38,397	327,026	59,632	-17,621	42,009
1990	349,071	34,130	11,297	34,934	429,372	266,911	33,426	11,740	50,630	362,337	82,160	-25,475	67,035
1991	352,165	23,990	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
1992	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
1993	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
1994	350,536	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,598	363,158	100,538	-34,691	65,848
1995	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
1996	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
1997	395,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
1998	370,005	30,203	11,704	67,362	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
1999	371,109	32,056	8,852	57,316	469,343	286,290	38,770	9,159	89,692	374,081	84,819	-39,557	-4,738
2000	396,672	36,462	9,717	61,984	504,834	299,063	40,349	10,067	103,464	413,833	96,719	-48,717	8,999
2007 III	348,736	36,436	9,224	60,344	454,130	270,867	42,808	11,694	90,670	416,089	77,869	-39,328	38,041
IV	338,649	36,591	9,541	58,012	442,789	261,092	40,590	12,305	91,822	405,869	77,593	-40,673	36,920
2008 I	359,634	36,168	9,800	62,998	468,199	268,044	41,384	11,843	98,378	419,620	91,590	-43,009	48,579
II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,308	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,384	69,908	463,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
II	251,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,159	29,900	8,143	56,676	361,174	237,690	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,831	8,777	58,496	383,366	239,640	41,348	9,236	90,169	380,992	42,662	-42,289	374
2010 I	295,591	32,805	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,051	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,988	31,872	9,244	60,981	403,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,846	-47,215	-11,369
III	292,534	36,718	9,733	59,389	398,369	266,918	40,940	10,157	107,249	425,260	25,616	-52,496	-26,881
IV	299,975	44,554	10,930	69,746	475,204	261,664	45,220	10,186	106,636	423,696	38,311	-36,807	1,508
2011 I	324,816	38,697	11,642	68,819	443,974	269,138	44,653	9,848	115,403	439,042	55,678	-50,746	4,932
II	323,232	38,460	10,336	69,471	441,499	272,946	47,287	7,185	123,420	455,837	45,286	-59,625	-14,338
III	326,092	46,364	12,294	75,271	460,021	285,623	46,443	9,474	117,368	458,908	40,469	-39,356	1,113
2010 A	298,388	37,458	9,833	56,921	402,605	265,514	43,236	9,973	110,362	429,085	32,874	-39,356	-26,480
S	289,260	36,926	9,394	64,478	399,058	266,363	40,717	10,625	106,817	424,051	18,897	-46,895	-27,998
O	298,691	41,556	10,897	67,942	419,086	265,646	41,132	10,393	108,518	425,689	23,045	-39,648	-16,603
N	299,616	46,589	10,612	69,321	418,136	259,677	43,248	9,914	109,900	419,738	39,939	-41,549	-1,612
D	315,617	49,516	11,282	76,976	448,390	263,630	44,280	10,252	107,449	425,691	51,987	-29,297	22,739
2011 J	308,196	42,564	12,384	68,860	461,922	275,894	45,016	9,991	110,390	441,290	62,302	-41,669	20,632
F	313,561	33,337	11,395	69,934	474,628	259,307	42,534	10,260	114,660	426,760	54,254	-56,388	-2,132
M	322,690	40,190	10,829	71,663	445,372	272,212	46,410	9,295	121,159	449,076	50,478	-54,182	-3,704
A	325,343	34,632	10,778	67,830	438,583	278,366	46,320	6,361	117,510	448,609	46,977	-57,001	-10,026
M	326,207	40,739	11,389	68,796	447,652	280,968	46,089	7,370	126,461	460,808	45,239	-58,896	-13,656
J	317,646	39,990	8,839	71,786	438,262	274,502	49,480	7,824	126,288	458,093	43,144	-62,077	-19,831
J	323,099	43,897	11,047	70,834	448,877	282,481	46,840	9,790	112,886	452,006	40,618	-43,747	-3,129
A	320,165	47,966	12,067	75,631	455,828	288,914	45,751	9,571	118,540	462,778	31,251	-38,199	-6,950
S	335,012	47,231	13,766	79,349	475,357	285,473	46,778	9,061	120,678	461,990	49,539	-36,121	13,417
O	336,369	41,164	10,602	77,851	466,086	293,896	45,581	10,147	122,312	471,936	42,473	-48,423	-5,950
N	342,772	49,748	11,105	77,916	481,540	287,900	46,263	10,126	123,167	468,236	54,872	-41,587	12,884

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[a] **Ensemble des biens***
		Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
											V1992781
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**	2000	90.4	114.2	109.0	102.3	96.7	98.5	97.1	101.5	107.7	100.9
	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	99.4	99.9	100.2	98.9	97.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	97.1	99.0	100.5	101.3	96.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.8	116.1	82.5	97.6	101.1	104.2	97.5	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	140.0	78.7	91.0	101.7	104.9	97.7	103.5
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	79.1	89.9	101.9	104.7	95.3	100.2
	2008	111.7	237.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	96.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	98.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	142.2	76.7	91.5	104.2	110.9	97.6	105.8
	2008 III	116.2	266.5	87.9	157.5	76.7	90.1	102.3	129.9	96.6	122.5
	IV	114.5	191.2	92.7	151.2	86.9	96.3	103.2	124.2	99.5	115.4
	2009 I	108.1	148.2	87.0	136.0	88.2	97.7	103.9	111.4	97.1	105.7
	II	103.8	147.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	105.0	99.5	101.9
	III	99.3	148.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	98.8	100.6
	IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	98.7	104.3
	2010 I	94.3	152.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	98.2	106.2
	II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	99.7	104.1
	III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	98.9	104.1
	IV	101.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	98.5	108.6
	2011 I	106.5	186.6	83.7	149.9	75.4	90.6	103.5	116.7	94.9	111.0
	II	110.4	193.1	83.0	167.4	74.2	89.2	104.7	119.4	92.4	113.1
	III	109.3	183.4	82.4	171.0	75.1	91.8	105.5	122.6	92.8	113.2
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2000	29,741	46,516	40,731	66,446	102,326	111,430	15,555	7,868	6,568	425,806
	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,768
	2002	30,874	40,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,441	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,547	38,571	72,512	107,068	100,175	16,969	7,955	10,698	439,277
	2006	35,671	50,545	37,891	72,391	104,249	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,910	34,973	71,525	103,440	103,943	18,391	7,894	11,277	444,483
	2008	36,983	54,049	29,678	74,403	99,364	101,240	17,779	6,870	8,785	421,122
	2009	36,366	52,667	24,263	58,910	93,336	84,613	17,309	6,599	8,848	385,087
	2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858
	2008 III	35,446	52,954	29,471	76,695	99,990	103,262	18,616	6,748	8,140	422,919
	IV	37,275	53,034	27,099	67,847	96,079	101,698	18,464	7,072	6,100	398,951
	2009 I	37,140	51,709	24,375	60,836	94,110	91,377	18,632	6,500	7,068	387,209
	II	37,814	50,558	23,785	56,715	94,573	84,018	17,784	6,520	8,868	384,830
	III	34,910	55,229	24,178	57,894	92,891	82,698	16,888	5,904	9,788	385,930
	IV	35,599	53,084	24,263	60,693	92,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,900	53,329	25,904	64,822	69,320	77,167	16,076	3,580	9,940	372,890
	II	37,546	55,816	26,080	63,766	78,195	82,690	15,864	3,756	8,524	384,305
	III	37,434	54,429	25,364	63,976	76,578	85,746	16,176	3,592	9,604	387,612
	IV	38,549	54,906	27,378	69,389	72,881	87,030	14,964	3,908	9,464	391,719
	2011 I	38,583	60,486	27,085	69,265	78,261	84,011	15,300	3,896	10,512	400,636
	II	36,152	56,724	27,644	67,383	76,061	85,145	14,784	3,136	10,100	390,966
	III	38,020	58,128	27,397	71,360	75,948	92,461	16,044	3,060	8,856	407,118

[a] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>.

* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
	V1992178									V1992784
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2000	95.4	100.6	101.4	97.6	96.4	98.3	99.5	97.6	91.3	97.4
2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	99.3	99.0	92.9	97.0	93.2
2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.4	77.6	81.4	89.4	136.5	90.4
2006	89.8	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
2008	100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	146.7	92.1
2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	97.3	101.1	91.3
2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
2008 III	103.5	278.1	77.8	117.5	79.7	70.0	75.6	92.5	143.0	94.1
IV	110.1	214.7	85.6	123.9	86.2	81.0	87.5	98.9	85.3	98.8
2009 I	111.7	148.1	87.7	116.6	88.4	83.8	90.6	97.9	78.8	95.9
II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	97.3	89.5	91.8
III	100.7	167.4	76.1	104.5	83.9	74.4	80.5	96.6	109.1	88.9
IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	96.8	126.6	88.4
2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.5
II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
III	99.4	184.7	79.8	107.5	81.5	70.1	78.7	87.1	141.5	88.8
IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	86.9	146.9	88.8
2011 I	101.1	234.9	74.4	110.1	79.0	67.2	75.6	87.5	181.0	89.8
II	98.6	263.4	72.7	111.8	78.3	65.8	74.6	87.9	211.0	90.6
III	101.3	246.1	74.0	115.5	79.4	67.1	77.1	88.9	173.8	91.4
	V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178	
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2000	19,958	17,300	3,022	63,978	80,577	175,039	42,002	6,813	7,123	377,062
2001	20,639	18,274	2,847	67,664	74,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,430	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,930	5,722	6,538	367,837
2004	22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,125	56,374	5,484	6,045	390,040
2005	23,936	20,971	3,414	78,837	89,830	140,126	60,860	5,210	5,186	429,175
2006	26,520	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
2007	27,769	20,324	3,681	83,393	98,909	165,944	73,601	6,161	4,555	486,111
2008	28,350	22,049	3,636	82,154	99,878	172,367	75,934	6,636	6,969	482,774
2009	28,083	20,698	3,932	69,380	85,518	130,384	68,882	5,209	7,991	410,997
2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,839	162,475	74,579	5,687	6,545	467,695
2008 III	28,484	21,629	3,713	81,896	92,118	174,438	77,830	7,108	6,424	486,309
IV	27,672	22,776	3,808	75,816	78,247	160,300	70,269	5,960	10,130	454,004
2009 I	27,133	21,025	3,975	69,060	83,815	130,467	65,983	5,897	10,001	398,756
II	27,586	20,323	3,930	66,162	86,174	136,715	67,774	4,680	8,492	403,476
III	28,675	21,348	3,999	69,178	77,654	140,475	69,917	5,228	7,064	419,322
IV	28,937	20,696	3,242	73,168	89,307	143,935	72,253	5,446	6,404	430,524
2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,930
III	30,221	22,925	3,430	82,035	84,910	170,866	76,014	6,044	6,672	480,710
IV	31,474	20,684	3,321	82,300	82,176	172,262	77,339	5,908	6,030	477,350
2011 I	31,180	20,690	3,283	83,581	91,821	178,130	76,155	6,092	5,168	489,153
II	32,771	21,188	3,378	87,726	87,237	190,639	79,387	5,896	4,886	503,676
III	32,667	19,851	3,413	86,804	92,088	184,803	78,065	7,172	5,468	501,030

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>.

* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

K13 Consumer price index excluding the effect of indirect taxes
Indice des prix à la consommation hors effet des impôts indirects

All items excluding the effect of indirect taxes
Indice global hors effet des impôts indirects

2002 = 100 **2002 = 100**

		January **Janvier**	February **Février**	March **Mars**	April **Avril**	May **Mai**	June **Juin**	July **Juillet**	August **Août**	September **Septembre**	October **Octobre**	November **Novembre**	December **Décembre**
Not seasonally adjusted	2001	96.8	97.3	97.6	98.2	99.0	99.1	98.8	98.8	99.0	98.8	97.5	97.7
	2002	97.9	98.5	99.1	99.6	99.8	99.9	100.3	100.7	100.7	101.0	101.3	100.9
Données non désaisonnalisées	2003	101.8	102.6	102.9	102.2	102.3	102.3	102.4	102.7	102.9	102.6	102.9	103.0
	2004	103.1	103.3	103.6	103.8	104.7	104.8	104.7	104.5	104.7	104.9	105.3	105.1
V 41795378	2005	106.0	105.3	106.0	106.3	106.4	106.6	106.8	107.2	108.1	107.6	107.4	107.3
	2006	107.9	107.7	108.3	108.9	109.4	109.7	109.8	110.0	109.4	109.2	109.5	109.7
	2007	109.7	110.5	111.4	111.9	112.4	112.1	112.3	112.0	112.2	111.8	112.2	112.3
	2008	112.7	113.1	113.5	114.4	115.5	116.3	116.7	116.5	116.6	115.4	115.0	114.2
	2009	113.9	113.7	114.9	114.8	115.6	116.0	115.6	115.6	115.6	115.5	116.1	115.7
	2010	116.0	116.5	116.5	116.9	117.2	117.1	116.9	116.8	117.0	117.5	117.6	117.6
	2011	117.7	118.0	119.3	119.7	120.5	119.7	119.9	120.2	120.5	120.7	120.8	120.1
	2012												
Seasonally adjusted	2001	97.3	97.4	97.6	98.2	98.8	98.8	98.5	98.6	98.8	98.5	97.7	98.0
Données désaisonnalisées	2002	98.4	98.7	99.0	99.6	99.5	99.6	100.1	100.5	100.6	101.1	101.4	101.3
V 41795377	2003	102.2	102.7	102.8	102.1	101.9	102.1	102.3	102.6	102.8	102.7	102.9	103.4
	2004	103.4	103.4	103.4	103.7	104.4	104.5	104.5	104.4	104.5	104.9	105.4	105.5
	2005	105.5	105.6	105.9	106.1	106.0	106.3	106.5	107.0	108.0	107.8	107.6	107.7
	2006	108.6	108.2	108.3	108.8	108.9	108.8	109.4	109.6	109.2	109.3	109.7	110.1
	2007	110.5	110.9	111.5	111.7	111.7	111.5	111.6	111.5	111.9	112.1	112.4	112.9
	2008	113.3	113.5	113.7	114.2	115.0	115.8	116.3	116.3	116.4	115.6	115.2	114.8
	2009	114.6	115.1	115.0	114.6	115.1	115.5	115.1	115.4	115.4	115.7	116.3	116.3
	2010	116.7	116.9	116.6	116.7	116.6	116.6	116.4	116.5	116.6	117.5	117.7	118.1
	2011	118.4	118.4	119.3	119.6	119.8	119.4	119.5	119.9	120.4	120.8	120.9	120.7
	2012												

Total excluding eight of the most volatile components and the effect of indirect taxes
Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects

2002 = 100 **2002 = 100**

		January **Janvier**	February **Février**	March **Mars**	April **Avril**	May **Mai**	June **Juin**	July **Juillet**	August **Août**	September **Septembre**	October **Octobre**	November **Novembre**	December **Décembre**
Not seasonally adjusted	2001	96.3	96.6	97.1	97.4	97.7	97.9	98.2	98.3	98.4	98.4	98.1	98.0
	2002	98.1	98.5	99.2	99.6	99.8	100.0	100.2	100.7	100.9	100.9	101.2	100.7
Données non désaisonnalisées	2003	101.3	101.8	102.0	101.7	102.2	102.1	102.1	102.2	102.0	102.1	103.0	102.8
	2004	102.8	103.0	103.3	103.5	103.7	103.8	103.9	103.8	104.1	104.1	104.7	104.6
V 41695382	2005	104.5	104.8	105.2	105.2	105.4	105.4	105.4	105.6	106.9	106.9	106.3	106.2
	2006	106.2	106.6	107.0	106.9	107.5	107.2	107.5	107.7	108.3	108.4	108.6	108.4
	2007	108.6	109.1	109.8	109.6	109.9	109.9	110.0	110.1	110.5	110.3	110.5	110.6
	2008	110.1	110.7	110.9	111.2	111.5	111.6	111.7	112.0	112.4	112.2	113.0	112.6
	2009	112.2	112.8	113.1	113.2	113.7	113.7	113.7	113.8	114.1	114.2	114.7	114.3
	2010	114.4	115.2	115.0	115.3	115.7	115.6	115.5	115.6	115.8	116.3	116.3	116.0
	2011	116.0	116.2	117.0	117.2	117.8	117.1	117.3	117.8	118.4	118.2	118.8	118.2
	2012												
Seasonally adjusted	2001	96.7	96.7	97.1	97.4	97.6	97.8	98.1	98.2	98.2	98.3	98.1	98.2
	2002	98.5	98.9	99.1	99.5	99.7	99.9	100.2	100.7	100.7	100.8	101.2	100.9
Données désaisonnalisées	2003	101.7	101.9	101.9	101.6	102.0	102.0	102.1	102.2	102.4	102.3	102.9	103.0
	2004	103.1	103.1	103.2	103.4	103.6	103.8	104.0	103.8	104.0	104.2	104.8	104.7
	2005	104.8	104.9	105.1	105.2	105.2	105.4	105.4	105.7	105.8	105.9	106.2	106.4
	2006	106.5	106.6	106.8	106.9	107.4	107.3	107.6	107.8	108.1	108.4	108.8	108.6
	2007	108.9	109.2	109.4	109.6	109.7	109.9	110.1	110.1	110.3	110.2	110.0	110.2
	2008	110.5	110.8	110.9	111.1	111.5	111.5	111.8	112.0	112.3	112.1	112.8	112.8
	2009	112.6	112.9	113.0	113.2	113.5	113.6	113.7	113.9	113.9	114.2	114.5	114.6
	2010	114.8	115.3	115.1	115.2	115.4	115.6	115.5	115.6	115.7	116.1	116.1	116.3
	2011	116.4	116.3	116.9	117.2	117.4	117.1	117.4	117.9	118.3	118.5	118.5	118.5
	2012												

Notes to the tables

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.
E Estimated
R Revised
Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
F Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2, 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The *core* CPI is the CPI excluding *eight* of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4, 5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50 basis point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90 day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCFC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation" *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (*gross*): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (*gross*): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (*gross*): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table F1.

(4) M2++ (*gross*): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table F2).

(6) Total business credit (Table F2).

(7) Consumer credit (Table F2).

(8) Residential mortgage credit (Table F2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada vendor table at the close of the last Wednesday of the month and refer to the obligations with real yield 3.00% maturing on December 1st 2036. Prior to November 23rd 2001, the benchmark issue was the 4.00% issue maturing on December 1st 2031. Prior to September 3rd 1998, the benchmark issue was the 4.25% issue maturing on December 1st 2021.

(13-14) IPCX excluding the eight most volatile components of the CPI and the effect of changes in indirect taxes. IPCP multiplies each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the variability of the component. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation" *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau F1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau F2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau F2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau F2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau F2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods producing industries* include logging and forestry, mines, quarries and oil wells, manufacturing, electric power and gas utilities, and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BFI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BFI. Les actions de la BFI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BFI.

• *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2010, there were 25 foreign bank subsidiaries and 29 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and F1–F2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux F1 et F2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié, le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

L'uniformité des statistiques bancaires a été parfois affectée par la conversion d'institutions financières non bancaires. La Banque Populaire (auparavant une banque d'épargne, la Banque d'Economie de Québec) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 10 novembre 1969. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens auprès des banques à charte ont augmenté de 66 millions de dollars. Les principaux postes d'actif touchés ont été les prêts généraux, les autres prêts hypothécaires résidentiels et les titres provinciaux et municipaux. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979, d'abord à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada a fusionné le 1er novembre 1982 avec trois filiales canadiennes de sa société mère, la Citibank N.A., avec prise d'effet le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired First Line Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust First Line, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994, since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning

C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires consentis à des non-résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion, foreign currency bank deposits in foreign currencies, foreign securities, foreign-pay securities issued by Canadian borrowers, day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies, other loans in foreign currencies, investment in controlled corporations abroad (up to November 1981), and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimation)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

C5-C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and in international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

• *Institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles.* Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'*agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers.* Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non-résidents.* Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12-ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

Les créances sont déclarées brutes de provisions pour dépréciation. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique :

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Nue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Other off shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program - http://www.statcan.gc.ca). When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Hay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Hay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Hurontario Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Hay, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Hay allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Hurontario. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3 061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust General du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

• Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

• M1 (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1 + (gross) consists of M1 (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1+ (brut) comprend M1 (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (nº 61-004 au catalogue de Statistique Canada), elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG- 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, AIB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'AIB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'AIB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buy-back arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte étant administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (–) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (–) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué; les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/cp/).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars, however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires.* Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• *Le volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.$1.00 = $1.00; thereafter, U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027; thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = $0.270; thereafter 1DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire, ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ É.-U. = 1 $; par la suite, 1 $ É.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $; par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $; par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 l.t. = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited, the data reflect in 1963 the purchase by Québec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases − sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats − ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de remère consistant en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de remère ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada, the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada, les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• L'*ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• A compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

G2-G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères. les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n[os] 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I. and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S dollars (V37437); Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR.* Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.

• A compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS.* Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million;

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Or.* La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 · U.S.$117.7 million; 1972 · U.S.$116.6 million; 1979 · U.S.$183.9 million; 1980 · U.S.$186.5 million, and 1981 · U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income · Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel services* include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1er janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire, tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde débiteur ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des voyages comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

• *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• *Government bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $430 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprennent les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars, comptes clients, 1 893 millions de dollars, autres actifs, 430 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian lire, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention au choix, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É.-U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table II of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrual earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau II de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenu de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'intérêt*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule I under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Short-term notes and other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe I de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source : Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8[a]
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte, C2, C4, C7, C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAX et BAX), F15
  Émissions, F4, F5
  Encours, F2
  Engagements de clients, C3, C5
  Indicateurs du crédit, F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire, F11
  Répartition régionale, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux, F1
Actif et passif
  Banque du Canada, B1, B2, K1
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C8[a], C9, C10
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements, J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Répartition régionale, banques à charte, C5, C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Actions
  en portefeuille, D1, D5
  Bourses, F3
  Émissions et rachats, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  Taux de capitalisation des bénéfices, F3
  Taux de rendement, F3
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+, et M3, A2[a], F11†, K7[a]
  M1 hors, M1, M1+, et M2, A1, A2†, F11†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada, B1, B3
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, B2
Assurance-chômage, cotisations, G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte, C4
  Caisses séparées, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada, B1, B2
  Banques à charte, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Banques à charte, répartition régionale, C5, C6
Avoirs liquides, banques à charte, C1, C3, C8†

Balance commerciale
  Répartition par région, J3†
  Solde, A2†, J1†
Balance courante, balance des paiements, A2[a], J1†
Balance des paiements, A2†, J1†, J2
Banque du Canada
  Actif et passif, B1, B2
  Avances aux banques à charte, C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements, B1, B3
  Dépôts de banques à charte, B1, C1, C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères, B1, B2
  Opérations, K14
  Passif-billets, K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle, B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, B1, B2, G1, G4, G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires, C2, C4, C7, C8[a]
  Actif, C1, C3, C8†
  Avances de la Banque du Canada, C4
  Avoir propre des actionnaires, C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux, C1, C7, C10
  Dépôts à la Banque du Canada, B1, C1, C3

Bonds (*continued*)
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes, J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[2], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues, retirements, F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[2], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[2], F2, K7[2]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[3]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[2]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, E1[3]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[2]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4
Banques à charte (*suite*)
Dépôts à vue, C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères, C9 E1[3]
Dépôts du gouvernement canadien, C2 C4
Dette subordonnée, C2 C4
Effets en compensation, C3
Indicateurs du crédit, E2
Passif, C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens, C1 C3 C5 G5
Prêts. *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif, C5
Répartition régionale du passif, C6
Taux d'intérêt, F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada, B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada, B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois), F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois), F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada, B1
Bénéfices des sociétés, H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements, J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien, A2[2], G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages, H1†, H2†, H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Billets de banque
contrefaits, B4
en circulation, B1, B2, B4, C1
Passif-billets de la Banque du Canada, K1
Bons du Canada en dollars É.-U.
détenus par le public, G4 G7
détenus par les non-résidents, G5
Échéance, G6 G7
Émissions nettes, F4 F6
Bons du Trésor américain, F1
Bons du Trésor des municipalités, F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces, F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions, F4 F5
Encours, F2 G4 G6 G7
Opérations, F11 F13
Opérations avec clause de rémére, F14
Opérations de la Banque du Canada, K14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1 B2 G1 G4
Banques à charte, C1 C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Public, G1 G4 G5 G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien (*suite*)
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Taux de rendement, A2[2] F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal, F3
Bourse de New York, F3
Bourse de Toronto, F3
Bourses américaines, F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs, H4†
PIB par branche d'activité, A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur, C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts, K4
Caisse d'épargne postale, dépôts, K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts, K4
Caisses populaires
Actif et passif, D2
Avoir propre, D2
Contribution à M2+, E1[3]
Indicateurs du crédit, E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, D2 G5
Caisses séparées, D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes, C1 C5 C7
Certificats de placement garantis, D1 F1
Cessions en pension, B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans), F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans), F15
Chômage, A2† H5† H6[2]
Commerce, PIB au coût des facteurs, H4†
Commerce extérieur. *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB, H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif, D4 E1[3] G5
Indicateurs du crédit, E2
Compte de capital, balance des paiements, J2
Comptes courants (M1), E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Comptes de chèques personnels, K7†
Comptes du gouvernement canadien, G4 G5
Comptes nationaux, G1[2], H1†, H2†
Conditions monétaires, indice, A1
Construction
Demande intérieure, H1†, H2†, H3[2], H7[2]
PIB au coût des facteurs, H4†
Construction non résidentielle, H1†, H2†, H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
  domestic demand, H1†, H2[2], H3†, H7†
  GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, F2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2[2], E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), F1†, K7[2]

Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5[2], H6†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1[2]
Farm inventories, H1†

Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 F2
Crédit à la consommation A2† E2 K7[2]
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 E7†
Credit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit E2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1[2] H2[2] H3[2]
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3[2]
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1[2] H2[2] H3[2]
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et credit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
  compris dans M1 E1[2] K7[2]
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et credit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar E.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C3
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux H1[2] H2† H3†
  Prix et volumes A2† J4[2]
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† H1[2] H2[2] H3†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2[6], G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
  chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
  deposits with Bank of Canada, B1, B2
  deposits with chartered banks, C2, C4
  expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
  financing requirements, A2†, G1
  guaranteed loans schemes, C7
  items in transit, B1
  loans by chartered banks, C1, C3
  revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
  bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
  distribution of holdings, G4, G5
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    chartered banks, C1, C3, C5, G5
    credit unions and caisses populaires, D2, G5
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5, G5
    life insurance companies, D4, G5
    non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
    provincial/municipal governments, G5
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1, G5
  net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
  outstanding, G4, G6, G7
  term to maturity, G6, G7
  trading, F11, F12, F13, F14
  treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
  yields, A2†, F1
Gross domestic product
  by industry, A2†, H4†
  constant dollars, A2†, H2†
  current dollars, A2†, H1†
  price indexes, H3†
  volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
  construction, H1[3], H2†, H3†, H7†
  starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
  classified by area, I3†
  commodity classification, I5[4]
  current account, balance of payments, A2†, I1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, I5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
  Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
  chain price, A2[5], H3[4]
  commodity price, A2[5], H9†
  consumer price, A1, A2†, H8[5], K13†
  core CPI, A1, A2†
  CPIW/CPIX, A1
  Fisher volume index, H2†
  GDP price indexes, H3†
  IPPI, A1
  monetary conditions, A1
Importations
  Balance courante, balance des paiements, I1[3]
  Comptes nationaux, H1†, H2†, H3†
  Prix et volumes, A2[5], I5†
  Répartition par catégorie de produits, I5†
  Répartition par région, I3†
Impôts
  — indirects, moins subventions, H1†
  Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation, H8†, K13†
  Recettes du gouvernement canadien, G1†
Indicateurs du crédit, E2, K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien, I1
Indice de prix de Paasche, H3
Indice de prix en chaîne, A2†, H3†
Indice de référence, A1, A2[1]
Indice de volume de Fisher, H2†
Indice des conditions monétaires, A1
Indice des prix à la consommation, A1, A2[5], H8†, K13[4]
Indice des prix des produits de base, A2†, I9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI), A1
Indice Dow Jones, F3
Indices de prix implicites en chaîne, H3
Indices des prix du PIB, H3†
Industries manufacturières, A2†, H4[3]
Industries productrices de biens non agricoles, A2†
Inflation, A1
Intérêts
  Balance courante, balance des paiements, I1[3]
  Dette publique, G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Investissements en machines et matériel, H1[3], H2†, H3[4]
IPCP, A1
IPCX, A1
IPPI (indice des prix des produits industriels), A1

Lignes de crédit, G4, G5, G6, G7
Livre sterling, en dollars canadiens, I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis, F4, F5
Logements
  Construction, H1[3], H2†, H3†, H7†
  Mises en chantier et logements inoccupés, H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires, A1, A2†
Marché financier, F1
Marché monétaire
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Placements des non-résidents, variations, J2
  Répartition des opérations par catégorie de titres, F11
  Taux des fonds à un jour, F1
Marchés boursiers, F3
Mark allemand, en dollars canadiens, I1
Mesure de Laspeyres, H2
Mesures du crédit, E2, K7†
Monnaie hors banques, E1[6], K7[3]
Monnaies, cours du change, I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
  Créances sur les banques à charte et engagements envers elles, C10
  Portefeuille d'actifs canadiens, variations, J2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, G5
  Prêts des banques à charte, C1, C7

Obligations
  Écarts de rendement, A1
  Émissions et remboursements
    Portefeuille des non-résidents, variations, J2
    Titres placés au Canada et à l'étranger, F4, F5, F6
  Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
  Opérations, F12, F14
  Opérations avec clause de rémeré, F14
  Opérations sur obligations coupons détachés, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1, B2, G1, G4
    Banques à charte, C1, C3
    Caisses populaires et credit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Public, G1, G4, G5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
  Provinces. *Voir* Obligations des provinces
  Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
  Taux de rendement, A2[5], F1
Obligations à rendement réel
  Écart de rendement, A1
  Opérations, F12
  Taux de rendement, A2[5], F1
Obligations d'épargne du Canada
  — comprises dans M2 + , F11†
  détenues par le public, G1, G4, G5, G6, G7
  Échéance, G6, G7
  Émissions nettes, F5
Obligations des municipalités
  Émissions et remboursements, F4, F5, F6, F8
  Opérations, F12
  Portefeuilles, D1, D5
Obligations des provinces
  Émissions et remboursements, F4, F5, F7
  Opérations, F12, F14
  Portefeuilles, D1, D5
    Taux de rendement, F1

Indirect taxes
  contribution to changes in consumer price index, I18†, K13†
  federal, less subsidies, I11†
  federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
  bank loans, by sector, C7
  GDP, A2†
  GDP at factor cost, I14†
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
  current account, balance of payments, J1†
  on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, I11†, I12†
Investment, fixed, I11†, I12†, I13†
Investment funds, D5, G5
Investment income
  current account, balance of payments, J1†
  GDP, national accounts, I11†
  Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
  chartered banks, C3
  government of Canada, B1
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6†
Labour income, A2†, I11†
Large Value Transfer System (LVTS)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Lasperyres measure, I12
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, F2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
  assets and liabilities, D4, F1†, G5
  credit measures, F2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
  agricultural loans, C5
  business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
  business loans, authorized, C5
  call and short loans, C1, C3, C5, C9
  classification of loans, C7
  foreign currency, C2, C7, C9, E2
  general loans, C8†
  mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
  to non-residents, C1, C7
  to non-depository credit intermediation, D3
  personal loans, C1, C3, C5, C8†
  regional distribution, C5
  types of loans, C1, C3, C5
  see also Mortgage loans
Loans, other institutions
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, F1†, K7†
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, F1†
Machinery and equipment investment, I11†, I12†, I13†
Manufacturing, A2†, I14†
Merchandise trade. *See* Exports, Imports
Merchandise trade balance
  classified by area, J3†
  current account, A2†, J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, F1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
  investments held by non-residents, changes, J2
  overnight financing, F1
  repos, F14
  trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), F1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, F2, F7†

Obligations des sociétés
  Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Opérations F12
  Portefeuilles D1 D4 D5
  Taux de rendement F1
  Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
  Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
  Émissions brutes et remboursements F7 G2
  Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
  Encours G3 G4 G5 G6 G7
  Opérations F12 F13 F14
  Opérations avec clause de rémeré F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada B1 B2 G4
    Banques à charte C1
    Caisses populaires et credit unions D2
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4
    Comptes du gouvernement canadien G4 G5
    Public G4 G5 G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    Sociétés de placement D5
  Taux de rendement A2† F1
Opérations avec clause de rémeré F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1
Opérations sur obligations coupons détachés F14
Or, avoirs en I2

Papier à court terme
  Banques à charte C1 C3
  Caisses populaires et credit unions D2
  Caisses séparées D4
  Compagnies d'assurance vie D4
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
  Émissions F2 F4 F5 F6 F9 F10
  Encours F2
  Opérations F11
  Portefeuilles
    Banques à charte C1 C3 C5
    Compagnies d'assurance vie D4
    Sociétés de placement D5
  Taux A1 F1
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix I13†
PIB, volume A2
Population active A2† H5† H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte C5
Prêts aux entreprises
  Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Taux de base F1
Prêts des autres institutions
  Caisses populaires et credit unions D2
  Compagnies d'assurance vie D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prêts des banques à charte
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
  Prêts à des non-résidents C1 C7
  Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
  Prêts agricoles C5
  Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
  Prêts généraux C8†
  Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
  Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
  Répartition régionale C5
  Types de prêts C1 C3 C5
  Ventilation des prêts C7
  Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5
  Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
  Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5
  Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8†
  Caisses populaires et credit unions D2
  Compagnies d'assurance vie D4
  Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4
  Habitation D3
  Immeubles non résidentiels D3
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Prêts non hypothécaires
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Prêts personnels
  Banques à charte C1 C3 C5 C8†
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2[6], C1, C3, C5, C8[f]
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1[f], H1[f], H2[f]
National income, H1[f]
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2[6]
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1[f], H2[f], H3[f]
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, J2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2[f]
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7[f]
Personal expenditures, H1[f], H2[f], H3[f]
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8[f]
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8[f], F1[f]
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2[6], H3[f]
consumer, H8[f], K13[f]
exports, J4[f]
GDP price indexes, H3[f]
imports, J5[f]
services, H3[f]
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2[5], F1
yield spread, A1
Prix
Consommation H8[6] K13[f]
Cours boursiers F3
Exportations J4[6]
Importations J5[6]
Indice de prix en chaîne A2[f] H3[f]
Indices des prix du PIB H3[f]
Services H3[f]
Production et emploi A2[f]
Produit intérieur brut
En dollars constants A2[f] H2[f]
En dollars courants A2[f] H1[f]
Indices des prix H3[f]
Par branche d'activité A2[6] H4[f]
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1[6] H1[f]

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1[f]
Recettes du gouvernement canadien G1[f]
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux I5
Répartition régionale
Actif des banques à charte C6
Passif des banques à charte C6
Report ou déport sur le dollar E-U. F1
Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1[6]
Revenu national H1[6]
Revenus de placements
Balance courante, balance des paiements J1[6]
PIB sur la base des comptes nationaux H1[f]
Recettes du gouvernement canadien G1[f]
Revenus des agriculteurs H1[f]
Revenus du travail A2[f] H1[f]

Salaires et traitements A2[f] H1[f] I9[f]
Secteur manufacturier A2[f] H4[f]
Services
Balance courante, balance des paiements J1[6]
Dépenses des ménages en services H1[f] H3[f]
PIB au coût des facteurs H4[f]
Prix H3[f]
Sociétés d'État
Opérations sur titres des F11 F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif D1
Avoir des actionnaires D1
Contribution à M2+ E1[f]
Effets en compensation D1
Indicateurs du crédit F2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1[f] H2[f]
Stocks du secteur agricole H1[f]
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Subventions G1[f]
Subventions d'équipement G1[6]
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2[f]
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
Actions F3
Bons du Trésor A2[f] F1
Dividendes (indice synthétique) F3
Obligations F1
Obligations du gouvernement canadien A2[f] F1
Titres A2[f]
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
Portefeuille des banques à charte C1 C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
Taux de rendement A2[f]
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
chartered bank assets, C5
chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account balance of payments, J1*
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7*
Revenues, federal, G1*
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
foreign currency holdings by chartered banks, C9
holdings by chartered banks, C1, C3
regional distribution of bank assets, C5
yields, A2*
see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self-employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
current account, balance of payments, J1†
GDP at factor cost, H4*
personal expenditures on, H1†, H3†
prices, H3*
Shareholders' equity
chartered banks, C4
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Short-term paper (*continued*)
trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indicators, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1*
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
direct, G1†
indirect, G1*, H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
chartered banks, foreign currency, C9
credit unions and caisses populaires, D2
interest rates, F1
investment funds, D5
non-depository credit intermediation, D3
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
balance of payments, J1†
government, G1*
Transportation and storage, H4*
Treasury bills, federal
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
chartered banks, C1, C3
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, F4, F5
outstanding, F2, G4, G6, G7
repos, F14
trading, F11, F13

Titres des provinces
Émissions F6
Opérations F11
Portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Régime de pensions du Canada F5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Titres du gouvernement canadien
Bons du Trésor. *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
Échéance G6 G7
Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Encours G4 G6 G7
Obligations. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
Opérations F11 F12 F13 F14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte C1 C3 C5 G5
Caisses populaires et credit unions D2 G5
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4 G5
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Non-résidents G5
Provinces et municipalités G5
Public G1 G4 G5 G7
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
Sociétés de placement D5 G5
Répartition des portefeuilles G4 G5
Taux de rendement A2† F1
Titres hypothécaires garantis F4 F5
Transferts
Balance des paiements J1†
Gouvernement canadien G1*
Transports et entreposage H4*
Travailleurs autonomes H5†
Trésorerie du gouvernement canadien G1*
Titrisation à terme F4 F5

Variables relatives à la politique monétaire A1
Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E15†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5*, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†, F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, F1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly *Bank of Canada Review*	
Canada	$25.00
U.S.	$25.00
Foreign	$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:
- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are $7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9, telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248, email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at <http://www.bankofcanada.ca>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

Revue de la Banque du Canada (publication trimestrielle)	
Canada	25 $
États-Unis	25 $
Autres pays	50 $

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :
- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 $.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est : <http://www.banqueducanada.ca>.

ISSN 1916-405X